Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. II.] PRICE 5c. PRETORIA, 27 OCTOBER 27 OKTOBER 1961. PRYS 5c. [No. 102.

CONTENTS ON BACK PAGES. | INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 111, 1961.]

DESIGNATION OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF HAY AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), I hereby designate the Divisional Council of Hay with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as an urban local authority for the purpose of the application within the area defined in the Schedule hereto of all the provisions of the said Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

No. A. 1/1797.

SCHEDULE.

The following farms situated in the Magisterial District of Hay:—

Koegas O.234.
Stilverlaat O.314.
Leelykstaat O.320.

No. 112, 1961.]

PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF HAY.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the area defined in the Schedule hereto shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Divisional Council of Hay to exercise, with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 111, 1961.]

AANWYSIGING VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN HAY AS 'N STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), wys ek hierby die Afdelingsraad van Hay met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan as 'n stedelike plaaslike bestuur vir die toepassing binne die gebied beskryf in die Bylae hiervan van al die bepalings van genoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

No. A. 1/1797.

BYLAE.

Die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Hay:—

Koegas O.234.
Stilverlaat O.314.
Leelykstaat O.320.

No. 112, 1961.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN HAY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Afdelingsraad van Hay om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat

mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of Hay.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Sixteenth day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1797.

SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF HAY.

The following farms, situated in the Magisterial District of Hay:—

Koegas O.234.
Stilverlaat O.314.
Leelykstaat O.320.

No. 113, 1961.]

* AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE ROYAL GOVERNMENT OF SWEDEN FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION WITH RESPECT TO DEATH DUTIES.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *twenty-six* of the Estate Duty Act, 1955 (Act No. 45 of 1955), I do hereby declare that the Agreement set out in the Schedule to this Proclamation has been entered into between the Government of the Union of South Africa and the Royal Government of Sweden under sub-section (1) of the said section.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventh day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

T. E. DÖNGES.

SCHEDULE.

AGREEMENT

BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE ROYAL GOVERNMENT OF SWEDEN FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION WITH RESPECT TO DEATH DUTIES.

The Government of the Union of South Africa and the Royal Government of Sweden, desiring to conclude an agreement for the avoidance of double taxation with respect to death duties, have agreed as follows:—

Article I

This agreement refers to death duties applicable to the estates of persons who at the time of their death were residents of the Union of South Africa or of Sweden.

* NOTE.—The Agreement contained in the above Proclamation was signed on 29*th May*, 1961, i.e. prior to the date of the establishment of the Republic of South Africa. In terms of Article XIV thereof, the Agreement will come into force on the date of exchange of instruments of ratification.

in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Afdelingsraad van Hay nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1797.

BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN HAY.

Die volgende plase geleë in die Landdrosdistrik, Hay:—

Koegas O.234.
Stilverlaat O.314.
Leelykstaat O.320.

No. 113, 1961.]

* OOREENKOMS TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE KONINKLIKE REGERING VAN SWEDE TER VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING MET BETREKKING TOT STERFREGTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *ses-en-twintig* van die Boedelbelastingwet, 1955 (Wet No. 45 van 1955), verklaar ek hierby dat die Ooreenkoms wat in die Bylae van hierdie Proklamasie vervat is, kragtens subartikel (1) van genoemde artikel tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Koninklike Regering van Swede aangegaan is ter vermyding van dubbele belasting met betrekking tot sterfregte.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

T. E. DÖNGES.

BYLAE.

OOREENKOMS

TUSSEN DIE REGERING VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE KONINKLIKE REGERING VAN SWEDE TER VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING MET BETREKKING TOT STERFREGTE.

Die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Koninklike Regering van Swede het uit 'n begeerte om 'n ooreenkoms aan te gaan ter vermyding van dubbele belasting met betrekking tot sterfregte, as volg ooreengekom:—

Artikel I

Hierdie ooreenkoms het betrekking op sterfregte wat van toepassing is op die boedels van persone wat ten tyde van hulle dood inwoners van die Unie van Suid-Afrika of van Swede was.

* NOTA.—Die Ooreenkoms wat in die Proklamasie hierbo vervat is, is op 29 *Mei* 1961 onderteken, d.w.s. voor die datum van die totstandkoming van die Republiek van Suid-Afrika. Ingevolge Artikel XIV daarvan, sal die Ooreenkoms in werking tree op die datum van die uitruiling van die bekragtigingsdokumente.

Article II

(1) The duties which are the subject of this agreement are:—

(*a*) In the Union of South Africa the estate duty; and
(*b*) In Sweden the succession duty.

(2) This agreement shall also apply to any other duties of a substantially similar character imposed in the Union of South Africa or in Sweden subsequent to the date of signature of this agreement.

Article III

(1) In this agreement, unless the context otherwise requires:—

(*a*) "competent authority" means, in the case of the Union, the Commissioner for Inland Revenue or his authorised representative; in the case of Sweden, the Minister of Finance or his authorised representative;
(*b*) "territory" means the Union or Sweden as the case may be;
(*c*) "Union" means the Union of South Africa.

(2) In the application of the provisions of this agreement by one of the Contracting Governments, any term not otherwise defined shall, unless the context otherwise requires, have the meaning which it has under the laws of that Contracting Government relating to the duties which are the subject of this agreement.

Article IV

(1) Immovable property situated in one of the territories shall be subject to duty only in that territory.

(2) Immovable property shall include accessories thereto as well as usufructs over and other like interests in immovable property.

(3) Rights to royalties for the use of immovable property, or for the operation of a mine or other place of natural resources, shall be subject to duty only in the territory in which such immovable property, mine or place is situated.

Article V

(1) Assets employed in a business or liberal profession or in any agricultural or forestry enterprise and attributable to a permanent establishment in one of the territories shall be subject to duty only in that territory.

(2) A permanent establishment shall be regarded as a place at which there are special installations or at which special arrangements have been made for the permanent use of such place for business, professional, agricultural or forestry purposes, such as a place where the undertaking has its management, an office, a branch, a factory, a workshop, a farm, a forest or a mine or other place of natural resources.

Article VI

Shares in a joint stock company incorporated under the laws of one of the territories shall be subject to duty only in the territory in which the company is incorporated.

Article VII

(1) Assets not dealt with in Articles IV, V and VI shall be subject to duty only in the territory in which the deceased person was domiciled at the time of his death.

(2) For the purposes of this agreemetn a deceased person shall be deemed to have been domiciled in Sweden if at the time of his death he was resident in Sweden in terms of the laws of that territory and to have been domiciled in the Union if at the time of his death he was ordinarily resident in the Union in terms of the laws of that territory.

(3) If any doubt arises as to the territory in which a deceased person shall be deemed to have been domiciled as aforesaid, or if such person is deemed to have been domiciled in both territories, the question of domicile shall be settled by arrangement between the competent

Artikel II

(1) Die belastings wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak is—

(*a*) In die Unie van Suid-Afrika die boedelbelasting; en
(*b*) In Swede die suksessiereg.

(2) Hierdie ooreenkoms is ook van toepassing op enige ander belastings van 'n wesenlik soortgelyke aard wat in die Unie van Suid-Afrika of in Swede opgelê word na die datum van ondertekening van hierdie ooreenkoms.

Artikel III

(1) In hierdie ooreenkoms, tensy die verband anders vereis, beteken—

(*a*) „bevoegde owerheid", in die geval van die Unie, die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of sy gemagtigde verteenwoordiger; in die geval van Swede die Minister van Finansies of sy gemagtigde verteenwoordiger;
(*b*) „gebied", die Unie of Swede na gelang van die geval;
(*c*) „Unie", die Unie van Suid-Afrika.

(2) By die toepassing van die bepalings van hierdie ooreenkoms deur een van die kontrakterende regerings het 'n uitdrukking wat nie anders omskryf is nie, tensy die verband anders vereis, die betekenis wat daaraan geheg word ooreenkomstig die wette van daardie kontrakterende regering betreffende die belasting wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak.

Artikel IV

(1) Onroerende eiendom wat in een van die gebiede geleë is, is slegs in daardie gebied aan belasting onderworpe.

(2) Onroerende eiendom sluit in bybehore daarby sowel as vruggebruike van en ander soortgelyke belange in onroerende eiendom.

(3) Regte op tantième vir die gebruik van onroerende eiendom, of vir die eksploitasie van 'n myn of ander plek van natuurlike hulpbronne, is slegs in die gebied waarin sodanige onroerende eiendom, myn of plek geleë is, aan belasting onderworpe.

Artikel V

(1) Bates in gebruik in 'n besigheid of vrye beroep of in enige landbou- of bosbou-onderneming en wat aan 'n permanente saak in een van die gebiede toegeskryf kan word, is slegs in daardie gebied aan belasting onderworpe.

(2) 'n Permanente saak word beskou as 'n plek waarby daar spesiale installasies is of waarby spesiale reëlings getref is vir die permanente gebruik van sodanige plek vir besigheids-, professionele-, landbou- of bosbou-doeleindes, soos 'n plek waar die onderneming, sy bestuur het, 'n kantoor, 'n tak, 'n fabriek, 'n werkswinkel, 'n plaas, 'n bos of 'n myn of ander plek van natuurlike hulpbronne.

Artikel VI

Aandele in 'n aandelemaatskappy wat ingevolge die wette van een van die gebiede ingelyf is, is slegs in die gebied waarin die maatskappy ingelyf is, aan belasting onderworpe.

Artikel VII

(1) Bates wat nie in Artikels IV, V en VI behandel is nie, is slegs in die gebied waarin die oorlede persoon ten tyde van sy dood gedomisilieer was, aan belasting onderworpe.

(2) Vir die toepassing van hierdie ooreenkoms word 'n oorlede persoon geag in Swede gedomisilieer te gewees het indien hy ten tyde van sy dood in Swede ingevolge die wette van daardie gebied woonagtig was en in die Unie gedomisilieer te gewees het indien hy ten tyde van sy dood ingevolge die wette van daardie gebied woonagtig was.

(3) Indien enige twyfel ontstaan wat betref die gebied waarin 'n oorlede persoon geag word gedomisilieer te gewees het soos voornoemd, of indien die persoon geag word in beide gebiede gedomisilieer te gewees het, word die vraag van domisilie deur reëling tussen die bevoegde

authorities. In this respect they shall take into consideration in which territory the deceased's personal and economic interests may be considered to have been centred, or, if this cannot be decided, his nationality.

(4) If the deceased person was neither ordinarily resident in the Union nor resident in Sweden at the time of his death, he shall be deemed to have been domiciled in the territory of which he was a national. If the deceased person was a national of both territories, the question as to where he shall be deemed to have been domiciled shall be settled by arrangement between the competent authorities.

Article VIII

(1) Where debts encumber a deceased person's assets to which Article IV, V or VI refers, or are secured by such assets, the territory having the right to levy duty on the said assets shall deduct such debts from those assets or from other assets on which the said territory has the right to levy duty. Debts other than those aforesaid shall be deducted from assets subject to duty in the territory in which the deceased person was domiciled at the time of his death.

(2) Where debts which under the provisions of the preceding paragraph are to be deducted by one of the territories exceed the value of all the assets on which the said territory has the right to levy duty, the excess shall be deducted from assets subject to duty in the other territory.

(3) In the case of entailed property, however, only debts which encumber or are secured by such property shall be deducted.

Article IX

If the estate of a deceased person is subject to duty partly in one of the territories and partly in the other territory, each territory may take the value of the whole of such estate as the basis for the calculation of its rate of duty.

Article X

This agreement shall not affect any right to exemption from duty which has been, or may hereafter be, conferred on diplomatic or consular officers by virtue of the general rules of international law. Where, owing to such exemption, assets are not subject to duty in the territory to which such officers are accredited, the territory accrediting them shall have the right to levy duty on those assets.

Article XI

(1) If it can be shown that action taken by the revenue authorities of the two territories results in taxation contrary to the principles of this agreement, any person aggrieved by such taxation shall be entitled to lodge a claim with the competent authority of the territory in which the deceased person is deemed under this agreement to have been domiciled at the time of his death. A claim as aforesaid shall be lodged within two years after the final result of the action referred to above became known to the aggrieved person. If the claim is upheld, the competent authority of the last-mentioned territory shall take the necessary action to eliminate the taxation in question.

(2) Any refund based on the provisions of this agreement shall be made without payment of interest on the amount refunded.

Article XII

The competent authorities shall upon request exchange such information (being information available under the respective taxation laws of the territories) as is necessary for carrying out the provisions of this agreement or for the prevention of fraud or the administration of statutory provisions against legal avoidance in relation to the duties which are the subject of this agreement. Any information so exchanged shall be treated as secret and shall not be disclosed to any persons other than those (including

owerhede geskik. In hierdie opsig moet hulle in aanmerking neem in watter gebied die oorledene se persoonlike en ekonomiese belange beskou kan word gesentreer te gewees het, of, indien dit nie besluit kan word nie, sy nasionaliteit.

(4) Indien die oorlede persoon nòg gewoonlik in die Unie nòg in Swede ten tyde van sy dood woonagtig was word hy geag gedomisilieer te gewees het in die gebied waarvan hy 'n landsburger was. Indien die oorlede persoon 'n landsburger van albei gebiede was, word die vraag wat betref waar hy geag word om gedomisilieer te gewees het deur reëling tussen die bevoegde owerhede geskik.

Artikel VIII

(1) Wanneer skulde 'n oorlede persoon se bates verswaar waarop artikel IV, V of VI betrekking het, of deur die bates verseker is, moet die gebied wat die reg het om belasting op genoemde bates te hef die skulde van daardie bates of van ander bates waarop genoemde gebied die reg het om belasting te hef, aftrek. Ander skulde as dié wat hierbo genoem is, word afgetrek van bates wat aan belasting onderworpe is in die gebied waarin die oorlede persoon ten tyde van sy dood gedomisilieer was.

(2) Wanneer skulde wat ingevolge die bepalings van die voorafgaande paragraaf deur een van die gebiede afgetrek moet word, die waarde van alle bates oorskry waarop genoemde gebied die reg het om belasting te hef, word die oorskryding afgetrek van bates wat aan belasting in die ander gebied onderworpe is.

(3) In die geval van onvervreembare eiendom, moet egter slegs skulde wat verswaar of wat deur sodanige eiendom verseker is, afgetrek word.

Artikel IX

Indien die boedel van 'n oorlede persoon aan belasting gedeeltelik in een van die gebiede en gedeeltelik in die ander gebied onderworpe is, mag elke gebied die waarde van die totaal van die boedel as die basis vir die berekening van die belastingskaal neem.

Artikel X

Hierdie ooreenkoms raak nie enige reg tot vrystelling van belasting wat verleen is, of wat hierna verleen mag word, aan diplomatieke of konsulêre amptenare kragtens die algemene reëls van internasionale reg nie. Wanneer bates, weens sodanige vrystelling, nie aan belasting onderworpe is in die gebied waarin sodanige amptenare geakkrediteer is nie, het die gebied wat hulle akkrediteer die reg om belasting op daardie bates te hef.

Artikel XI

(1) Indien daar bewys kan word dat stappe wat deur die inkomste-owerhede van die twee gebiede gedoen is, op belasting in stryd met die beginsels van hierdie ooreenkoms tot gevolg het, is enige persoon wat deur sodanige belasting benadeel word, geregtig om 'n eis in te dien by die bevoegde owerheid van die gebied waarin die oorlede persoon ingevolge hierdie ooreenkoms geag word ten tyde van sy dood gedomisilieer te gewees het. 'n Eis soos voornoemd, moet ingedien word binne twee jaar nadat die finale gevolg van die stappe waarvan hierbo melding gemaak is, aan die benadeelde persoon bekend geword het. Indien die eis gehandhaaf word, moet die bevoegde owerheid van laasgenoemde gebied die nodige stappe doen om die onderhawige belasting uit te skakel.

(2) Enige terugbetaling op grond van die bepalings van hierdie ooreenkoms word sonder betaling van rente op die terugbetaalde bedrag gemaak.

Artikel XII

Die bevoegde owerhede moet op versoek sodanige inligting (dit is inligting wat volgens die onderskeie belastingwette van die gebiede beskikbaar is) uitruil as wat nodig is vir die uitvoering van die bepalings van hierdie ooreenkoms of ter voorkoming van bedrog of vir die toepassing van wetsbepalings teen wetlike ontduiking met betrekking tot die belastings wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak. Aldus uitgeruilde inligting moet as geheim beskou word en aan geen ander persone openbaar gemaak word nie as dié (insluitende howe) wat met die aanslaan

courts) concerned with the assessment and collection of the duties which are the subject of this agreement. No information shall be exchanged which would disclose any trade secret or trade process.

Article XIII.

(1) The competent authorities may, by common agreement, prescribe rules concerning matters of procedure, forms of application and replies thereto and any other matter which may be necessary to the application of this agreement.

(2) The competent authorities of the two territories may communicate with each other directly for the purpose of giving effect to the provisions of this agreement.

Article XIV

(1) This agreement shall be ratified by the Contracting Governments. Ratification by His Majesty the King of Sweden shall be subject to the consent of the Riksdag.

(2) The instruments of ratification shall be exchanged as soon as possible.

(3) This agreement shall come into force on the date of exchange of instruments of ratification and shall be effective only in respect of the estates of persons dying on or after that date.

Article XV

This agreement shall continue in effect indefinitely but either of the Contracting Governments may, on or before the thirtieth day of June in any year, not earlier than the calendar year 1965, give to the other Contracting Government written notice of termination. Where due notice is given, the agreement shall cease to be effective at the end of the calendar year in which the notice is given, but shall continue to apply in respect of the estate of any person dying before the end of that year.

In witness whereof the undersigned, duly authorised thereto, have signed this agreement and have affixed thereto their seals.

Done at Stockholm, in duplicate, in the English, Afrikaans and Swedish languages, the texts being equally authentic, this 29th day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

(Signed) A. M. HAMILTON.
(Signed) Ö. UNDÉN.

No. 114, 1961.]

DECLARATION OF GROUP AREAS AT UMHLATUZANA AND STAINBANK ESTATE, DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), as amended, I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (*a*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the areas defined in paragraphs (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) (*f*) and (*g*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Indian group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

en invordering van die belastings wat die onderwerp van hierdie ooreenkoms uitmaak te doen het. Geen inligting mag uitgeruil word wat enige handelsgeheim of handelsproses openbaar sal maak nie.

Artikel XIII

(1) Die bevoegde owerhede kan, deur onderlinge ooreenkoms, reëls voorskryf betreffende prosedure, aansoekvorms en antwoorde daarop en enige ander aangeleentheid wat nodig mag wees met betrekking tot die toepassing van hierdie ooreenkoms.

(2) Die bevoegde owerhede van die twee gebiede kan regstreeks met mekaar in verbinding tree met die doel om uitvoering aan die bepalings van hierdie ooreenkoms te gee.

Artikel XIV

(1) Hierdie ooreenkoms moet deur die kontrakterende regerings bekragtig word. Bekragtiging deur Sy Majesteit die Koning van Swede is aan die toestemming van die Riksdag onderworpe.

(2) Die bekragtigingsdokumente moet so gou moontlik uitgeruil word.

(3) Hierdie ooreenkoms tree in werking op die datum van die uitruiling van die bekragtigingsdokumente en is geldig slegs ten opsigte van boedels van persone wat op of na daardie datum te sterwe kom.

Artikel XV

Hierdie ooreenkoms bly vir 'n onbepaalde tydperk van krag, maar enigeen van die kontrakterende regerings kan, op of voor die dertigste dag van Junie in enige kalenderjaar, nie vroeër as die kalenderjaar 1965 nie, skriftelik kennis van opsegging aan die ander kontrakterende regering gee. Wanneer behoorlike kennis gegee is, verval hierdie ooreenkoms aan die einde van die kalenderjaar waarin die kennisgewing gegee is, maar bly van toepassing ten opsigte van die boedel van enige persoon wat voor die einde van daardie jaar te sterwe kom.

Ten bewyse waarvan die ondergetekendes, behoorlik daartoe gemagtig, hierdie ooreenkoms onderteken het en hul seëls daarop aangebring het.

Gedoen te Stockholm, in duplo, in die Afrikaanse, Engelse en Sweedse tale, waarvan die tekste ewe outentiek is, op hede die 29ste dag van Mei, Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

(Geteken) A. M. HAMILTON.
(Geteken) Ö. UNDÉN.

No. 114, 1961.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE TE UMHLATUZANA EN STAINBANKLANDGOED, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), soos gewysig, verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (*a*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*b*), (*c*), (*d*), (*e*), (*f*) en (*g*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at beacon lettered C on Diagram No. 5854/60 of Subdivision 5 of Stainbank of the farm Bellair No. 823; thence north-eastwards along the boundaries of Subdivision 3 (Diagram No. 3927/60) of Stainbank of the farm Bellair No. 823 so as to exclude it from this area, to the point lettered b on the diagram thereof; thence south-eastwards along the middle of the Umhlatuzana River to where it intersects the eastern boundary of the said farm Bellair No. 823; thence generally southwards along the boundaries of the said farm Bellair, the farm Yellow Wood No. 14194 and the farm Zeekoe Vallei No. 880 so as to include them in this area, to where it is intersected by the north-eastern boundary of Subdivision 206 (Diagram No. 5857/60) of the farm Zeekoe Vallei No. 880; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Subdivision 206 (boundary lettered B-A on Diagram No. 5857/60) and Subdivisions 204 (Diagram No. 5855/60), 208 (Diagram No. 6629/60) and the said Subdivision 5 to the beacon first named.

INDIAN GROUP.

(*b*) Beginning at the northernmost beacon of Subdivision 4 of Stainbank of the farm Bellair No. 823; thence south-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 4 so as to include it in this area, to the easternmost beacon thereof, common to it and Subdivision 208 (Diagram No. 6629/60) of the farm Zeekoe Vallei No. 880; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Subdivision 208 and Subdivisions 204 (Diagram No. 5855/60) and 206 (the boundary lettered D-C on Diagram No. 5857/60), all of the farm Zeekoe Vallei No. 880 to the southernmost beacon of the latter; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivision 207 of the farm Zeekoe Vallei No. 880, Yellow Wood No. 14194, the said Subdivision 207, Subdivision 186 of 121 (Stainbank) of the farm Zeekoe Vallei No. 880, the said Subdivision 207 and the said Subdivision 4 to the beacon first named.

(*c*) Beginning at the western beacon of Lot No. 57 of the farm Klaar Water No. 951; thence in a north-westerly direction along the prolongation of the south-western boundary of the said Lot No. 57, to the south-western beacon of the 33-ft. road along the north-western beacon of the 33-ft. road along the north-western boundary of Lot No. 57; thence in a general northerly, easterly and southerly direction along the boundaries of the said 33-ft. road adjacent to Lots Nos. 57, 58, 64, 74, 73, 72, 71, 70, 67, 66 and 77, all of the farm Klaar Water No. 951, so as to include them in this area, to the northern beacon of Lot Bool (Diagram No. 58/1954); thence in a southerly direction along the eastern boundaries of Lots Bool, Nos. 80 and 82, all of the farm Klaar Water No. 951, to the southern beacon of the said Lot No. 82; thence in a straight line to the north-eastern beacon of Lot No. 81 of the farm Klaar Water No. 951; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot No. 81 and Lots Nos. 56B, 56A and 57, all of the farm Klaar Water No. 951, to the beacon first named.

(*d*) Begining at the southernmost beacon of Subdivision 3 (S.V. 766/3) of the farm Klaar Water No. 951; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Subdivision 3 to where it intersects the middle of the Umhlatuzana River; thence south-eastwards along the middle of the Umhlatuzana River to where it is intersected by the north-western boundary of Subdivision 13 of the farm Buffels Bosch No. 965; thence south-westwards along the said boundary to where it is intersected by the middle of the Main Road; thence generally southwards along the middle of the said Main Road to where it intersects the north-western boundary of the said Subdivision 13; thence south-westwards along the boundaries of the said Subdivision 13 so as to exclude it from this area, to

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die baken geletter C op Kaart No. 5854/60 van Onderverdeling 5 van Stainbank van die plaas Bellair No. 823; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Onderverdeling 3 (Kaart No. 3927/60) van Stainbank van die plaas Bellair No. 823 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt geletter b op die kaart daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van die Umhlatuzanarivier tot waar dit die oostelike grens van genoemde plaas Bellair No. 823 kruis; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van genoemde plaas Bellair, die plaas Yellow Wood No. 14194 en die plaas Zeekoe Vallei No. 880 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot waar dit gekruis word deur die noordoostelike grens van Onderverdeling 206 (Kaart No. 5857/60) van die plaas Zeekoe Vallei No. 880; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Onderverdeling 206 (grens geletter B-A op Kaart 5857/60) en Onderverdelings 204 (Kaart No. 5855/60), 208 (Kaart No. 6629/60) en genoemde Onderverdeling 5 tot by eersgenoemde baken.

INDIËRGROEP.

(*b*) Begin by die noordelikste baken van Onderverdeling 4 van Stainbank van die plaas Bellair No. 823; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 4 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken daarvan, gemeen daaraan en Onderverdeling 208 (Kaart No. 6629/60) van die plaas Zeekoe Vallei No. 880; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Onderverdeling 208 en Onderverdelings 204 (Kaart No. 5855/60) en 206 (die grens geletter D-C op Kaart No. 5857/60), almal van die plaas Zeekoe Vallei No. 880, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdeling 207 van die plaas Zeekoe Vallei No. 880, Yellow Wood No. 14194, genoemde Onderverdeling 207, Onderverdeling 186 van 121 (Stainbank) van die plaas Zeekoe Vallei No. 880, genoemde Onderverdeling 207 en genoemde Onderverdeling 4 tot by eersgenoemde baken.

(*c*) Begin by die westelike baken van Perseel No. 57 van die plaas Klaar Water No. 951; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Perseel No. 57 tot by die suidwestelike baken van die 33-voet-pad langs die noordwestelike grens van Perseel No. 57; daarvandaan in 'n algemeen noordelike, oostelike en suidelike rigting langs die grense van genoemde 33-voet-pad, aangrensend aan Persele Nos. 57, 58, 64, 74, 73, 72, 71, 70, 67, 66 en 77, almal van die plaas Klaar Water No. 951 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken van Perseel Bool (Kaart No. 58/1954); daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grense van Persele Bool, Nos. 80 en 82, almal van die plaas Klaar Water No. 951, tot by die suidelike baken van genoemde Perseel No. 82; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 81 van die plaas Klaar Water No. 951; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Perseel 81 en Persele Nos. 56B, 56A en 57, almal van die plaas Klaar Water No. 951, tot by eersgenoemde baken.

(*d*) Begin by die suidelikste baken van Onderverdeling 3 (S.V. 766/3) van die plaas Klaar Water No. 951; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling 3 tot waar dit die middel van die Umhlatuzanarivier kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van die Umhlatuzanarivier tot waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Onderverdeling 13 van die plaas Buffels Bosch No. 965; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde grens tot waar dit gekruis word deur die middel van die Hoofweg; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot waar dit die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling 13 kruis; daarvandaan suid-

the southernmost beacon thereof, common to it and Subdivision F1 of F of the said farm Buffels Bosch No. 965; thence south-westwards along the boundaries of the said Subdivision F1 so as to include it in this area, to where it meets the north-eastern boundary of the 33-ft. road to the north of Subdivision 1 of the said Subdivsion F; thence north-westwards along the said boundary and the boundaries of Subdivision 3 (Diagram No. 587/1945) of F, so as to exclude it from this area, to the north-western boundary of the said Subdivision F; thence north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision F and Subdivision 14 D of the farm Buffels Bosch No. 965 so as to include them in this area, to the beacon first named.

(*e*) The area comprising the whole of Subdivisions 1 and 3 of Subdivision F of the farm Buffels Bosch No. 965.

(*f*) Beginning at the point where the north-western boundary of Subdivision 13 of the farm Buffels Bosch No. 965; intersects the middle of the Umhlatuzana River; thence south-eastwards along the middle of the Umhlatuzana River to where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of the said Subdivision 13; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Subdivision 13, so as to include it in this area, to where it is intersected by the middle of the Main Road; thence eastwards and northwards along the middle of the said Main Road to where it intersects the north-western boundary of the said Subdivision 13; thence north-eastwards along the said boundary to the point first named.

(*g*) Beginning at the point where the western boundary of Subdivision H of 17 of the farm Zeekoe Vallei No. 880 is intersected by the southern boundary of Silverglen Township (General Plan 53 × 33); thence south-eastwards along the boundaries of the said General Plan 53 × 33 so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon thereof, common to it and Subdivision 12 of the said farm Zeekoe Vallei No. 880; thence south-eastwards along the boundary of the said Subdivision 12 and the boundaries of Subdivisions 11, 4, 3 and 5, all of the said farm Zeekoe Vallei No. 880, so as to include them in this area, to where the south-eastern boundary of the latter intersects the middle of the Umlaas River; thence generally westwards along the middle of the Umlaas River to where it is intersected by the western boundary of the said Subdivision 17 of the farm Zeekoe Vallei No. 880; thence northwards along the boundaries of the said Subdivision 17 so as to include it in this area, to the point first named.

No. 115, 1961.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AREAS AT UMHLATUZANA AND STAINBANK ESTATE, DISTRICT OF PINETOWN, PROVINCE OF NATAL.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

weswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 13 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan gemeen daaraan en Onderverdeling F1 van F van genoemde plaas Buffels Bosch No. 965; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling F1 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar dit die noordoostelike grens van die 33-voet-pad ten noorde van Onderverdeling 1 van genoemde Onderverdeling F ontmoet; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde grens en die grense van Onderverdeling 3 (Kaart No. 587/1945) van F, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling F; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling F en Onderverdeling 14 D van die plaas Buffels Bosch No. 965 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(*e*) Die gebied bestaande uit Onderverdelings 1 en 3, in hulle geheel, van Onderverdeling F van die plaas Buffels Bosch No. 965.

(*f*) Begin by die punt waar die noordwestelike grens van Onderverdeling 13 van die plaas Buffels Bosch No. 965, die middel van die Umhlatuzanarivier kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van die Umhlatuzanarivier tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling 13; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Onderverdeling 13, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar dit gekruis word deur die middel van die Hoofweg; daarvandaan ooswaarts en noordwaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot waar dit die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling 13 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde grens tot by eersgenoemde punt.

(*g*) Begin by die punt waar die westelike grens van Onderverdeling H van 17 van die plaas Zeekoe Vallei No. 880 gekruis word deur die suidelike grens van Silverglendorp (Algemene Plan 53 × 33); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Algemene Plan 53 × 33 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan, gemeen daaraan en Onderverdeling 12 van genoemde plaas Zeekoe Vallei No. 880; daarvandaan suidooswaarts langs die grens van genoemde Onderverdeling 12 en die grense van Onderverdelings 11, 4, 3 en 5, almal van genoemde plaas Zeekoe Vallei No. 880, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot waar die suidoostelike grens van laasgenoemde die middel van die Umlaasrivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Umlaasrivier tot waar dit gekruis word deur die westelike grens van genoemde Onderverdeling 17 van die plaas Zeekoe Vallei No. 880; daarvandaan noordwaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 17 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

No. 115, 1961.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN GEBIEDE TE UMHLATUZANA EN STAINBANKLANDGOED, DISTRIK PINETOWN, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede in die Bylae hiervan omskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

(*a*) Beginning at the northernmost beacon of Subdivision 4 of Stainbank of the farm Bellair No. 823; thence south-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 4 so as to include it in this area, to the easternmost beacon thereof, common to it and Subdivision 208 (Diagram No. 6629/60) of the farm Zeekoe Vallei No. 880; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Subdivision 208 and Subdivisions 204 (Diagram No. 5855/60) and 206 (the boundary lettered D-C on Diagram No. 5857/60), all of the farm Zeekoe Vallei No. 880 to the southernmost beacon of the latter; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Subdivision 207 of the farm Zeekoe Vallei No. 880, Yellow Wood No. 14194, the said Subdivision 207, Subdivision 186 of 121 (Stainbank) of the farm Zeekoe Vallei No. 880, the said Subdivision 207 and the said Subdivision 4 to the beacon first named.

(*b*) Beginning at the western beacon of Lot No. 57 of the farm Klaar Water No. 951; thence in a north-westerly direction along the prolongation of the south-western boundary of the said Lot No. 57, to the south-western beacon of the 33-ft. road along the north-western boundary of Lot No. 57; thence in a general northerly, easterly and southerly direction along the boundaries of the said 33-ft. road adjacent to Lots Nos. 57, 58, 64, 74, 73, 72, 71, 70, 67, 66 and 77, all of the farm Klaas Water No. 951, so as to include them in this area, to the northern beacon of Lot No. Bool (Diagram No. 58/1954); thence in a southerly direction along the eastern boundaries of Lots Nos. Bool, 80 and 82, all of the farm Klaar Water No. 951, to the southern beacon of the said Lot No. 82; thence in a straight line to the north-eastern beacon of Lot No. 81 of the farm Klaar Water No. 951; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Lot No. 81 and Lots Nos. 56B, 56A and 57, all of the farm Klaar Water No. 951, to the beacon first named.

(*c*) Beginning at the southernmost beacon of Subdivision 3 (S.V. 766/3) of the farm Klaar Water No. 951; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Subdivision 3 to where it intersects the middle of the Umhlatuzana River; thence south-eastwards along the middle of the Umhlatuzana River to where it is intersected by the north-western boundary of Subdivision 13 of the farm Buffels Bosch No. 965; thence south-westwards along the said boundary to where it is intersected by the middle of the main road; thence generally southwards along the middle of the said main road to where it intersects the north-western boundary of the said Subdivision 13; thence south-westwards along the boundaries of the said Subdivision 13 so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon thereof, common to it and Subdivision F1 of F of the said farm Buffels Bosch No. 965; thence south-westwards along the boundaries of the said Subdivision F1 so as to include it in this area, to where it meets the north-eastern boundary of the 33-ft. road to the north of Subdivision 1 of the said Subdivision F; thence north-westwards along the said boundary and the boundaries of Subdivision 3 (Diagram No. 587/1945) of F, so as to exclude it from this area, to the north-western boundary of the said Subdivision F; thence north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision F and Subdivision 14 D of the farm Buffels Bosch No. 965 so as to include them in this area, to the beacon first named.

(*d*) The area comprising the whole of Subdivisions 1 and 3 of Subdivision F of the farm Buffels Bosch No. 965.

BYLAE.

(*a*) Begin by die noordelikste baken van Onderverdeling 4 van Stainbank van die plaas Bellair No. 823; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 4 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken daarvan, gemeen daaraan en Onderverdeling 208 (Kaart No. 6629/60) van die plaas Zeekoe Vallei No. 880; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Onderverdeling 208 en Onderverdelings 204 (Kaart No. 5855/60) en 206 (die grens geletter D—C op Kaart No. 5857/60), almal van die plaas Zeekoe Vallei No. 880, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Onderverdeling 207 van die plaas Zeekoe Vallei No. 880, Yellow Wood No. 14194, genoemde Onderverdeling 207, Onderverdeling 186 van 121 (Stainbank) van die plaas Zeekoe Vallei No. 880, genoemde Onderverdeling 207 en genoemde Onderverdeling 4 tot by eersgenoemde baken.

(*b*) Begin by die westelike baken van Perseel No. 57 van die plaas Klaar Water No. 951; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Perseel No. 57 tot by die suidwestelike baken van die 33-voet-pad langs die noordwestelike grens van Perseel No. 57; daarvandaan in 'n algemeen noordelike, oostelike en suidelike rigting langs die grense van genoemde 33-voet-pad, aangrensend aan Persele Nos. 57, 58, 64, 74, 73, 72, 71, 70, 67, 66 en 77, almal van die plaas Klaar Water No. 951 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken van Perseel No. Bool (Kaart No. 58/1954); daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grense van Persele Nos. Bool, 80 en 82, almal van die plaas Klaar Water No. 951, tot by die suidelike baken van genoemde Perseel No. 82; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel No. 81 van die plaas Klaar Water No. 951; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Perseel No. 81 en Persele Nos. 56B, 56A en 57, almal van die plaas Klaar Water No. 951, tot by eersgenoemde baken.

(*c*) Begin by die suidelikste baken van Onderverdeling 3 (S.V. 766/3) van die plaas Klaar Water No. 951; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling 3 tot waar dit die middel van die Umhlatuzanarivier kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van die Umhlatuzanarivier tot waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Onderverdeling 13 van die plaas Buffels Bosch No. 965; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde grens tot waar dit gekruis word deur die middel van die Hoofweg; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot waar dit die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling 13 kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 13 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan gemeen daaraan en Onderverdeling F1 van F van genoemde plaas Buffels Bosch No. 965; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling F1 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar dit die noordoostelike grens van die 33-voet-pad ten noorde van Onderverdeling 1 van genoemde Onderverdeling F ontmoet; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde grens en die grense van Onderverdeling 3 (Kaart No. 587/1945) van F, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling F; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling F en Onderverdeling 14 D van die plaas Buffels Bosch No. 965 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(*d*) Die gebied bestaande uit Onderverdelings 1 en 3, in hulle geheel, van Onderverdeling F van die plaas Buffels Bosch No. 965.

(*e*) Beginning at the point where the north-western boundary of Subdivision 13 of the farm Buffels Bosch No. 965, intersects the middle of the Umhlatuzana River; thence south-eastwards along the middle of the Umhlatuzana River to where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of the said Subdivision 13; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Subdivision 13, so as to include it in this area, to where it is intersected by the middle of the main road; thence eastwards and northwards along the middle of the said main road to where it intersects the north-western boundary of the said Subdivision 13; thence north-eastwards along the said boundary to the point first named.

(*f*) Beginning at the point where the western boundary of Subdivision H of 17 of the farm Zeekoe Vallei No. 880 is intersected by the southern boundary of Silverglen Township (General Plan No. 53 x 33); thence south-eastwards along the boundaries of the said General Plan No. 53 x 33 so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon thereof, common to it and Subdivision 12 of the said farm Zeekoe Vallei No. 880; thence south-eastwards along the boundary of the said Subdivision 12 and the boundaries of Subdivisions 11, 4, 3 and 5, all of the said farm Zeekoe Vallei No. 880, so as to include them in this area, to where the south-eastern boundary of the latter intersects the middle of the Umlaas River; thence generally westwards along the middle of the Umlaas River to where it is intersected by the western boundary of the said Subdivision 17 of the farm Zeekoe Vallei No. 880; thence northwards along the boundaries of the said Subdivision 17 so as to include it in this area, to the point first named.

No. 116, 1961.]

STERKSPRUIT (NATAL) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICT OF CAMPERDOWN, NATAL.—ESTABLISHMENT.

Whereas a Government water work to be known as the Sterkspruit (Natal) Government Water Work in the District of Camperdown, Natal, is in the course of construction;

And whereas the State President may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, define the area comprising every piece of land which or a portion whereof is affected or likely to be affected by any Government water work constructed or deemed to have been constructed or in course of construction or intended to be constructed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *fifty-nine* of the said Act, I do hereby declare that as from the date of publication hereof the area as described in the Annexure hereto, shall be a Government water control area and shall be known as the Sterkspruit (Natal) Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

ANNEXURE.

STERKSPRUIT (NATAL) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA.

Description of boundaries of the Sterkspruit (Natal) Government Water Control Area situated in the District of Camperdown, Natal.

Beginning at the point where the northern boundary of Lot No. 18 of the farm Uitkomst and Doornrug No. 852 joins the boundary of the Umgeni River Government Water Control Area as defined by Proclamations Nos. 230

(*e*) Begin by die punt waar die noordwestelike grens van Onderverdeling 13 van die plaas Buffels Bosch No. 965, die middel van die Umhlatuzanarivier kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van die Umhlatuzanarivier tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling 13; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Onderverdeling 13, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar dit gekruis word deur die middel van die Hoofweg; daarvandaan ooswaarts en noordwaarts langs die middel van genoemde Hoofweg tot waar dit die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling 13 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde grens tot by eersgenoemde punt.

(*f*) Begin by die punt waar die westelike grens van Onderverdeling H van 17 van die plaas Zeekoe Vallei No. 880 gekruis word deur die suidelike grens van Silverglendorp (Algemene Plan No. 53 x 33); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Algemene Plan No. 53 x 33 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan, gemeen daaraan en Onderverdeling 12 van genoemde plaas Zeekoe Vallei No. 880; daarvandaan suidooswaarts langs die grens van genoemde Onderverdeling 12 en die grense van Onderverdelings 11, 4, 3 en 5, almal van genoemde plaas Zeekoe Vallei No. 880, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot waar die suidoostelike grens van laasgenoemde die middel van die Umlaasrivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van die Umlaasrivier tot waar dit gekruis word deur die westelike grens van genoemde Onderverdeling 17 van die plaas Zeekoe Vallei No. 880; daarvandaan noordwaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 17 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

No. 116, 1961.]

STERKSPRUIT (NATAL)-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIK CAMPERDOWN, NATAL.—INSTELLING.

Nademaal 'n Staatswaterwerk wat bekend sal staan as die Sterkspruit-staatswaterwerk in die distrik Camperdown, Natal, in aanbou is;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, die gebied behelsende elke stuk grond wat, of 'n deel waarvan geraak word of waarskynlik geraak sal word deur 'n Staatswaterwerk gebou of geag gebou te gewees het of waaraan gebou word of wat bedoel is om gebou te word, kan omskryf;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van genoemde Wet hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n Staatswaterbeheergebied is wat as die Sterkspruit (Natal)-staatswaterbeheergebied bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

STERKSPRUIT (NATAL)-STAATSWATERBEHEERGEBIED.

Beskrywing van die grense van die Sterkspruit (Natal)-staatswaterbeheergebied, geleë in die distrik Camperdown, Natal.

Vanaf die punt waar die noordelike grens van Lot No. 18 van die plaas Uitkomst en Doornrug No. 852 by die grens van die Umgenirivier-Staatswaterbeheergebied soos omskryf by Proklamasies Nos. 230 van 1960 en 372 van

of 1960 and 372 of 1960, and proceeding in succession along the boundaries of the following properties, all in the District of Camperdown, so as to include them in the area: The said Lot No. 18 of Uitkomst and Doornrug No. 852, Lots Nos. 19 and 23 of Uitkomst and Doornrug No. 852, Everts Hill No. 2122, Sandspruit No. 2111, Lots Nos. 3 and 4 of Sterkspruit No. 907, Lot No. X.7314, Lot No. A.2627, Lot No. A.E.6616, Millar No. 3135, Lot No. 1 of Zigzag No. 9064 and Lot No. YY.10936, to the point where the eastern boundary of Lot YY intersects the high-water line of the Shongweni Dam; thence upstream along this high-water line to the point where the high-water line is intersected by the western boundary of the aforesaid Lot YY; thence along the boundaries of the following properties, all in the District of Camperdown, so as to include them in the area: The said Lot No. YY.10936, the said Zigzag No. 9064, Lot No. MM.7939, Lot No. AG.7688, Lot No. ZZ.9186, Lot No. 11 Sterkspruit No. 1609, Lot B of Hammersdale No. 6981, Lot No. 7 Sterkspruit No. 1605, Lot No. 6 Sterkspruit No. 1612, Lot No. 5 Sterkspruit No. 1611, Hammersdale No. 6981, Lots D and C of Hammersdale No. 6981, Lots Nos. 3, 6 and 5 of Woody Glen No. 1247, Lots Nos. 14, 10, 4, 5, 4 and 3 of Uitkomst and Doornrug No. 852 to the point where the western boundary of the last-named Lot No. 3 of Uitkomst and Doornrug No. 852 meets the boundary of the aforesaid Umgeni River Water Control Area; thence along the water control boundary to the point of beginning, so as to include the properties situated to the south east of the boundary in the Sterkspruit Government Water Control Area.

No. 117, 1961.]

DECLARATION OF GROUP AREAS AT BOKSBURG, DISTRICT OF BOKSBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), as amended, I hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) and (*f*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (*g*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at beacon lettered X on the diagram of Portion 69 (Jan Smuts Airport) (Diagram S.G. No. A.1281/48) of the farm Witkoppie No. 64—IR; thence eastwards and generally north-eastwards along the boundaries of the said Portion 69 so as to exclude it from this area, to beacon lettered O on the said diagram; thence north-eastwards in a straight line to the north-western beacon of Holding No. 25 (General Plan S.G. No. A.5418/50) of Caro Nome Agricultural Holdings; thence north-eastwards along the boundaries of the said Holding No. 25 and Holding No. 26 so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the latter; thence north-eastwards in a straight line across Geldenhuys Road to beacon lettered F on the said general plan; thence north-eastwards in a straight line to the southernmost

1960, aansluit, en verder in volgorde langs die grense van die volgende eiendomme, almal in die distrik Camperdown, sodat hulle by die gebied ingesluit word: Genoemde Lot No. 18 van Uitkomst en Doornrug No. 852, Lotte Nos. 19 en 23 van Uitkomst en Doornrug No. 852, Everts Hill No. 2122, Sandspruit No. 2111, Lotte Nos. 3 en 4 van Sterkspruit No. 907, Lot No. X.7314, Lot No. A.2627, Lot No. A.E.6616, Millar No. 3135, Lot No. 1 van Zigzag No. 9064 en Lot No. YY.10936, tot by die punt waar die oostelike grens van Lot No. YY. die hoogwaterlyn van die Shongwenidam sny; vandaar stroomop langs die genoemde hoogwaterlyn tot by die punt waar die hoogwaterlyn deur die westelike grens van genoemde Lot YY, gesny word; daarvandaan al langs die grense van die volgende eiendomme, almal in die distrik Camperdown sodat hulle by die gebied ingesluit word: Genoemde Lot No. YY.10936, genoemde Zigzag No. 9064, Lot No. MM.7939, Lot No. AG.7688, Lot No. ZZ.9186, Lot No. 11 Sterkspruit No. 1609, Lot B van Hammersdale No. 6981, Lot No. 7 Sterkspruit No. 1605, Lot No. 6 Sterkspruit No. 1612, Lot No. 5 Sterkspruit No. 1611, Hammersdale No. 6981, Lotte D en C van Hammersdale No. 6981, Lotte Nos. 3, 6 en 5 van Woody Glen No. 1247, Lotte Nos. 14, 10, 4, 5, 4 en 3 van Uitkomst en Doornrug No. 852 tot by die punt waar die westelike grens van die laasgenoemde Lot No. 3 van Uitkomst en Doornrug No. 852 by die grens van genoemde Umgenirivier-Staatswaterbeheergebied aansluit; daarvandaan al langs die waterbeheergrens tot by die aanvangspunt, sodat die eiendomme suidoos van die grens geleë in die Sterkspruit-Staatswaterbeheergebied ingesluit word.

No. 117, 1961.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE TE BOKSBURG, DISTRIK BOKSBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), soos gewysig, verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), (*e*) en (*f*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*g*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by baken geletter X op die kaart van Gedeelte 69 (Jan Smutslughawe) (Kaart S.G. No. A.1281/48) van die plaas Witkoppie No. 64—IR; daarvandaan ooswaarts en algemeen noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 69 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter O op genoemde kaart; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Hoewe No. 25 (Algemene Plan S.G. No. A.5418/50) van Caro Nome-landbouhoewes; daarvandaan noordooswaarts langs die grens van genoemde Hoewe No. 25 en Hoewe No. 26 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn oor Geldenhuysweg tot by baken geletter F op genoemde algemene plan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van die plaas Rietfontein

beacon of the farm Rietfontein No. 31—IR; thence south-eastwards along the boundaries of the farms Rietpan No. 66—IR and Kleinfontein No. 67—IR, so as to exclude them from this area, to the point where it is intersected by the middle of Paul Smit Street; thence westwards along the middle of the said Paul Smit Street to the point where it is intersected by the western boundary of Portion 10 (Diagram S.G. No. A.3823/19) of Portion M of the farm Klipfontein No. 83—I.R.; thence north-westwards along the said boundary and the boundaries of Portion A (Diagram S.G. No. A.9687/37) of Portion 11 of Portion M, Portion 11 (Diagram S.G. No. A.3824/19) of Portion M and Portion 12 (Diagram S.G. No. A.3825/19) of Portion M, all of the said farm Klipfontein No. 83—I.R., so as to include them in this area, to the north-western beacon of the latter portion; thence westwards along the boundaries of Holding No. 31, Boksburg Small Holdings, so as to include it in this area, to the north-western beacon thereof; thence in a straight line across Middle Road to beacon lettered D on the diagram of Portion F (Diagram S.G. No. A.4888/38) of Portion of the said farm Klipfontein No. 83—I.R.; thence along the boundaries of the said Portion F and Portion E (Diagram S.G. No. A.4887/38) of Portion so as to include them in this area, to beacon lettered D on the diagram of the latter portion; thence in a straight line across Main Road to the southernmost beacon of Holding No. 3, Boksburg Small Holdings; thence north-westwards to the north-western beacon of the said Holding No. 3 on the boundary of Portion 250 (Diagram S.G. No. A.1011/56); thence north-westwards along the boundaries of Portions 250 (Diagram S.G. No. A.1011/56) and 249 (Diagram S.G. No. A.6400/55) and the said Portion 250, both of the farm Klipfontein No. 83—IR, so as to exclude them from this area, to the south-westernmost beacon of the latter portion; thence south-westwards along the boundary of Portion O (Diagram S.G. No. A.151/16) of the farm Klipfontein No. 83—IR so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the straight line joining the south-eastern beacon of Holding No. 101, Ravenswood Agricultural Holdings, and beacon lettered K on the said diagram of Portion O; thence south-eastwards along the said straight line to the said beacon lettered K; thence south-eastwards in a straight line to the south-western beacon of Holding No. 160 of the said Ravenswood Agricultural Holdings; thence northwards along the boundaries of the said Holding No. 160 and Portion 1 (Diagram S.G. No. A.423/32) of Portion A of portion of the Klipfontein No. 83—IR so as to include them in this area, to the point where it is intersected by the railway (Portion 2) (Diagram S.G. No. A.424/32) of Portion A of portion; thence south-eastwards along the said railway to the point where it is intersected by the middle of Main Road; thence southwards along the middle of the said Main Road and Dam Road to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Portion 217 (Diagram S.G. No. A.2473/47); thence southwards along the said prolongation and boundary and the eastern boundary of Portion 3 (Diagram S.G. No. A.688/37) of Portion A of portion and the prolongation of the latter boundary to the middle of Bottom Road; thence westwards along the middle of the said Bottom Road and Fifteenth Avenue to the point where it is intersected by the prolongation westwards of the northern boundary of Portion d (Diagram S.G. No. A.4401/10) of portion of the farm Klipfontein No. 83—IR; thence eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the said Portion d of portion and the prolongation of the southern boundary thereof to the middle of the said Fifteenth Avenue; thence southwards along the middle of Fifteenth Avenue, Main Reef Road, Fourteenth Avenue and Champion Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Portion 77 (Diagram S.G. No. A.1168/51) of the farm Vogelfontein No. 84—IR; thence south-westwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of Cason Township (Diagram S.G. No. A.4089/38) so as to include it in this area, to where it is intersected by

No. 31—IR; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die plase Rietpan No. 66—IR en Kleinfontein No. 67—IR sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Paul Smitstraat; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Paul Smitstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die westelike grens van Gedeelte 10 (Kaart S.G. No. A.3823/19) van Gedeelte M van die plaas Klipfontein No. 83—IR; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde grens en die grense van Gedeelte A (Kaart S.G. No. A.9687/37) van Gedeelte 11 van Gedeelte M, Gedeelte 11 (Kaart S.G. No. A.3824/19) van Gedeelte M en Gedeelte 12 (Kaart S.G. No. 3825/19) van Gedeelte M, almal van genoemde plaas Klipfontein No. 83—IR, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan weswaarts langs die grense van Hoewe No. 31 Boksburgkleinhoewes, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn oor Middelweg tot by baken geletter D op die kaart van Gedeelte F (Kaart S.G. No. A.4888/38) van gedeelte van genoemde plaas Klipfontein No. 83—IR; daarvandaan langs die grense van genoemde Gedeelte F en Gedeelte E (Kaart S.G. No. A.4887/38) van gedeelte sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter D op die kaart van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan in 'n reguit lyn oor Hoofweg tot by die suidelikste baken van Hoewe No. 3, Boksburgkleinhoewes; daarvandaan noordweswaarts tot by die noordwestelike baken van genoemde Hoewe No. 3 op die grens van Gedeelte 250 (Kaart S.G. No. A.1011/56); daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Gedeeltes 250 (Kaart S.G. No. A.1011/56) en 249 (Kaart S.G. No. A.6400/55) en genoemde Gedeelte 250, albei van die plaas Klipfontein No. 83—IR, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelikst baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts langs die grens van Gedeelte O (Kaart S.G. No. A.151/16) van die plaas Klipfontein No. 83—IR sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat die suidoostelike baken van Hoewe No. 101, Ravenswoodlandbouhoewes verbind met baken geletter K op genoemde kaart van Gedeelte O; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde reguit lyn tot by genoemde baken geletter K; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Hoewe No. 160 van genoemde Ravenswood landbouhoewes; daarvandaan noordwaarts langs die grense van genoemde Hoewe No. 160 en Gedeelte 1 (Kaart S.G. No. A.423/32) van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 83—IR sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die spoorweg (Gedeelte 2) (Kaart S.G. No. A.424/32) van Gedeelte A van Gedeelte; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde spoorweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Hoofweg; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Hoofweg en Damweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Gedeelte 217 (Kaart S.G. No. A.2473/47); daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grens en die oostelike grens van Gedeelte 3 (Kaart S.G. No. A.688/37) van Gedeelte A van gedeelte en die verlenging van laasgenoemde grens tot by die middel van Bottomweg; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Bottomweg en Vyftiende Laan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging weswaarts van die noordelike grens van Gedeelte d (Kaart S.G. No. A.4401/10) van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 83—IR; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van genoemde Gedeelte d van Gedeelte en die verlenging van die suidelike grens daarvan tot by die middel van genoemde Vyftiende Laan; daarvandaan suidwaarts langs die middel van Vyftiende Laan, Hoofrifweg, Veertiende Laan en Championstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Gedeelte 77 (Kaart S.G. No. A.1168/51) van die plaas Vogelfontein No. 84—IR; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van Casondorp (Kaart S.G. No. A.4089/38) sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot

the prolongation of the middle of Third Avenue; thence northwards along the said prolongation to the northern boundary of the said Cason Township; thence westwards along the said boundary to beacon lettered A on the diagram of Cason Township; thence north-westwards along the boundaries of the farm Klipfontein No. 83—IR and Comet Township (General Plan S.G. No. A.5314/36) so as to include them in this area, to beacon lettered S on the diagram thereof; thence northwards in a straight line to beacon lettered V on the said diagram; thence north-eastwards along the boundaries of the said Comet Township and Boksburg West Township (Diagram S.G. No. A.3868/24) so as to include them in this area, to beacon lettered A on the latter diagram; thence northwestwards along the south-western boundary of Portion 190 (Diagram S.G. No. A.160/23) of the farm Driefontein No. 85—IR to the south-westernmost beacon of the said portion; thence north-westwards along the boundaries of Morganridge Township (General Plan S.G. No. A.5773/56) and Witfield Township (General Plan S.G. No. A.716/23) so as to include them in this area, to beacon lettered V on the latter general plan; thence southwards along the boundary of General Plan S.G. No. A.5683/47 of Lilianton Township to the point where it is intersected by the middle of the pipeline servitude (Diagram S.G. No. A. 1271/50); thence south-westwards along the middle of the said pipeline servitude to the point where it is intersected by the middle of Gild Road; thence south-eastwards along the middle of the said Gild Road, Gail Road, Lorant Road, Bird Road and Lilian Avenue to the point where it is intersected by boundary X-Y on General Plan S.G. No. A.716/23 of Witfield Township; thence south-westwards along the boundaries of the said Witfield Township so as to include it in this area, to the point where it is intersected by the middle of Main Street; thence south-westwards along the middle of the said Main Street and Main Reef Road to the point where it is intersected by the easternmost boundary of the farm Driefontein No. 87—IR; thence north-westwards along the boundaries of the said farm Driefontein No. 87—IR so as to exclude it from this area, to the point where it is intersected by the eastern boundary of the Railway Reserve; thence generally northwards along the said eastern boundary of the Railway Reserve to where it is intersected by the south-eastern boundary of the farm Rietfontein No. 63—I.R.; thence north-eastwards along the said boundary to beacon lettered F on the diagram (Diagram S.G. No. A.1625/34) of the overhead electric power line servitude of the said farm Rietfontein No. 63—IR; thence north-eastwards along the said overhead electric power line servitude to beacon lettered D on the said diagram; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered A on the diagram of Portion 343 (Diagram S.G. No. A.4919/54) of the farm Rietfontein No. 63—IR; thence north-westwards along the boundary of the farm Rietfontein No. 63—IR to beacon lettered A on the diagram of Portion S.1 (Diagram S.G. No. A.3967/38) of Portion 4 of portion of the farm Witkoppie No. 64—IR; thence north-eastwards along the boundaries of the said Portion S.1 so as to include it in this area, to beacon lettered D on the said diagram thereof; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered C on the diagram of Portion h (Diagram S.G. No. A.1985/38) of Portion 7 of portion of the farm Witkoppie No. 64—IR; thence along the south-eastern boundary of the said Portion h so as to exclude it from this area, to beacon lettered B on the diagram thereof; thence north-eastwards in a straight line to beacon lettered F on the diagram of Portion 95 (Diagram S.G. No. A.660/52) of the farm Witkoppie No. 64—IR; thence north-eastwards along the boundaries of the said Portion 95, Portion 96 (Diagram S.G. No. A.661/52) and Portion 97 (Diagram S.G. No. A.662/52), all of the said farm Witkoppie No. 64—IR, so as to exclude them from this area, to the beacon first named.

waar dit gekruis word deur die verlenging van die middel van Derde Laan; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging tot by die noordelike grens van genoemde Casondorp; daarvandaan weswaarts langs genoemde grens tot by baken geletter A op die kaart van Casondorp; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die plaas Klipfontein No. 83—IR en Comet dorp (Algemene Plan S.G. No. A.5314/36) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter S op die kaart daarvan; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter V op genoemde kaart; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Cometdorp en Boksburg-Wes-dorp (Kaart S.G. No. A.3868/24) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter A op laasgenoemde kaart; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van Gedeelte 190 (Kaart S.G. No. A.160/23) van die plaas Driefontein No. 85—IR tot by die suidwestelikste baken van genoemde gedeelte; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Morganridgedorp (Algemene Plan S.G. No. A.5773/56) en Witfielddorp (Algemene Plan S.G. No. A.716/23) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter V op laasgenoemde algemene plan; daarvandaan suidwaarts langs die grens van Algemene Plan S.G. No. A.5683/47 van Liliantondorp tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die pyplynserwituut (Kaart S.G. No. A.1271/50); daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde pyplynserwituut tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Gildweg; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Gildweg, Gailweg, Lorantweg, Birdweg en Lilianlaan tot by die punt waar dit gekruis word deur grens X-Y op Algemene Plan S.G. No. A.716/23 van Witfielddorp; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Witfielddorp sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Hoofstraat; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Hoofstraat en Hoofrifweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die oostelikste grens van die plaas Driefontein No. 87—IR; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde plaas Driefontein No. 87—IR sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die oostelike grens van die Spoorwegreserwe; daarvandaan algemeen noordwaarts langs genoemde oostelike grens van die Spoorwegreserwe tot waar dit gekruis word deur die suidoostelike grens van die plaas Rietfontein No. 63—IR; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde grens tot by baken geletter F op die kaart (Kaart S.G. No. A.1625/34) van die bogrondse elektriese kraglynserwituut van genoemde plaas Rietfontein No. 63—IR; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde bogrondse elektriese kraglynserwituut tot by baken geletter D op genoemde kaart; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter A op die kaart van Gedeelte 343 (Kaart S.G. No. A.4919/54) van die plaas Rietfontein No. 63—IR; daarvandaan noordweswaarts langs die grens van die plaas Rietfontein No. 63—IR tot by baken geletter A op die kaart van Gedeelte S.1 (Kaart S.G. No. A.3967/38) van Gedeelte 4 van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64—IR; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte S.1 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter D op genoemde kaart daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter C op die kaart van Gedeelte h (Kaart S.G. No. A.1985/38) van Gedeelte 7 van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64—IR; daarvandaan langs die suidoostelike grens van genoemde Gedeelte h sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter B op die kaart daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter F op die kaart van Gedeelte 95 (Kaart S.G. No. A.660/52) van die plaas Witkoppie No. 64—IR; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 95, Gedeelte 96 (Kaart S.G. No. A.661/52) en Gedeelte 97 (Kaart S.G. No. A.662/52), almal van genoemde plaas Witkoppie No. 64—IR, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(*b*) Beginning at beacon lettered A on General Plan S.G. No. A.2301/11 of portion of Boksburg Township; thence south-eastwards along boundary A-B on the said plan and the prolongation thereof to the point where it is intersected by the prolongation of the straight line connecting beacons V.G. 321 and V.G. 403 on Mining Compilation 84—IR; thence southwards along the said prolongation and straight line and the prolongation thereof to the point where it intersects the southern boundary of Portion 61 (Diagram S.G. No. A.1537/41) of the farm Vogelfontein No. 84—IR; thence eastwards along the said boundary and the southern boundary of portion (Diagram S.G. No. A.2208/10) of the farm Vogelfontein No. 84—IR, to the point where it intersects the middle of Kruger Street; thence southwards along the middle of the said Kruger Street to the point where it intersects the north-eastern boundary of General Plan S.G. No. A.5117/11 of portion of Boksburg Township; thence south-eastwards and southwards along the boundaries of the said general plan to where it is intersected by the middle of Commissioner Street; thence eastwards along the middle of the said Commissioner Street to where it is intersected by the prolongation of boundary E-F on Diagram S.G. No. A.1891/61 of Portion 102 of Vogelfontein No. 84—IR; thence southwards along the said prolongation and boundary to where it intersects the northern boundary of General Plan S.G. No. A.487/32 of Boksburg South Township; thence eastwards along the boundaries of the said general plan and Portions 24 (Diagram S.G. No. A.7232/48), 20 (Diagram S.G. No. A.6860/45) and the said General Plan S.G. No. A.487/32 so as to include them in this area, to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of boundary Q-P on General Plan S.G. No. A.3579/49 of Parkdene Township; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said general plan so as to include it in this area, to where boundary A′-B′ thereon intersects the middle of Rondebult Road; thence generally northwards along the middle of the said Rondebult Road to where it intersects the southern boundary of General Plan S.G. No. A.1904/1898 of Boksburg Township; thence westwards along the boundaries of the said general plan so as to include it in this area, to beacon lettered V.G. 22 thereon; thence northwards in a straight line to the south-eastern beacon of Stand No. 55 on Railway Street; thence westwards along the northern boundary of the said Railway Street to beacon lettered L on the said General Plan S.G. No. A.2301/11; thence north-eastwards in a straight line to the beacon first named.

(*c*) Beginning at beacon lettered A on General Plan S.G. No. A.2347/57 of Libradene Township; thence south-eastwards along the boundaries of the said general plan and the boundaries of General Plan S.G. No. A.3233/38 of Cinderella Township so as to include them in this area, to beacon lettered H on the latter general plan; thence south-eastwards along the boundaries of Portion 38 (Diagram S.G. No. A.3193/59) of the farm Leeuwpoort No. 113—IR and the boundaries of the said General Plan S.G. No. A.2347/57 of Libradene Township so as to include them in this area, to the beacon first named.

(*d*) The area comprising Portion of the farm Vogelfontein No. 84—IR as represented by Diagram S.G. No. A.2585/14.

(*e*) The area comprising Delmore Township as represented by General Plan S.G. No. A.8550/51.

(*f*) Beginning at the point where the prolongation westwards of the southern boundary of Portion 169 (Diagram S.G. No. A.1863/59) of the farm Klippoortje No. 110—IR intersects middle of the Germiston-Heidelberg Road; thence eastwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the point where it intersects Cossins Road; thence south-eastwards along the middle of the said Cossins Road, south-westwards along Boundary Road and north-westwards along the said Germiston-Heidelberg Road to the point first named.

(*b*) Begin by baken geletter A op Algemene Plan S.G. No. A.2301/11 van gedeelte van Boksburgdorp; daarvandaan suidooswaarts langs grens A-B op genoemde plan en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die reguit lyn wat bakens V.G. 321 en V.G. 403 op Mynkompilasie No. 84—IR, verbind; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en reguit lyn en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die suidelike grens van Gedeelte 61 (Kaart S.G. No. A.1537/41) van die plaas Vogelfontein No. 84—IR, kruis; daarvandaan ooswaarts langs genoemde grens en die suidelike grens van gedeelte (Kaart S.G. No. A.2208/10) van die plaas Vogelfontein No. 84—IR, tot by die punt waar dit die middel van Krugerstraat kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Krugerstraat tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Algemene Plan S.G. No. A.5117/11 van gedeelte van Boksburgdorp kruis; daarvandaan suidooswaarts en suidwaarts langs die grense van genoemde algemene plan tot waar dit gekruis word deur die middel van Commissionerstraat; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Commissionerstraat tot waar dit gekruis word deur die verlenging van grens E-F op Kaart S.G. No. A.1891/61 van Gedeelte 102 van Vogelfontein No. 84—IR; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grens tot waar dit die noordelike grens van Algemene Plan S.G. No. A.487/32 van Boksburg-Suiddorp, kruis; daarvandaan ooswaarts langs die grense van genoemde algemene plan en Gedeeltes 24 (Kaart S.G. No. A.7232/48), 20 (Kaart S.G. No. A.6860/45) en genoemde Algemene Plan S.G. No. A.487/32 sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van grens Q-P op Algemene Plan S.G. No. A.3579/49 van Parkdenedorp; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde algemene plan sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot waar grens A′-B′ daarop die middel van Rondebultweg, kruis; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die middel van genoemde Rondebultweg tot waar dit die suidelike grens van Algemene Plan S.G. No. A.1904/1898 van Boksburgdorp kruis; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde algemene plan sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter V.G. 22 daarop; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Standplaas 55 aan Spoorwegstraat; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van genoemde Spoorwegstraat tot by baken geletter L op genoemde Algemene Plan S.G. No. A.2301/11; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

(*c*) Begin by baken geletter A op Algemene Plan S.G. No. A.2347/57 van Libradenedorp; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde algemene plan en die grense van Algemene Plan S.G. No. A.3233/38 van Cinderelladorp sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter H op laasgenoemde algemene plan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Gedeelte 38 (Kaart S.G. No. A.3193/59) van die plaas Leeuwpoort No. 113—IR en die grense van genoemde Algemene Plan S.G. No. A.2347/57 van Libradenedorp sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde baken.

(*d*) Die gebied bestaande uit gedeelte van die plaas Vogelfontein No. 84—IR soos voorgestel deur Kaart S.G. No. A.2585/14.

(*e*) Die gebied bestaande uit Delmoredorp soos voorgestel deur Algemene Plan S.G. No. A.8550/51.

(*f*) Begin by die punt waar die verlenging weswaarts van die suidelike grens van Gedeelte 169 (Kaart S.G. No. A.1863/59) van die plaas Klippoortje No. 110—IR die middel van die Germiston-Heidelbergpad kruis; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit Cossinsweg kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Cossinsweg, suidweswaarts langs Boundaryweg en noordweswaarts langs genoemde Germiston-Heidelbergpad tot by eersgenoemde punt.

COLOURED GROUP.

(*g*) Beginning at beacon lettered A on General Plan S.G. No. A.3393/50 of Zindabad Township; thence eastwards along the boundaries of the said general plan and the boundaries of Portion 21 (Diagram S.G. No. A.7498/45) of the farm Leeuwpoort No. 113—I.R. so as to include it in this area, to beacon lettered D on the said plan of Zindabad Township; thence south-westwards along the boundaries of the said Zindabad Township to the beacon first named.

No. 118, 1961.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, AS AMENDED, IN AREAS AT BOKSBURG, DISTRICT OF BOKSBURG, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eleventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

(*a*) Beginning at the point where the middle of Fourteenth Avenue is intersected by the middle of All Black Street; thence eastwards along the middle of the said All Black Street, southwards along Fifteenth Avenue to the point where it is intersected by the prolongation westwards of the northern boundary of Portion d (Diagram S.G. No. A.4401/10) of Portion of the farm Klipfontein No. 83—IR; thence eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the said Portion d and the prolongation of the southern boundary thereof to the middle of the said Fifteenth Avenue; thence southwords along Fifteenth Avenue, westwards along Main Reef Road and northwards along Fourteenth Avenue to the point first named.

(*b*) Stands Nos. 1218, 1219, 1220, 1424, 1425, 1560, 1561, 1564 and 1565, Boksburg Township, as represented by General Plan S.G. No. A.1904/1898.

(*c*) The area comprising Portion 21 of the farm Leeuwpoort No. 113—IR as represented on Diagram S.G. No. A.7498/45.

(*d*) The area comprising a portion (Diagram S.G. No. A.2347/11) of the farm Klipfontein No. 83—IR.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 913.] [27 October 1961.

PROPOSED LEASE TO THE MARINA BEACH HEALTH COMMITTEE OF A PORTION OF THE SEA-SHORE AND THE SEA AT MARINA BEACH, DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, PROVINCE OF NATAL FOR THE MAINTENANCE OF A SAFE BATHING PLACE.

Notice is hereby given in terms of sub-section (5) of section *three* of the Sea-shore Act, 1935, as amended, that the Minister of Lands proposes to lease to the Marina

GEKLEURDE GROEP.

(*g*) Begin by baken geletter A op Algemene Plan S.G. No. A.3393/50 van Zindabaddorp; daarvandaan ooswaarts langs die grense van genoemde algemene plan en die grense van Gedeelte 21 (Kaart S.G. No. A.7498/45) van die plaas Leeuwpoort No. 113—IR sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter D op genoemde plan van Zindabaddorp; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Zindabaddorp tot by eersgenoemde baken.

No. 118, 1961.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, SOOS GEWYSIG, IN GEBIEDE TE BOKSBURG, DISTRIK BOKSBURG, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede in die Bylae hiervan omskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hierdie Elfde dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op Las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

(*a*) Begin by die punt waar die middel van Veertiende Laan gekruis word deur die middel van All Blackstraat; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde All Blackstraat, suidwaarts langs Vyftiende Laan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging weswaarts van die noordelike grens van Gedeelte d (Kaart S.G. No. A.4401/10) van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 83—IR; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van genoemde Gedeelte d en die verlenging van die suidelike grens daarvan tot by die middel van genoemde Vyftiende Laan; daarvandaan suidwaarts langs Vyftiende Laan, weswaarts langs Hoofrifweg en noordwaarts langs Veertiende Laan tot by eersgenoemde punt.

(*b*) Standplase Nos. 1218, 1219, 1220, 1424, 1425, 1560, 1561, 1564 en 1565, Boksburgdorp, soos voorgestel deur Algemene Plan S.G. No. A.1904/1898.

(*c*) Die gebied bestaande uit Gedeelte 21 van die plaas Leeuwpoort No. 113—IR, soos voorgestel deur Kaart S.G. No. A.7498/45.

(*d*) Die gebied bestaande uit 'n gedeelte (Kaart S.G. No. A.2347/11) van die plaas Klipfontein No. 83—IR.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 913.] [27 October 1961.

VOORGESTELDE VERHURING AAN DIE GESONDHEIDSKOMITEE MARINASTRAND VAN 'N GEDEELTE VAN DIE STRAND EN DIE SEE TE MARINASTRAND, DISTRIK PORT SHEPSTONE, PROVINSIE NATAL, VIR DIE INSTANDHOUDING VAN 'N VEILIGE BAAIPLEK.

Hierby word, ingevolge sub-artikel (5) van artikel *drie* van die Strandwet, 1935, soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Lande voornemens is om 'n gedeelte van

Beach Health Committee a portion of the sea-shore and the sea at Marina Beach measuring approximately 10,000 square feet situate opposite the southern extremity of Marine Drive and Lot No. 183, Marina Beach Township Extension No. 1, District of Port Shepstone, Province of Natal, for the purpose of maintaining a safe bathing place.

A site plan lies for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 906.] [27 October 1961.

The State President has been pleased to approve on the 5th October, 1961, the grant of recognition, with effect from the 21st July, 1961, to Mr. Abraham Ernst Ludvig Larsen as Honorary Consul of Norway in Durban with jurisdiction over the Province of Natal in anticipation of the issuance to him of the State President's Exequatur. Mr. Larsen is the successor of Mr. A. E. Larsen.

No. 907.] [27 October 1961.

It is hereby notified that Mr. Francois Christiaan Erasmus was received by the President of the Italian Republic on 7th October, 1961, on which occasion he presented his Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to Italy.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 882.] [27 October 1961.

FURTHER ISSUE OF 5⅞ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1981, ISSUE OF 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1966, AND REDEMPTION OF 2¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1956/61.

The 2¾ Per Cent Local Registered Stock, 1956/61, falls due for redemption on the 1st November, 1961, and the Government has decided to offer holders of this Stock conversion at par into the following issues of Local Registered Stock, and at the same time to invite cash subscriptions to the new issues:—

A. *Further Issue of 5⅞ Per Cent Local Registered Stock,* 1981.—Issue price R100 per cent, of which R10 per cent is payable on application and the balance on or before the 15th March, 1962. The principal of this new Stock will be repayable at par on the 1st June, 1981, and interest will be payable half-yearly on the 1st June, and 1st December.

B. *Issue of 5¼ Per Cent Local Registered Stock,* 1966.—Issue price R100 per cent, of which R10 per cent is payable on application and the balance on or before the 15th March, 1962. The principal of this new Stock will be repayable at par on the 1st November, 1966, and interest will be payable half-yearly on the 1st May, and 1st November.

The subscription lists for these issues will open on the 16th October, 1961, and will close on the 23rd October, 1961, for applications for conversion and will open on the 1st November, 1961, and will close on or before the 30th November, 1961, for cash applications.

Application forms for cash subscriptions will be obtainable at any bank in the Repulic or South West Africa and from the Treasury, Pretoria, from the 1st November, 1961.

die strand en die see te Marinastrand, distrik Port Shepstone, groot ongeveer 10,000 vierkante voet, geleë teenoor die suidelike uiteinde van Marinepad en perseel 183 in die dorp Marinastrand Uitbreiding No. 1, distrik Port Shepstone, Provinsie Natal, aan die Gesondheidskomitee Marinastrand te verhuur vir die doel van die instandhouding van 'n veilige baaiplek.

'n Liggingsplan lê ter insae in die kantoor van die Streeksverteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 906.] [27 Oktober 1961.

Dit het die Staatspresident behaag om op 5 Oktober 1961, sy goedkeuring te heg aan die erkenning, met ingang van 21 Julie 1961, van mnr. Abraham Ernst Ludvig Larsen as ere-konsul van Noorweë in Durban met die provinsie Natal as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van die Staatspresident se Erkenningsbesluit. Mnr. Larsen is die opvolger van mnr. A. E. Larsen.

No. 907.] [27 Oktober 1961.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Francois Christiaan Erasmus op 7 Oktober 1961 deur die President van die Italiaanse Republiek ontvang is en dat hy by daardie geleentheid sy Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Italië oorhandig het.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 882.] [27 Oktober 1961.

VERDERE UITGIFTE VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5⅞-PERSENTEFFEKTE, 1981, UITGIFTE VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5¼-PERSENTEFFEKTE, 1966, EN AFLOSSING VAN PLAASLIKE GEREGISTREERDE 2¾-PERSENTEFFEKTE, 1956/61.

Die Plaaslike Geregistreerde 2¾-persenteffekte, 1956/61, moet op 1 November 1961 afgelos word en die Regering het besluit om houers van hierdie effekte omsetting teen pari in die volgende uitgiftes van Plaaslike Geregistreerde Effekte aan te bied en om terselfdertyd kontantinskrywings op die nuwe uitgiftes in te wag:—

A. *Verdere uitgifte van Plaaslike Geregistreerde 5⅞-persenteffekte,* 1981.—Emissiekoers R100 persent waarvan R10 persent op aanvraag en die balans voor of op 15 Maart 1962 betaalbaar is. Die kapitaal van hierdie nuwe effekte is op 1 Junie 1981 teen pari terugbetaalbaar en die rente is halfjaarliks op 1 Junie en 1 Desember betaalbaar.

B. *Uitgifte van Plaaslike Geregistreerde 5¼-persenteffekte,* 1966.—Emissiekoers R100 persent waarvan R10 persent op aanvraag en die balans voor of op 15 Maart 1962 betaalbaar is. Die kapitaal van hierdie nuwe effekte is op 1 November 1966 teen pari terugbetaalbaar en die rente is halfjaarliks op 1 Mei en 1 November betaalbaar.

Die inskrywingslyste vir hierdie uitgiftes word ten opsigte van aansoeke om omsetting op 16 Oktober 1961 oopgestel en op 23 Oktober 1961 gesluit, en ten opsigte van kontantaansoeke op 1 November 1961 oopgestel en voor of op 30 November 1961 gesluit.

Aansoekvorms om kontantinskrywings sal vanaf 1 November 1961 by alle banke in die Republiek of Suidwes-Afrika en by die Tesourie, Pretoria, verkrygbaar wees.

No. 905.] [27 October 1961.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1961, to 30th September, 1961, Treasury, Pretoria.

No. 905.] [27 Oktober 1961.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1961 tot 30 September 1961, Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, 1961–62. *Begroting, 1961–62.*	Collections for Year ended 31st March, 1961. *Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1961.*	Month of September. *Maand September.*		Total 1st April to 30th September. *Totaal 1 April tot 30 September*	
				1961.	1960.	1961.	1960.
On the Revenue Account.	*Op Inkomsterekening.*	R	R	R	R	R	R
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—						
Customs Duties	Invoerregte	71,000,000	90,980,564	5,914,098	6,970,466	42,475,108	46,537,036
Customs, General	Invoerregte, Algemeen	130,000	128,630	12,001	4,066	55,137	34,746
	R	71,130,000	91,109,194	5,926,099	6,974,532	42,530,245	46,571,782
Excise—	Aksyns—						
Spirits	Spiritualieë	24,200,000	23,793,680	2,187,394	2,016,682	12,209,944	11,710,064
Wine	Wyn	3,200,000	2,965,761	264,294	243,474	1,434,848	1,401,826
Beer	Bier	7,200,000	6,913,998	539,989	808,028	3,267,844	3,182,664
Cigarettes and Cigarette Tobacco	Sigarette en Sigarettabak	47,700,000	46,992,571	4,204,664	4,287,874	23,724,574	24,119,936
Pipe Tobacco and Cigars	Pyptabak en Sigare	5,640,000	5,570,333	500,632	526,476	2,769,475	2,873,994
Matches	Vuurhoutjies	660,000	655,089	46,464	52,848	285,403	323,002
Motor Fuel	Motorbrandstof	13,600,000	14,801,507	631,546	1,232,864	3,759,427	7,051,660
Tyres and Tubes	Buite- en Binnebande	1,580,000	1,560,664	136,454	133,698	793,446	817,144
Yeast	Gis	330,000	272,899	50,043	*Dr.* 21,854	232,837	137,848
Acetic and Pyroligneous Acids	Asyn- en Houtsuur	10,000	13,039	2,568	2,056	8,116	7,024
Motor Cars	Motorkarre	9,400,000	17,823,904	1,124,176	1,439,360	8,379,449	9,922,544
Diesel and Furnace Oils	Diesel- en Brandolie	1,800,000	1,407,608	116,354	119,922	693,142	567,340
Gramophone Records	Grammofoonplate	260,000	247,602	23,426	26,626	130,222	119,180
Miscellaneous	Diverse	20,000	21,270	1,586	4,688	10,684	15,334
	R	115,600,000	123,039,925	9,829,590	10,872,742	57,699,411	62,249,560
	R	186,730,000	214,149,119	15,755,689	17,847,274	100,229,656	108,821,342
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts	Poswese	25,240,000	24,767,928	1,644,250	1,887,730	12,129,489	11,702,790
Telegraphs	Telegraafwese	7,260,000	7,140,452	533,523	568,196	3,252,960	3,265,872
Telephones	Telefoonwese	50,200,000	47,725,198	3,243,698	2,953,134	22,187,758	20,933,820
Official Posts, Telegraphs and Telephones	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	2,300,000	2,271,184	164,618	198,414	1,271,373	1,312,334
	R	85,000,000	81,904,762	5,586,089	5,607,474	38,841,580	37,214,816
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynwese—						
Licences and Mynpacht Dues	Lisensies en Mynpagregte	394,000	390,603	31,909	31,986	203,790	193,414
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	2,759,000	3,008,314	399,356	170,274	1,293,134	1,299,798
Income Tax (including Super Tax)	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	296,350,000	303,084,670	12,057,096	8,077,666	63,642,961	54,154,098
Undistributed Profits Tax	Belasting op Onuitgekeerde Winste	400,000	475,932	54,164	19,868	467,069	223,580
Non-Resident Shareholders Tax	Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	8,550,000	10,979,627	1,527,137	1,057,694	4,698,106	4,239,666
Licences	Lisensies	4,000,000	4,131,785	50,288	37,716	362,209	317,822
Stamp Duties and Fees	Seëlregte en Gelde	13,100,000	13,134,852	964,222	1,023,844	6,238,550	6,470,688
Estate Duties	Boedelbelasting	3,000,000	3,007,366	180,054	252	3,003,385	3,000,784
Bantu Pass and Compound Fees	Bantoepas- en Kamponggelde	120,000	132,077	11,020	10,348	68,132	65,468
Fines and Forfeitures	Boetes en Verbeurdverklarings	2,400,000	2,386,220	222,470	181,244	1,216,359	1,168,754
Quitrents and Farm Taxes	Erfpag en Plaasbelastings	6,000	7,066	15	40	190	110
Rents of Government Property	Huurgelde van Staatseiendom	1,800,000	1,886,435	179,629	173,296	795,551	809,674
Forest Revenue	Bosinkomste	3,000,000	3,000,000	—	225,970	3,000,000	3,000,000
Recoveries of Advances	Afbetalings van Voorskotte	180,000	172,037	17,649	23,592	91,735	63,002
Interest	Rente	31,400,000	29,668,649	1,467,609	1,498,944	15,592,199	13,038,646
Departmental Receipts	Departementele Ontvangste	26,600,000	33,257,933	2,359,681	2,197,628	11,517,353	10,957,256
Cinematograph Films Tax	Kinematograaffilmsbelasting	800,000	611,691	63,936	68,022	415,245	197,344
Transfer Duty	Hereregte	11,500,000	11,279,725	793,038	835,818	4,682,709	5,666,888
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	1,800,000	1,639,366	113,432	93,262	677,493	843,494
Donations Tax	Belasting op Geskenke	150,000	139,231	11,061	8,816	78,434	68,110
Miscellaneous	Diverse	9,572,000	12,424,165	1,725,457	928,624	9,032,143	8,481,004
	R	417,881,000	434,817,744	22,229,223	16,664,904	127,076,747	114,259,600
	R	689,611,000	730,871,625	43,571,001	40,119,652	266,147,983	260,295,758
(*a*) South African Native Trust Fund	(*a*) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds	3,964,000	3,735,441	420,452	343,286	2,054,507	1,939,270
(*b*) National Road Fund	(*b*) Nasionale Padfonds	25,800,000	21,993,545	2,151,903	1,717,140	12,587,494	10,383,928
(*c*) South African Broadcasting Corporation	(*c*) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	3,150,000	2,955,936	314,844	274,544	1,727,747	1,476,078
(*d*) Native Transport Services Account	(*d*) *Naturellevervoerdiensterekening*	875,000	1,095,562	14,233	194,460	348,848	616,276
	R	33,789,000	29,780,484	2,901,432	2,529,430	16,718,596	14,415,552
	R	723,400,000	760,652,109	46,472,433	42,649,082	282,866,579	274,711,310
On Loan Account.	*Op Leningsrekening.*						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines	Diamantmyne	90,000	1,074,978	—	—	36,783	14
Export Duty on Diamonds	Uitvoerbelasting op Diamante	2,000,000	2,236,107	179,570	177,984	1,005,651	1,054,248
Gold Mining Leases	Goudmynhuurkontrakte	16,400,000	13,515,795	123	52	6,687,041	5,860,514
Other Mining Leases	Ander Mynhuurkontrakte	630,000	646,315	40,535	49,938	100,663	143,050
Bewaarplaas	Bewaarplaas	14,000	12,869	—	—	—	—
State Diamond Diggings	Staatsdiamantdelwerye	2,716,000	3,722,271	638,186	*Dr.* 170,274	1,778,757	1,579,176
Estate Duties	Boedelbelasting	4,500,000	5,009,440	399,031	908,920	399,031	1,046,218
Sales of State-Owned Land	Verkopings van Staatsgrond	1,319,000	903,568	17,335	33,574	75,814	176,650
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—						
Excess Profits Duty	Oorwinsbelasting	—	*Dr.* 81,010	1,110	14,716	4,232	*Dr.* 17,720
Fixed Property Profits Tax	Winsbelasting op Vasgoed	—	7,043	—	112	646	4,884
Forestry	Bosbou	4,000,000	4,143,686	814,459	138,150	905,762	138,150
Miscellaneous	Diverse	13,931,000	18,484,841	633,887	620,254	5,096,161	5,374,958
	R	45,600,000	49,675,903	2,724,236	1,773,426	16,090,541	15,360,142
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Leningsverhalings	R 769,000,000	810,328,012	49,196,669	44,422,508	298,957,120	290,071,452
(*e*) Bantu Education Account	(*e*) Bantoe-onderwysrekening	R 20,000,000	19,044,731	1,668,265	1,529,070	10,750,914	10,555,156
TOTAL	TOTAAL	R 789,000,000	829,372,743	50,864,934	45,951,578	309,708,034	300,626,608
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 842 in *Government Gazette of 13th October*, 1961—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 842 in *Staatskoerant van 13 Oktober* 1961—						
In Transit, 31st March, 1961	Onderweg, 31 Maart 1961	—	—	—	—	12,440,870	—
In Transit, 31st August, 1961	Onderweg, 31 Augustus 1961	—	—	7,769,150	—	—	—
Collections, as above	Invorderings soos hierbo	—	—	50,864,934	—	309,708,034	—
	R	—	—	58,634,084	—	322,148,904	—
In Transit, 30th September, 1961	Onderweg, 30 September 1961	—	—	6,390,868	—	6,390,868	—
Received into Exchequer	In Skatkis ontvang R	—	—	52,243,216	—	315,758,036	—

(*a*) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.—Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
(*b*) Act No. 42 of 1935, as amended.—Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(*c*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(*d*) Section 5 of Act No. 53 of 1957.—Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
(*e*) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.—Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

No. 920.] [27th October, 1961/27 *Oktober* 1961.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1961, TO 30th SEPTEMBER, 1961.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1961 TOT 30 SEPTEMBER 1961.

Heads of Revenue. *Hoofde van Inkomste.*	Cape of Good Hope. *Kaap die Goeie Hoop.*			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. *Oranje-Vrystaat.*			Totals. *Totale.*		
	Estimate, *Beraming*, 1961/62.	1/9/61 to/*tot* 30/9/61.	1/4/61 to/*tot* 30/9/61.	Estimate, *Beraming*, 1961/62.	1/9/61 to/*tot* 30/9/61.	1/4/61 to/*tot* 30/9/61.	Estimate, *Beraming*, 1961/62.	1/9/61 to/*tot* 30/9/61.	1/4/61 to/*tot* 30/9/61.	Estimate, *Beraming*, 1961/62.	1/9/61 to/*tot* 30/9/61.	1/4/61 to/*tot* 30/9/61.	Estimate, *Beraming*, 1961/62.	1/9/61 to/*tot* 30/9/61.	1/4/61 to/*tot* 30/9/61.
Sources of Revenue Transferred. *Bronne van Inkomste Oorgedra.*	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Licences— *Lisensies—*															
Dog, Fish and Game *Hond, Vis en Wild*	32,000	1,296	30,826	52,000	3,714	43,058	200,000	14,638	73,921	130,000	3,999	28,739	414,000	23,647	176,544
Motor Vehicles *Motorvoertuie*	9,000,000	58,516	501,778	3,400,000	47,522	318,816	11,000,000	102,150	746,272	2,500,000	37,029	288,832	25,900,000	245,217	1,855,698
Miscellaneous— *Diverse—*															
Education Receipts *Onderwysontvangste*	1,780,000	205,945	758,412	850,000	87,309	420,648	600,000	66,376	339,566	184,800	10,796	108,424	3,414,800	370,426	1,627,050
Hospital Receipts *Hospitaalontvangste*	3,580,000	503,371	1,312,071	2,800,000	331,796	1,506,117	4,890,000	348,766	2,134,013	754,000	73,985	335,073	12,024,000	1,257,918	5,287,274
Other Receipts *Ander Ontvangste*	1,171,600	71,484	390,557	265,000	35,450	125,630	898,000	280,119	567,956	643,600	89,312	323,180	2,978,200	476,365	1,407,323
Fines and Forfeitures *Boetes en Verbeurdverklarings*	80,000	5,468	42,109	75,000	6,554	32,791	270,000	37,087	167,012	107,000	8,624	51,083	532,000	57,733	292,995
Auction Dues *Venduregte*	590,000	48,555	321,946	40,000	2,467	15,587	900,000	86,240	463,193	360,000	37,118	197,306	1,890,000	174,380	998,032
Entertainment Tax *Belasting op Vermaaklikhede*	1,800,000	134,153	826,681	840,000	59,851	431,839	2,000,000	160,177	941,998	250,000	22,912	135,603	4,890,000	377,093	2,336,121
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax) *Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)*	23,540,000	385,389	2,528,784	9,320,000	172,503	1,179,030	33,500,000	1,553,953	5,218,690	3,010,000	28,762	286,800	69,370,000	2,140,607	9,213,304
Racing and Betting Taxation *Belasting op Wedrenne en Weddenskappe*	1,080,000	90,377	570,017	1,190,000	81,106	674,626	1,845,000	114,540	768,617	140,000	9,335	79,060	4,255,000	295,358	2,092,320
Wheel Tax *Wielbelasting*	—	—	—	3,000	52	761	240,000	7,615	78,720	124,000	2,332	20,999	367,000	9,999	100,480
Native Hospital Tax and Contributions *Naturellehospitaalbelasting en Bydraes*	—	—	—	—	—	10	—	—	—	48,000	5,639	27,825	48,000	5,639	27,835
TOTALS—TOTALE.....R	42,653,600	1,504,554	7,283,181	18,835,000	828,324	4,748,913	56,343,000	2,771,661	11,499,958	8,251,400	329,843	1,882,924	126,083,000	5,434,382	25,414,976
TOTALS—TOTALE (1960–61).....R	40,206,000	1,095,284	6,439,578	18,865,400	683,376	4,303,612	54,436,000	1,364,300	8,493,660	7,936,000	259,750	1,726,710	121,443,400	3,402,710	20,963,560

Treasury/*Tesourie*,
Pretoria.

I. T. MEYER,
Secretary to the Treasury/*Sekretaris van die Tesourie.*

No. 885.] [27 October 1961.

ISSUE OF TWELVE MONTHS TREASURY BILLS.

It is notified for general information that on and after the 1st November, 1961, and until further notice Twelve Months Treasury Bills will be issued by the South African Reserve Bank on behalf of the Treasury of the Republic.

These bills will be issued at a discount, the rates of which will be fixed by the Treasury on Friday afternoons, commencing on the 27th October, 1961, and will remain current for the ensuing week, viz., from Monday to Friday.

The minimum amount for which applications for Twelve Months Treasury Bills may be made is R500,000 (five hundred thousand rand) and thereafter in multiples of R100,000. The bills will be issued to order or blank as required, in denominations of R50,000, R100,000, R200,000, R500,000, R1,000,000 and R2,000,000.

Applications for these bills should be made at any branch of the South African Reserve Bank, where payment for accepted applications should be made before 11 a.m. on the dates of investment. The relative bills will be issued as soon thereafter as practicable.

Maturing bills may be presented on due dates for repayment at any branch of the South African Reserve Bank.

The Treasury, however, reserves the right to refuse acceptance of amounts tendered in excess of its current requirements.

No. 916.] [27 October 1961.

3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/66 CERTIFICATES Nos. 1943 AND 615 FOR R2,000 EACH, ISSUED IN FAVOUR OF THE SOUTH AFRICAN WATTLE GROWERS' UNION.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned Certificates of Stock, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 902.] [27 October 1961.

AMENDMENT TO THE EXPLOSIVE AND OTHER DANGEROUS GOODS REGULATIONS, 1930.

The State President has, by virtue of section *thirty* of the Explosives Act, 1956 (Act No. 26 of 1956), and section *three* of the Railway and Harbours Control and Management (Consolidation) Act (Act No. 70 of 1957), been pleased to approve of the amendment of regulation No. 17 (1) of the Explosives and Other Dangerous Goods Regulations, 1930, by substituting "450 tons" for "350 tons" in paragraph (*a*) and "120 tons" for "90 tons" in paragraph (*b*).

(G.I. 2009/2.)

No. 885.] [27 Oktober 1961.

UITREIKING VAN TWAALF-MAANDE-SKATKISBILJETTE.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat daar op en na 1 November 1961, tot nadere kennisgewing, Twaalfmaande-skatkisbiljette deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank, ten behoewe van die Tesourie van die Republiek, uitgereik sal word.

Die biljette sal teen 'n diskonto uitgereik word, waarvan die koerse deur die Tesourie op Vrydagmiddae vasgestel sal word, beginnende op 27 Oktober 1961, en hierdie koers sal vir die volgende week, naamlik van Maandag tot Vrydag geldig wees.

Die minimum bedrag waarvoor aansoeke om Twaalfmaande-Skatkisbiljette gedoen mag word is R500,000 (vyfhonderdduisend rand) en daarna in veelvoude van R100,000.

Die biljette sal uitgereik word aan order of in blanko soos vereis, in waardes van R50,000, R100,000, R200,000, R500,000, R1,000,000 en R2,000,000.

Aansoeke om hierdie biljette moet by enige tak van die Suid-Afrikaanse Reserwebank gedoen word, waar betaling vir aanvaarde aansoeke voor 11 vm. op die dae van belegging gedoen moet word. Die betrokke biljette sal so gou as doenlik daarna uitgereik word.

Aflosbare biljette kan op vervaldatums by enige tak van die Suid-Afrikaanse Reserwebank vir terugbetaling aangebied word.

Die Tesourie behou hom egter die reg voor om aangebode bedrae wat sy lopende benodigdhede oorskry, te weier.

No. 916.] [27 Oktober 1961.

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE 1957/66, SERTIFIKATE Nos. 1943 EN 615 VIR R2,000 ELK TEN GUNSTE VAN THE SOUTH AFRICAN WATTLE GROWERS' UNION.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde effektesertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklikes binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie Kantoor ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 902.] [27 Oktober 1961.

WYSIGING IN REGULASIES VIR ONTPLOFBARE STOWWE EN ANDER GEVAARLIKE GOEDERE, 1930.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens artikel *dertig* van die Wet op Ontplofbare Stowwe 1956 (Wet No. 26 van 1956) en artikel *drie* van die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens (Wet No. 70 van 1957) goedkeuring te verleen aan die wysiging van Regulasie No. 17 (1) van die Regulasies vir Ontplofbare Stowwe en ander Gevaarlike Goedere, 1930, deur „350 ton" in paragraaf (*a*) en „90 ton" in paragraaf (*b*) onderskeidelik deur „450 ton" en „120 ton" te vervang.

(G.I. 2009/2.)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 901.] [11 October 1961.

ADMISSION OF PERSONS TO THE UNION REGULATION ACT, 1913 (ACT No. 22 OF 1913), AS AMENDED.

In terms of sub-section (2) of section *twenty-three* of the Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913 (Act No. 22 of 1913), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, hereby authorise Mr. Friedrich Wilhelm Beineke of the Department of the Interior to sign any orders, warrants, permits, certificates and any other documents which may be issued in terms of the Act and/or the Regulations framed under the Act.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

13th October 1961.

No. 903.] [27 October 1961.

In accordance with the provisions of section *eighty-seven* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, read with section *twenty* of the Separate Representation of Voters Act, 1951 (Act No. 46 of 1951), as amended, the following details relating to the Election of Members of the House of Assembly, held on the 4th October, 1961, are published for general information:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 901.] [11 Oktober 1961.

WET TOT REGELING VAN DE TOELATING VAN PERSONEN TOT DE UNIE, 1913 (WET No. 22 VAN 1913), SOOS GEWYSIG.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913 (No. 22 van 1913), soos gewysig, magtig ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, hierby mnr. Friedrich Wilhelm Beineke van die Departement van Binnelandse Sake om enige orders, lasbriewe, permitte, sertifikate of ander dokumente wat uitgereik mag word kragtens die bepalings van daardie Wet en/of die Regulasies ingevolge die bepalings van die Wet uitgevaardig, te onderteken.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

13 Oktober 1961.

No. 903] [27 Oktober 1961.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewe-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, gelees met artikel *twintig* van die Wet op Afsonderlike Verteenwoordiging van Kiesers, 1951 (Wet No. 46 van 1951), soos gewysig, word die volgende besonderhede betreffende die Verkiesing van lede van die Volksraad, gehou op 4 Oktober 1961, vir algemene informasie gepubliseer.

CAPE PROVINCE.—*KAAPPROVINSIE.*

Electoral Division. *Kiesafdeling.*	Name of Person Declared Elected. *Naam van person wat verkose verklaar is.*	Date on which Declared Elected. *Datum waarop verkose verklaar.*	Votes Polled for. *Stemme uitgebring op.*	Votes Polled for. *Stemme uitgebring op.*	Number of Votes Rejected. *Getal stemme verwerp.*	Total Number of Votes Polled. *Totale getal stemme uitgebring.*	Number of Voters on Voters' List. *Getal kiesers op kiesers-lys.*
Boland.....	Barnett, Charles.....	5/10/61	Barnett, C..... 1,992	Austin, A. S.... 570	52	2,614	6,367
Karoo.....	le Roux, Gabriel Stephanus Petrus	9/10/61	le Roux, G. S. P. 1,578	de Klerk, B. J... 298 Rice, E. H. B... 302	81	2,259	5,146

No. 908.] [16 October 1961.

NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934.—IMPRINT ABBREVIATIONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION *EIGHT*—IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased under the powers vested in him by sections *seven* and *eight* of the Newspaper and Imprint Act, No. 14 of 1934, to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names in lieu of, or in addition to their full names and addresses.

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Allenwest S.A. (Pty.), Ltd.....	17 Webber Street/*-straat*, Selby, Johannesburg.....	"ALLENWEST".
Winston Duplicators & Stationers....	220/222 South Coast Road/*Suidkusweg*, Durban.....	"WINSTON'S DBN".
Esquire Press.....	Innis Road/*-weg*, Wynberg, Cape/*Kaap*.....	"ESQ. WYN".
Y. C. Ho.....	11 Mint Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg.....	"LITHO CENTRE".
Printmaster Services (Pty.), Ltd.....	Fifth Floor/*Vyfde Verdieping*, Jewellers Centre/*-sentrum*, 153 Plein Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*.....	"P.M.S." and/*en* "PRINTMASTER".
Advance Laundries, Limited.....	36 Victoria Road/*-weg*, Lorentzville, Johannesburg.....	"FSC".
The Auto Protection Insurance Co., Ltd.	52 Commissioner Street/*-straat*, Johannesburg.....	"AMC".
J. I. May.....	51 Rose Street/*-straat*, Florida, Johannesburg.....	"JAYMAY".
I. M. Tanne.....	207 Palace Buildings/*-gebou*, 52 Pritchard Street/*-straat*, Johannesburg	"I.M.T.".
Cellulose Pulp Processors (Pty.), Ltd.	Second Floor/*Tweede Verdieping*, Colonial Mutual Life Buildings/*-gebou*, West Street/*Wesstraat*, Durban	"C.P. PRO".
Autopost Accounting System (Pty.), Ltd.	40 Pickering Street/*-straat*, Durban.....	"AUTOPOST".
Woolliams & Co.....	Marshdale Buildings/*-gebou*, 102 Marshall Street/*-straat*, Johannesburg	"WOOLL".
Die Verenigde Protestantse Uitgewers (Edms.), Beperk	Saambou Buildings/*-gebou*, Kasteel Street/*-straat*, Cape Town/*Kaapstad*	"V.P.U.".
Deseter Typesetting Company.....	2) Norfolk Road/*-weg*, Sea Point/*Seepunt*, Cape Town/*Kaapstad*....	"DEXTER".
Gloria Products (Pty.), Ltd.....	17 Bezuidenhoud Street/*-straat*, Troyeville, Johannesburg.....	"GLORIA".
Ranlin Cards & Stationers (Pty.), Ltd.	Randburg Centre/*-sentrum*, First Floor (Room No. 101)/*Eerste Verdieping* (*Kamer No.* 101), High Street/*-straat*, Randburg	"RANLIN".
A. H. Maidens.....	15 Axelsen Place, Hillary, Durban.....	"A & H.M".

No. 908.] [16 Oktober 1961.

NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAMWET, 1934.—AFKORTINGS VAN DRUKKERSNAME GEREGISTREER INGEVOLGE ARTIKEL *AGT* —AFKORTINGS OP GEDRUKTE STUKKE.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *sewe* en *agt* van die Nuusblad en Drukkersnaamwet, No. 14 van 1934, onderstaande drukkers te magtig om die afkortings teenoor hulle name vermeld, as drukkersname benewens of in plaas van hulle volledige name en adresse te gebruik.

AMENDMENTS [SECTION *EIGHT* (7) OF THE ACT].

The following amendments are hereby authorised:—

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Trio Printers & Lithographers.....	420 Vermeulen Street/*-straat*, Pretoria.....	Registered imprint/*Geregistreerde Drukkersnaam* "TRIO" Amended to read/ *Verander in*: "TRIO PTA".

WYSIGINGS [ARTIKEL *AGT* (7) VAN DIE WET].

Onderstaande wysigings word hierby goedgekeur:—

Name of Person or Firm. *Naam van persoon of firma.*	Address. *Adres.*	Abbreviations Authorised. *Goedgekeurde afkortings.*
Trio Printers & Lithographers.....	420 Vermeulen Street/*-straat*, Pretoria.....	Registered imprint/*Geregistreerde Drukkersnaam* "TRIO" Amended to read/ *Verander in*: "TRIO PTA".

No. 909.] [27 October 1961.

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE: LIST No. 56 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, declare the undermentioned publications to be indecent, obscene or objectionable:—

	Publication/Publikasie.	*By/Deur.*
1.	*Advertisements for Myself* (Signet Book No. T. 1889)	Norman Mailer.
2.	*Age of Reason, The* (Penguin Book No. 1521)	Jean-Paul Sartre.
3.	*Americanization of Emily, The*.....	William Bradford Huie.
4.	*Any Man's Girl*.....	Basil Heatter.
5.	*Anything Goes*.....	Joe Weiss and Ralph Dean.
6.	*Appointment with Passion*.....	Paul Daniels.
7.	*Army Tramp*.....	Malcolm Short.
8.	*Away from Home* (Crest Giant No. R. 462)	Rona Jaffe.
9.	*Backwoods Shack*.....	Paul Daniels.
10.	*Beatnik Party*.....	John Schuyler.
11.	*Belafonte* (Pyramid Book No. R. 556)	Arnold Shaw.
12.	*Big Love, The*.....	Florence Aadland.
13.	*Big Man*.....	Con Sellers.
14.	*Billy Liar*.....	Keith Waterhouse.
15.	*Borrowed Lover*.....	Dorene Clark.
16.	*Borstal Boy*.....	Brendan Behan.
17.	*Bright Feather*.....	Robert Wilder.
18.	*Brother and Sister*.....	Edwin West.
19.	*Bullets are My Business*.....	John B. West.
20.	*By Passion Obsessed*.....	V. J. Coberley.
21.	*Campus Hellcat*.....	David Challon.
22.	*Candyleg*.....	Ovid Demaris.
23.	*Cartoon Parade*, Vol. 1, No. 8, November, 1961.	—
24.	*Cartoons and Gags*, Vol. 4, No. 5, October, 1961	—
25.	*Cave, The* (Signet Book T. 1866)...	Robert Penn Warren.
26.	*Champagne at Dawn*.....	Robert Carroll.
27.	*Cheaters, The*.....	Bob Hayes.
28.	*Comedy*, September, 1961.....	—
29.	*Comfort Me with Love*.....	W. E. Butterworth.
30.	*Commonwealth. A Socialist Review*, No. 2, 1960	—
31.	*Company Girl*.....	Mark Ryan.
32.	*Czechoslovakia in Questions and Answers*	—
33.	*Dangerous Desires*.....	Louis Lester.
34.	*Death of a Stray Cat*.....	Jean Potts.
35.	*Debbie*.....	Paul Daniels.
36.	*Democracy in the U.S.S.R.*.....	Prof. G. Glezermann, Ph.D.
37.	*Diamond Doll*.....	David St. George.
38.	*Diamond Head*.....	Peter Gilman.
39.	*Dillinger Story, The*.....	Ovid Demaris.
40.	*Doctors and Lovers*.....	Roy Sparkia.
41.	*Documents on the Third Congress of The General Federation of Trade Unions of Korea*	—
42.	*Dust on the Sea*.....	Robert F. Mirvis.
43.	*End of the Night, The*.....	John D. MacDonald.
44.	*Episode on the Riviera*.....	Mack Reynolds.
45.	*Exotic Sinner*.....	Shep Sheppard.
46.	*Facts Tell*.....	—
47.	*Famous Monsters of Filmland, August*, 1961	—
48.	*Fidel Castro Assassinated*.....	Lee Duncan.
49.	*Fifteenth Session of the U.N. General Assembly* (Speech by Nikita S. Khrushchev; Proposals by the U.S.S.R., September 23, 1960)	—
50.	*Flame too Hot, A*.....	Karl Kramer.
51.	*Fly Girls, The*.....	Stuart Friedman.
52.	*For the Benefit of the People; The Distribution of Wealth in the U.S.S.R.*	G. V. Perov.
53.	*For the Highest Level of Health*.....	D. Venedictov, V. Petrov.
54.	*French Sin Port*.....	David Challon.
55.	*Fundamentals of Marxism-Leninism*, published by Foreign Languages Publishing House, Moscow	—
56.	*Gains in The Soviet Standard of Living under the Seven-year Plan*	Victor Zhukov.
57.	*Game of Flesh, A*.....	John Trinian.
58.	*Gaze*, October, 1961.....	—
59.	*Girl Crazy*.....	Sherman Conway.
60.	*Girl Stowaway*.....	Sherman Conway.
61.	*God's Back was Turned*.....	Harry Whittington.
62.	*Golden Heiress, The*.....	Peter Rawlings.
63.	*Go Naked in the World*.....	Tom T. Chamales.
64.	*Guerrilla Girls, The*.....	Harry Whittington.
65.	*Harem Island*.....	Anthony Sterling.
66.	*Highwayman, The*.....	Frank Gruber.
67.	*Hit Show*, Vol. 4, No. 2, September, 1961	—
68.	*Homosexuality* (Pelican Book No. *A*. 477)	D. J. West.
69.	*Hood's Mistress*.....	Hank Walters.
70.	*Hunting Wolf*.....	Ann Ahlswede.
71.	*Illustrated Weekly of India, The*, 11th June, 1961	—
72.	*International Situation and Soviet Foreign Policy, The*	Nikita Khruschchev.
73.	*In the Realm of Large Molecules*.....	B. Rozen.
74.	*I Speak of Freedom*.....	Kwame Nkrumah.
75.	*Jump into The Sun*.....	Paul Gregor.
76.	*Juvies, The*.....	Harlan Ellison.
77.	*Khrushchev in America* (Translated from the book published in the U.S.S.R. entitled "Live in Peace and Friendship! ")	—
78.	*Khrushchev's Tour of Asia* (Published in the Soviet Press, March 6, 1960, under the title: Our Country—Standardbearer of Peace and Friendship among Nations)	—
79.	*Kill Me a Fortune*.....	Robert Colby.
80.	*Knife, The*.....	Hal Ellson.
81.	*Korean Returnees from Japan*.....	—
82.	*Korean Trade Union, The*, No. 3, 1961	—
83.	*Laugh Riot*, Vol. 1, No. 10, October, 1961	—
84.	*Left Wing Communism, An Infantile Disorder*	V. I. Lenin.
85.	Lenin—Collected Works, Vol. 6 (January, 1902–August, 1903)	—
86.	*Lesbian, The*.....	Dr. Benjamin Morse.
87.	*Let Us Work for Peace* (An Address by N. S. Khrushchev over French Television, April 2nd, 1960)	—
88.	*Life of Korean Women, The*.....	Li Jung Sook.
89.	*Lonely Flesh*.....	Orrie Hitt.
90.	*Lost Europeans, The*.....	Emanuel Litvinoff.
91.	*Lovelies in Colour*.....	—
92.	*Lover Man*.....	Alston Anderson.

No. 909.] [27 Oktober 1961.

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR: LYS No. 56 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTSKENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956 GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
1.	*Advertisements for Myself* (Signet Book No. T. 1889)	Norman Mailer.
2.	*Age of Reason, The* (Penguin Book No. 1521)	Jean-Paul Sartre.
3.	*Americanization of Emily, The*.....	William Bradford Huie.
4.	*Any Man's Girl*.....	Basil Heatter.
5.	*Anything Goes*.....	Joe Weiss and Ralph Dean.
6.	*Appointment with Passion*.....	Paul Daniels.
7.	*Army Tramp*.....	Malcolm Short.
8.	*Away from Home* (Crest Giant No. R. 462)	Rona Jaffe.
9.	*Backwoods Shack*.....	Paul Daniels.
10.	*Beatnik Party*.....	John Schuyler.
11.	*Belafonte* (Pyramid Book No. R. 556)	Arnold Shaw.
12.	*Big Love, The*.....	Florence Aadland.
13.	*Big Man*.....	Con Sellers.
14.	*Billy Liar*.....	Keith Waterhouse.
15.	*Borrowed Lover*.....	Dorene Clark.
16.	*Borstal Boy*.....	Brendan Behan.
17.	*Bright Feather*.....	Robert Wilder.
18.	*Brother and Sister*.....	Edwin West.
19.	*Bullets are My Business*.....	John B. West.
20.	*By Passion Obsessed*.....	V. J. Coberley.
21.	*Campus Hellcat*.....	David Challon.
22.	*Candyleg*.....	Ovid Demaris.
23.	*Cartoon Parade*, Vol. 1, No. 8, November, 1961.	—
24.	*Cartoons and Gags*, Vol. 4, No. 5, October, 1961	—
25.	*Cave, The* (Signet Book T. 1866)...	Robert Penn Warren.
26.	*Champagne at Dawn*.....	Robert Carroll.
27.	*Cheaters, The*.....	Bob Hayes.
28.	*Comedy*, September, 1961.....	—
29.	*Comfort Me with Love*.....	W. E. Butterworth.
30.	*Commonwealth. A Socialist Review*, No. 2, 1960	—
31.	*Company Girl*.....	Mark Ryan.
32.	*Czechoslovakia in Questions and Answers*	—
33.	*Dangerous Desires*.....	Louis Lester.
34.	*Death of a Stray Cat*.....	Jean Potts.
35.	*Debbie*.....	Paul Daniels.
36.	*Democracy in the U.S.S.R.*.....	Prof. G. Glezermann, Ph.D.
37.	*Diamond Doll*.....	David St. George.
38.	*Diamond Head*.....	Peter Gilman.
39.	*Dillinger Story, The*.....	Ovid Demaris.
40.	*Doctors and Lovers*.....	Roy Sparkia.
41.	*Documents on the Third Congress of The General Federation of Trade Unions of Korea*	—
42.	*Dust on the Sea*.....	Robert F. Mirvis.
43.	*End of the Night, The*.....	John D. MacDonald.
44.	*Episode on the Riviera*.....	Mack Reynolds.
45.	*Exotic Sinner*.....	Shep Sheppard.
46.	*Facts Tell*.....	—
47.	*Famous Monsters of Filmland, August*, 1961	—
48.	*Fidel Castro Assassinated*.....	Lee Duncan.
49.	*Fifteenth Session of the U.N. General Assembly* (Speech by Nikita S. Khrushchev; Proposals by the U.S.S.R., September 23, 1960)	—
50.	*Flame too Hot, A*.....	Karl Kramer.
51.	*Fly Girls, The*.....	Stuart Friedman.
52.	*For the Benefit of the People; The Distribution of Wealth in the U.S.S.R.*	G. V. Perov.
53.	*For the Highest Level of Health*.....	D. Venedictov, V. Petrov.
54.	*French Sin Port*.....	David Challon.
55.	*Fundamentals of Marxism-Leninism*, published by Foreign Languages Publishing House, Moscow	—
56.	*Gains in The Soviet Standard of Living under the Seven-year Plan*	Victor Zhukov.
57.	*Game of Flesh, A*.....	John Trinian.
58.	*Gaze*, October, 1961.....	—
59.	*Girl Crazy*.....	Sherman Conway.
60.	*Girl Stowaway*.....	Sherman Conway.
61.	*God's Back was Turned*.....	Harry Whittington.
62.	*Golden Heiress, The*.....	Peter Rawlings.
63.	*Go Naked in the World*.....	Tom T. Chamales.
64.	*Guerrilla Girls, The*.....	Harry Whittington.
65.	*Harem Island*.....	Anthony Sterling.
66.	*Highwayman, The*.....	Frank Gruber.
67.	*Hit Show*, Vol. 4, No. 2, September, 1961	—
68.	*Homosexuality* (Pelican Book No. *A*. 477)	D. J. West.
69.	*Hood's Mistress*.....	Hank Walters.
70.	*Hunting Wolf*.....	Ann Ahlswede.
71.	*Illustrated Weekly of India, The*, 11th June, 1961	—
72.	*International Situation and Soviet Foreign Policy, The*	Nikita Khruschchev.
73.	*In the Realm of Large Molecules*.....	B. Rozen.
74.	*I Speak of Freedom*.....	Kwame Nkrumah.
75.	*Jump into The Sun*.....	Paul Gregor.
76.	*Juvies, The*.....	Harlan Ellison.
77.	*Khrushchev in America* (Translated from the book published in the U.S.S.R. entitled "Live in Peace and Friendship! ")	—
78.	*Khrushchev's Tour of Asia* (Published in the Soviet Press, March 6, 1960, under the title: Our Country—Standardbearer of Peace and Friendship among Nations)	—
79.	*Kill Me a Fortune*.....	Robert Colby.
80.	*Knife, The*.....	Hal Ellson.
81.	*Korean Returnees from Japan*.....	—
82.	*Korean Trade Union, The*, No. 3, 1961	—
83.	*Laugh Riot*, Vol. 1, No. 10, October, 1961	—
84.	*Left Wing Communism, An Infantile Disorder*	V. I. Lenin.
85.	Lenin—Collected Works, Vol. 6 (January, 1902–August, 1903)	—
86.	*Lesbian, The*.....	Dr. Benjamin Morse.
87.	*Let Us Work for Peace* (An Address by N. S. Khrushchev over French Television, April 2nd, 1960)	—
88.	*Life of Korean Women, The*.....	Li Jung Sook.
89.	*Lonely Flesh*.....	Orrie Hitt.
90.	*Lost Europeans, The*.....	Emanuel Litvinoff.
91.	*Lovelies in Colour*.....	—
92.	*Lover Man*.....	Alston Anderson.

	Publication/Publikasie.	By/Deur.
93.	*Lowdown, The*, Vol. 7, No. 3, May, 1961	—
94	*Lust for Love*	Harry Whittington.
95.	*Madball*	Fredric Brown.
96.	"*Mad Dog*" *Coll*	Steve Thurman.
97.	*Make My Bed in Hell*	Leonard Bishop.
98.	*Man's Look*, Vol. 1, No. 2, October, 1961	—
99.	*Man's Magazine*, Vol. 9, No. 9, September, 1961	—
100.	*Man's Point of View*, Vol. II, No. 2, October, 1961	—
101.	*Man's Story*, Vol. 2, No. 5, September, 1961; Vol. 2, No. 6, November, 1961	—
102.	*Man's Thrills*, Vol. 4, No. 3, March, 1961; Vol. 4, No. 5, October, 1961	—
103.	*Marilyn Monroe*	Maurice Zolotow.
104.	*Medical Nightmares* (Edited by Phil Hirsch)	—
105.	*Men in Conflict*, Vol. 1, No. 2, October, 1961	—
106.	*Men Today*, Vol. 1, No. 3, August, 1961	—
107.	*Mobster, The*	John Roeburt.
108.	*Modern Man*, Vol. IX, No. 13–109, July, 1960; Vol. IX, No. 14–110, August, 1960	—
109.	*Modern Man*, 1957 *Year book of Queens*	—
110.	*Modern Man Magazine's Hunting Annual*, Vol. 5	—
111.	*Modern Man Quarterly*, Summer Number, Vol. 7	—
112.	*Month Among the Girls, A*	Maryse Choisy.
113.	*Motel Girl*	Paul Daniels.
114.	*Mr.*, Vol. 5, No. 6, August, 1961	—
115.	*My Darlin' Evangeline*	Henry Kane.
116.	*My Holy Satan*	Vardis Fisher.
117.	*My Woman*	Bruce Shelly.
118.	*Naked Angels*	Al Case.
119.	*Naked Desire*	Lou Masters.
120.	*Naked Fear*	Sherman Conway.
121.	*Naked Sinner* (Bedside Book No. 805)	Bart Fame.
122.	*Neither Sin nor Shame*	Ann Marie and Michael Burgess.
123.	*N. S. Khrushchev's Press Conference in Paris on May 18th*, 1960	—
124.	*Off White*	Christopher Nicole.
125.	*One for the Death House*	J. M. Flynn.
126.	*One Foot in Hell*	Wilene Shaw.
127.	*One Hell of a Dame*	E. S. Seeley (jnr.).
128.	*On the Rights and the Activities of Works' Committees of the Revolutionary Trade Union Movement*	—
129.	*Pagan Lover*	William Vaneer.
130.	*Passion in Paris*	Harrison Stone.
131.	*Passionate Journey*	Bill Shepard.
132.	*Passionate Tigress*	John Saxon.
133.	*Passionate Virgin*	James Clayford.
134.	*Peace in Europe—Peace Throughout The World* (N.S. Khrushchev's speech in Moscow on the results of his visit to France, April 4th, 1960)	—
135.	*Perilous Passions*	Michael Talbot.
136.	*Perspective of Nudes*	Bill Brandt.
137.	*Perverted Urge*	Jay Fulton.
138.	*Photographing the Female Figure*	Bunny Yeager.
139.	*Picasso and the Human Comedy*	Michel Leris.
140.	*Pimienta*, Vol. 1, No. 9, June, 1959; Vol 1, No. 12, September, 1959; Vol. 2, No. 1, October, 1959; Vol. 2, No. 2, November, 1959; Vol. 2, No. 3, December, 1959	—
141.	*Pleasure Ground*	Orrie Hitt.
142.	*Poor No More*	Robert Ruark.
143.	*Primitive Passions*	Joe McDow.
144.	*Rage*, Vol. 1, No. 6, August, 1961	—
145.	*Raging Blood*	Tom Calvin.
146.	*Raising the Soviet Standard of Living* (Report by N. S. Khrushchev to the U.S.S.R. Supreme Soviet, May 5, 1960)	—
147.	*Reformatory Women*	Kermit Welles.
148.	*Reptilicus*	Dean Owen.
149.	*Resort Girl*	Peggy Tyrell.
150.	*Return to Peyton Place* (All soft cover editions)	Grace Metalious.
151.	*Road to Sharpeville, The*	Bernard Sachs.
152.	*Rössler, Unique Editions, No.* 5	—
153.	*Rössler, Unique Editions, No.* 6	—
154.	*Savage Delinquents*	tt.
155.	*Savage Love*	Alan Benne
156.	*Savage Salome, The*	Mark Ryan.n.
157.	*Save Me the Sun*	Carter Browvis.
158.	*Scene, The*	Hassoldt Daooper (jnr.).
159.	*Sex and Love*	Clarence L. Crio, *M.D.*
160.	*Shadow of a Doubt*	Frank S. Cap.
161.	*Sin Cruise*	Harrison Judd
162.	*Sinful Army Temptress*	Lou Masters.
163.	*Sinful Desires*	William Davidbraker.
164.	*Some Angry Angel*	Florence Stonen.
165.	*Song of Penang*	Richard Condo
166.	*Song of the Red Ruby, The*	John Carlova.
167.	*South Sea Stories*, Vol. 2, No. 1, August, 1961	Agnar Mykle.
168.	*Soviet Education*, Subject Index to Volume 1, Nos. 1–12 (November, 1958–October, 1959)	—
169.	*Soviet Union, Faithful Friend of the Peoples of the East* (N. S. Khrushchev's speeches made during his visit to India, Burma, Indonesia and Afghanistan—February–March, 1960)	—
170.	*Soviet Uzbekistan*	Arif Alimov.
171.	*Special Detective Annual*, No. 2	—
172.	*Street is My Beat, The*	Carson Bingham-ng (jr.).
173.	*Stride Toward Freedom*	Martin Luther Ki
174.	*Suburban Affair*	David Challon.
175.	*Swindler's Kiss*	Sherman Conway.
176.	*Square*, No. 5.	—
177.	*Stranger Here, A*	G. R. Fazakerley.
178.	*Streets of Sin*	Mark Ryan.
179.	*Suburban Sin Club*	David Challon.
180.	*Telltale Tart, The*	Peter Duncan.
181.	*Temple of Gold, The*	William Goldman.
182.	*Ten Against the Third Reich*	Stan Smith.
183.	*Theory and Practice of Hell, The*	Eugen Kogon.
184.	*Thirst for Love*	David Challon.
185.	*This is My Night*	Richard Deming.
186.	*Thwarted Passions*	Allan Horn.
187.	*To Live in Peace and Friendship* (N. S. Khrushchev's Speeches in the United States of America, September 15–27, 1959)	—
188.	*Torrid Island*	Bob Tralins.
189.	*Traffic in Innocents* (Bantam F. 2201).	Charles Terrot.
190.	*Trailer Camp Woman*	Doug Duperrault.
191.	*True Adventure*, Vol. 30, No. 4, June, 1961	—
192.	*Truth about Muslims in U.S.S.R.*	D. Venedictov, V. Petrov.
193.	*Twisted Lust*	Lew Simpson.
194.	*U.S.S.R.*, March, 1960; April, 1961	—
195.	*Vacation Sin*	George Simon.
196.	*Valley of Vision, The*	Vardis Fisher.
197.	*Wanton*	Frank Libby.
198.	*Warped Thrills*	Joe Weiss.
199.	*Westering*	Irwin R. Blacker.
200.	*What the World Owes Me, by Mary Bowes*	Sylvester Stein.
201.	*Wild Wanton*	Kermit Welles.
202.	*Wrong Horse, The*	Jean Bassan.
203.	*Young Devils, The*	John Townsend.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Republic.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of two thousand rand, or to imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Republiek ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, begaan enige persoon wat willens en wetens enigeen van vermelde publikasies in sy besit het of daarmee handel, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van tweeduisend rand, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 917.] [19 October 1961.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED.—TOBIAS TO KOONIN.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Robert Simon Tobias, residing at 605 Doromo, Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, to assume the surname of Koonin.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 883.] [27 October 1961.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

MAGISTERIAL DISTRICT OF PRINCE ALBERT.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st April, 1962, Government Notice No. 1546 of the 7th July, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words " and Prince Albert ".

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of " contributor " in section two of the said Act and employed by the Magisterial District of Prince Albert will, from the 1st April, 1962, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 19th December, 1961.

No. 884.] [27 October 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

INVESTIGATION BY INDUSTRIAL TRIBUNAL.—PASSENGER LIFT ATTENDANTS IN THE CAPE, BELLVILLE, WYNBERG, SIMONSTOWN AND DURBAN.

By direction of the Minister of Labour, it is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *seventy-seven* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that it appears to him that it may be desirable to direct the Industrial Tribunal to make an investigation under this section of the Act for the purpose of—

(*a*) considering whether measures should be taken to safeguard White and/or Coloured persons, excluding persons in the employ of the State, who are employed as passenger lift attendants in the Magisterial Districts of the Cape, Bellville, Wynberg, Simonstown and Durban, against inter-racial competition and if so, to what extent; and

(*b*) submitting a report and recommendation in accordance with this section.

In this notice—

" passenger lifts " does not include lifts in which goods only or goods and personnel only are conveyed; and

" personnel " means employees who are in the employ of the employer under whose control the lift and the attendant are, in which and by whom they are conveyed and includes the said employer.

Interested persons are hereby invited to make representations, in sevenfold, in regard to the investigation which is being considered and to furnish suggestions as to how the matter can be dealt with without making a determination in terms of the said section of the Act, to the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within 45 days of the date of this notice.

NOTE.—The provisions of the said Act are, in terms of section *two* (2) thereof, not applicable to persons employed by the State and consequently such persons are being excluded from the proposed investigation.

No. 917.] [19 Oktober 1961.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG, TOBIAS IN KOONIN.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Robert Simon Tobias, woonagtig te Doromo 605, Edith Cavellstraat, Hillbrow, Johannesburg, te magtig om die van Koonin aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 883.] [27 Oktober 1961.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

LANDDROSDISTRIK PRINS ALBERT.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 1546 van 7 Julie 1950, met ingang van 1 April 1962, gewysig word deur die woorde „ en Prins Albert " te skrap.

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „ bydraer " in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrosdistrik Prins Albert in diens is, vanaf 1 April 1962, as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hul besware voor of op 19 Desember 1961 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 884.] [27 Oktober 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

ONDERSOEK DEUR DIE NYWERHEIDSHOF.—PASSASIERSHYSERBEDIENDES IN DIE KAAP, BELLVILLE, WYNBERG, SIMONSTAD EN DURBAN.

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, ingevolge subartikel (1) van artikel *sewe-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat dit vir hom voorkom dat dit wenslik mag wees om die Nywerheidshof te gelas om kragtens genoemde artikel van die Wet ondersoek in te stel met die doel—

(*a*) om te oorweeg of daar vir Blankes en/of Gekleurdes, met uitsondering van persone in diens van die Staat, wat werksaam is as bedieners van passasiershysers in die landdrosdistrikte die Kaap, Bellville, Wynberg, Simonstad en Durban voorsorgsmaatreëls teen mededinging tussen rasse getref moet word en indien wel, in watter mate; en

(*b*) om 'n verslag en aanbeveling ingevolge hierdie artikel voor te lê.

In hierdie kennisgewing sluit—

„ passasiershysers " nie hysers in waarin daar slegs goedere of slegs goedere en personeel vervoer word nie; en beteken

„ personeel " werknemers wat in diens is van 'n werkgewer onder wie se beheer die hyser en die hyserbediener is waarin en deur wie hul vervoer word en sluit dit die genoemde werkgewer in.

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om binne 45 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing vertoë met betrekking tot die ondersoek wat oorweeg word en voorstelle oor hoe daar met dié saak gehandel kan word sonder dat 'n vasstelling kragtens voornoemde artikel van die Wet gemaak word, in sewevoud by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

NOTA.—Ingevolge artikel *twee* (2) van genoemde Wet is die bepalings daarvan nie van toepassing op persone in diens van die Staat nie en gevolglik word sulke persone van die voorgestelde ondersoek uitgesluit.

No. 904.] [27 October 1961.

APPRENTICESHIP ACT No. 37 OF 1944 AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951 AND No. 29 OF 1959.

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE METAL INDUSTRY.

PROPOSED DESIGNATION OF TRADE AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, propose to:—

(i) Designate the trade "Diemaking" for the Metal Industry in the whole of the Republic of South Africa for which industry and area the National Apprenticeship Committee for the Metal Industry was established by Government Notice No. 1554 of the 17th July, 1953;

(ii) prescribe the conditions of apprenticeship relating to qualifications for commencing apprenticeship, period of apprenticeship, rates of wages, cost of living allowance, educational classes to be attended, payment of class or course and examination fees and qualifying trade tests appearing in clauses 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 of Government Notice No. 2570 of the 30th December, 1955, as conditions of apprenticeship in respect of the trade "Diemaking"; and to

(iii) prescribe the condition of apprenticeship appearing hereunder in respect of the trade "Diemaking" in the Metal Industry and in the area for which the said Committee was established.

COURSE OF TRAINING.

Every employer who employes an apprentice in the designated trade shall—

(i) give the apprentice such practical training as is indicated in Column A of the table appended hereunder; provided that in the discretion of the employer suitable apprentices may be given drawing office experience up to a maximum period of six months during their apprenticeship;

(ii) in addition give the apprentice training in the operations listed in Column B of the table appended hereunder to the extent to which facilities exist in the employer's establishment.

An apprentice must as far as practicable work under regular supervision of an artisan qualified to train him in the trade in which the apprentice is indentured.

No. 904.] [27 Oktober 1961.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951 EN No. 29 VAN 1959.

NASIONALE VAKLEERLINGKOMITEE VIR DIE METAALNYWERHEID.

VOORGENOME AANWYSING VAN AMBAG EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Namens die Minister van Arbeid, is ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van subartikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, voornemens om:—

(i) die ambag „Stempelvervaardiging" vir die Metaalnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika as 'n geheel, naamlik die nywerheid en gebied waarvoor die Nasionale Vakleerlingkomitee vir die Metaalnywerheid ingestel is by Goewermentskennisgewing No. 1554 van 17 Julie 1953, aan te wys;

(ii) die voorwaardes vir vakleerlingskap wat betrekking het op die kwalifikasies vir toetrede tot vakleerlingskap, leertyd, loonskale, lewenskostetoelae, onderwysklasse wat bygewoon moet word, betaling van klas- of kursus- en eksamengelde en kwalifiserende ambagstoetse soos voorgeskryf by klousules 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7 van Goewermentskennisgewing No. 2570 van 30 Desember 1955, as leervoorwaardes voor te skryf ten opsigte van die ambag „Stempelvervaardiging"; en

(iii) die leervoorwaarde hieronder ten opsigte van die ambag „Stempelvervaardiging" in die Metaalnywerheid en in die gebied waarvoor genoemde Komitee ingestel is, voor te skryf.

OPLEIDINGSKURSUS.

Elke werkgewer wat 'n vakleerling in die aangewese ambag in diens het, moet—

(i) die vakleerling die praktiese opleiding gee soos aangedui in kolom A van die tabel hieronder; met dien verstande dat die werkgewer na goedvinde geskikte vakleerlinge ondervinding in die tekenkantoor tot 'n maksimum van ses maande gedurende hul leertyd kan laat opdoen;

(ii) die vakleerling in die mate waarin geriewe daarvoor in die werkgewer se inrigting bestaan, oplei in die werksaamhede gemeld in kolom B van die tabel hieronder.

'n Vakleerling moet sover doenlik werk onder die gereelde toesig van 'n ambagsman wat gekwalifiseer is om hom op te lei in die ambag waarvoor hy ingeboek is.

PROPOSED TRAINING SCHEDULE.

DIEMAKING.

Column A.	Column B.
First Year.—Safety precautions generally accepted as being applicable to the trade; general introduction to hand tools and measuring instruments—in their handling, use and maintenance; use and care of precision measuring and gauging instruments; grinding of drills, chipping, sawing, filing (hand and machine), scraping, drilling, reaming, tapping and screwing; reading of drawings and application thereof; knowledge of physical properties of the various metals; operating shaping, and drilling machines.	Operating slotting machines. Use and care of optical instruments.
Second to Fourth Years.—At least two months to be spent on the preparation of dies, die-design and machine drawing. Precision work with hand tools. Centre Lathe work, care and use of lathe tools. Laying out impression plates. Marking off. Operating Milling Machines (including the use of the dividing head) and special machines applicable to the trade. Heat treatment of dies and tools; hardness testing. Die cleaning and polishing. Manufacture and/or repair of templates, gauges and jigs.	Engraving. Spark erosion methods. Operating boring mill. Manufacture and fitting of complete hollow section dies. Operating grinding machine.
Fifth Year.—Revision and independent work.	

VOORGESTELDE OPLEIDINGSROOSTER.

STEMPELVERVAARDIGING.

Kolom A.	Kolom B.
Eerste jaar.—Die algemeen aanvaarde veiligheidsmaatreëls soos op die ambag van toepassing; algemene inleiding tot die hantering, gebruik en onderhoud van handgereedskap en meet instrumente; die gebruik en versorging van presisiemeet- en ykinstrumente; die slyp van bore, bik-, saag-, vyl- (hand en masjien), skraap-, boor-, ruim-, moerdraad- en skroefdraadwerk; die lees van tekenings en die toepassing daarvan; kennis van die fisiese eienskappe van die verskillende metale; die bediening van sterkarm- en boormasjiene.	Die bediening van gleufmasjiene. Die gebruik en versorging van optiese instrumente.
Tweede tot vierde jaar.—Minstens twee maande moet bestee word aan die voorbereiding van stempels, stempelontwerp en masjientekene. Presisiewerk met handgereedskap. Senterdraaibankwerk, die versorging en gebruik van draaibankgereedskap. Die opstelling van afdrukplate. Afmerkwerk. Die bediening van freesmasjiene (met inbegrip van die gebruik van die verdeelkop) en spesiale masjiene wat in ambag gebruik word. Hittebehandeling van stempels en gereedskap; hardheidstoetse. Die skoonmaak en poleer van stempels. Die vervaardiging en/of herstel van patrone, meetinstrumente en setmate.	Graveerwerk. Vonkwegslypingsmetodes. Die bediening van 'n vertikale draai- en boorbank. Die vervaardiging en pasmaak van volledige holprofielstempels. Die bediening van slypmasjien.
Vyfde jaar.—Hersiening en onafhanklike werk.	

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the above proposals should be lodged with the Secretary, National Apprenticeship Committee for the Metal Industry, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days from the date of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy Minister of Labour.

Ingevolge subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen bogenoemde voorneme binne 30 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Nasionale Vakleerlingkomitee vir die Metaalnywerheid, Privaatsak 117, Pretoria, ingedien word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 915.] [27 October 1961.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY, PRETORIA.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend for three months, the period referred to in Government Notice No. 1989 of the 11th September, 1953, as amended by Government Notice No. 1713 of the 20th August, 1954, as extended by Government Notices Nos. 2106, 2065 and 1876 of the 15th October, 1954; 14th October, 1955; and 19th October, 1956; respectively, as amended by Government Notice No. 540 of the 12th April, 1957, as extended by Government Notice No. 1226 of the 16th August, 1957, as amended by Government Notices Nos. 764 and 1607 of the 22nd May, 1959; and 9th October, 1959; respectively, as extended by Government Notice No. 1608 of the 9th October, 1959, as amended by Government Notice No. 78 of the 22nd January, 1960.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 915.] [27 Oktober 1961.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID, PRETORIA.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, vir drie maande, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1989 van 11 September 1953, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1713 van 20 Augustus 1954, soos verleng by Goewermentskennisgewings Nos. 2106, 2065 en 1876 van onderskeidelik 15 Oktober 1954, 14 Oktober 1955 en 19 Oktober 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 540 van 12 April 1957, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 1226 van 16 Augustus 1957, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 764 en 1607 van onderskeidelik 22 Mei 1959 en 9 Oktober 1959, soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 1608 van 9 Oktober 1959 en soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 78 van 22 Januarie 1960.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 880.] [27 October 1961.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF HAY.

The State President has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 880.] [27 Oktober 1961.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN HAY.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van

add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "CAPE PROVINCE":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Divisional Council of Hay.....	112	27/10/61	1/11/61

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of Hay.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of Hay.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Divisional Council of Hay.....	Twenty cents.

C42/1797.

No. 881.] [27 October 1961.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE DIVISIONAL COUNCIL OF HAY.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Divisional Council of Hay the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

C39/1797.

No. 914.] [27 October 1961.

MUNICIPALITY OF VENTERSTAD.—ABOLITION OF NATIVE LOCATION.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved in terms of sub-section (2) of section *three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, the abolition of the Native location established in the area under the jurisdiction of the Municipality of Venterstad under Government Notice No. 1957 of 1943.

Government Notice No. 1957 of 1943 is hereby repealed.

Ref. No. A19/1717.

1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „KAAP-PROVINSIE":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Afdelingsraad van Hay..	112	27/10/61	1/11/61

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van Hay.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van Hay.....	Twintig sent.

VIERDIE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Afdelingsraad van Hay.....	Twintig sent.

C42/1797

No. 881.] [27 Oktober 1961.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE AFDELINGSRAAD VAN HAY.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by sub-regulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Afdelingsraad van Hay toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

C39/1797.

No. 914.] [27 Oktober 1961.

MUNISIPALITEIT VAN VENTERSTAD.—AFSKAFFING VAN NATURELLELOKASIE.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, die afskaffing van die Naturellelokasie wat by Goewermentskennisgewing No. 1957 van 1943 in die gebied onder die beheer van die Munisipaliteit van Venterstad gestig is, goedgekeur.

Goewermentskennisgewing No. 1957 van 1943 word hierby herroep.

Verw. No. A19/1717.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 871.] [20 October 1961.

APPLICATION FOR BRANDS, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

No. *No.*	Name of Owner. *Naam van Eienaar.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5919	Mostert, C. J.	Gams. P.O./*Pk.* Gelukspruit, via/*oor* Upington	Gordonia	O J M
5920	Vermaak, J. G.	Acacia Street/*-straat*, Kuruman	Kuruman	01 G V
5921	Venter, P. A.	Cunningham Street/*-straat* (P.O. Box/*Posbus* 132), Kuruman	Kuruman	01 2 V
5922	Moolman, P. J. L.	Gannavlakte, P.O./*Pk.* Vanzylsrus	Kuruman	01 L J
5923	Tong, H.	Tlapengstat, P.O./*Pk.* Manhestad	Taung	W H T
5924	Saboli, M.	C/o—*P/a* Mogopeua Store/*-stoor*, Taung	Taung	W M S
5925	Sekgetho, J.	Mokassa, Taung	Taung	W J S
5926	Enslin, J. S.	Stella Street/*-straat*, Vryburg	Vryburg	> Z E
5927	Swart, D. P.	Paddapan, P.O./*Pk.* Tosca, via/*oor* Vryburg	Vryburg	> D T
5928	Haasbroek, P. D.	Vredesrus, Vryburg	Vryburg	> 7 H
5929	Herbst, A. S.	Herbsrus, P.O./*Pk.* Tlhakgameng	Vryburg	> 8 H
5930	Malan, W. S., and/*en* J. F.	Remenham, P.B./*Ps.* B. 775, Vryburg	Vryburg	> W 7
5931	Wessels, J. A.	Rietgat, P.O./*Pk.* Migdol	Vryburg	> A W

20-27-3

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE.

No. 871.] [20 Oktober 1961.

AANSOEK OM BRANDMERKE, KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om die registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Naam van Eienaar.	Adres.	Distrik.	Brandmerk.
5919	Mostert, C. J.	Gams. P.O./*Pk.* Gelukspruit, via/*oor* Upington	Gordonia	O J M
5920	Vermaak, J. G.	Acacia Street/*-straat*, Kuruman	Kuruman	01 G V
5921	Venter, P. A.	Cunningham Street/*-straat* (P.O. Box/*Posbus* 132), Kuruman	Kuruman	01 2 V
5922	Moolman, P. J. L.	Gannavlakte, P.O./*Pk.* Vanzylsrus	Kuruman	01 L J
5923	Tong, H.	Tlapengstat, P.O./*Pk.* Manhestad	Taung	W H T
5924	Saboli, M.	C/o—*P/a* Mogopeua Store/*-stoor*, Taung	Taung	W M S
5925	Sekgetho, J.	Mokassa, Taung	Taung	W J S
5926	Enslin, J. S.	Stella Street/*-straat*, Vryburg	Vryburg	> Z E
5927	Swart, D. P.	Paddapan, P.O./*Pk.* Tosca, via/*oor* Vryburg	Vryburg	> D T
5928	Haasbroek, P. D.	Vredesrus, Vryburg	Vryburg	> 7 H
5929	Herbst, A. S.	Herbsrus, P.O./*Pk.* Tlhakgameng	Vryburg	> 8 H
5930	Malan, W. S., and/*en* J. F.	Remenham, P.B./*Ps.* B. 775, Vryburg	Vryburg	> W 7
5931	Wessels, J. A.	Rietgat, P.O./*Pk.* Migdol	Vryburg	> A W

20-27-3

DEPARTMENT OF MINES.

No. 870.] [20 October 1961.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF LAND.

It is the intention of the State President, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), to deproclaim as a public digging for precious metals the land described in the attached Schedule and shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 2386.

M.M. 27/2/142.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
A portion of the farm Eleazer No. 377, Registration Division I.P., District of Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp	Approximately 1,162·6862 morgen	J. H. de Kock and others.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 870.] [20 Oktober 1961.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GROND.

Die Staatspresident is voornemens om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die grond in bygaande Bylae beskryf en aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder R.M.T. No. 2386, bewaar word, te deproklameer as 'n publieke delwery vir edelmetale.

M.M. 27/2/142.

BYLAE.

Beskrywing van Grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde Eienaar.*
'n Gedeelte van die plaas Eleazer No. 377, Registrasieafdeling I.P., distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp	Ongeveer 1,162·6862 morg	J. H. de Kock en andere.

20-27-3-10

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 919.] [27 October 1961.

CORRECTION NOTICE.

Government Notice No. 1893 of 25th November, 1960, is hereby corrected by the substitution for the word "7th September" of the word "7th November" where it appears in Regulation No. 10 (2) in the English version.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 919.] [27 Oktober 1961.

KORREKSIEKENNISGEWING.

Goewermentskennisgewing No. 1893 van 25 November 1960, word hierby gekorrigeer deur die vervanging van die woord „7th September" deur die woord „7th November" waar dit in Regulasie No. 10 (2) in die Engelse teks voorkom.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 910.] [27 October 1961.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows: —

CHAPTER XI.

Delete sub-paragraph (*e*) of paragraph 43 and renumber sub-paragraphs (*f*), (*g*), (*h*), (*j*) and (*k*) to read (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) and (*j*), respectively. [Amendment Slip No. 298.]

No. 911.] [27 October 1961.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*j*) read with paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957, (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows: —

CHAPTER XVII.

1. Delete paragraph 19 and substitute the following new paragraph therefor: —

"19. The provisions of paragraph 22 of Chapter XIII shall be applicable *mutatis mutandis* to an officer of the S.A.M.N.S.".

2. Delete the words "by a medical board" in sub-paragraph (*d*) of paragraph 34 and substitute the words "in terms of paragraph 22 of Chapter XIII of these regulations" therefor.

Amendment Slip No. 299.]

No. 912.] [27 October 1961.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS GOVERNING THE AWARD OF THE UNION MEDAL.

The State President has been pleased to amend the Regulations Governing the Award of the Union Medal promulgated by Government Notice No. 5311, dated 16th July, 1954, as amended, as follows: —

1. Delete the words "Union medal" in the preamble to the regulations and substitute the words "Permanent Force Good Service Medal" therefor.

2. Delete the words "Union Medal" in regulation 1 and substitute the words "Permanent Force Good Service Medal" therefor.

3. Delete regulation 4 and substitute the following new regulation therefor: —

"4. (*a*) An officer who, after the date he was appointed to officer rank or while serving in a temporary capacity—

(i) is convicted by a court martial of any offence, or is convicted by a civil court of any offence of a fraudulent or disgraceful nature; or

(ii) is convicted of an offence and sentenced to imprisonment without the option of a fine; or

(iii) is reduced in rank or seniority for an offence or inefficiency; or

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 910.] [27 Oktober 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig: —

HOOFSTUK XI.

Skrap subparagraaf (*e*) van paragraaf 43 en hernommer subparagrawe (*f*), (*g*), (*h*), (*j*) en (*k*) onderskeidelik as (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) en (*j*). [Wysigingsblaadjie No. 298.]

No. 911.] [27 Oktober 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*j*) gelees met paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig*, van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig: —

HOOFSTUK XVII.

1. Skrap paragraaf 19 en vervang dit deur die volgende nuwe paragraaf: —

„19. Die bepalings van paragraaf 22 van Hoofstuk XIII is *mutatis mutandis* van toepassing op 'n offisier van die S.A.M.V.D.".

2. In subparagraaf (*d*) van paragraaf 34 skrap die woorde „deur 'n geneeskundige raad" en vervang dit deur die woorde „ingevolge paragraaf 22 van Hoofstuk XIII van hierdie regulasies".

Wysigingsblaadjie No. 299.]

No. 912.] [27 Oktober 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE TOEKENNING VAN DIE UNIE-MEDALJE.

Dit het die Staatspresident behaag om die Regulasies vir die Toekenning van die Unie-Medalje afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 5311, gedateer 16 Julie 1954, soos gewysig, soos volg te wysig: —

1. Skrap die woorde „Unie-medalje" in die aanhef tot die regulasies en vervang dit deur die woorde „Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag".

2. Skrap die woorde „Unie-Medalje" in regulasie 1 en vervang dit deur die woorde „Medalje vir Troue Diens in die Staande Mag".

3. Skrap regulasie 4 en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie: —

„4. (*a*) 'n Offisier wat na die datum waarop hy met offisiersrang aangestel is of terwyl hy in 'n tydelike hoedanigheid dien—

(i) weens enige misdryf deur 'n krygsraad, of weens enige oortreding van 'n bedrieglike of skandelike aard deur 'n burgerlike hof veroordeel word; of

(ii) weens 'n misdryf skuldig bevind en gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete opgelê word; of

(iii) weens enige misdryf of onbekwaamheid in rang of ansiënniteit teruggesit word; of

(iv) incurs more than one adverse entry on his conduct sheet, not being any of the entries detailed in sub-paragraphs (i) to (iii) of this paragraph,

shall forfeit all previous qualifying service for the medal, and his qualifying service shall be reckoned only from the date of conviction, promulgation of sentence, reduction in rank or seniority, or the second entry in terms of sub-paragraph (iv), as the case may be, whichever is the later.

(*b*) Notwithstanding the provisions of sub-regulation (*a*) the medal may be awarded to an officer who, during any period of 18 years qualifying service incurs the following maximum number of adverse entries on his conduct sheet, not being any of the entries detailed in paragraphs (i) to (iii) of sub-regulation (*a*), namely where, during the qualifying period, he—

(i) served only as an officer—one such entry; or

(ii) served as an other rank and as an officer—three such entries, which may include a maximum of one entry while he served as an officer:

Provided that subsequent to the one entry referred to in paragraph (i) or (ii), or the third entry referred to in paragraph (ii) of this sub-regulation, he completes 12 years qualifying service during which no adverse entry whatsoever is recorded on his conduct sheet."

4. Delete sub-regulation (*d*) of regulation 5 and—

(*a*) substitute the reference "(*d*)" in sub-regulation (*e*) by the reference "(*c*)";

(*b*) renumber sub-regulation "(*e*)" as "(*d*)"; and

(*c*) substitute the words "the fourth entry in terms of sub-regulation (*d*)" for the words "return to duty from hospitalisation".

5. Delete regulation 6 and substitute the following new regulation therefor:—

"6. The medal may be awarded to a member other than an officer who, subject to the provisions of regulation 5, during any period of 18 years qualifying service, incurs the following maximum number of adverse entries on his conduct sheet, not being any of the entries detailed in sub-regulations (*a*) to (*c*) of regulation 5, namely where, during the qualifying period, he—

(*a*) served only as an other rank—three such entries; or

(*b*) served as an officer and as an other rank—three such entries, which may include a maximum of one entry while he served as an officer:

Provided that subsequent to the third entry referred to in sub-regulation (*a*) or (*b*), or the one entry referred to in sub-regulation (*b*) of this regulation, he completes 12 years qualifying service during which no adverse entry whatsoever is recorded on his conduct sheet."

6. In paragraph (*b*) of regulation 9, delete the comma and the word "intemperance" after the word "misconduct".

7. Delete regulation 18 and substitute the following new regulation therefor:—

"18. Forfeiture of the medal and clasp thereto may be recommended if the holder—

(*a*) is convicted by court martial of any offence or is convicted by a civil court of any offence of a fraudulent or disgraceful nature;

(*b*) is convicted of an offence and sentenced to detention;

(iv) meer as een ongunstige inskrywing, wat nie deur subparagrawe (i) tot (iii) van hierdie paragraaf gedek word nie, in sy gedragstaat aangeteken kry,

verbeur alle vorige kwalifiserende diens vir die medalje en sy kwalifiserende diens word dan slegs gereken van die datum van veroordeling, promulgering van vonnis, terugsetting in rang of ansiënniteit, of die tweede inskrywing ingevolge subparagraaf (iv), na gelang van die geval, watter een ook al die jongste mag wees.

(*b*) Ondanks die bepalings van subregulasie (*a*), kan die medalje toegeken word aan 'n offisier wat gedurende enige tydperk van 18 jaar kwalifiserende diens hoogstens die volgende getal ongunstige inskrywings, wat nie deur paragrawe (i) tot (iii) van subregulasie (*a*) gedek word nie, in sy gedragstaat aangeteken kry, naamlik waar hy gedurende die kwalifiserende tydperk—

(i) slegs as offisier gedien het—een sodanige inskrywing; of

(ii) as manskap en as offisier gedien het, drie sodanige inskrywings, wat hoogstens een inskrywing, terwyl hy as offisier gedien het, kan insluit:

Met dien verstande dat hy na die een inskrywing genoem in paragraaf (i) of (ii), of die derde inskrywing genoem in paragraaf (ii) van hierdie subregulasie, 12 jaar kwalifiserende diens voltooi en dat gedurende sodanige tydperk geen ongunstige inskrywing hoegenaamd in sy gedragstaat aangeteken word nie."

4. Skrap subregulasie (*d*) van regulasie 5 en—

(*a*) vervang die verwysing „(*d*)" in subregulasie (*e*) deur die verwysing „(*c*)";

(*b*) hernommer subregulasie „(*e*)" as „(*d*)"; en

(*c*) vervang die woorde „hervatting van diens na ontslag uit die hospitaal" deur die woorde „die vierde inskrywing ingevolge subregulasie (*d*)".

5. Skrap regulasie 6 en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie:—

„6. Die medalje kan toegeken word aan 'n lid, uitgesonderd 'n offisier, wat, behoudens die bepalings van regulasie 5, gedurende enige tydperk van 18 jaar kwalifiserende diens, hoogstens die volgende getal ongunstige inskrywings, wat nie deur subregulasies (*a*) tot (*c*) van regulasie 5 gedek word nie, in sy gedragstaat aangeteken kry, naamlik waar hy gedurende die kwalifiserende tydperk—

(*a*) slegs as manskap gedien het—drie sodanige inskrywings; of

(*b*) as offisier en as manskap gedien het—drie sodanige inskrywings, wat hoogstens een inskrywing, terwyl hy as offisier gedien het, kan insluit:

Met dien verstande dat hy na die derde inskrywing genoem in subregulasie (*a*) of (*b*), of die een inskrywing genoem in subregulasie (*b*) van hierdie regulasie, 12 jaar kwalifiserende diens voltooi het en dat gedurende sodanige tydperk geen ongunstige inskrywing hoegenaamd in sy gedragstaat aangeteken word nie."

6. In paragraaf (*b*) van regulasie 9, skrap die komma en die woord „dranksugtigheid" na die woord „wangedrag".

7. Skrap regulasie 18 en vervang dit deur die volgende nuwe regulasie:—

„18. Verbeuring van die medalje en gespe daarby kan aanbeveel word indien die houer—

(*a*) weens enige misdryf deur 'n krygsraad, of weens enige misdryf van 'n bedrieglike of skandelike aard deur 'n burgerlike hof skuldig bevind word;

(*b*) weens 'n misdryf skuldig bevind en detensie opgelê word;

(*c*) pursuant to an offence, is reduced in rank or seniority; or

(*d*) subsequent to award of the medal incurs more than the following number of adverse entries on his conduct sheet, not being any of the entries detailed in sub-regulations (*a*) to (*c*) of this regulation, namely where he served during this period—

(i) as an officer—one such entry;

(ii) as an other rank—three such entries; or

(iii) partly as an other rank and partly as an officer—three such entries, which may include a maximum of one entry while he served as an officer."

[Amendment Slip No. 2.]

No. 918.] [27 October 1961.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

The State President has been pleased, in terms of paragraph (*s*) of sub-section (1) of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), as amended, to amend the Regulations for the Permanent Force, promulgated by Government Notice No. 171, dated 26th January, 1923, as amended, as follows:—

CHAPTER V.

Delete sub-paragraph (1) of paragraph 32 and substitute the following new sub-paragraph therefor:—

"(1) An officer will be paid an outfit allowance of R160 on appointment to assist him in the purchase of uniform and personal equipment enumerated in the scale laid down in the instructions for dress: Provided that where the date of termination of service of such officer as a result of his resignation or misconduct, falls within twelve months of his appointment, he shall refund to the State an amount which bears the same ratio to R160 as the unexpired months (a portion of a month shall be considered a full month) bear to twelve months."

Amendment Slip No. 300.]

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 341 OF 1961.

WELFARE ORGANIZATIONS ACT, No. 40 OF 1947.

SURRENDER OF REGISTRATION CERTIFICATE.

The undermentioned organizations which were registered in terms of the Welfare Organizations Act, No. 40 of 1947, have surrendered their registration certificates in terms of section *fourteen* of the Act.

Name of Organization.	*W.O. Number.*
"A.C.V.V." Branch Nuwerus	499
"Werkklas van die Christelike Sustersbond", Moorreesburg	2274
Komatipoort District Nursing Services Association	1875
"Nasionale Vereniging van Behuisingsorganisasies", Eppington, Cape Town	1347
"Bethlehem Nie-Blanke Welsynsvereniging"	1896
"Kamieskroon Begrafnisgenootskap"	1603
Umzinto District Flood Relief Committee	2252

S. VAN E. DU PISANIE,
Registrar of Welfare Organizations.

(*c*) weens 'n misdryf, in rang of ansiënniteit teruggesit word; of

(*d*) sedert toekenning van die medalje meer as die volgende getal ongunstige inskrywings, wat nie deur subregulasie (*a*) tot (*c*) van hierdie regulasie gedek word nie, in sy gedragstaat aangeteken kry, naamlik waar hy gedurende hierdie tydperk gedien het—

(i) as offisier—een sodanige inskrywing;

(ii) as manskap—drie sodanige inskrywings; of

(iii) deels as manskap en deels as offisier—drie sodanige inskrywings, wat hoogstens een inskrywing, terwyl hy as offisier gedien het, kan insluit."

[Wysigingsblaadjie No. 2.]

No. 918.] [27 Oktober 1961.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van paragraaf (*s*) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), soos gewysig, die Regulasies vir die Staande Mag afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 171, gedateer 26 Januarie 1923, soos gewysig, soos volg te wysig:—

HOOFSTUK V.

Skrap subparagraaf (1) van paragraaf 32 en vervang dit deur die volgende nuwe subparagraaf:—

„(1) Aan 'n offisier word 'n uitrustingstoelae van R160 betaal by aanstelling om hom te help met die aankoop van uniform en persoonlike uitrusting volgens die skaal in die tenuevoorskrif bepaal: Met dien verstande dat wanneer die datum van diensbeëindiging van so 'n offisier, as gevolg van sy bedanking of wangedrag, binne twaalf maande van sy aanstelling val, hy 'n bedrag aan die Staat terugbetaal wat in dieselfde verhouding staan tot R160 as wat die onverstreke maande ('n gedeelte van 'n maand word geag 'n volle maand te wees) tot twaalf maande staan."

Wysigingsblaadjie No. 300.]

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 341 VAN 1961.

WET OP WELSYNSORGANISASIES, No. 40 VAN 1947.

TERUGGAWE VAN REGISTRASIESERTIFIKAAT.

Die ondergemelde welsynsorganisasies wat ingevolge die Wet op Welsynsorganisasies No. 40 van 1947, geregistreer was, het hul registrasiesertifikate ingevolge artikel *veertien* van die Wet teruggegee.

Naam van organisasie.	*W.O. nommer.*
A.C.V.V., Tak Nuwerus	499
Werkklas van die Christelike Sustersbond, Moorreesburg	2274
„Komatipoort District Nursing Services Association"	1875
Nasionale Vereniging van Behuisingsorganisasies, Eppington, Kaapstad	1347
Bethlehem Nie-Blanke Welsynsvereniging	1896
Kamieskroon Begrafnisgenootskap	1603
„Umzinto District Flood Relief Committee"	2252

S. VAN E. DU PISANIE,
Registrateur van Welsynsorganisasies.

NOTICE No. 343 OF 1961.

REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

The Registrar of Companies notifies that the undermentioned registrations have been effected.

KENNISGEWING No. 343 VAN 1961.

REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPYWET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Die Registrateur van Maatskappye maak bekend dat ondervermelde registrasies aangeteken is.

NOTE.—The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

LET WEL.—*Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

1. REGISTRATION OF NEW COMPANIES.—*Registrasie van Nuwe Maatskappye.*
(*a*) Registered in the Republic of South Africa.—*In die Republiek van Suid-Afrika geregistreer.*

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
	1 August/*Augustus* 1961.	
61/0764R	Nondo (Eiendoms), Beperk, 813/8 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Natal	R10,000
61/0765R	Carillon Properties (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal	R100
61/0766R	Spooral (Pty.), Ltd., 516 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria, Transvaal	R240
61/0767R	Rodenburg Butcheries (Pty.), Ltd., c/o Kenneth White & Co., Friedman and Cohen Buildings, Main Road, The Strand, C.P.	R100
61/0768R	Presta Werkswinkels (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 432, Gezina, Pretoria, Transvaal	R300
61/0769R	Hoff Brothers (Proprietary), Limited, 27 Anderson Street, Nelspruit, Transvaal	R2,000
61/0770R	Dykins Properties (Proprietary), Limited, 36/41 Salisbury House, 349 Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0771R	The Little Britain Club (Proprietary), Limited, c/o Light & Livingstone, 1103 Medical Arts Building, 220 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0772R	Turner-Herrington Engineering (Proprietary), Limited, 519 Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0773R	Discor (Proprietary), Limited, 1206 Colonial Mutual Building, Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0774R	Wellink Construction (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R20,000
	2 August/*Augustus* 1961.	
61/0775R	Benoni Road Cash Store (Proprietary), Limited, Sixth Floor, Hershleigh Building, 132 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0776R	Northern Tyres and Accessories (Pretoria) (Proprietary), Limited, 102 Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R1,000
61/0777R	P. J. Buys Machinery Sales Company (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R2,000
61/0778R	Volkspele-ondernemings, Beperk, Mutualgebou 1020, hoek van Harrison- en Commissionerstraat, Johannesburg, Transvaal	R200,000
61/0779R	Ahmed E. Patel (Proprietary), Limited, 19A Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0780R	Regnis Pharmaceuticals (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal, Newton Walker & Co., 137 Luke Building, Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R20,000
61/0781R	Cook's Electrical (Proprietary), Limited, c/o Zev Buch & Co., 607 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0782R	Artificial Limbs and Surgical Appliances (Proprietary), Limited, Room 4, First Floor, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0783R	Hildegard Neumark Investments (Proprietary), Limited, c/o Jack Socks, 501 Pan Africa House, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0784R	D.B.P. Holdings (Proprietary), Limited, 13 Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, Natal	R200
61/0785R	General Manganese Products (Proprietary), Limited, 201 Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0786R	Lavender Investments (Proprietary), Limited, 1210 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R10,000
61/0787R	Resinchem (Proprietary), Limited, 602 Thibault House, Thibau Square, Foreshore, Cape Town, C.P.	R4,000
61/0788R	Associated Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 28 Stanger Street, Durban, Natal	R200
	3 August/*Augustus* 1961.	
61/0789R	Dreyer's Dal Farms (Proprietary), Limited, " Dreyersdal ", Dreyersdal Road, Retreat, Cape	R2,000
61/0790R	Leslie Colman Trust (Proprietary), Limited, Third Floor, Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0791R	Isbern Mansions (Proprietary), Limited, c/o Maurice Michalow & Karlin, Fifth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0792R	Hire Purchase Registration Association (Proprietary), Limited, 613 Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0793R	New United Industries (Proprietary), Limited, c/o Mr. J. Sharp, 128 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0794R	Sunminster Investments (Proprietary), Limited, cor. of James Bright Avenue and Aerodrome Road, Summer Deep, Germiston, Transvaal	R100
61/0795R	P. J. Joubert Liquor Company (Proprietary), Limited, 406 Transvalia Building, Central Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0796R	Bloch Gruebel & Hayden (Proprietary), Limited, 602 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0797R	Whyte & Company (Proprietary), Limited, Voyle Street, Lot L. 18, Port Elizabeth, C.P.	R200,000
61/0798R	Fabricari Beleggings (Eiendoms), Beperk, Vierde Straat 23, Delmas, Transvaal	R400
61/0799R	The A.N.I. Group (Proprietary), Limited, 714/718 J.B.S. Building, Field Street, Durban, Natal	R100
61/0800R	Worcesterse Afrikaanse Koffiehuis (Eiendoms), Beperk, 119 High Street, Worcester, C.P.	R2,000
	4 August/*Augustus* 1961.	
61/0801R	Adstree Investments (Proprietary), Limited, 15 Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0802R	One Seven One Investments (Proprietary), Limited, c/o S. W. Lief, Weiner & Silverman, 513 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0803R	Tudor Dry Cleaning Services (Proprietary), Limited, 414 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0804R	Veronica Investments (Proprietary), Limited, 1210 Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R10,000
61/0805R	Steyns Central Buildings (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 201/220 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R10,000
61/0806R	Wimpole Shoe Company (Proprietary), Limited, 207 African City, 100 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
61/0807R	H.T.H. Chemicals (Proprietary), Limited, c/o Amalgamated Management Corporation, Limited, Management House, cor. of Springbok and Commando Roads, Industr a, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0808R	Kimberley Road Butchery (Proprietary), Limited, c/o Jack Sacks, 501 Pan Africa House, cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0809R	United Aid Services (Proprietary), Limited, 55 Market Street, Pietersburg, Transvaal	R200
61/0810R	Pioneer Pre-mixed Concrete (Proprietary), Limited, First Floor, Progress Buildings, cor. of Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0811R	Rice Cash Register Company (South Africa) (1961) (Proprietary), Limited, 902 Queen Elizabeth House, 15 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0812R	Wobur Investments (Proprietary), Limited, Cavendish House, Cavendish Street, Woodstock, C.P.	R200
61/0813R	Kekkel en Kraai (Eiendoms), Beperk, Goedemoed, Klaasvoogds, C.P.	R100
61/0814R	Westdene Hearing Aids (Proprietary), Limited, c/o Singer, Horwitz & Baker, 911 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0915R	Zed Laboratories (Proprietary), Limited, 4 Commissioner Street, Bethlehem, O.F.S.	R2,000
	5 August/*Augustus* 1961.	
61/0816R	J. C. Kriel & Kie. (Eiendoms), Beperk, c/o Koegelenberg, Mostert & Co., 327 Main Street, Paarl, C.P.	R400
61/0817R	Park Gate Garage (Proprietary), Limited, 16 Bok Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0818R	Hermes Ship Chandlers (Proprietary), Limited, 197 Smith Street, Durban, Natal	R200
61/0819R	Hankey Bakkery (Eiendoms), Beperk, Metelerkampstraat, Hankey, Distrik Humansdorp, K.P.	R200
61/0820R	Shining Water Estates (Proprietary), Limited, 93 Church Street, Pretoria, Transvaal	R2,000
61/0821R	Ivorette Pharmacies (Pty.), Ltd., 10c Market Avenue, Vereeniging, Transvaal	R200
61/0822R	Bloemfontein Pet Shop (Pty.), Ltd., 20 St. Andrew Street, Bloemfontein, O.F.S.	R200
61/0823R	Black Rose Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein, O.F.S.	R4,000
61/0824R	Vino Investments (Pty.), Ltd., Western House, cor. of Boom and Plein Streets, Klerksdorp, Transvaal	R200
61/0825R	Vino Enterprises (Proprietary), Limited, Western House, cor. of Boom and Plein Streets, Klerksdorp, Transvaal	R200
	7 August/*Augustus* 1961.	
61/0826R	Dixon Industrial (Proprietary), Limited, Second Floor, Harmaine House, 26 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0827R	V. and T. Mining Equipment (Proprietary), Limited, 402/6 Metro Centre, 266 Bree Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0828R	Bantu Radio Distributors (Proprietary), Limited, 46 Southern Life Buildings, 235 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0829R	P. & S. Specials Department (Proprietary), Limited, 311 Vermeulen Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0830R	Griqualand West Tractors and Farm Implements (Proprietary), Limited, 23 Jan Hofmeyer Road, Haddison Park, Kimberley, C.P.	R4
61/0831R	Reflectomatic Distributors (Proprietary), Limited, 704 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/0832R	Haynes Industries (Proprietary), Limited, 222 Point Road, Durban, Natal	R200
61/0833R	Bassgo Produce Company (Proprietary), Limited, 117 Warwick Avenue, Durban, Natal	R36,000
61/0834R	Benlie Estates (Proprietary), Limited, c/o J. A. Isenegger & Co., General Agents, Bramden Buildings, Market Street, Bethal, Transvaal	R200
61/0835R	Smith & Weldrick (Proprietary), Limited, Seventh Floor, United Building, Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R100
61/0836R	Van Riebeeck Verwe (Eiendoms), Beperk, Starkweg, Elsiesrivier, Posbus 41, K.P.	R100
61/0837R	Norman Robert (Proprietary), Limited, 1214 Rand Central, 166 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0838R	Soillab (Proprietary), Limited, 52 Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria, Transvaal	R120
61/0839R	Driekant Minerals Incorporated (Proprietary), Limited, 405 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	8 August/*Augustus* 1961.	
61/0840R	Amalgamated Shipping (Proprietary), Limited, 1101/1103 Allied Building, cor. of Smith and Gardener Streets, Durban, Natal	R200
61/0841R	Reed's Motors (Proprietary), Limited, 2 Cathcart Road, Queenstown, C.P.	R10,000
61/0842R	Gouws, Stuart & Kikillus (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Harland House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0843R	Loro (Proprietary), Limited, 801 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0844R	Hudmac Investments (Proprietary), Limited, 11 Garlick House, 52 Field Street, Durban, Natal	R6,000
61/0845R	La Fiesta Restaurant (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Bass & Co., Third Floor, Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/0846R	Janks Motors (Proprietary), Limited, 151 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0847R	Holtzhausen, Grundling & Waks (Eiendoms), Beperk, Stel No. 1, Constantia, Palladiumstraat, Carletonville, Transvaal	R6,000
61/0848R	Delta Road Investments (Proprietary), Limited, Shop No. 1, 23 Delta Road, Isipingo Beach, Natal	R2,000
61/0849R	Scotland Boeretransport Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Plaas "Scotland", Distrik Ladybrand, O.V.S.	R4,000
61/0850R	Marstev (Proprietary), Limited, 8 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R10
61/0851R	Zelpha Estates (Proprietary), Limited, c/o I. A. Isenegger & Co., Bramden Buildings, Market Street, Bethal, Transvaal	R200
61/0852R	Brockwell Anthracite Colliery (Proprietary), Limited, cor. of Kruger and Joubert Streets, Paulpietersburg, Natal	R100,000
61/0853R	Paarlberg Motors (Eiendoms), Beperk, Hoofstraat 367, Paarl, C.P.	R20,000
61/0854R	Koosfontein Handelaars (Eiendoms), Beperk, Markstraat 116, Bloemhof, C.P.	R16,000
61/0855R	Radio Assembly Company (Proprietary), Limited, 5 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0856R	Maryland Development Company (Proprietary), Limited, Island Hotel, Isipingo, Natal	R200
61/0857R	E. L. and Border Coal Distributors (Proprietary), Limited, 171 Oxford Street, East London, C.P.	R200
	9 August/*Augustus* 1961.	
61/0858R	Aanhou Wen Minerale Ontwikkelingsmaatskappy van Namakwaland (Eiendoms), Beperk, 20 Coronation Buildings, Simmondstraat, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0859R	Strand Arcade Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Mutual Building, Main Road, Strand, C.P.	R200
61/0860R	Gothic Clothing Company (Proprietary), Limited, 21 Barton Street, Woodstock, C.P.	R200
61/0861R	Kingsway Restaurant (Pty.), Ltd., 377 Kingsway, Amanzintoti, Natal	R200
61/0862R	Jacmor (Proprietary), Limited, 501/8 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal	R100
61/0863R	United Mineral Waters (Proprietary), Limited, 8 Standard Buildings, cor. of Monument and Human Streets, Krugersdorp, Transvaal	R100
61/0864R	Daveys Bazaar (Proprietary), Limited, 306-315 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0865R	Mantle Chinchillas (Proprietary), Limited, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R6,000
	10 August/*Augustus* 1961.	
61/0866R	Venter & Van Staden (Eiendoms), Beperk, Vorsterstraat 18A, Pietersburg, Transvaal	R1,000
61/0867R	A. A. Surtie (Proprietary), Limited, Libra Building, cor. of Scott and Voortrekker Streets, Newcastle, Natal	R18,000

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
61/0868R	Bardul (Proprietary), Limited, c/o Sevenus, Shotland & Co., 409 Volkskas Building, 136 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0869R	Anglo African Wholesale Liquor Company (Proprietary), Limited, 305 Martian House, 11 Strand Street, Port Elizabeth	R2,000
61/0870R	Cape Caterers (Proprietary), Limited, Room 905, Ninth Floor, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0871R	Kwela Butchery (Proprietary), Limited, c/o Louis E. Kaplan & Co., 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0872R	Aluminium Guttering Company of South Africa (Proprietary), Limited, 4A Scott Street, Observatory, Cape Town	R100
61/0873R	J. C. Kriek (Proprietary), Limited, 5 Prince's Avenue, Benoni, Transvaal	R200
61/0874R	Daspoort Investments (Proprietary), Limited, c/o Mollink & Co., 643 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R9,600
61/0875R	Savoy Service Station (Proprietary), Limited, 315 Cape Road, Newton Park, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0876R	Barker's Wholesale (Graaff-Reinet) (Proprietary), Limited, c/o H. E. Moseley, 6–8 Midland Trust Building, 22 Church Street, Graaff-Reinet, C.P.	R100
61/0877R	S. de Pinto Fisheries (Proprietary), Limited, 201 Wolroy House, 37 Buitekant Street, Cape Town, C.P.	R200
	11 August/*Augustus* 1961.	
61/0878R	S. F. S. Damme (Eiendoms), Beperk, Joubertstraat 2, Bethulie, O.V.S.	R200
61/0879R	Newgil Spaghetti Company (Proprietary), Limited, 106 Clarence Road, Durban, Natal	R200
61/0880R	Maritzburg Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, Suite " A ", N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg, Natal	R2,000
61/0881R	Grant Sellars Corporation (Proprietary), Limited, 606 Stuttaford's Building, St. George's Street, Cape Town	R1,000
61/0082R	W. & G. Handelaars (Eiendoms), Beperk, Erf No. 305, Presidentstraat, Fochville, Distrik Potchefstroom, Transvaal	R100
61/0883R	Dependable Motors (Proprietary), Limited, 90 Church Street, Pretoria, Transvaal	R1,000
61/0884R	Comed (Proprietary), Limited, 27 Boshoff Street, Bethlehem, O.F.S.	R200
61/0885R	Orgrove Investments (Pty.), Ltd., 407 Union Castle Building, cor. of Loveday and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0886R	Denron Investments (Proprietary), Limited, 107 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban, Natal	R100
61/0887R	Glacier Bearings (Proprietary), Limited, 4 Wale Street, Cape Town, C.P.	R200,000
61/0888R	Kaapse Vereenigde Wynprodusente (Eiendoms), Beperk, Sylvia Chambers 90B, Cranbourne Avenue, Benoni, Transvaal	R200
	12 August/*Augustus* 1961.	
61/0889R	Vooruitsig Melkery (Eiendoms), Beperk, Sureco-gebou, Scottstraat 58, Newcastle, Natal	R200
61/0890R	Overport Properties (Proprietary), Limited, 23 Lancer's Road, Durban, Natal	R200
61/0891R	Klipveld Eiendomsagentskap (Eiendoms), Beperk, Welvillestraat 82, Lichtenburg, Transvaal	R100
61/0892R	Mannhattan Dry Cleaners (Proprietary), Limited, cor. of Main Road and Park Lane, Fordsburg, Transvaal	R200
61/0893R	S. Wainstein & Company (Natal) (Proprietary), Limited, c/o Moss-Morris Greenberg, Cohen & Bekkowitz, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban, Natal	R2,000
61/0894R	L. W. Odel & Sons (Proprietary), Limited, 148 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, Natal	R200
	14 August/*Augustus* 1961.	
61/0895R	Charlton Boerdery Ondernemings (Eiendoms), Beperk, Medfontein-gebou, 155 St. Andrewstraat, Bloemfontein, O.V.S.	R10,000
61/0896R	Imperani Dry-Cleaners (Pty.), Ltd., 39 Voortrekker Street, Ficksburg, O.F.S.	R200
61/0897R	Costa's Dry Cleaners (Proprietary), Limited, c/o Dix Boyes & Co., 12 Timber Street, Pietermaritzburg, Natal	R200
61/0898R	J. J. C. Smit (Proprietary), Limited, 12E Third Street, Springs, Transvaal	R200
61/0899R	Klerksdorp Skaal Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Stand No. 1459, Church Street Extension, Klerksdorp, Transvaal	R200
61/0900R	Van der Merwe & Munto (Eiendoms), Beperk, Saambougebou, Voortrekkerstraat 7, De Aar, C.P.	R3,000
61/0901R	S. Wainstein & Company (Cape) (Proprietary), Limited, c/o Davidson, Addleson & Shapiro, Preseverance Building, P.O. Box 23, East London, C.P.	R2,000
61/0902R	M. Balkind (Proprietary), Limited, 28 President Street, Bothaville, O.F.S.	R1,000
61/0903R	Teenage Paradise (Proprietary), Limited, 301 Central House, Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0904R	Ready Mixed Concrete (Reef) (Proprietary), Limited, Brailsford House, cor. of James Bright and Aerodrome Road, Germiston, Transvaal	R200
61/0905R	Sunbeam (Africa) (Proprietary), Limited, Room 905, Ninth Floor, Guardian Building, 53 Adderley Street, Cape Town, C.P.	R200
61/0906R	The Cake Shop (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth	R5,000
61/0907R	Salisbury Hotel (Proprietary), Limited, 161 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0908R	Doornhoek Hotel (Proprietary), Limited, 161 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0909R	Newcastle Afslaers (Eiendoms), Beperk, Surecogebou, Scottstraat 58, Newcastle, Natal	R200
	5 August/*Augustus* 1961.	
61/0910R	S. P. Botha Trust (Eiendoms), Beperk, Suite 25, Manitoba House, 76 Third Street/*Derde Straat*, Springs, Transvaal	R200
61/0911R	Lyttleton Agencies (Proprietary), Limited, 27 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria, Transvaal	R1,200
61/0912R	S.A. Wapen en Ammunisie Korporasie (Proprietary), Limited, 139 Potgieter Street, Nylstroom, Transvaal	R200
61/0913R	J. L. Walker & Company (Proprietary), Limited, 520 Mutual Building, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0914R	Planet Advertising, Ltd., 597 Main Reef Road, Denver, Transvaal	R200
61/0915R	Seafurn (Proprietary), Limited, 995 Sea Cowlake Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal	R4,000
61/0916R	Van Hoffs Fairyland (Proprietary), Limited, 43 Vanguard House, 176 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0917R	A. Hussem (Proprietary), Limited, 175 Melk Street, New Muckleneuk, Pretoria, Transvaal	R4,000
61/0918R	Wildelsohn Developments (Proprietary), Limited, Shop B, Park Centre 31, Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0919R	Federale Vanaduim (Eiendoms), Beperk, Leeuwenstraat 4, Kaapstad	R200
61/0920R	Gresham Hotel (1961) (Proprietary), Limited, Third Floor, Sheffield House, cor. of Main and Kruis Streets, Johannesburg, Transvaal	R102
61/0921R	Ready Mixed Concrete (Cape) (Proprietary), Limited, Brailsford House, cor. of James Bright Avenue, Aerodrome Road, Germiston, Transvaal	R200
61/0922R	A. N. Builders (Proprietary), Limited, 91 Waterkant Street, Odendaalsrus, Transvaal	R1,000
	16 August/*Augustus* 1961.	
61/0923R	Golden Film Productions (Proprietary), Limited, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat 61, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0924R	Rose Konstruksie (Eiendoms), Beperk, Eighth Floor, Queen Elizabeth House, 56 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
61/0925R	Manufacturers Consultants and Suppliers (Proprietary), Limited, 710 Sanlam Buildings, 61 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0926R	Apex Insurance Agencies (Proprietary), Limited, Southern House, Eighth Floor, 25 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0927R	I. A. Parak (Proprietary), Limited, 88 St. George's Street, Colenso, Natal	R3,000
61/0928R	Compleat Investments (Proprietary), Limited, Guardian Buildings, 30 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/0929R	Tricolux (Proprietary), Limited, cor. of Reabor and Theodore Roads, Benrose, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0930R	Blue Disa (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Penkin & Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R100
61/0931R	Dover Boerderye (Eiendoms), Beperk, Doornhoek No. 215, I.Q., Distrik Delareyville	R200
61/0932R	Piala (Proprietary), Limited, 717 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R2
61/0933R	Magoebaskloof Investments (Proprietary), Limited, certain Portion 1 of the farm " Uitkyk " now known as " Sandford Downs " No. 625, Dist. Pietersburg, Transvaal	R200
61/0934R	Family Shopping Centre (Proprietary), Limited, 18 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0935R	Dan. W. Theron (Eiendoms), Beperk, Donkinstraat 103, Beaufort-Wes	R3,100
61/0936R	Klip River Textiles (Proprietary), Limited, 33 Cove Crescent, Ladysmith, Natal	R200
	17 August/*Augustus* 1961.	
61/0937R	South African Meter Company (Proprietary), Limited, c/o Francis Dix, Bird & Co., Standard Bank Chambers, 46 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R10,000
61/0938R	Combustion and Steam Services (Proprietary), Limited, 411/8 J.B.S. Buildings, cor. of West and Field Streets, Durban. Natal	R200
61/0939R	Labia Theatre (Proprietary), Limited, 43 South West House, Green Market Square, Cape Town, C.P.	R8,000
61/0940R	Johnson-Africa (Proprietary), Limited, 400 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0941R	Penn Sportswear (Proprietary), Limited, 928 Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal	R4,000
61/0942R	Bungalore Sarrie House (Proprietary), Limited, 116 Prince Edward Street, Durban, Natal	R4,000
61/0943R	Lojian Investments (Proprietary), Limited, 3 Law Chambers, 77 Princess Avenue, Benoni, Transvaal	R100
61/0944R	Centy's Wolmer Properties (Proprietary), Limited, 19 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/0945R	Grazia (Proprietary), Limited, 15 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0946R	Active Investments (Proprietary), Limited, 107 Gale Street, Durban, Natal	R200
61/0947R	Nicolson's Transport (Proprietary), Limited, 914 Maritime House, 24 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0948R	Main Cabinet Works (Pty.), Ltd., 197 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0949R	Afro-Oriental Enterprises (Proprietary), Limited, c/o Wire Industries Steel Products and Engineering Co., Ltd., 49 Coventry Street, Ophirton, Transvaal	R2,000
61/0950R	Avocado Industries (Pty.), Ltd., 201 Macedon, Tyrrwhitt, Avenue, Rosebank, Johannesburg, Transvaal	R2,000
	18 August/*Augustus* 1961.	
61/0951R	H. C. & P. R. Steyn (Eiendoms), Beperk, Negentiende Laan 13, Mosselbaai, C.P.	R10,000
61/0952R	Jillmin Investments (Proprietary), Limited, 701 Bristol Building, cor. of Marshall and McLaren Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0953R	Leeuhof Beleggings (Eiendoms), Beperk, Chase House, Lesliestraat 16A, Vereeniging, Transvaal	R100
61/0954R	W. R. Walker (Proprietary), Limited, 60 Southlane, Durban, Natal	R200
61/0955R	Atomic Demolishers (Proprietary), Limited, 17 Old Dutch Road, Durban, Natal	R400
61/0956R	Prefco (Proprietary), Limited, c/o K. Sandler, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/0957R	Chocprin (Proprietary), Limited, c/o L. Wolf Eliasof & Wolf, 401 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0958R	Furstenberg Motors (Eiendoms), Beperk, Erf No. 304, Churchstraat 37, Bethlehem, O.V.S.	R1,000
61/0959R	Rotana Ingenieurswese (Eiendoms), Beperk, Reitzstraat 1, Kroonstad, O.V.S.	R200
61/0960R	Tayside Trading Store (Proprietary), Limited, 58 Smith Street, Durban, Natal	R5,000
61/0961R	Rora Beleggings (Eiendoms), Beperk, Krugerstraat 121, Bronkhorstspruit, Transvaal	R4,000
61/0962R	Oesterwal (Proprietary), Limited, African Home Trust Building, 38 Wale Street, Cape Town, C.P.	R120
61/0963R	Antibiotica (O.F.S.) (Proprietary), Limited, Shop No. 6, Sasolburg Building, Erf No. 21, Sasolburg, O.F.S.	R200
61/0964R	Greenib (Klerksdorp) (Proprietary), Limited, Room 501, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0965R	Plastic Lining (Proprietary), Limited, Durbanville Avenue, Bellville, C.P.	R20,000
	19 August/*Augustus* 1961.	
61/0966R	Herman's Key Services (Proprietary), Limited, Sixth Floor, King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0967R	Southern Aircraft Construction (Proprietary), Limited, 1005/11 Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R200
61/0968R	Helderberg Outfitters (Proprietary), Limited, Third Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/0969R	H. Benesch (Proprietary), Limited, Room 501, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0970R	Deejay Properties (Proprietary), Limited, c/o Hamilton, Pringle, Farrant & Co., 917 Southern Life Building, Main Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/0971R	Melady Mutual Suppliers (Proprietary), Limited, c/o R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R2,000
61/0972R	Hargor (Proprietary), Limited, 102 Norwich Union Buildings, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0973R	Orient Bottle Store (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Whytok Building, 397 Smith Street, Durban, Natal	R2,000
61/0974R	Continental Metal Engineering (Proprietary), Limited, c/o Monty Hoeker, Tenth Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0975R	Balmoral Hotel (Boksburg) (1961) (Proprietary), Limited, 102 Norwich Union Building, cor. of Commissioner and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R2,000
61/0976R	Assegai River Corporation (Proprietary), Limited, Hutchinson's Chambers, 21 Kerk Street, Standerton, Transvaal	R100
	20 August/*Augustus* 1961.	
61/0977R	Southern Diamond Corporation, Ltd., Fourth Floor, Radio City, Tulbagh Square, Cape Town, C.P.	R2,000,000
61/0978R	Electron Commercial Services (Proprietary), Limited, Noordvaalgebou 12, Noordvaaldeurloop, Pretoria, Transvaal	R2,000
61/0979R	Apparel Agencies (Proprietary), Limited, c/o Jos Fine, Seventh Floor, Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/0980R	Winston Park Tea Room (Proprietary), Limited, 1 Jan Smuts Avenue, Winston Park, Gillets, Natal	R4,000
61/0981R	Carter-Wallace (South Africa) (Proprietary), Limited, 19 Ramsay Street, Booysens, Johannesburg, Transvaal	R100,000
61/0982R	Swartputs Melkery (Eiendoms), Beperk, Pretoriusstraat 1000, Pretoria, Transvaal	R200
61/0983R	Snyman Swartfontein General Dealers (Proprietary), Limited, Swartfontein No. 184, Portion (*a*), Marico, Transvaal	R200
61/0984R	H. & N. Schackleford (Proprietary), Limited, 35 Somerset Drive, Stilfontein, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
61/0985R	Gloucester Pharmacy (Proprietary), Limited, c/o M. E. Sacks Secretarial Co. (Pty.), Ltd., Seventh Floor, Alliance Buildings, cor. of Rissik and New Street North, Johannesburg, Transvaal	R1,000
	22 August/*Augustus* 1961.	
61/0986R	Melrose Tearoom (Proprietary), Limited, c/o Epstein, Bloch & Co., Pier House, Forshore, Cape Town, C.P...	R200
61/0987R	Mortgage and General Administrators (Proprietary), Limited, 11 Liberal House, 56 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0988R	Durban Barnes & Daniel (Proprietary), Limited, River Gardens Hotel, Lot No. 17A, Amanzimtoti, Dist. Durban, Natal	R50
61/0989R	Scheffer Construction Company (Proprietary), Limited, 129 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria, Transvaal	R200
61/0990R	Springbok Tea and Coffee Company (Proprietary), Limited, Room 4, Vlam Buildings, 1 Church Square, Cape Town, C.P.	R400
61/0991R	Klipriver Farming Company (Proprietary), Limited, c/o J. A. Isenegger & Co., Bramden Buildings, Bethal, Transvaal	R12,000
61/0992R	E. C. Kriel (Eiendoms), Beperk, Bedfordstraat 77, Parow, C.P.....	R200
61/0993R	William George Investments (Proprietary), Limited, c/o J. F. B. Ryan & Co., Wynberg, Shopping Centre, Main Road, Wynberg, Cape, C.P.	R200
61/0994R	Gerry's Poultry (Proprietary), Limited, 340 Brady Avenue, Klerksdorp, Transvaal.....	R200
61/0995R	South African Fasteners (Proprietary), Limited, Third Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/0996R	Rent-a-Telly Hire-a-Vision (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R5,000
61/0997R	Rey Brothers (Proprietary), Limited, 204 United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Natal.....	R3,000
61/0998R	H. P. Cronje & Company (Proprietary), Limited, 168 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal.....	R2,000
61/0999R	Unit Food Packaging (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	
	23 August/*Augustus* 1961.	
61/1000R	Sunmotco (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal.....	R2,000
61/1001R	Jet Boats (S.A.) (Proprietary), Limited, Lambretta House, 206 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1002R	Ernest H. Bosworth (Proprietary), Limited, c/o Heinz J. Betz, Jacobs, Yates & Co., Second Floor, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/1003R	S.P.Q.R. (1961) (Proprietary), Limited, 43 Spilbury Street, Germiston, Transvaal.....	R200
61/1004R	Woolfelt Mills (Proprietary), Limited, 18 Lower Germiston Road, Heriatdale, Johannesburg, Transvaal....	R100
61/1005R	Hildalan Investments (Proprietary), Limited, 10 Corporation Street, Cape Town, C.P.....	R4,000
61/1006R	Dafkin Estates and Investments (Proprietary), Limited, c/o J. A. Isenegger & Co., Bramden Buildings, Market Street, Bethal, Transvaal	R200
61/1007R	Basric Estates (Proprietary), Limited, c/o J. A. Isenegger & Company, Bramden Buildings, Market Street, Bethal, Transvaal	R300
61/1008R	Kemptonpark Carpentry Works (Proprietary), Limited, 61 Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal.....	R200
61/1009R	Verevan Investment Company (Proprietary), Limited, 247A Louis Botha Avenue, Johannesburg, Transvaal..	R2,000
61/1010R	A.B.I. Investment Corporation (Proprietary), Limited, c/o A. Grauman & Co., Third Floor, Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1011R	Kettys Fish and Chips (Proprietary) Limited, Fraser House, cor. of Pritchard and Fraser Streets, Johannesburg, Transvaal	
	24 August/*Augustus* 1961.	
61/1012R	Eldoret Asbestos Mining Company (Proprietary), Limited, 75 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal	R4,800
61/1013R	Reliable Produce and Provisions (Proprietary), Limited, 77 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/1014R	Kismet Stores (Cape) (Proprietary), Limited, 24A Waterkant Street, Cape Town, C.P.....	R1,000
61/1015R	Playfair Sports Company of South Africa (Proprietary), Limited, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1016R	Phalaborwa Winkelsentrum (Eiendoms), Beperk, Rentmeestergebou 505, Bosmanstraat 219, Pretoria, Transvaal	R100
61/1017R	Potgietersrus Mediese Sentrum (Eiendoms), Beperk, Unitasgebou 2, Voortrekkerweg 63, Potgietersrus, Transvaal	R2,000
61/1018R	Mille Assosiasie Trust (S.A.), Beperk, Kamer 808, Agste Vloer, Lewis en Marksgebou, hoek van President en Simondstraat, Johannesburg, Transvaal	R100,000
61/1019R	Brinert (Proprietary), Limited, 709 Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal....	R200
61/1020R	Van Vuuren & Kie. (Bouers) (Eiendoms), Beperk, Kriegestraat 125, Silverton, Pretoria, Transvaal.....	R200
61/1021R	Fowler Tarspraying Services (Proprietary), Limited, Geldenhuis, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1022R	Pioneer Hotels (Stanger) (Proprietary), Limited, 301 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Natal	R10,000
61/1023R	Danco Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, 9 Huguenot Street, Parow, Cape.....	R200
61/1024R	Glen Wear (1961) (Proprietary), Limited, California House, 86 End Street, Johannesburg, Transvaal.....	R200
61/1025R	California Productions (1961) (Proprietary), Limited, California House, 86 End Street, Johannesburg, Transvaal	R40,000
61/1026R	Anesco (Proprietary), Limited, Market Street, Paulpietersburg, Transvaal.....	R4,000
61/1027R	Curepipe Estates (Proprietary), Limited, 301 Founders House, 15 Parry Road, Durban, Natal.....	R200
61/1028R	Stevens Properties (Proprietary), Limited, 55 Castle Street, Cape Town, C.P.....	R100
61/1029R	Cooprans (Proprietary), Limited, c/o S.A. Mutual, Mutual Park, Jan Smuts Drive, Pinelands, Cape.....	R200
61/1030R	Phalaborwa Hotel (Eiendoms), Beperk, Rentmeestergebou 505, Bosmanstraat 219, Pretoria, Transvaal.....	R100
61/1031R	R. Digby (Proprietary), Limited, 23 Petersen Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.....	R200
61/1032R	Raybay Properties (Proprietary), Limited, c/o S.A. Mutual, Mutual Park, Jan Smuts Drive, Pinelands, Cape	R200
61/1033R	Hollebak Handelaars (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou 509, Adderleystraat 136, Kaapstad, C.P.....	R1,000
	25 August/*Augustus* 1961.	
61/1034R	Bethlehem Besigheidsmasjiene (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 28, Bethlehem, O.V.S.....	R200
61/1035R	Vertex Investments (Proprietary), Limited, 215 Voortrekker Road, Vasco, C.P.....	R10,000
61/1036R	Hangklip Hotel (Proprietary), Limited, c/o Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 91A Voortrekker Road, Parow, C.P.	R200
61/1037R	Ndumu Holdings (Proprietary), Limited, 900 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal.....	R100
61/1038R	Hermes Printing Works (Proprietary), Limited, c/o Zev Buch & Co., 607/610 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1039R	Sunshine Investments (Proprietary), Limited, 12 Tembe Street, Athlone, C.P.....	R100
61/1040R	Tygerberg News (Proprietary), Limited, 116 High Street, Worcester, C.P.....	R2,000
61/1041R	Hangklip Hotel Properties (Pty.), Ltd., c/o Jaffe & Barendella (Pty.), Ltd., 91A Voortrekker Road, Parow, C.P.	R200
61/1042R	Central Cycle Works (Proprietary), Limited, 59 Plein Street, Rustenburg, Transvaal.....	R200
61/1043R	Arcade Shoes (Proprietary), Limited, c/o Kenneth White, Friedman, Cohen's Buildings, Main Road, Strand, C.P.	R900
61/1044R	Madcap Investments (Proprietary), Limited, c/o Kenneth Perkin & Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1045R	Klopper Trust (Proprietary), Limited, 29 Barning Street, Worcester, C.P.....	R1,000
61/1046R	Kenaf Development Corporation (Proprietary), Limited, c/o O. Sherman, 26 Ermelo Trust Building, Ermelo, Transvaal	R200

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
61/1047R	Kenaf Exploration Company (Proprietary), Limited, c/o O. Sherman, 26 Ermelo Trust Building, Ermelo, Transvaal	R1,000
61/1048R	Robert de Villiers Motors (Proprietary), Limited, 174 Smith Street, Durban, Natal	R100
61/1049R	Conem (Proprietary), Limited, Erf No. 12, Vorster Street, Pietersburg, Transvaal	R100
61/1050R	Greenfields Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, c/o M. Kaplan & Co., 102 Shelson House, 44 Union Street, East London, C.P.	R100
61/1051R	Hi-Glo Diamonds (Proprietary), Limited, Third Floor, Sheffield House, cor. of Kruis and Union Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/1052R	Odendaal Transport (Eiendoms), Beperk, c/o I. Fisher & Van den Berg, Ou Mutualgebou 1, Kerkstraat, Standerton, Transvaal	R200
61/1053R	Thomasgat Boerderye (Proprietary), Limited, Room 7, Saambou Buildings, Voortrekker Street, De Aar, C.P.	R3,000
61/1054R	A. W. Meyer (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 480B, Pretoria, Transvaal	R2,000
61/1055R	Baron Motors (Proprietary), Limited, 621 Ontdekkers Road, Delarey, Transvaal	R10,000
61/1056R	McFie & Henderson (Proprietary), Limited, 714 J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban, Natal	R2,000
	26 August/*Augustus* 1961.	
61/1057R	Tristan Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, C.P.	R10,000
61/1058R	My Fair Lady (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1059R	Bobrov Interests (Proprietary), Limited, 314/24 President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1060R	Benshio Properties (Proprietary), Limited, c/o Kenneth White & Co., Friedman and Cohen Buildings, Main Road, The Strand, C.P.	R100
61/1061R	G. C. Parker (Proprietary), Limited, 1 Chrisella, 273 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1062R	Gaika's Kop (Proprietary), Limited, Netherland Bank Chambers, 72 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R200
61/1063R	Elston Avenue Holdings (Proprietary), Limited, 93 Bree Street, Newtown, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1064R	Vinandsin (Proprietary), Limited, 50 Van Graan Road, Casseldale, Springs, Transvaal	R6,000
61/1065R	Greenro Investments (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, Standard Bank Buildings, 221 Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R200
61/1066R	Fiat (South Africa) (Proprietary), Limited, 211/14 Dominion Insurance, 58 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R200,000
61/1067R	Matthews the Tailor (Proprietary), Limited, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town, C.P.	R200
61/1068R	Coljee Beleggings (Eiendoms), Beperk, p/a Brink, Roos & Du Toit, Salamgebou 804, Kommissarisstraat 63, Johannesburg	R200
61/1069R	Spectator Investments (Proprietary), Limited, c/o Newton, Walker, Venter & Partners, Montalto, Palladium Street, Carltonville, Transvaal	R200
	28 August/*Augustus* 1961.	
61/1070R	Triopard African Investments and Finance Company (Proprietary), Limited, 65 Victoria Street, Durban, Natal	R20,000
61/1071R	African Dingaka Association (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, First Floor, Standard Bank Building, Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal	R100
61/1072R	R. F. & Z. Osman & Company (Proprietary), Limited, 25 Rustenburg Road, Idas Valley, Stellenbosch, C.P.	R1,000
61/1073R	Almasil-Produkte (Eiendoms), Beperk, Wendellstraat 36, Lakeview, Johannesburg, Transvaal	R20,000
61/1074R	Louterwater Hotel (Proprietary), Limited, First Floor, 25 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R2,000
61/1075R	W. C. Marais & Sons (Proprietary), Limited, c/o W. J. van Wyk & Co., 5 Church Street, Graaff-Reinet, C.P.	R6,000
61/1076R	Springbok Wynkelders (Transvaal) (1956) (Eiendoms), Beperk, Buitengrachtstraat 17, Kaapstad, K.P.	R200
61/1077R	Femina Shoe Store (Proprietary), Limited, Blumberg Kalk, Brown & Co., 801 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1078R	W. J. Spavins & Son (Proprietary), Limited, c/o Cyril Egnal, Newton Walker & Co., Calderbank Buildings, 148 Kerk Street, Potchefstroom, Transvaal	R200
61/1079R	Kenwaye Investments (Proprietary), Limited, c/o H. Sender, Savings Bank Buildings, 117 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R20,000
61/1080R	Super Liquors (Proprietary), Limited, c/o M. Kaplan & Co., 102 Strelson House, 44 Union Street, East London, C.P.	R100
61/1081R	Ken Barclay & Company (Proprietary), Limited, 127 West Street, Durban, Natal	R200
61/1082R	Sidelsky Holdings (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	29 August/*Augustus* 1961.	
61/1083R	Yarrowonga Enterprises (Proprietary), Limited, c/o A. L. Palmer, Walker & Co., 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R100
61/1084R	Traffic Patent Promotions (Proprietary), Limited, Room 27, Second Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg	R200
61/1085R	Andrew McKintush (S.A.) (Proprietary), Limited, 143A Voortrekker Road, Bellville, Cape Town, C.P.	R200
61/1086R	Taluva Beleggings (Eiendoms), Beperk, Leaskstraat 3, Stilfontein, Transvaal	R200
61/1087R	Solber (Proprietary), Limited, 910 Ninth Floor, G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1088R	Landay & Coetsee (South Africa) (Proprietary), Limited, Eleventh Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	R100,000
61/1098R	Piet Hein & Company (Proprietary), Limited, Recreation Bioscope Buildings, Plein Street, Stellenbosch, C.P.	R2,000
61/1090R	Pongola Trading Store (Proprietary), Limited, 207A Church Street, Vryheid, Natal	R200
61/1091R	Speedy Sharpening Service (Eiendoms), Beperk, Bloedstraat 104, Pretoria, Transvaal	R3,600
61/1092R	G. J. Hendriksz (Proprietary), Limited, c/o Swiegers, Smith, Zorine Buildings, cor. of Piketberg Road and Truters Street, Malmesbury, C.P.	R8,000
	30 August/*Augustus* 1961.	
61/1093R	North Western Hotel (Proprietary), Limited, 68 Melville Street, Lichtenburg, Transvaal	R2,000
61/1094R	Gerson, Mainz & Company (Proprietary), Limited, 87/88 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R2,500
61/1095R	Jersich Motors (Eiendoms), Beperk, Erwe Nos. 986 en 987, hoek van Bullion en Goldacrestraat, Virginia, O.V.S.	R10,000
61/1096R	Flurack Motors (Proprietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Co., Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P.	R100
61/1097R	Nates Furniture Hire and Sales (Proprietary), Limited, 57B Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1098R	African Ventures and Enterprises (Proprietary), Limited, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1099R	C. M. L. Taljaard & Seun (Eiendoms), Beperk, 249 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal	R8,000
61/1100R	Salon Misti (Proprietary), Limited, Suite 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville, Transvaal	R200
61/1101R	Contact Plastic Lens Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1102R	Grootwol Boerdery (Eiendoms), Beperk, Steyn'sgebou 87, Kerkstraat, Ermelo, Transvaal	R200
61/1103R	Floors International (Proprietary), Limited, c/o Littleton, Zipp & Co., 801 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/1104R	Lalla's Investments (Proprietary), Limited, 301–305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Natal	R1,000
61/1105R	Eastern Cape Milling Distributors (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal	R1,000

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
61/1106R	Kakaza Investments (Proprietary), Limited, c/o K.T.C. Bazaars, Lot A S Block Nyanga East, Cape Peninsula, C.P.	R10,000
61/1107R	Flam Wood Meat Products (Proprietary), Limited, 116/118 Vannell Building, cor. of Church and Boom Streets, Klerksdorp, Transvaal	R200
61/1108R	B. Joffe & Company (Electrical) (Proprietary), Limited, 10–14 Chiappine, Street, Cape Town, C.P.....	R20,000
61/1109R	Harenger (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, 197 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R200
	31 August/*Augustus* 1961.	
61/1110R	A. M. Pathan Investment Company (Proprietary), Limited, 130A Voortrekker Road, Goodwood, C.P.....	R2,000
61/1111R	Somar Investments (Proprietary), Limited, 506 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/1112R	Boting Bouers (Eiendoms), Beperk, Alexandria Farm, Bainsvlei, Dist. Bloemfontein, O.V.S.....	R200
61/1113R	Majestic Building Materials (1961) (Proprietary), Limited, 70 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal	R3,000
61/1114R	A.S.J. (Proprietary), Limited, c/o J. H. Rayner (Pty.), Ltd., Mansion House, Field Street, Durban, Natal....	R200
61/1115R	Top Notch Wholesalers (Proprietary), Limited, 27 Sauer Buildings, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1116R	Sinksem (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerweg 69, Potgietersrus, Transvaal.....	R600
61/1117R	Servall Distributors (Proprietary), Limited, 80 Russell Street, Durban, Natal.....	R200
61/1118R	Vidol (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat 32, Pretoria-Wes.....	R100
61/1119R	Vrededorp Furnishers (Proprietary), Limited, 48 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal....	R200
61/1120R	W.P. Houtwol Maatskappy (Eiendoms), Beperk, c/o H. J. Retief & Co., Main Street, Mareesburg, C.P.....	R100
61/1121R	Weltred Vulcanising (Proprietary), Limited, Room 310 Barclays Bank Building, 62 Main Street, Port Port Elizabeth, C.P.	R2,000
61/1122R	Algoa Tabaknywerheid (Eiendoms), Beperk, Room 6, Netherlands Bank Building, 72 Main Street, Port Elizabeth, C.P.	R10,000
61/1123R	Robert Koch Meubileerders (Eiendoms), Beperk, Robert Kochgebou, Pretoriusstraat 347, Pretoria, Transvaal	R600
61/1124R	Commercial Bias Binding Manufacturers (Proprietary), Limited, 76 Commercial Road, Durban, Natal.....	R50,000
61/1125R	African Mutti (Proprietary), Limited, First Floor, Warden Buildings, 52 Henry Street, Bloemfontein, O.F.S.	R200
61/1126R	Lizmor Presicion Components (Proprietary), Limited, c/o M. C. Massey, 370 New Stock Exchange Building, Hollard Street, Johannesburg, Transvaal	R1,000
61/1127R	Coleskop Investments (Proprietary), Limited, 200/6 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal	R200
61/1128R	Durban Investments Agents (Proprietary), Limited, 84 Yorkshire House, Field Street, Durban, Natal.....	R1,000

Lists of names of all companies registered each day may be obtained from the Registrar daily on payment in revenue stamps of 10c per name. For further particulars apply to P.O. Box 429, Pretoria.

Lyste van name van alle maatskappye wat elke dag geregistreer is, kan daagliks van die Registrateur verkry word teen betaling van 10c per naam in inkomsteseëls. Om nadere besonderhede doen aansoek by Posbus 429, Pretoria.

(*b*) Foreign Companies Registered.—*Buitelandse Maatskappye Geregistreer.*

No. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	For August Nil.—*Vir Augustus geen.*		

(*c*) Companies Registered in terms of section 21.—*Maatskappye kragtens artikel* 21 *geregistreer.*

Number. *Nommer.*	Name and Address of Company. *Naam en Adres van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
21/61/8R	Fairyland Nursery School, 39 Fourth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal.....	23/8/61
21/61/9R	Suid Vrystaatse Elektrisiteits- Voorsiening- Utiliteitsmaatskappy, p/a Prokureurs Naude en Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein	25/8/61

2. Spesial Resolutions.—*Spesiale Besluite.*

(*a*) Alteration of Objects.—*Wysiging van Doelstellings.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Koenraad Pieterse (Eiendoms), Beperk, Bloemfontein.....	29/7/61
Autolec Industries, Limited, Johannesburg.....	16/8/61
Transvaal Benevolent Association, Limited, Johannesburg.....	21/8/61
Alesia Beleggings (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	25/8/61
Pollygeorge Investments (Proprietary), Limited, Pretoria.....	29/8/61

(*b*) Alteration of Articles of Association or Adoption of New Articles of Association.—*Wysiging van Statute of aanname van Nuwe Statute.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
P. J. Huyser Afslaers (Eiendoms), Beperk, Lichtenburg.....	2/8/61
Central Camera Company, Limited, Durban.....	2/8/61
Mantel Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/8/61
Astra Diamond Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	2/8/61
Soper Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	3/8/61

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Durban Stevedoring Labour Supply Company (Proprietary), Limited, Durban	4/8/61
Netherlands-African Paint Factories (Proprietary), Limited, Kuilsrivier	4/8/61
Shoreham Mansions (Proprietary), Limited, Rondebosch	4/8/61
Reed & Champion (Proprietary), Limited, Durban	5/8/61
Lustre Fibres (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Mer-National Laboratories (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Vick International (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
D. Landau Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/61
East London Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Springs Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Imported Whisky Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Oostersee Development Company (Proprietary), Limited, Pinelands	10/8/61
Durban Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Port Elizabeth Liquor Wholesalers (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Krugersdorp Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Kimberley Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
E. J. Adcock, Limited, Krugersdorp	10/8/61
Daniel Mills & Sons (Proprietary), Limited, Maitland	8/8/61
F. & H. Textile Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/61
Jeff Janks & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	9/8/61
Road Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/61
Koelenhof Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Bloemfontein Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Port Elizabeth Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Die Kleuterhoekie, Florida	10/8/61
Hennenman Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Germiston Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Progress Castings (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/61
Yarns and Wools (Proprietary), Limited, Cape Town	14/8/61
The Performing Right Society, Limited, Cape Town	10/8/61
Windhoek Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Pretoria Stellenvale Liquor Distributors (Proprietary), Limited, Cape Town	10/8/61
Price Forbes (Africa) Life and Pensions, Limited, Johannesburg	15/8/61
Protea Trust (Proprietary), Limited, Pretoria	15/8/61
Melbex (Proprietary), Limited, Durban	15/8/61
Piet Retief Paper Mills, Limited, Durban	15/8/61
Kentov (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/61
Anso Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/61
Peninsula Quarries (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/61
Unisteel (Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/61
J. K. Fulton & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/61
Direct Mailing Services (Proprietary), Limited, Durban	15/8/61
Essop S. Bhana Insurance Agencies (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/61
Carnation Company, Limited, Durban	15/8/61
Mango Park (Proprietary), Limited, Durban	17/8/61
Magaliesberg Bouers (Eiendoms), Beperk, Pretoria	15/8/61
Practical Homes (Proprietary), Limited, Pretoria	15/8/61
Rangers Football Club, Limited, Johannesburg	17/8/61
National Flooring Company (East London) (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	15/8/61
Klerksdorp Glass Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/61
National Chemical Products, Limited, Germiston	18/8/61
African Amalgamated Advertising, Limited, Johannesburg	18/8/61
Afamal (Eastern Cape), Limited, Johannesburg	18/8/61
Printmaster Services (Proprietary), Limited, Cape Town	18/8/61
Nuschep Builders (Proprietary), Limited, Pretoria	18/8/61
National Flooring Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	18/8/61
Metropolitan Advertising Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/61
Afamal (Transvaal), Limited, Johannesburg	18/8/61
Autolex Industries, Limited, Johannesburg	16/8/61
Afamal (Western Cape), Limited, Johannesburg	21/8/61
H. Cherrington (Proprietary), Limited, Uitenhage	21/8/61
Transvaal Benevolent Association, Limited, Johannesburg	21/8/61
Portland House, Limited, Johannesburg	21/8/61
Afamal (Natal), Limited, Johannesburg	22/8/61
Berbus Properties, Limited, Germiston	22/8/61
Danco Knitting Mills (Proprietary), Limited, Cape Town	22/8/61
Jonkers General Agencies (Proprietary), Limited, Durban	22/8/61
Killarney Hills (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/61
Quality Fashions (Proprietary), Limited, Springs	24/8/61
Border Wine Cellars (Proprietary), Limited, Durban	25/8/61
African Realty Trust, Limited, Johannesburg	25/8/61
Parkview, Greenside and Districts Hebrew Congregation, Johannesburg	28/8/61
Owen Everton (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/8/61
Aqua-Aid (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/8/61
Pakamac (South Africa) (Proprietary), Limited, East London	29/8/61
Alpha Meat (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/8/61
K.D.T. Linnehuis (Eiendoms), Beperk, Cape Town	29/8/61
Cape Society of Accountants and Auditors, Cape Town	30/8/61
Marine Products, Limited, Cape Town	31/8/61
Kahn & David (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/61
Johntex Woollen and Worsted Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/61
South African Magazine Company (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/61
Maurbrian Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/61

(*c*) Section 70 *quin* (9).—*Artikel* 70 quin (9).

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registration.*
Springbok Discount Company (Proprietary), Limited, Germiston	2/8/61
Welcast (1961) (Proprietary), Limited, Johannesburg	2/8/61
Praxicos (Proprietary), Limited, Bloemfontein	2/8/61

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Broederstroom Hotels (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
K. Abrams Family Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Milky Lane (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Boat House (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Stilvaal Tyre Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/61
Robertson & Hurlin (Proprietary), Limited, Primrose	10/8/61
Road Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/61
Hammerstein Radio and Television Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/61
Benetnasch Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/61
Gerardi's (Proprietary), Limited, Boksburg	14/8/61
Pammastic Paints (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/61
S. Kramer's Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	15/8/61
Margate Electrical Services (Proprietary), Limited, Margate	18/8/61
Doornhoff Masjiene (Eiendoms), Beperk, Cape Town	18/8/61
Foxcroft & Goodwin (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/61
Barris Brothers (1961) (Proprietary), Limited, Braamfontein	21/8/61
Franklin Television Organisation of Southern Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/61
Sterling Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/61
Alits Pharmacy (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/61
The Old Flag Hotel (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/61
Illovo Stores and Cafe (Proprietary), Limited, Johannesburg	22/8/61
Highaim Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/61
Gregmond Properties (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/61
Lavender Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	24/8/61
Progressive Packaging (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/8/61
Zoutpansberg Distributors (Proprietary), Limited, Bethal	25/8/61
Jet Vulcanising and Recapping Company (Proprietary), Limited, Germiston	25/8/61
Primrose Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	28/8/61
Rand Diesel Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/61
Vanmelnat Securities, Limited, Johannesburg	28/8/61
Skoonspruit Lime Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/8/61
Colorvision Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/61
Puttens Asbestos Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, Johannesburg	30/8/61

(*d*) Miscellaneous Special Resolutions.—*Diverse Spesiale Besluite.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*	Nature of Resolution. *Aard van Besluit.*
Man Chun Pok Hing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	1/8/61	Authorizing the Chairman to sign Agreements/*Magtiging aan voorsitter om ooreenkomste te teken.*
Netherlands-African Paint Factories (Proprietary), Limited, Kuilsrivier	4/8/61	Variation of Rights attached to Shares/*Wysiging van regte aan aandele verbonde.*
Standwin Investments, Limited, Cape Town	4/8/61	Authorizing Directors to borrow money/*Magtiging aan direkteure om geld te leen.*
Herout Drukpers, Beperk, Potchefstroom	7/8/61	Sale of Assets/*Verkoop van Bates.*
Storm's Shipping (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61	Conversion of Shares/*Omskepping van aandele.*
Sentrale Finansiekorporasie van Suid-Afrika, Beperk, Johannesburg	15/8/61	Confirmation of Issue of Shares/*Bekragtiging van uitreiking van aandele.*
De-Nol Laboratories (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	8/8/61	Authorizing Director to sign Transfer Deeds/*Magtiging aan direkteur om transportaktes te teken.*
Kentov (Proprietary), Limited, Cape Town	16/8/61	Conversion of Shares/*Omskepping van aandele.*
Associated Engineers Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/61	Authorizing Director to sign Deed of Sale/*Magtiging aan direkteur om verkoopakte te teken.*
Kruger & Wilson, Limited, Johannesburg	16/8/61	Borrowing Powers/*Leningsbevoegdheid.*
Portland House, Limited, Johannesburg	21/8/61	Rescinding of Special Resolution d.d. 23.6.43/*Herroeping van Spesiale Besluit gedateer* 23.6.43.
Fidecum Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	22/8/61	Termination of Monthly Contributions on Loan Account/*Beëindiging van maandelikse bydraes tot Leningsrekening.*
Somme Street Buildings (Proprietary), Limited	24/8/61	Sub-division of Shares/*Onderverdeling van aandele.*
Die Bethlehemse Saamwerk, Beperk, Bethlehem	24/8/61	Conversion of Shares/*Omskepping van aandele.*
The Dan Taylor-Beningfield Company, Limited, Durban	25/8/61	Authorizing Directors to borrow money/*Magtiging aan direkteure om geld te leen.*
Bond Jackson Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/61	Rescinding of conditions attached to a Share/*Herroeping van voorwaardes verbonde aan 'n aandeel.*
J. Maddison & Company, Limited, Johannesburg	29/8/61	Authorizing Director to borrow money/*Magtiging aan direkteur om geld te leen.*
Marine Products, Limited, Kaapstad	31/8/61	1. Conversion of Shares/*Omskepping van aandele.* 2. Issue of Bonus Shares/*Uitreiking van bonusaandele.* 3. Offer of Shares/*Aanbod van aandele.*
Maurbrian Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/61	Authorizing Directors to Issue Shares/*Magtiging aan direkteure om aandele uit te reik.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*		Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
	From/*Van.*	To/*Tot.*	
Chrysler (South Africa) (Proprietary), Limited, Elsies River	R1,800,000	R2,300,000	2/8/61
Sam's Minerals (Klerksdorp) (Proprietary), Limited, Klerksdorp	R600	R1,600	4/8/61
Heesakkers & Heylen (Proprietary), Limited, Durban	R200	R10,000	5/8/61
Storm's Shipping (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R120,000	4/8/61
Olympic Engineering Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R10,000	8/8/61
Eclipse Monarch Mines (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	R8,000	10/8/61
Jeff Janks & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R204	9/8/61

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.* From/*Van.*	To/*Tot.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Interarmco (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R10,000	14/8/61
Yarns and Wools (Proprietary), Limited, Cape Town	R4,000	R40,000	14/8/61
Koopmansfontein (Eiendoms), Beperk, Koopmansfontein	R8,000	R10,000	8/8/61
Ellerman & Bucknall (Proprietary), Limited, Cape Town	R5,000	R200,000	16/8/61
Anso Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	R4,002	16/8/61
Frankel's Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R40,000	R60,000	16/8/61
Oceanic Enterprises (Proprietary), Limited, Cape Town	R2,000	R20,000	15/8/61
Vaal Tobacco Company, Limited, Johannesburg	R30,000	R54,000	17/8/61
Jack Rosen & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R4,000	14/8/61
H. Cherrington (Proprietary), Limited, Uitenhage	R102,000	R106,000	21/8/61
Machine Screw Parts (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	R20,000	21/8/61
The Society to Help Civilian Blind, Johannesburg	R200	R125,000	23/8/61
Pofadder Sillimaniet (Eiendoms), Beperk, Kaapstad	R200	R20,000	23/8/61
Electrical Construction (Proprietary), Limited, Durban	R20,000	R52,400	23/8/61
Somme Street Buildings (Proprietary), Limited, Howick	R2,000	R20,000	24/8/61
Anker Cash Register (Proprietary), Limited, Johannesburg	R20,000	R100,000	29/8/61
Penrose Citrus Estates (Proprietary), Limited, Nelspruit	R30,000	R50,000	28/8/61
Prosperitas (Eiendoms), Beperk, Pretoria	R2,000	R5,000	28/8/61
Pakamac (South Africa) (Proprietary), Limited, East London	R60,000	R69,000	29/8/61
Alpha Meat (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	R6,200	29/8/61
Marine Products, Limited, Kaapstad	R1,300,000	R3,000,000	31/8/61
Maurbrian Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	R22,000	31/8/61

(*f*) Voluntary Liquidation/*Vrywillige Likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Pinetown District Estate Agency (Proprietary), Limited, Pinetown	R6,000	3/8/61
Mine and Industrial Equipment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R16,000	4/8/61
Joywood Products (Proprietary), Limited, Durban	R40,000	3/8/61
Mopar (Proprietary), Limited, Perde-eiland	R800,000	4/8/61
Tom Laidlaw (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	10/8/61
S.O. M.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg	R40,000	15/8/61
Friede Dainties (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	24/8/61

3. CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

Old Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	New Name of Company. *Nuwe Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Transafrika Publications (Proprietary), Limited	Rutel (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/7/61
Die Boere Invoer Korporasie (Eiendoms), Beperk	Bikor (Eiendoms), Beperk, Frankfort	31/7/61
O. C. Lithgow (Proprietary), Limited	J. Schaverien (Proprietary), Limited, Cape Town	3/8/61
Mill Street Restaurant (Proprietary), Limited	Banjoe Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	4/8/61
Vitamol Products (Proprietary), Limited	Vitamol (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Kingfisher Crafts (Proprietary), Limited	Haldor Milliners (Proprietary), Limited, Cape Town	1/8/61
Abrahams & Wolman (Proprietary), Limited	Penguin Luggage Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Ernest R. Macdonald (Proprietary), Limited	Walmer Taxis (ProprMetary), Limited, Cape Town	4/8/61
Sea King Oilskins Company (Proprietary), Limited	Sea King Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/8/61
Maudor Knitwear (Proprietary), Limited	Demona Knitwear (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/8/61
Sportstimer Manufacturers (Proprietary), Limited	Clobok Trading (Proprietary), Limited, Durban	8/8/61
S.A. Fishing Tackle Manufacturers (Proprietary), Limited	Famex (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/8/61
Kaappunt Graansuiers (Eiendoms), Beperk	Best-Link Agricultural Machines (Proprietary), Limited	10/8/61
Marlborough Café (Proprietary), Limited	Crossroads Tea Room (Proprietary), Limited, Johannesburg	11/8/61
"Tony's Brand" Fruit (Proprietary), Limited	Ultramak Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	11/8/61
Supermans (Middelburg, Tvl.) (Proprietary), Limited	Marks Bazaar (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/61
Leon Pascall & Company (Proprietary), Limited	Pascall Construction (S.A.) (Proprietary), Limited, Cape Town	14/8/61
Union Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited	Alloo Diamonds (Proprietary), Limited, Johannesburg	14/8/61
Wholesale Discount Motors and Reject Car Bazaar (Proprietary), Limited	Wholesale Discount Motors (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	14/8/61
Potchefstroom Radio Electrical Services (Proprietary), Limited	Pan Coetzee Mans en Sport Uitrusters (Eiendoms), Beperk, Potchefstroom	16/8/61
Sam's Minerals (Klerksdorp) (Proprietary), Limited	Klerksdorp Minerals (Proprietary), Limited, Klerksdorp	14/8/61
Mabel Investments (Proprietary), Limited	Coopers & Lybrand (Proprietary), Limited, Johannesburg	16/8/61
The Welkom Hotel, Limited	Ellrie Buildings, Limited, Johannesburg	15/8/61
The House of Rothstein (Proprietary), Limited	S. A. Robertson & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	17/8/61
A. W. Davies & Hunter (Proprietary), Limited	Torwood Road Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/61
Town Hall Auction Mart (Proprietary), Limited	Hasleys (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/61
Timberlands (Proprietary), Limited	Hughes & Forster (1961) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/8/61
Raoul (Proprietary), Limited	Raoul & Paioni (Proprietary), Limited, Cape Town	18/8/61
Henko Depots (Eiendoms), Beperk	F.A.I. Construction Company (Proprietary), Limited, Brits	18/8/61
Pneumatic Concrete (Proprietary), Limited	Forrest Guniting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/61
Atomic Chemicals (Proprietary), Limited	Atomic Export-Import Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/61
Vows (Proprietary), Limited	Pelet Investment Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/61
South African Magazine Company (Transvaal) (Proprietary), Johannesburg	Educational Comics (Proprietary), Limited, Johannesburg	21/8/61

Old Name of Company. *Ou Naam van Maatskappy.*	New Name of Company. *Nuwe Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Metal Toy Industries (Proprietary), Limited	Addcash Supply Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/61
S.A. Tutors, Limited	Anglo-Union Secretaries, Limited, Johannesburg	24/8/61
Anglo-Union Secretaries	Ikayef Investments, Limited, Johannesburg	24/8/61
Odhams Press (South Africa), Limited	Thomson Newspapers (South Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	24/8/61
A. F. de Kock (Proprietary), Limited	Everson's Belange (Eiendoms), Beperk, Worcester	24/8/61
Kroonstad Farmers' Auctioneers and Board of Executors, Limited	Kroonstad Farmers' Auctioneers, Limited, Johannesburg	25/8/61
Bond Jackson Investments (Proprietary), Limited	B.J.I. (Proprietary), Limited, Johannesburg	24/8/61
G. B. H. Minnaar (Proprietary), Limited	G. B. Minnaar (Eiendoms), Beperk, Graaff-Reinet	25/8/61
Franham (Proprietary), Limited	Kieser & Loseby (Proprietary), Limited, Kimberley	28/8/61
Reg Barry & Asher (Proprietary), Limited	Reg Barry (Insurance Consultants) (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/8/61
Brink's Motors (Proprietary), Limited	Crockarts Garage (Proprietary), Limited, Durban	28/8/61
Gonti Properties (Welkom) (Proprietary), Limited	Conti Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg	29/8/61
Marine Products Corporation of Africa, Limited	Marine Products, Limited, Kaapstad	31/8/61
Barris Brothers (Proprietary), Limited	Isaac Barris & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/8/61
Allied Motors, Limited	Hesperus Holdings, Limited, Johannesburg	31/8/61
Baron Iino Line, Limited	Baron Line, Limited, Johannesburg	30/8/61

4. REGISTRATION OF PROSPECTUSES.—*Registrasie van Prospektusse.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Registration. *Datum van Registrasie.*
Sentrale Ondernemingskorporasie, Beperk, Pretoria	22/8/61
Investors Club, Limited, Johannesburg	21/8/61
Pro-Regno Beleggingsmaatskappy, Beperk, Johannesburg	28/8/61
Suid-Afrikaanse Nasionale Trust en Assuransie Maatskappy, Beperk, Kaapstad	28/8/61

5. ORDERS OF COURT.—*Bevele van die Hof.*

(*a*) Compulsory Liquidation.—*Verpligte Likwidasie.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Order. *Datum van Bevel.*
Colourgraff Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	25/7/61
A. J. E. Holmes (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	25/7/61
Fraser & Schultz (Proprietary), Limited, Johannesburg	R2,000	25/7/61
Gloria Sweet Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R30,000	25/7/61
D. Schwartz (Proprietary), Limited, Cape Town	R6,000	26/7/61
Crusader Radio Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Pretoria	R18,000	1/8/61
Burgershall Trading Company (Proprietary), Limited, P.O. Kiepersol	R6,000	1/8/61
Hebron Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	1/8/61
Brink Stores (Proprietary), Limited, Tzaneen	R6,000	1/8/61
A.A. Provision and Biltong Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	1/8/61
Euzol Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Jacobs	R40,000	28/7/61
Van Rie Motors (Proprietary), Limited, Pretoria	R2,000	25/7/61
Swanepoel & Grobler (Proprietary), Limited, Vereeniging	R200	25/7/61
Cloverleaf Motor Services (Proprietary), Limited, Wynberg	R2,000	4/8/61
Anir Investments (Proprietary), Limited, Volksrust	R200	3/8/61
Joe Solomon (Proprietary), Limited, Bloemfontein	R6,000	3/8/61
Macintosh Property Agency (Proprietary), Limited, Pretoria	R1,000	1/8/61
Chastra Butcheries (Proprietary), Limited, Johannesburg	R16,000	1/8/61
Fredman's Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	3/8/61
Pearly Beach Estate (Proprietary), Limited, Cape Town	R160,000	1/8/61
Gordonia Hotel (Proprietary), Limited, Gordon's Bay	R2,000	3/8/61
Wendy Construction (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	8/8/61
McKiever Civil Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg	R50,000	8/8/61
R. C. Maynard (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	8/8/61
Fairy Homes (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	8/8/61
V. & M. Konstruksie (Eiendoms), Beperk, Kroonstad	R4,000	10/8/61
Elysee Motors (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	9/8/61
Seeweg Motors (Eiendoms), Beperk, Die Strand	R200	11/8/61
Durban Gift Shop (Proprietary), Limited, Durban	R2,000	11/8/61
Bridge Steel and Engineering (Proprietary), Limited, Johannesburg	R3,000	8/8/61
The Algoa Ship Chandling Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R14,000	18/7/61
Unibrick Machine Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	15/8/61
Unibrick Engineering Company, Johannesburg	R400	15/8/61
Jaffe & McCallum Motor Spares (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	15/8/61
B. Oppenheim (Proprietary), Limited, Durban	R20,000	11/8/61
Stocking Bar (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	15/8/61
Ackerfer (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R6,000	15/8/61
Clipper Service Station (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	22/8/61
Kinmundy Properties (Proprietary), Limited, Green Point	R200	16/8/61
Farmers Implement and Hardware Supply Company (Proprietary), Limited, Tzaneen	R6,000	22/8/61
Sol Electrical and Furniture (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	18/8/61
L. Mitchley (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R4,000	15/8/61
Station Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	22/8/61
Cook & Stewart (Proprietary), Limited, Johannesburg	R3,000	22/8/61
Warmbaths Retreaders (Proprietary), Limited, Warmbaths	R3,000	23/8/61
The Kiddies Centre (Proprietary), Limited, Germiston	R200	22/8/61
Ellison Motors (Proprietary), Limited, Germiston	R200	22/8/61
Jacks Auto Panel Beaters (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	22/8/61

(*b*) Miscellaneous Orders of Court.—*Diverse Hofbevele.*

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Date of Order. *Datum van Bevel.*	Nature of Order. *Aard van Bevel.*
United Plantations (South Africa), Limited, Johannesburg....	11/7/61	Reduction of capital from R2,400,000 to R1,950,000/ *Vermindering van kapitaal van R2,400,000 tot R1,950,000.*
Service Holdings (Proprietary), Limited, Durban.....	4/8/61	Confirmation of Judicial Management/*Bekragtiging van geregtelike bestuur.*
Tima Investments, Limited, Johannesburg.....	15/8/61	Conversion into a Private Company/*Omskepping in 'n private maatskappy.*
Westdene Products (Proprietary), Limited, Johannesburg....	1/8/61	Authorization to Provisional Liquidator to accept Offer enabling Sale of Assets/*Magtiging aan voorlopige likwidateur om die aanbod tot verkoop van bates aan te neem.*
T. J. Haasbroek Construction Company (Proprietary), Limited, Germiston	8/8/61	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
Colsen & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg....	25/7/61	Sanctioning an Offer of Compromise/*Bekragtiging van* aanbod tot skikking.
The Kiddies Centre (Proprietary), Limited, Germiston.....	8/8/61	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
Township Timbers (Proprietary), Limited, Johannesburg....	25/7/60	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
Robertson & Hurlin (Proprietary), Limited, Primrose.....	1/8/61	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
F. Bloch & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..	28/7/61	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
Laaiplek Hotels, Limited, Cape Town.....	19/7/61	Conversion into a Private Company/*Omskepping in 'n private maatskappy.*
Daniel Mills & Sons (Proprietary), Limited, Maitland.....	12/7/61	Reduction of Capital from R492,000 to R381,766.20/ *Vermindering van kapitaal van R492,000 tot R381,766.20.*
Herbert Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/8/61	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
Coblo (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	15/8/61	1. Setting aside of Final Liquidation/*Tersydestelling van finale likwidasie.* 2. Sanctioning an Offer of Compromise/*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
Hangklip Saw Mills (Proprietary), Limited, Sabie.....	1/8/61	Reduction of Capital from R92,600 to R18,520/*Vermindering van kapitaal van R92,600 to R18,520.*
J. Merryweathers (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg...	14/6/61	Reduction of Capital from R300,000 to R172,400/*Vermindering van kapitaal van R300,000 tot R172,400.*
Adams Brothers (Proprietary), Limited, Rustenburg.....	8/8/61	Sanctioning an Offer of Compromise/*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
Berkeley's Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/7/61	Sanctioning an Offer of Compromise/*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
Lockie Brothers (Proprietary), Limited, Durban.....	4/8/61	Reduction of Capital from R100,000 to R20,000/*Vermindering van kapitaal van R100,000 tot R20,000.*
Alexandra Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston	1/8/61	Reduction of Capital from R300,000 to R225,000/*Vermindering van kapitaal van R300,000 tot R225,000.*
Amalgamated Paint Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	25/7/61	Sanctioning an Offer of Compromise/*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
Ankerette (Eiendoms), Beperk, Germiston.....	15/8/61	Confirmation of Judicial Management/*Bekragtiging van geregtelike bestuur.*
Durban Gift Shop (Proprietary), Limited, Durban.....	11/8/61	Setting aside of Judicial Management/*Tersydestelling van Geregtelike bestuur.*
John Loots & Son (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	25/7/61	Sanctioning the Offer of Compromise/*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
Fazel General Stores (Proprietary), Limited, Benoni.....	15/8/61	Calling a Meeting of Creditors/*Byeenroeping van 'n krediteursvergadering.*
The Kiddies Centre (Proprietary), Limited, Germiston.....	22/8/61	Cancellation of Meeting of Creditors/*Afstel van krediteursvergadering.*
General Marine and Textile Engineering (Proprietary), Limited, Cape Town	17/8/61	Confirmation of Judicial Management/*Bekragtiging van geregtelike bestuur.*
S.V.M. and Producers, Limited, Johannesburg.....	22/8/61	Reduction of Capital from R1,200,000 to R1,082,662/ *Vermindering van kapitaal van R1,200,000 tot R1,082,662.*
S. Wolberg & Son (Proprietary), Limited, Pretoria.....	8/8/61	1. Setting aside of Final Liquidation/*Tersydestelling van Finale Likwidasie.* 2. Sanctioning an Offer of Compromise/*Bekragtiging van aanbod tot skikking.*
F.V.B. Eiendomme, Beperk, Johannesburg.....	1/8/61	Reduction of Capital from R500,000 to R100,000/*Vermindering van kapitaal van R500,000 tot R100,000.*
Western Rand Prospectors, Limited, Johannesburg.....	22/8/61	Reduction of Capital from R150,000 to R3,750/*Vermindering van kapitaal van R150,000 tot R3,750.*

6. Dissolution of Companies.—*Ontbinding van Maatskappye.*

(*a*) Voluntary Liquidation in terms of section 174 (1).—*Vrywillige Likwidasie kragtens artikel* 174 (1).

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution *Datum van Ontbinding.*
Gwilt Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	R12,000	8/8/61
Alipur Wholesalers, Limited, Johannesburg.....	R65,200	19/8/61
Arc Industries, Limited, Johannesburg.....	R27,640	30/8/61
Vrany Chemical Corporation of South Africa (Proprietary), Limited, Port Elizabeth.....	R300,000	10/8/61

(*b*) Compulsory Liquidation in terms of section 154 (1).—*Verpligte Likwidasie kragtens artikel* 154 (1).

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*	Date of Dissolution. *Datum van Ontbinding.*
Ackerman's Transport (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	20/7/61
Botes Construction Company (Proprietary), Limited, Graaff-Reinet	R10,000	19/7/61
Descra (Proprietary), Limited, Cape Town	R2,000	19/7/61
Colton Investigations (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	20/7/61
Tafco Holdings, Limited, Johannesburg	R100,000	29/6/61
Retail Credit Supply Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	R20,000	21/7/61
Geo Raymond & Son (Proprietary), Limited, Claremont	R200	26/7/61
False Bay Motors (Proprietary), Limited, Strand	R200	26/7/51
Downland Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	R200	19/7/61
Letaba Bou-aannemers (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	R1,000	8/8/61
Consolidated Industrial Minerals (Proprietary), Limited, Johannesburg	R10,000	8/8/61
Maleiane Iron Ore Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	8/8/61
Dangrun Investment Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	R1,000	8/8/61
Sunday Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	8/8/61
Union Glynn's Minerals, Limited, Johannesburg	R1,000,000	8/8/61
Fintry Estates, Limited, N'Dabeni	R20,000	9/8/61
Plasmods (Proprietary), Limited, Johannesburg	R4,000	15/8/61
K. and W. Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	15/8/61
R. Merris & Company (&roprietary), Limited, Lansdowne	R200	22/8/61
West End Hai (Proprietary), Limited, Johannesburg	R1,000	22/8/61
Scooter House (Proprietary), Limited, Johannesburg	R200	4/8/61

NOTICE No. 344 OF 1961.

STERKSPRUIT (NATAL) GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISION OF CAMPERDOWN, PROVINCE OF NATAL.

1. Attention is drawn to the Proclamation published in this *Government Gazette*, in terms whereof certain properties in the Division of Camperdown, Province of Natal, are declared to be a Government Water Control Area.

2. The provisions of section *sixty-two* (2) (*a*) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), as amended, now apply in respect of this area, and are quoted hereunder for the information of all concerned:—

"Notwithstanding anything to the contrary contained in this Act but subject to the provisions of sub-section (2) *bis*, the right to the use and the control of water in any public stream or natural channel in a Government water control area shall vest in the Minister, and no person shall, except as provided in sub-section (1), or under the authority of a permit from the Minister and on such conditions as may be specified in that permit—

(i) abstract, impound, store or use such water; or

(ii) construct, alter or enlarge any water work for the abstraction, impounding or storage of such water;

unless the Minister has by notice in the *Gazette* authorised the abstraction, impounding, storage or use of such water or the construction of such works, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such notice."

It should be noted that any person who contravenes the provisions of section *sixty-two* of the said Act is guilty of an offence and liable on conviction to the penalties prescribed by sub-section (1) of section *one hundred and seventy* of the Act.

3. It is notified for general information that—

(i) any rights to water which may be granted in terms of section *sixty-two* of the said Act, shall be in respect of properties in the office of the Registrar of Deeds on the date of the Proclamation. Subdivisions of such properties, registered after the

KENNISGEWING No. 344 VAN 1961.

STERKSPRUIT (NATAL) STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELING CAMPERDOWN, PROVINSIE NATAL.

1. Die aandag word gevestig op die Proklamasie, afgekondig in hierdie *Staatskoerant* ingevolge waarvan sekere eiendomme geleë in die Afdeling Camperdown, Provinsie Natal, tot 'n Staatswaterbeheergebied verklaar word.

2. Die bepalings van artikel *twee-en-sestig* (2) (*a*) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), soos gewysig, is nou van toepassing in hierdie gebied en word vir die inligting van alle betrokkenes aangehaal:—

„Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet, maar onderworpe aan die bepalings van subartikel (2) *bis*, berus die regte op die gebruik en die beheer van water in enige openbare stroom of natuurlike bedding in 'n Staatswaterbeheergebied by die Minister en niemand mag, behalwe soos in subartikel (1) bepaal, of op gesag van 'n permit van die Minister en op die voorwaardes in daardie permit uiteengesit—

(i) sodanige water uitneem, opdam, opgaar of gebruik nie; of

(ii) enige waterwerk vir die uitneem, opdamming of opgaring van sodanige water bou, verander of vergroot nie;

tensy die Minister die uitneem, opdamming, opgaring of gebruik van sodanige water of die bou van sodanige werke by kennisgewing in die *Staatskoerant* gemagtig het, of andersins as ooreenkomstig die voorwaardes in bedoelde kennisgewing uiteengesit."

Daar dien op gelet te word dat iedereen wat die bepalings van artikel *twee-en-sestig* van genoemde Wet oortree, aan 'n misdryf skuldig is en by skuldigbevinding strafbaar is met die strawwe voorgeskryf in subartikel (1) van artikel *honderd-en-sewentig* van die Wet.

3. Vir algemene inligting word bekendgemaak dat—

(i) enige reg op water wat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-sestig* van genoemde Wet verleen mag word, ten opsigte van eiendomme is wat op die datum van die Proklamasie in die kantoor van die Registrateur van Aktes geregistreer is. Onderverdelings van sodanige eiendomme wat na

said date, shall not be entitled to or be granted additional permits, but shall share in such rights, if any, granted in respect of the properties as registered at date of proclamation;

(ii) the respective water rights, if any, of sub-divisions which may be effected after the date of the Proclamation shall be a matter for mutual agreement between the owners concerned, who shall, subject to the provisions of sections *eighty-eight* (8) and *sixty-three* (8), (9) and (10) of the said Act, decide on the apportionment of a water right granted under section *sixty-two*, between sub-divisions of the property concerned.

J. M. JORDAAN,
Secretary for Water Affairs.

genoemde datum geregistreer is, is nie geregtig op addisionele permitte of sodanige addisionele permitte kan nie ten opsigte daarvan toegestaan word nie, maar deel in sodanige regte, as daar is, wat verleen is ten opsigte van eiendomme wat op die datum van die Proklamasie geregistreer is;

(ii) oor die onderskeie waterregte, as daar is, van onderverdelings wat na die datum van die Proklamasie mag plaasvind, moet ooreengekom word deur die betrokke eienaars wat, met inagneming van die bepalings van artikels *agt-en-tagtig* (8) en *drie-en-sestig* (8), (9) en (10) van genoemde Wet, moet besluit oor die verdeling van 'n waterreg, verleen kragtens artikel *twee-en-sestig*, tussen onderverdelings van die betrokke eiendom.

J. M. JORDAAN,
Sekretaris van Waterwese.

NOTICE No. 345 OF 1961.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 13th day of October, 1961.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	8,795,496-34
Notes in Circulation	217,100,124-00
Deposits:	
Government	10,921,116-97
Provincial Administrations	5,859,787-16
Bankers	92,158,689-38
Other	32,767,147-72
Other Liabilities	49,531,225-82
	R419,133,587-39

ASSETS.	R c
Gold (of which R60,427,682-49 is held outside the Republic)	146,578,713-49
Foreign:	
Bills	12,051,795-64
Investments	19,880,372-83
Other Assets	25,587,653-47
Total Gold and Foreign Assets	204 098,535-43
Domestic:	
Bills discounted	21,550,000-00
Loans and Advances:	
Government	4,600,000-00
Other	13,773,592-49
Securities:	
Government	137,245,693-72
Other	20,277,822-61
Other Assets	17,587,943-14
	R419,133,587-39

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets, 48·9 per cent.

Pretoria, 18th October, 1961.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 345 VAN 1961.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 13de dag van Oktober 1961.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000-00
Reserwefonds	8,795,496-34
Note in Omloop	217,100,124-00
Deposito's:	
Regering	10,921,116-97
Provinsiale Administrasies	5,859,787-16
Bankiers	92,158,689-38
Andere	32,767,147-72
Ander Laste	49,531,225-82
	R419,133,587-39

BATES.	R c
Goud (waarvan R60,427,682-49 buite die Republiek gehou word)	146,578,713-49
Buitelandse:	
Wissels	12,051,795-64
Beleggings	19,880,372-83
Ander Bates	25,587,653-47
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	204,098,535-43
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	21,550,000-00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	4,600,000-00
Andere	13,773,592-49
Sekuriteite:	
Regering	137,245,693-72
Andere	20,277,822-61
Ander Bates	17,587,943-14
	R419,133,587-39

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates, 48·9 persent.

Pretoria, 18 Oktober 1961.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 346 OF 1961.

GENERAL NOTICE.

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 16.

(*a*) The following applications that have been considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 30th June, 1961, have not been supported:—

Increase in Duty on:—

1. (*a*) Process cheese, being the product obtained by the mixing and blending of different quantities of normal milk cheese, whether or not of the same make, type or grade and which has been subjected to heat treatment or pasteurisation, with or without the addition of emulsifying agents, and containing not more than 45 per cent of moisture; and
   (*b*) cheese preparations and cheese spreads, being food preparations containing cheese with or without the addition of other food constituents, species, flavouring matter, colouring matter, emulsifying agents and preservations and containing not less than 14 per cent of milk fat nor more than 60 per cent of moisture.
2. Foundry moulding boxes.
3. (*a*) Radiograms.
   (*b*) Other radio receiving sets.
   (*c*) Television receiving sets.
4. F.M. receiving sets.
5. Gym Girdling.
6. Sliding-door gear.
7. Shackles and rope clamps.
8. Assembled or unassempled fibre sliver cans or bins, with or without metal fittings.
9. Piano's.
10. The following items of cut glassware:—
    (*a*) Tumblers, liqueur glasses, port glasses, sherry glasses, claret glasses, champagne glasses and goblets, of various sizes, clear or coloured;
    (*b*) jugs and decanters of all sizes, clear or coloured;
    (*c*) fruit sets, water sets, liqueur sets and wine sets of all sizes, clear or coloured; and
    (*d*) vinegar bottles, sauce bottles, honey jars, jam jars and pickle jars of all sizes.
11. High level cistern flush pipes.
12. Domestic glassware that is either tinted, painted or bearing any design in colour including gold lines, badging and lettering.
13. Adjustable office date stamps.
14. Imitation jewellery of all types including simulated pearl jewellery.
15. Wheel wrenches.
16. Trowels.
17. Flexible conduit tubing.
18. Glazed wall tiles.
19. Sweets and chocolates.
20. Steam cleaners (electrical and paraffin operated).
21. Metal toe caps.
22. Crimped paper cups.
23. Fireworks of all kinds.

Reduction in Duty on:—

1. Glucophage, a tablet for the treatment of certain types of diabetes.
2. Ferro alloys.

KENNISGEWING No. 346 VAN 1961.

ALGEMENE KENNISGEWING.

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.

LYS No. 16.

(*a*) Die volgende aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 30 Junie 1961, deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:—

Verhoging van die reg op:—

1. (*a*) Verwerkte kaas, naamlik die produk wat verkry word deur die vermenging en ineenmenging van verskillende hoeveelhede normale melkkaas, hetsy van dieselfde fabrikaat, soort of graad, of nie, en wat onderwerp is aan hittebehandeling of pasteurisasie, met of sonder die byvoeging van emulgeermiddels, en wat hoogstens 45 persent vog bevat; en
   (*b*) kaaspreparate en kaassmere, naamlik voedselpreparate wat kaas bevat, met of sonder die byvoeging van ander voedselbestanddele, soorte, geurmiddels, kleurstowwe, emulgeermiddels en preserveermiddels en wat minstens 14 persent melkvet en hoogstens 60 persent vog bevat.
2. Gieteryvormkiste.
3. (*a*) Gramradio's.
   (*b*) Ander radio-ontvangtoestelle.
   (*c*) Beeldradio-ontvangtoestelle.
4. F.M.-ontvangtoestelle.
5. Springjurkgordelstof.
6. Skuifdeurtuig.
7. Harpe en touklemme.
8. Gemonteerde of ongemonteerde veselsplinterkanne of -bakke, met of sonder metaaltoebehorens.
9. Klaviere.
10. Die volgende gesnyde glasware-items:—
    (*a*) Waterglase, likeurglase, portwynglase, sjerrieglase, klaretglase, sjampajeglase en -kelke, van verskillende groottes, helder of gekleurd;
    (*b*) bekers en kraffies van alle groottes, helder of gekleurd;
    (*c*) vrugtestelle, waterstelle, likeurstelle en wynstelle van alle groottes, helder of gekleurd; en
    (*d*) asynbottels, sousbottels, heuningflesse, konfytflesse en atjarflesse van alle groottes.
11. Hoëvlaktoiletbakspoelpype.
12. Huishoudelike glasware wat òf gekleurd òf geverf is, òf waarop 'n ontwerp in kleur, insluitende goue lyne, kentekens en letters, aangebring is.
13. Verstelbare kantoordatumstempels.
14. Alle soorte nagemaakte juweliersware, met inbegrip van nagemaakte pêreljuweliersware.
15. Wielmoersleutels.
16. Troffels.
17. Buigsame leipype.
18. Geglasuurde muurteëls.
19. Lekkers en sjokolade.
20. Stoomskoonmakers (elektries en paraffienaangedrewe).
21. Metaalstewelpunte.
22. Geriffelde papierkoppies.
23. Alle soorte vuurwerke.

Verlaging van die reg op:—

1. Glucophage, 'n tablet vir die behandeling van sekere soorte suikersiekte.
2. Ysterlegerings.

3. Kaurit W Paste and Kaurit KF 100 per cent Type 1203c which are classified as ureaformaldehyde precondensates and used as an auxiliary in the textile industry.
4. Steel and wooden printers' composing room furniture, such as printers' type cabinets, galley cabinets and type cases.
5. The following chemicals:—

   Chlorotrifluoromethane, Dichlorofluoromethane, Chlorodifluoromethane, 1, 1, 2-Trichloro 1, 1, 2-Trifluoroethane, 1, 2-Dichlorotetrafluoroethane, 2 Chloro -1, 1, 1-Trifluoroethane.
6. Magnetic recording tape.
7. Reflectorised material.
8. Stapling machines and staples.
9. Cathodic protection equipment.
10. Curios.
11. Garage equipment.
12. Unfinished steel bath pressings.
13. Cling Vinyl plastic stick-on material.
14. Parking meters.
15. Commercial catering equipment.
16. Parts used in supplying and erecting cash and document conveyors.
17. Safety razors and blades therefor.
18. Different stationery items.
19. Various raw materials.
20. Industrial flint lighters.
21. Viledon Non-woven synthetic fibre air filter media.
22. Safety blocks.
23. Flexible sewer rod equipment.
24. Industrial blowers and commstones.
25. Aluminimum joints.
26. Puncture repair equipment.

Rebate of Duty on:—

1. Surface treated calcium carbonate for use in the manufacture of electric cables.
2. Plain white rayon fabrics.
3. Chrome leather splits for the manufacture of industrial gloves.
4. Furazolidone for the manufacture of veterinary preparations.
5. Whale lines manufactured from synthetic fibres for use in the whaling industry.
6. The following raw materials for the manufacture of ballasts/transformers for fluorescent lamps: Gummed paper; asphalt (High Grade); varnished cambric; electrical capacitators or condensers; compound or pitch; electrical fibre sheet; electrical steel laminations; wiring terminals; plastic sheet; waxed paper; gummed paper; paper kraft; resistors; rivets and cup washers; treated electrical insulation tape; cardboard tubes; copper conductors, rubber-covered, varnished cambric-covered; copper wire-plain enamelled; copper wire-braided, coated; and unworked electrical steel sheets or rolls.
7. Printed knitted nylon piece goods for the manufacture of ladies' underwear.
8. The following for the manufacture of galvano-enamel coating:—
   (1) Compounds containing artificial resin, colloidal metals, and aliphatic higher alcohols.
   (2) Compounds containing Epoxyresin, colloidal metals, aliphatic esters and higher hydrocarbons.
   (3) Compounds containing phosphoric acid and aliphatic alcohols.
   (4) Compounds containing Diisocyanate and higher hydrocarbons.
   (5) Compounds containing aliphatic esters and higher hydrocarbons.

3. Kaurit-W-pasta en Kaurit KF 100 persent Tipe 1203c wat geklassifiseer word as ureumformaldehiedvoorkondensate en gebruik word as 'n hulpmiddel in die tekstielnywerheid.
4. Drukkersetterymeubels van staal en hout, soos drukkersletterkabinette, -galleikabinette en -letterkaste.
5. Die volgende chemikalië:—

   Chloortrifluoormetaan, Dichloorfluoormetaan, Chloordifluoormetaan, 1, 1, 2-Trichloor 1, 1, 2-Trifluooretaan, 1, 2-Dichloortetrafluooretaan, 2 Chloor -1, 1, 1-Trifluooretaan.
6. Magnetiese opnamelint.
7. Weerkaatsende materiaal.
8. Krammasjiene en krammetjies.
9. Katodiese beskermingstoerusting.
10. Kuriositeite.
11. Toerusting vir motorhawens.
12. Onafgewerkte staalbadpersstukke.
13. Kleefvinielplastiek-aanhegmateriaal.
14. Parkeermeters.
15. Kommersiële spysenierstoerusting.
16. Onderdele wat gebruik word by die verskaffing en oprigting van kontant- en dokumentvervoerders.
17. Veiligheidskeermesse en lemmetjies daarvoor.
18. Verskillende skryfbehoeftes.
19. Diverse grondstowwe.
20. Nywerheidsvuursteenaanstekers.
21. Nie-geweefde viledon-kunsvesellugfiltreermiddels.
22. Veiligheidsblokke.
23. Buigsame rioolstangtoerusting.
24. Nywerheidsblaastoestelle en kommutatorskuurstene.
25. Aluminiumkoppelstukke.
26. Lekhersteltoerusting.

Korting van die reg op:—

1. Kalsiumkarbonaat aan die oppervlakte behandel vir gebruik by die vervaardiging van elektriese kabels.
2. Gewone wit rayonstukgoedere.
3. Chroomleer-„splits" vir die vervaardiging van nywerheidshandskoene.
4. Furasolidoon vir die vervaardiging van veeartsenykundige preparate.
5. Walvislyn vervaardig uit sintetiese vesels vir gebruik in die walvisnywerheid.
6. Die volgende grondstowwe vir die vervaardiging van smoorspoele/transformators vir fluoresseerlampe: Gegomde papier; asfalt (hoë graad-); verniste satynpapier; elektriese kapasitors of kondensators; samestelling of pik; elektriese veselplaat; elektriese staallamellerings; draadklemme; plastiekplaat; waspapier; gegomde papier; papierkraft; weerstande; klinknaels en dopwasters; behandelde elektriese isoleerband; kartonbuise; kopergeleiers met rubber bedek, met verniste satynpapier bedek; koperdraad—gewoon, geëmaljeer; koperdraad-gevleg, bedek; en onverwerkte elektriese staalplate of -rolle.
7. Bedrukte gebreide nylonstukgoedere vir die vervaardiging van damesonderklere.
8. Die volgende vir die vervaardiging van galvano-emaljebedekking:—
   (1) Verbindings wat kunshars, kolloïdale metale en alifatiese hoër alkoholsoorte bevat.
   (2) Verbindings wat epoksihars, kolloïdale metale, alifatiese esters en hoër koolwaterstofverbindings bevat.
   (3) Verbindings wat fosforsuur en alifatiese alkoholsoorte bevat.
   (4) Verbindings wat diïsosianaat en hoër koolwaterstofverbindings bevat.
   (5) Verbindings wat alifatiese esters en hoër koolwaterstofverbindings bevat.

9. Carrying cases for cameras.
10. Aluminium window fittings and curtain walls.
11. Edgings, fringe and braid for the manufacture of lampshades.
12. Filters for filter-tipped cigarettes.
13. Hair grips.
14. Hinges for metal windows.
15. Nickel sulphate for nickel plating.
16. Hessian-based damp-proof coursing.
17. Graphite electrodes for tapping of carbide furnaces.
18. Waistband grip.
19. Materials used for the manufacture of miniature electric lamp bulbs.
20. Jute scrim for the manufacture of mattresses and furniture.

General:—

Reduction in excise duty on ethyl alcohol.

(*b*) The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1st June to 31st August, 1961.—

Increase in Duty on:—

1. Woodwool cement building slabs.
2. Tinned smoked sardines in oil.
3. Aluminium aloly in the form of ingots.
4. Anti-friction metals.

Reduction in Duty on:—

1. Vulcanized fibre in all its primary forms by making specific provision therefor in the Customs Tariff free of duty.
2. Amendment of tariff item 223 (*c*).
3. Unformulated pyrethrum products.

Rebate of Duty on:—

1. Electrode paste used in the production of ferromanganese.
2. Materials for the manufacture of synthetic resins, synthetic resinous emulsions and solutions.
3. (*a*) Brass alloy bourdon tubing in lengths exceeding 6′, and with wall thickness varying from ·16 mm. to ·90 mm. used for the manufacture of pressure gauges, vacuum gauges, compound gauges and vapour pressure dial thermometers; and
   (*b*) capillary tubing and plain and armoured capillary tubing for the manufacture of thermometers.
4. Pure sulphonated edible butyl oleate and pure unsulphonated edible ethyl oleate for the blending of liquids for dipping dried fruit.
5. Soda ash for neautralising waste sulphuric acid.
6. Glass fibre strain cord for the manufacture of electric cable.
7. Perspex synthetic resins material used in the form of sheeting or sheets for the manufacture of dials for tower clocks.
8. Rubber composition moulded insoles for mens' sandals.
9. Nolar foil.
10. Varnishable woodfree gummed paper, coated one side, for the manufacture of sock bands, labels and aprons for supply to the hosiery manufacturing industry.

General:—

Refund of Duty on:—

1. Sugar for the manufacture of confectionery for export.
2. Potato starch and vegetable compound and salt used in the manufacture of gravy powder for export.

9. Drakaste vir kameras.
10. Aluminiumvenstertoebehorens en -bekledingsmure.
11. Omranding, fraiings en sierkoord vir die vervaardiging van lampkappe.
12. Filters vir sigarette met filtermondstukke.
13. Haarknippe.
14. Skarniere vir metaalvensters.
15. Nikkelsulfaat vir vernikkeling.
16. Vogwerende laagstof met goiingbasis.
17. Grafietelektrodes vir die afgiet van karbiedsmeltoonde.
18. Lyfbandvashoumateriaal.
19. Stowwe vir die vervaardiging van elektriese miniatuurgloeilampe.
20. Jutevoeringdoek vir die vervaardiging van matrasse en meubels.

Algemeen:—

Verlaging van die aksynsreg op etielalkohol.

(*b*) Die volgende aansoeke is gedurende die tydperk 1 Junie tot 31 Augustus 1961 ingetrek, of die applikante het nie daarmee voortgegaan nie:—

Verhoging van die reg op:—

1. Houtwolsementplatstukke.
2. Ingemaakte gerookte sardientjies in olie.
3. Aluminiumlegering in die vorm van gietblokke.
4. Witmetale.

Verlaging van die reg op:—

1. Gevulkaniseerde vesel in al die primêre vorms daarvan, deur in die Doeanetarief spesifieke belastingvrye voorsiening daarvoor te maak.
2. Wysiging van tariefpos 223 (*c*).
3. Ongeformuleerde piretrumprodukte.

Korting van die reg op:—

1. Elektrodepasta wat gebruik word by die vervaardiging van ferromangaan.
2. Stowwe vir die vervaardiging van sintetiese harssoorte, sintetiese harsemulsies en -oplossings.
3. (*a*) Bourdonbuis van geelkoperlegering in lengtes van meer as 6′ en met 'n wanddikte van ·16 mm. tot ·90 mm., wat gebruik word vir die vervaardiging van drukmeters, vakuummeters, drukvakuummeters en dampdrukwystertermometers; en
   (*b*) haarbuis en gewone en gepantserde haarbuis vir die vervaardiging van termometers.
4. Suiwer gesulfoneerde eetbare butieloleaat en suiwer ongesulfoneerde eetbare etieloleaat vir die vermenging van vloeistowwe vir die indoping van droëvrugte.
5. Soda-as vir die neutralisering van swaelsuurafval.
6. Glasveselspankoord vir die vervaardiging van elektriese kabels.
7. „Perspex"-kunsharsmateriaal wat in die vorm van plaatstof of plate gebruik word by die vervaardiging van wysterplate vir toringhorlosies.
8. Gevormde binnesole van rubberkomposisie vir sandale vir mans.
9. Nolar-foelie.
10. Vernisbare houtvrye gegomde papier, aan een kant bestryk, vir die vervaardiging van sokkiebande, etikette en omslae vir lewering aan die kouswarevervaardigingsnywerheid.

Algemeen:—

Terugbetaling van die reg op:—

1. Suiker vir die vervaardiging van banket vir uitvoerdoeleindes.
2. Aartappelstysel en plantaardige samestellingsstof en sout wat gebruik word by die vervaardiging van vleissouspoeier vir uitvoerdoeleindes.

NOTICE No. 347 OF 1961.—KENNISGEWING No. 347 VAN 1961.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.
DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.
VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.

PERIOD: JANUARY–SEPTEMBER.—*TYDPERK: JANUARIE–SEPTEMBER.*

	Republic Imports—Merchandise. *Republiek-invoerkoopware.*		Import Duties. *Invoerregte.*			
	1961.	1960.	1961.	Percentage of Imports. *Persentasie van Invoer.*	1960.	Percentage Of Imports. *Persentasie van Invoer.*
	R	R	R		R	
Cape Town—*Kaapstad*	136,290,624	145,819,164	15,046,990	11·0	16,346,156	11·2
Port Elizabeth	131,859,874	154,339,504	11,069,053	8·4	12,293,912	8·0
East London—*Oos-Londen*	49,870,393	56,385,834	5,100,247	10·2	5,509,040	9·7
Durban	261,565,563	272,457,716	18,718,488	7·2	22,132,912	8·1
Johannesburg	82,547,566	92,063,854	10,472,137	12·7	11,708,522	12·7
Lourenco Marques	32,127,433	31,896,070	12,680,149	39·5	12,003,990	37·6
S.W.A. Ports—*S.W.A.-Hawens*	10,052,249	10,967,664	1,602,681	16·0	1,646,284	15·0
G.P.O.—*H.P.K.*	38,259,438	42,750,846	2,455,125	6·4	2,773,606	6·5
Other Ports and Stations—*Ander hawens en Stasies*	32,789,701	40,102,160	3,794,879	11·6	3,368,472	8·4
Specie—*Muntgeld*	42,140	96,318	—	—	—	—
TOTAL—TOTAAL	775,404,981	846,879,130	80,939,749	10·4	87,782,894	10·4
Government Stores included in above statistics—*Goewermentsvoorrade by bogenoemde Statistieke ingesluit*	41,436,961	48,116,858				

EXPORTS OF SOUTH AFRICAN PRODUCE (INCLUDING SHIPS' STORES*).
UITVOER VAN SUID-AFRIKAANSE PRODUKTE (MET INBEGRIP VAN SKEEPSVOORRADE).*

PERIOD: JANUARY–SEPTEMBER.—*TYDPERK: JANUARIE–SEPTEMBER.*

	1961. R	1960. R
Hides and skins—*Huide en velle*	18,291,031	19,077,296
Wool—*Wol*	70,260,577	67,333,160
Wattle bark and extract—*Wattelbas en -ekstrak*	5,643,767	5,927,700
Maize—*Mielies*	26,266,923	13,608,926
Fish, dried, salted, cured and preserved—*Vis, gedroog, gesout en gerook en gepreserveer*	15,157,961	13,248,156
Fruit, all kinds—*Vrugte, alle soorte*	60,585,159	61,949,978
Sugar—*Suiker*	13,365,672	11,660,936
Vegetables, preserved—*Groente, gepreserveer*	751,464	1,138,510
Agricultural machinery and implements—*Landboumasjinerie en -gereedskap*	1,024,699	1,540,642
Mining machinery—*Mynmasjinerie*	7,558,434	7,936,564
Other machinery, n.e.e.—*Ander masjinerie, n.e.v.*	7,931,390	8,750,134
Chrome ore—*Chroomerts*	2,924,452	4,619,326
Lead ore concentrates—*Loodertskonsentraat*	7,808,642	10,308,798
Manganese ore—*Mangaanerts*	8,299,709	8,491,286
Copper, block, ingot and blister—*Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister)*	15,075,838	16,318,128
Asbestos—*Asbes*	18,143,161	19,340,734
Coal—*Steenkool*	3,728,024	3,291,664
Diamonds—*Diamante*	61,261,121	54,263,006
Footwear—*Skoeisel*	1,781,860	1,974,128
Tyres and tubes pneumatic—*Lugbuite- en binnebande*	2,701,480	4,687,298
Perscribed materials under the Atomic Energy Act—*Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag*	54,837,433	82,670,760
Other merchandise—*Ander koopware*	210,827,326	195,393,756
Imported goods re-exported—*Ingevoerde goedere weer uitgevoer*	79,408,764	62,680,562
Specie (face value) of South African Minting or otherwise—*Spesie (sigwaarde) in Suid-Afrika gemunt of andersins*	62,960	96,810
TOTAL—TOTAAL	693,697,847	676,308,258
† Sale of Gold Bullion—*Staafgoudverkope*	410,033,000	423,935,000
TOTAL EXPORTS OF MERCHANDISE AND SALES OF GOLD BULLION—TOTALE UITVOERE VAN HANDELSWARE EN GOUDSTAAFVERKOPE	1,103,730,847	1,100,243,258
* Bunker fuel and ships' stores, included in above—Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe	9,803,114	8,049,042

† Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics. The above figures of gold sales, furnished by the South African Reserve Bank, are published for general information.—*Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie. Bogenoemde syfers van goudverkope, verskaf deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank, word vir algemene inligting gepubliseer.*

NOTICE No. 348 OF 1961.

COMPANIES STRUCK OFF THE REGISTER.

The Registrar of Companies hereby notifies in accordance with Section *One hundred and ninety-nine* of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, that the names of the companies in list A hereunder, have been struck off the Register and that the said companies shall upon publication hereof be dissolved and that the names of the companies in list B at the expiration of three months from the date hereof will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register and that the companies will be dissolved.

KENNISGEWING No. 348 VAN 1961.

MAATSKAPPYE VAN REGISTER GESKRAP.

Die Registrateur van Maatskappye maak ooreenkomstig artikel *honderd nege-en-negentig* van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, bekend dat die name van die maatskappye in lys A hieronder van die Register geskrap is en dat gemelde maatskappye by publikasie hiervan ontbind word en dat die name van die maatskappye in lys B na verloop van drie maande van die datum hiervan van die Register geskrap en die maatskappye ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangevoer word.

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
LIST/*Lys* A. of/*van* 27/10/61.	
A.	
A. B. and H. Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R800
A. & R. Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
American Milk Snack Bar (P.E.) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R200
Amsterdam Diamond Cutting Works (Springs) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
Andrew, Restieaux & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R18,000
Ashcroft Investments (Pty.), Ltd., Durban	R200
Associated Farmers Auctions (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R200
B	
Beaver Transport Company (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Bernes & Ydelowitz (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Beverley Hills Holiday Farm (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Biorhythm Computers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Bital Holdings (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Bo-Oranje Beleggings (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200
Botha & Blyth (Pty.), Ltd., Vrededorp	R200
Boulevard Kafee en Haarkappers (Edms.), Bpk., Sasolburg	R200
C.	
Caister Gardens Hotel (Pty.), Ltd., East London	R10,000
City Millers (Pty.), Ltd., Springfield	R206
City Sand Supply (Pty.), Ltd., Pretoria	R4,000
Concordia Landbou (Edms.), Bpk., Johannesburg	R20,000
C. J. Conradie & Co. (Pty.), Ltd., Border, C.P.	R12,300
D	
Damax Motor Sales (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Delecta Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
T. E. Dodgson (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
P. H. C. du Plessis (Pty.), Ltd., Kinross	R200
E	
Eezy Freezy (Pty.), Ltd., Johannesburg	R100
Elpikay Sewing Machine Co. (Pty.), Ltd., Germiston	R2,000
Exeter Investments, Ltd., Cape Town	R200
F.	
Fairie Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Felix Graves (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
G.	
G. & H. Frozen Confectionery Distributors (Pty.), Ltd., Carletonville	R200
Gold Mining and Industrial Publications (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Gresham Publishing Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R3,200
H.	
Hartop Holdings (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Heather Mines, Ltd., Johannesburg	R100,000
Hill Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,200
Hilltrix (Pty.), Ltd., Durban	R2,000
I.	
International Musical Instrument Dealers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Isipingo Motor and General Engineering Co. (Pty.), Ltd., Isipingo	R6,000
J.	
Johnsen & Jorgensen (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200,000
K.	
Kerr & Thomas (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R10,000
L.	
Langkloof Beleggers (Edms.), Bpk., Joubertina	R1,000
Lekoa Co. (Pty.), Ltd., Vanderbijlpark	R200
Lowdale Products (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R200
Lynch Wilde (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
M.F.B. Cooks Garages (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
Mae's Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Makoks Prospecting Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Merklat Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R360
Metro Transport (Pty.), Ltd., Cape Town	R5,000
Middelandse Lewende Hawe Handelaars (Edms.), Bpk., De Aar	R200
Milnerton Motors (Pty.), Ltd., Maitland, Cape	R4,000

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
N.	
Namaqualand Sillimanite Ores (Pty.), Ltd., Cape Town	R400
Nasionale Oudhede (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200
Natal Fumigation Company (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
Northern Fruit and Vegetable Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
P.	
P.E. Slipper and Overall Factory (Pty.), Ltd., East London	R4,000
Pamela Investments (Pty.), Ltd., Durban	R200
Port Natal Investments (Pty.), Ltd., Durban	R4,000
President Tea Room (Pty.), Ltd., Germiston	R200
Prospect Builders and Contractors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Protea Boekhandel (Edms.), Bpk., Johannesburg	R10,000
R.	
Regis Wallpaper and Paint Centre (Pty.), Ltd., Cape Town	R1,000
Roger Bray Organisation, Ltd., Pretoria	R300,000
Rose Caterers (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Rouxville Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Rustenburg Road Kosher Butchery (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
S.	
S. & J. Motors (Pty.), Ltd., Pretoria	R1,400
Safari Film Tours (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
St. Malo Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Schrauwen Builders (Pty.), Ltd., Johannesburg	R1,000
Sea Point Auto Services (Pty.), Ltd.	R3,000
Smook and Riley (Pty.), Ltd., Orkney	R2,000
S.A. Peppermint Growers (Pty.), Ltd., Weenen	R40,000
Sputnik Vliegtuigdienste (Pty.), Ltd., Bethal	R800
Standard Meat Supply (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6,000
Stralita Beleggings (Edms.), Bpk., Pretoria	R20,000
Die Suidoos-Transvaalse Pers (Edms.), Bpk., Heidelberg	R200
Swazi Molybdenite Mining and Development Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Swistex (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
T.	
T.S.M. Saagmeulens (Pty.), Ltd., Standerton	R200
The Tailored Lady (Pty.), Ltd., Johannesburg	R24,000
Three Dimensional Photography (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Tops Holding Company (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Tulgo Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Twetters (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R2,000
U.	
United Secretarial Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Universe Electronical Industries (Africa) (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
V.	
Voortrekker Kontant Winkel (Edms.), Bpk., Johannesburg	R200
W.	
H. W. Wedderburn (Cape) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Westgate Timber Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R12,000
Welkom Scooter Agency (Pty.), Ltd., Kroonstad	R3,000
Thomas Whitley (Pty.), Ltd., Observatory, Cape	R12,000
Wholesale Mail Order Distributors (Pty.), Ltd., Durban	R200
Winab Investments (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R50,000
Bantu Animal Protection Club	Sect./*Art.* 21.
District Nursing Association, Johannesburg	Sect./*Art.* 21.
Emmanuel Congregational Church	Sect./*Art.* 21.
Estcourt and District Ex-Servicemen's Housing Company	Sect./*Art.* 21.
The Ethiopean Church of Basutoland in South Africa	Sect./*Art.* 21.
Institute of Diesel Engineers (South Africa)	Sect./*Art.* 21.
The Rehousing and Slum Elimination Association Operative Company	Sect./*Art.* 21.
St. Mark's School	Sect./*Art.* 21.
The Sailors, Soldiers and Airmen's Club, Cape Town	Sect./*Art.* 21.
Transvaal and Orange Free State Commercial Travellers Association	Sect./*Art.* 21.
W.A.D.C. Utility Company	Sect./*Art.* 21.
White House Lads' Club	Sect./*Art.* 21.

Name of Company. *Naam van Maatskappy.*	Capital. *Kapitaal.*
LIST/*Lys* B of/*van* 27/10/61.	
A.	
Abancedani Maliepollo Trading and Transport Company (Pty.), Ltd., Durban	R5,000
The African Printing Agency and Advertisers (Pty.), Ltd., Orlando West	R200
Almac Distributors (Pty.), Ltd., Durban	R200
Alphabet Properties (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
B.	
Bakos Car Centre (Pty.), Ltd., Bethal	R10,000
Balgane Gold Areas, Ltd., Johannesburg	R100,000
Ballim's Trading Company (Pty.), Ltd., Mariannhill	R200
The Baron Estate Agency (Pty.), Ltd., Durban	R200
Belgian Linen Company (Pty.), Ltd., Fordsburg	R20,000
Belvedere-Sitrus (Edms.), Bpk., Pretoria	R1,600
Bengo Investments (Pty.), Ltd., Welkom	R1,200
G. & M. Bolt Motors (Pty.), Ltd., Boksburg	R200
C.	
Charmore Knitwear Distributors (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Civic Centre Court (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Cloetenburg Estates (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Comet Motors (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Consolidated Fruiterers (Pty.), Ltd., Germiston	R200
Constal Mansions (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Cortero (Pty.), Ltd., Bloemfontein	R1,000
Cosmopolitan Cafe (Pty.), Ltd., Durban	R15,000
Cosy Flats (Pty.), Ltd., Krugersdorp	R200
Croton Slate (Pty.), Ltd., Johannesburg	R300
D.	
Denal Properties (Pty.), Ltd., Cape Town	R200
Detroit Industrial Designs Corporation (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Dippenaar & Booysen (Edms.), Bpk., Potgietersrus	R200
Doms & Williams (Edms.), Bpk., Foreshore, Cape Town	R2,000
Drakensberg Minerals and Industrial Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Duncan & Joffe (Pty.), Ltd., Rondebosch	R14,000
Dundee Trading Company (Pty.), Ltd., Dundee	R2,000
Duvan Motors (Pty.), Ltd., Pretoria	R1,500
Dynafer Minerals (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
E.	
E. and E. Auto Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Elite Shopfitters (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Eraben (Pty.), Ltd., Pretoria	R200
Excel Publicity (Pty.), Ltd., Cape Town	R4,000
Eyre's Investments (Pty.), Ltd., Cape Town	R80,000
F.	
Farm La Trappe (Pty.), Ltd., Margate	R2,000
C. S. Faul's Motors (Pty.), Ltd., Klerksdorp	R200
Fibrantex Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
Fisher & Miller Film Services (Pty.), Ltd., Cape Town	R2,000
Flaxwear (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Fletcher-Mack Construction (Pty.), Ltd., Pietermaritzburg	R50,000
Fluxman-Edeling (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
R. E. Ford & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R400
Free State Metals (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R10,000
Fullrange Distributors (Kimberley) (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R5,000
Fullrange Distributors (Kroonstad) (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R5,000
Fullrange Distributors (Welkom) (Pty.), Ltd., Odendaalsrus	R5,000
G.	
G. and S. Butchers and Meat Manufacturers (Pty.), Ltd., Mafeking	R200
S. M. Gangat (Pty.), Ltd., Weenen	R4,000
Garden Holdings (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R20,000
Paul J. Gerber (Edms.), Bpk., Johannesburg	R20,000
Gerusa Investment Company (Pty.), Ltd., Bellville	R12,000
The Gift Centre (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Gilbert Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R3,000
Glade Fashions (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Goodwill Textiles (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
Granville Products (Pty.), Ltd., Johannesburg	R20,000
Greenfingers Seed Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R6
Greissing & Barry (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Greissing & Nicholson (Pty.), Ltd., Johannesburg	R26,000
H.	
H.B. (South Africa) (Pty.), Ltd., Pretoria	R2,000
Hadison Home Builders (Pty.), Ltd., Kimberley	R2,000
A. M. Haffajee & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Hamilton Road Cash Bazaar (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
I.	
Impala Sport en Fietshandel (Pty.), Ltd., Sasolburg	R3,000
Inco (Pty.), Ltd., Kempton Park	R200
Industrial and Management Consultants (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000
Isipingo Estates (Pty.), Ltd., Isipingo Rail	R6,000
J.	
Jackal Trading (Pty.), Ltd., Johannesburg	R8,000
Joysam Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
K.	
Kamila (Pty.), Ltd., Roodepoort	R800
L.	
Le Roy (Pty.), Ltd., Salt River, Cape	R200
Lindhurst Distributing Company, Durban	R2,000
Lindley Transvaal Land Holdings (Pty.), Ltd., Johannesburg	R7,500
M.	
Makabeleni Exploration (Pty.), Ltd., Makabeleni	R200
Milena Investments Company (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
N.	
Needlecraft (Pty.), Ltd., Johannesburg	R7,000
New Phineas Cafe (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
Noveltex (Pty.), Ltd., Johannesburg	R10,000
O.	
Old Trust (Pty.), Ltd., Johannesburg	R240
Ons Eie Boek (Edms.), Bpk., Kaapstad	R6,000
P.	
Peninsula Bookkeeping and Secretarial Services (Pty.), Ltd., Parow	R200
Peoples Stores (Pty.), Ltd., Johannesburg	R4,000
Philoff Buildings (Pty.), Ltd., Germiston	R10,000
R.	
Redshil Investments (Pty.), Ltd., Johannesburg	R200
G. W. Rennard (Pty.), Ltd., Mafeking	R4,000
S.	
R. & C. Scott's Garage (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	R2,000
Shiell & Mills (Pty.), Ltd., Cape Town	R20,000
Smallholdings Development Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
T.	
Tavern Drankwinkel (Edms.), Bpk., Rondebosch	R2,000
U.	
Universal Flock and Textile Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg	R2,000
V.	
Vaal-Restaurant (Edms.), Bpk., Sasolburg	R200
W.	
Waterhoutboom Beleggings (Edms.), Bpk., Odendaalsrus	R2,000
The Bethlehem Flying Club	Sect./*Art.* 21.
The Jacobs Industrial Medical Group	Sect./*Art.* 21.
Oranje Kruis Vereeniging	Sect./*Art.* 21.
Pretoria and Districts Real Estate Agents' Association	Sect./*Art.* 21.

NOTICE No. 349 OF 1961.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

KENNISGEWING No. 349 VAN 1961.—

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication, stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) National Air Charters (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Tvl. (B) Scheduled. (C) Passengers: Single R23, return R42, Freight 15c per lb. (D) Two Aero Commander Aircraft, two Cessna 310 aircraft. (E) Baragwanath—Phalaborwa, twice weekly. (Mondays and Fridays.)

(A) J. H. Steyn, P.O. Box 261, Bethal. (B) Non-scheduled (flipping). (C) R1.50 to R2 per flip. (D) Piper PA 22. (E) Badplaas, base of operation—Badplaas.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE TRANSFER OF LICENCES.

(A) Name and address of present holder. (B) Particulars of licence in respect of which transfer is sought. (C) Name and address of proposed transferee of licence.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., c/o National Air Charters (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath Tvl. (B) Aerial Work Air Service Licence No. 253, dated 9 April, 1959. (C) National Air Charters (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Tvl.

SCHEDULE C.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto on the conditions thereof which have been applied for.

(A) Defence Flying Club, A.F.S. Swartkop, P.O. Valhalla, Pretoria. (B) Defence Flying Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 143, dated 14 February 1955. Under "Aircraft to be used" add "Tiger Moth, ZS-CTS".

NOTICE No. 350 OF 1961.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS, IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae van die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) National Air Charters (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Tvl. (B) Vasgestel. (C) Passasiers: Enkel R23, retoer R42; Vrag 15c per lb. (D) Twee Aero Commander-vliegtuie, twee Cessna 310-vliegtuie. (E) Baragwanath—Phalaborwa, twee maal per week (Maandae en Vrydae).

(A) J. H. Steyn, Posbus 261, Bethal. (B) Nie-vasgestel (plesiervlugte). (C) R1.50 tot R2 per vlug. (D) Piper PA 22. (E) Badplaas, uitgangsbasis, Badplaas.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE OORDRAG VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van huidige lisensiehouer. (B) Besonderhede van lisensie ten opsigte waarvan oordrag gevra word. (C) Naam en adres van voorgestelde oordragnemer van die lisensie.

(A) Tank Aircraft (Pty.), Ltd., p/a National Air Charters (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Tvl. (B) Handelslugdienslisensie No. 253, gedateer 9 April 1959. (C) National Air Charters (Pty.), Ltd., Pk. Baragwanath, Tvl.

BYLAE C.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Weermagvliegklub, Lugmagstasie, Swartkop, Pk. Valhalla, Pretoria. (B) Weermagvliegklub. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 143, gedateer 14 Februarie 1955. Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by „Tiger Moth, ZS-CTS".

KENNISGEWING No. 350 VAN 1961.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul verordenings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Application by. *Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en tyd.*
1. Hendrik Philippus van der Merwe, Deelville, P.O./*Pk.* Ceres	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Ceres	12th December, 1961, at 10 a.m./12 *Desember* 1961, *om* 10 vm.
2. Gabriel Johannes le Roux, Klipgat, P.O./*Pk.* Willowmore	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Willowmore	12th December, 1961, at 10 a.m./12 *Desember* 1961 *om* 10 *vm.*
3. Pieter Jacobus Steyn, Frisgewaagd, P.O./*Pk.* Nuwe Smitsdorp, Dist. Pietersburg	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Pietersburg	9th December, 1961, at 9.30 a.m./9 *Desember* 1961 *om* 9.30 vm.
4. Martin Petrus Coetzee, Klipeiland, P.O./*Pk.* Bronkhorstspruit	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Landdros*, Bronkhorstspruit	12th December, 1961, at 10 a.m./12 *Desember* 1961 *om* 10 vm.

NOTICE No. 351 OF 1961.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 283.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

Haircord carpets and haircord carpeting, textures commonly known as Haircord, Boucle and Brussels, or similar in plain, figured and mottled designs from 20 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem* or 65c per square yard whichever duty is the greater, in the maximum column of the Tariff only. (B.T.I. Ref. 123/9/19.)

[Applicant: Ben-oz (Pty.), Ltd., trading as Regina Manufacturers, P.O. Box 91, Pinetown, Natal.]

Reduction in duty on:—

1. Plastic (Polycarbonate) tracing film, from 20 per cent *ad valorem* to 10 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 77/10/11.)

   [Applicant: U.T. Supplies (Pty.), Ltd., P.O. Box 5585, Johannesburg.]

2. Cogtype rubber transmission belts such as are used on tractors from 20 per cent *ad valorem* to free of duty. (B.T.I. Ref. 51/10/34.)

   [Applicant: Mayne & Allen (Pty.), Ltd, P.O. Box 208, Bellville, C.P.]

Rebate of duty on:—

1. The materials and requisites mentioned under existing rebate items 491, 492, 493, 496 and 507, by extension of the amount of the rebate to the rates shown in the maximum column.

   Note.—On account of guaranteed margins of preference on certain of the materials to specified countries more particularly under item 493 (i.e. materials for the shirt, collar and pyjama industry) the request will be dealt with, with due regard to those preferences, e.g. the existing measure of the rebate under sub-item (4) of item 493 will require to be retained and the rebate under sub-items (2) and (5) of the item be restricted to that mentioned under sub-item (4). (B.T.I. Ref. 125/11/13.)

   (Applicant: The National Clothing Federation of S.A., P.O. Box 8107, Johannesburg.)

2. The following for the manufacture of carpets and carpeting with a latex base or backing:—

   (*a*) Phenol derivative antioxidants; and

   (*b*) accelerators of zinc diethyl dithiocarbonate.

   (B.T.I. Ref. 123/11/26.)

   [Applicant: Ben-oz (Pty.), Ltd., trading as Regina Manufacturers, P.O. Box 91, Pinetown, Natal.]

KENNISGEWING No. 351 VAN 1961.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 283.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Haircord-tapyte en haircord-tapytmateriaal, teksture wat algemeen bekendstaan as Haircord, Boucle en Brussels, of soortgelyk met gewone, patroon- en spikkelontwerpe, van 20 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem* of 65c per vierkante jaart, na gelang van watter reg die hoogste is, slegs in die maksimumkolom van die tarief. (R.H.N.-verw. 123/9/19.)

[Applikant: Ben-oz (Pty.), Ltd., wat handel dryf as Regina Manufacturers, Posbus 91, Pinetown, Natal.]

Verlaging van die reg op:—

1. Plastiek—(polikarbonaat-) natrekfilm, van 20 persent *ad valorem* tot 10 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 77/10/11.)

   [Applikant: U.T. Supplies (Pty.), Ltd., Posbus 5585, Johannesburg.]

2. Rubberdryfbande van die tandtipe wat aan trekkers gebruik word, van 20 persent *ad valorem* tot belastingvry. (R.H.N.-verw. 51/10/34.)

   [Applikant: Mayne & Allen (Pty.), Ltd., Posbus 208, Bellville, K.P.]

Korting van die reg op:—

1. Die materiale en benodigdhede wat onder bestaande kortingsposte 491, 492, 493, 496 en 507 genoem word, deur die verhoging van die kortingsbedrag tot die koerse wat in die maksimumkolom aangedui word.

   Opmerking.—As gevolg van gewaarborgde voorkeurmarges ten opsigte van sekere van die materiale aan gespesifiseerde lande, veral ingevolge pos 493 (d.i. materiale vir die hemp-, boordjie- en slaappaknywerheid) sal die versoek met behoorlike inagneming van die voorkeurmarges behandel word; die bestaande kortingsbedrag ingevolge subpos (4) van pos 493 sal byvoorbeeld behou moet word en die korting ingevolge subposte (2) en (5) van die pos sal beperk moet word tot dié wat in subpos (4) genoem word. (R.H.N.-verw. 125/11/13.)

   (Applikant: The National Clothing Federation of S.A., Posbus 8107, Johannesburg.)

2. Die volgende vir die vervaardiging van tapyte en tapytmateriaal met 'n latex-basis of -ruglaag:—

   (*a*) Fenolderivaatantioksideermiddels; en

   (*b*) versnellingsmiddels van sinkdiëtielditiokarbonaat.

   (R.H.N.-verw. 123/11/26.)

   [Applikant: Ben-oz (Pty.), Ltd., wat handel dryf as Regina Manufacturers, Posbus 91, Pinetown, Natal.]

Refund of duty on:—

Sisal bags used as outer packing for fluorspar for export. (B.T.I. Ref. 119/13/1.)

[Applicant: Frank Martin & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 197, Germiston.]

GENERAL.

The Brussels Nomenclature Committee has proposed the following amendments to the tariff provisions relating to motor vehicles and parts and materials for the building and equipment of certain motor vehicles.

1. FIRST SCHEDULE.

Amend tariff items 129 and 130 by providing for motor vehicles and parts and accessories therefor as follows:—

129. Motor vehicles (except motor cycles) for the transport of persons, goods or materials, but excluding rubber pneumatic tyre covers and tubes:—

(1) Motor cars and motor vehicles, n.e.e., including motor vehicles commonly known as country sedans, estate cars, safarivans and station wagons, and similar dual purpose or general purpose motor vehicles all excluding radio apparatus—

(*a*) of a f.o.b. value not exceeding R1,200—

(i) weighing not more than 3,700 lb. each — 20% and in addition 5c per lb.

(ii) weighing more than 3,700 lb. each.. — 20% and in addition 10c per lb.

(*b*) of a f.o.b. value exceeding R1,200 but not exceeding R,1600—

(i) weighing not more than 3,700 lb. each — 25% and in addition 10c per lb.

(ii) weighing more than 3,700 lb. each.. — 25% and in addition 15c per lb.

(*c*) of a f.o.b. value exceeding R1,600—

(i) weighing not more than 3,700 lb..... — 30% and in addition 10c per lb.

(ii) weighing more than 3,700 lb..... — 30% and in addition 15c per lb.

(2) Motor omnibuses (assembled or unassembled) with all metal bodies..... — 5%

(3) Steam wagons..... — 10%

(4) Motor trucks and motor vans for the conveyance of goods, ambulance vans and hearses (except steam wagons)..... — 20%

(5) Special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units) not being fire engines or vehicles for the transport of goods..... — 20%

(6) Chassis fitted with engines—

(i) imported for bodies to be built in the Republic for the conveyance of goods.. — 5%

(ii) other..... — 20%

(7) Bodies including cabs, for motor vehicles—

(i) unassembled..... — 20%

(ii) assembled..... — 20%

130. Parts and accessories, n.e.e., of motor vehicles falling within item 129:—

(1) Blade springs and leaves therefor..... — 83c per 100 lb.

(2) Pistons and piston ring castings, in the rough — Free.

(3) sparking plugs..... — 30c per doz.

(4) Charcoal gas producers..... — Free.

(5) Tubular seat frames..... — 20%

(6) Radiators (water cooling); muffiers and muffler pipes..... — 20%

(7) Wheels, brake drums, axles..... — 20%

(8) Shock absorbers, oil filters..... — 20%

(9) Gearboxes, differentials. ..... — 20%

(10) Other..... — 20%

[NOTE.—The existing items 129 (*e*), 130 (*c*) (i), 130 (*d*) and 130 (*m*) providing for reduced duties are being deleted as parallel provision is made in the Second Schedule as worded below.]

Terugbetaling van die reg op:—

Sisalsakke wat gebruik word as buiteverpakkingsmateriaal vir vloeispaat vir uitvoerdoeleindes. (R.H.N.-verw. 119/13/1.)

[Applikant: Frank Martin & Co. (Pty.), Ltd., Posbus 197, Germiston.]

ALGEMEEN.

Die Brusselse Nomenklatuurkomitee het die volgende wysigings aanbeveel in verband met die tariefbepalings betreffende motorvoertuie en onderdele en materiale vir die bou en uitrusting van sekere motorvoertuie.

1. EERSTE BYLAE.

Wysig tariefposte 129 en 130 deur voorsiening te maak vir motorvoertuie en onderdele en toebehorens daarvoor soos volg:—

129. Motorvoertuie (uitgesonderd motorfietse) vir die vervoer van persone, goedere of materiaal, maar met uitsondering van rubberlugbuite- en -binnebande:—

(1) Motorkarre en -voertuie, n.e.v., met inbegrip van motorvoertuie algemeen bekend as „ country sedans ", „ estate cars ", safariwaens en stasiewaens, en soortgelyke motorvoertuie bestem vir tweeledige of algemene gebruik, almal met uitsondering van radiotoestelle—

(*a*) met 'n v.a.b.-waarde van hoogstens R1,200—

(i) wat nie meer as 3,700 lb., elk weeg nie — 20% en bowendien 5c per lb.

(ii) wat meer as 3,700 lb. elk weeg..... — 20% en bowendien 10c per lb.

(*b*) met 'n v.a.b.-waarde van meer as R1,200 maar nie meer as R1,600 nie—

(i) wat nie meer as 3,700 lb. elk weeg nie — 25% en bowendien 10c per lb.

(ii) wat meer as 3,700 lb. elk weeg..... — 25% en bowendien 15c per lb.

(*c*) met 'n v.a.b.-waarde van meer as R1,600—

(i) wat nie meer as 3,700 lb. weeg nie... — 30% en bowendien 10c per lb.

(ii) wat meer as 3,700 lb. weeg..... — 30% en bowendien 15c per lb.

(2) Motoromnibusse (gemonteer of ongemonteer) met bakke wat heeltemal van metaal is.. — 5%

(3) Stoomwaens..... — 10%

(4) Motorvrag- en motorafleweringswaens vir die vervoer van goedere, ambulanswaens en lykwaens (uitgesonderd stoomwaens)..... — 20%

(4) Motorlorries en -afleweringswaens vir spesiale doeleindes (byvoorbeeld teëspoedlorries, besproeiingslorries, mobiele werkswinkels, mobiele radiologiese eenhede) wat nie brandweerwaens of voertuie vir die vervoer van goedere is nie..... — 20%

(6) Chassis toegerus met enjins—

(i) ingevoer vir bakke wat in die Republiek gebou sal word vir die vervoer van goedere..... — 5%

(ii) ander..... — 20%

(7) Bakke met inbegrip van stuurkajuite, vir motorvoertuie—

(i) ongemonteer..... — 20%

(ii) gemonteer..... — 20%

130. Onderdele en toebehorens, n.e.v., van motorvoertuie wat onder pos 129 ressorteer:—

(1) Bladvere en blaaie daarvoor..... — 83c per 100 lb.

(2) Ru-gietstukke vir die vervaardiging van suiers en suierringe..... — Vry.

(3) Vonkproppe..... — 30c per dos.

(4) Houtskoolgasontwikkelaars..... — Vry.

(5) Pyprame vir sitplekke..... — 20%

(6) Verkoelers (met waterkoeling); knaldempers en uitlaatsterte..... — 20%

(7) Wiele; remtrommels; asse..... — 20%

(8) Skokbrekers, oliefilters..... — 20%

(9) Ratkaste, ewenaars..... — 20%

(10) Ander..... — 20%

[OPMERKING.—Die bestaande poste 129 (*e*), 130 (*c*) (i), 130 (*d*) en 130 (*m*) wat vir verhoogde regte voorsiening maak, word geskrap aangesien parallelle voorsiening in die Tweede Bylae gemaak word soos hieronder bewoord.]

2. SECOND SCHEDULE.

Amend tariff item 651 to read as follows:—

651. Industry for the building and equipment of motor vehicles:—

(1) Upholstery materials and tent or top materials in the piece, excluding leather (other than cellulose finished leather) and drill, twill or sateen, leathercloth and other coated piece-goods similar to leathercloth, felt, wadding, including glazed or sized wadding and rubberised fibre upholstery pads, celluloid in sheets, for closed panel vans of a capacity not exceeding 2,800 lb. and for motor cars and dual or general purpose vehicles, provided for in item 129 of the First Schedule	To the extent of the intermediate duty.
(2) Parts and materials of unassembled motor cars and dual or general purpose vehicles provided for in item 129 of the First Schedule, except the following:—	
Batteries.	
Rubber pneumatic tyres and tubes.	
Leathercloth and other coated piece-goods similar to leathercloth.	
Felt.	
Wadding, including glazed or sized wadding.	
Tubular seat frames.	
Rubberised fibre upholstery pads.	
(i) In the form prescribed in the Note to this item.....	Duty in excess of 95c per 100 lb.
(ii) Other.....	Duty in excess of 230c per 100 lb.
(3) Parts and materials of unassembled closed panel vans of a carrying capacity not exceeding 2,800 lb., except the following:—	
Batteries.	
Radio apparatus.	
Rubber pneumatic tyres and tubes.	
Leathercloth and other coated piece-goods similar to leathercloth.	
Felt, wadding, including glazed or sized wadding.	
Tubular seat frames.	
Rubberised fibre upholstery pads.	
(i) In the form prescribed in the Note to this item.....	Duty in excess of 10% *ad valorem*.
(ii) Other.....	Duty in excess of 20% *ad valorem*.
(4) Parts and materials of unassembled pickup vans of the unitary construction or monobuilt type of a carrying capacity not exceeding 2,800 lb., except the following:—	
Batteries.	
Radio apparatus.	
Rubber pneumatic tyres and tubes.	
Leathercloth and coated piece-goods similar thereto.	
Felt.	
Wadding, including glazed or sized wadding.	
Rubberised fibre upholstery pads.	
Tubular seat frames.	
(i) Chassis parts in the form prescribed in the Note to this item.....	Duty in excess of 3% *ad valorem*
(ii) Chassis parts not in the form prescribed in the Note to this item.....	Duty in excess of 5% *ad valorem*
(iii) Body parts and materials in the form prescribed in the Note to this item.....	Duty in excess of 10% *ad valorem*.

2. TWEEDE BYLAE.

Wysig tariefpos 651 sodat dit soos volg lui:—

651. Nywerheid vir die bou en uitrusting van motor-voertuie:—

(1) Bekledingsmateriale en tent- of kapmateriale in die stuk, uitgesonderd ander leer as leer met sellulose-afwerking, en uitgesonderd dril, gekeperde linne of katoensatyn, leerdoek en ander bestrykte stukgoedere soortgelyk aan leerdoek, vilt, watte, met inbegrip van verglansde of geplaneerde watte en gerubberiseerde veselopstopkussinkies, selluloied in velle, vir toepaneelwaens met 'n drakrag van hoogstens 2,800 lb. en vir motorkarre en -voertuie vir tweeledige of algemene gebruik, waarvoor in pos 129 van die Eerste Bylae voorsiening gemaak word	Tot die bedrag van die intermediêre reg.
(2) Onderdele en materiale van ongemonteerde motorkarre en -voertuie vir tweeledige of algemene gebruik, waarvoor in pos 129 van die Eerste Bylae voorsiening gemaak word, uitgesonderd die volgende:—	
Batterye.	
Rubberlugbuite- en -binnebande.	
Leerdoek en ander bestrykte stukgoedere soortgelyk aan leerdoek.	
Vilt.	
Watte, met inbegrip van verglansde of geplaneerde watte.	
Pyprame vir sitplekke.	
Gerubberiseerde veselopstopkussinkies.	
(i) In die vorm wat in die Opmerking van hierdie pos voorgeskryf word.....	Reg wat 95c per 100 lb. oorskry.
(ii) Ander.....	Reg wat 230c per 100 lb. oorskry.
(3) Onderdele en materiale van ongemonteerde toepaneelwaens met 'n drakrag van hoogstens 2,800 lb., uitgesonderd die volgende:—	
Batterye.	
Radiotoestelle.	
Rubberlugbuite- en -binnebande.	
Leerdoek en ander bestrykte stukgoedere soortgelyk aan leerdoek.	
Vilt.	
Watte, met inbegrip van verglansde of geplaneerde watte.	
Pyprame vir sitplekke.	
Gerubberiseerde veselopstopkussinkies—	
(i) In die vorm wat in die Opmerking van hierdie pos voorgeskryf word	Reg wat 10% *ad valorem* oorskry.
(ii) Ander.....	Reg wat 20% *ad valorem* oorskry.
(4) Onderdele en materiale van ongemonteerde ligte („ pick-up ") afleweringswaens met eenheidskonstruksie en met 'n drakrag van hoogstens 2,800 lb., uitgesonderd die volgende:—	
Batterye.	
Radiotoestelle.	
Rubberlugbuite- en -binnebande.	
Leerdoek en bestrykte stukgoedere soortgelyk daaraan.	
Vilt.	
Watte, met inbegrip van verglansde of geplaneerde watte.	
Gerubberiseerde veselopstopkussinkies.	
Pyprame vir sitplekke.	
(i) Chassis-onderdele in die vorm wat in die Opmerking van hierdie pos voorgeskryf word.....	Reg wat 3% *ad valorem* oorskry.
(ii) Chassis-onderdele nie in die vorm wat in die Opmerking van hierdie pos voorgekryf word nie.....	Reg wat 5% *ad valorem* oorskry.
(iii) Bakonderdele en -materiale in die vorm wat in die Opmerking van hierdie pos voorgeskryf word.....	Reg wat 10% *ad valorem* oorskry.

(iv) Body parts and materials not in the form prescribed in the Note to this item.....	Duty in excess of 20% *ad valorem*.

(NOTE.—The conditions under which parts and materials are allowed to be imported at reduced rates, set out in G.N. No. 226 of 17th February, 1956, remain substantially the same.)

For List No. 282 see General Notice No. 329 of the 20th October, 1961.

(B.T.I. Ref. 60/11/32.)

(iv) Bakonderdele en -materiale nie in die vorm wat in die Opmerking van hierdie pos voorgeskryf word nie.....	Reg wat 20% *ad valorem* oorskry.

(Opmerking.—Die voorwaardes waarop onderdele en materiale teen verlaagde regte ingevoer mag word, soos uiteengesit in G.K. No. 226 van 17 Februarie 1956, bly wesenlik dieselfde.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 329 van 20 Oktober 1961 vir Lys No. 282.

(R.H.N.-verw. 60/11/32.)

NOTICE No. 352 OF 1961.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The applications of the following welfare organizations have been granted in terms of section *nine* (3) (*a*) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

Registration No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2423	"Phomolong Tehuis vir Oue en Afgeleefde Bantoes, onder bestuur van die N.G. Sendingkerk in die O.V.S."	The objects of the organization shall be the promotion of the interests and welfare of aged Bantu in the Orange Free State.
W.O. 2422	Allanridge Tuesday Club.....	(*a*) To organize the collection of funds for the benefit of welfare and social services for the residents in the area defined in Paragraph 3 hereof and to distribute such funds according to the decisions of the Committee. (*b*) To distribute any surplus funds from such collections to recognised Provincial or National Charitable organizations, or such other deserving welfare cause as may be agreed upon by the Committee with the approval of the majority of members of the Club, present at any ordinary monthly meeting.

KENNISGEWING No. 352 VAN 1961.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIES.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoeke van die volgende welsynsorganisasies om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (*a*) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

Registrasienommer.	Naam en Adres van Organisasie.	Doelstellings van Organisasie.
W.O. 2423	Phomolong Tehuis vir Oue en Afgeleefde Bantoes, onder bestuur van die N.G. Sendingkerk in die O.V.S.	Die doelstellings van die organisasie sal wees om die belange en welsyn van die Bantoe-bejaardes te bevorder in die Oranje-Vrystaat.
W.O. 2422	„Allanridge Tuesday Club".....	(*a*) Om die insameling van fondse te organiseer ten bate van die welsyn en maatskaplike dienste vir inwoners in die gebied omskryf in paragraaf drie hiervan en om die fondse ooreenkomstig die besluite van die Komitee uit te deel. (*b*) Om surplusfondse uit die insamelings uit te deel aan erkende provinsiale of nasionale liefdadigheidsorganisasies of dié ander verdienstelike welsynsaak wat die Komitee met die goedkeuring van die meerderheid van die lede van die Klub wat op enige gewone maandelikse vergadering aanwesig is, goedvind.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

DEPARTMENT OF FORESTRY.

TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 1,341,100 cubic feet of Eucalyptus and Acacia melanoxylon timber from plantations in the Midlands Region, Cape Province.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 3 p.m., on Friday, the 10th November, 1961.

6-13-20-27

DEPARTMENT OF FORESTRY.

TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 275,000 cubic feet of softwood sawlogs from Frankfort and Rietfontein plantations in the Magisterial District of Pilgrims Rest, Transvaal.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 1,341,100 kubieke voet Eucalyptus- en Acacia melanoxylonhout uit plantasies in die Middellandsestreek, Kaapprovinsie.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 3 nm., op Vrydag, 10 November 1961, bereik.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 275,000 kubieke voet naaldhoutsaagblokke uit Frankfort- en Rietfonteinplantasie in die landdrosdistrik Pelgrimsrust, Transvaal.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 3 p.m. on Friday, the 1st December, 1961.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 3 nm. op Vrydag, 1 Desember 1961 bereik.

20-27-3-10

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
Upington (C.P.): School for technical and commercial training. Contract I: Erection of girls' and boys' hostels, dining-room, kitchen, laundry, quarters for non-whites, garages and house for factotum. Tender No. P.W.D. 336	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Cape Town	27th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	30th Nov.
Upington (C.P.): School for technical and commercial training. Contract II: Erection of school hall and gymnasium, workshops, stores and sanitary facilities, classrooms and sanitary facilities, cycle shelter and administration building. Tender No. P.W.D. 337	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	27th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	30th Nov.
Sabie (Tvl.): Public Offices: (*a*) Additions for the Department of Forestry; (*b*) Installation of waterborne drainage. Tender No. P.W.D. 338	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	27th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	23rd Nov.
Cape Town: Ysterplaat: Covered accommodation for S.A.D.F. vehicles. Tender No. P.W.D. 339	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-5981, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	30th Nov.
Kraaifontein (C.P.): De Novo Institution: Improved water supply. Tender No. P.W.D. 340	Tender forms and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, Cape Town	30th Nov.
East London (C.P.): Erection of a Pineapple Research Station. Tender No. P.W.D. 341	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	30th Nov.
Kimberley (C.P.): Erection of an automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 342	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45.), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th Nov.
Ubombo (Natal): Erection of two houses (type D. 6) for the S.A. Police. Tender No. P.W.D. 343	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	3rd Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	30th Nov.
*Kakamas (C.P.): Post Office: Alterations, additions, repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 352	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	27th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd Nov.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1961.		1961.
*Pretoria: Erection of quarters for married personnel of the Permanent Force (Third portion). Tender No. P.W.D. 353	Tender forms, and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 407, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Dec.
*Brandfort and Theunissen (O.F.S.): Construction of roads to the microwave stations. Tender No. P.W.D. 354	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th Dec.
*East London (C.P.): Erection of an automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 355	Tender forms, drawings, specifications, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	7th Dec.
*Potchefstroom (Tvl.): Erection of an automatic telephone exchange. Tender No. P.W.D. 356	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	17th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg,	14th Dec.
*Bloemfontein (O.F.S.): Postal stores depot and engineering yard: Construction of roads and installation of storm-water drainage. Tender No. P.W.D. 357	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	10th Nov.	Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th Dec.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be dully filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Upington (K.P.): Skool vir tegniese en handelsopleiding, Kontrak I: Oprigting van meisies- en seunskoshuise, eetsaal, kombuis, wassery, kwartiere vir nie-blankes, motorhuise en huis vir faktotum. Tender No. D.P.W., 336	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	27 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Nov.
Upington (K.P.): Skool vir tegniese en handelsopleiding. Kontrak II: Oprigting van skoolsaal en gimnasium, werkwinkels, magasyn en sanitêre geriewe, klaskamers en sanitêre geriewe, fietsloods en administrasiegebou. Tender No. D.P.W. 337	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	27 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Nov.
Sabie (Tvl.): Publieke Kankantore: (*a*) Aanbouings vir die Departement van Bosbou; (*b*) Installering van spoelriolering. Tender No. D.P.W. 338	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	27 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	23 Nov.
Kaapstad: Ysterplaat: Onderdakke vir voertuie van die S.A.V.M. Tender No. D.P.W. 339	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	3 Nov.	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1961.		1961.
Kraaifontein (K.P.): De Novo-inrigting: Verbeterde watertoevoer. Tender No. D.P.W. 340	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	3 Nov.	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	30 Nov.
Oos-Londen (K.P.): Oprigting van 'n pynappelnavorsingstasie. Tender No. D.P.W. 341	Tendervorms, tekeninge en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	3 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	30 Nov.
Kimberley (K.P.): Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 342	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	3 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-5981, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Nov.
Ubombo (Natal): Twee wonings (Tipe D. 6) vir die S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 343	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	3 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	30 Nov.
*Kakamas (K.P.): Poskantoor: Veranderings, aanbouings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 352	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	27 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding (45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Nov.
*Pretoria: Oprigting van kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag (Derde gedeelte) Tender No. D.P.W. 353	Tendervorms en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Des.
*Brandfort en Theunissen (O.V.S.): Konstruksie van paaie na die mikrogolfstasies. Tender No. D.P.W. 354	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Des.
*Oos-Londen (K.P.): Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 355	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	7 Des.
*Potchefstroom (Tvl.): Oprigting van 'n outomatiese telefoonsentrale. Tender No. D.P.W. 356	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	17 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Des
*Bloemfontein (O.V.S.): Poskantoorvoorraaddepot en Ingenieurswerf: Konstruksie van paaie en installering van stormwaterdreinering. Tender No. D.P.W. 357	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	10 Nov.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Des.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom hie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF CLEANSING MATERIALS (NON SOAP BASIS) TO STATE DEPARTMENTS.

GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN SKOONMAAKMIDDELS (NIE SEEP-BASIS) AAN STAATSDEPARTEMENTE.

It is hereby notified in terms of regulation 43 of the State Tender Board that the following firms have been placed on the approved list for the services and products indicated below.

Kragtens regulasie 43 van die Staatstenderraad word hiermee bekend gemaak dat die volgende firmas vir die onderstaande dienste en ten opsigte van die produkte aangedui, op die goedgekeurde lys geplaas is.

SERVICE A: CLEANING (NOT REMOVING) PAINT, ENAMEL, ETC.

Diens A: Skoonmaak van verf emalje, ens.

Name.—*Naam.*	Product.—*Produk.*
John Brockman & Co.	Pattersons Clensel (liquid/*vloeistof*).
Denver Soap Works, Denver	Hylox (powder/*poeier*).
Dowson & Dobson, Johannesburg	Basol (paste/*pasta*).
	Genco.
General Chemical Corp., Ltd.	Gencleen (powder, paste and liquid/*poeier, pasta en vloeistof*).
Imp. Chem. Ind., Johannesburg	Lisapol.
	Galgonite H and Melacos.
	Galgonite M.
Ind. Chem. Products, Johannesburg	Solox. Rio Cleaning Powder A.
Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	U.G. Powders and Gressoff (paste/*pasta*).
	Urn. Vigor.
N. Bulwer & Co., Johannesburg	Foamil (liquid/*vloeistof*).
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysilia (powder/*poeier*).
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (liquid/*vloeistof*).
	Gem (paste/*pasta*).
S.A. Ind. Sales Organ., Johannesburg	Saison T.E., Blue Swift-Compound A.
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg	Wyandotte Detergent and Wyandotte H.D.C.
S.A. Polish Co., Industria	" Scram ".
	Tub (powder/*poeier*).
Shell Chemical & Co. of Africa, Ltd., Johannesburg	Teepol 710.
	Teepol 410.
L. Diering & Co., Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
Waxo Polish and Products Co., Maitland	Magic Mary.
Protea Products, Parow	Abrasive Powder.
	Scouring Paste.
	Protea Powder.
Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg	Chemico.
S.A. Commercial House, Johannesburg	Nufoam. Nudet Double Strength.
Textile Chemical (Pty.), Ltd., Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Co., Ltd., Cape Town	Polagric.
W. J. Bush (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lissapol N.D.B.

SERVICE B: CLEANING OF KITCHEN UTENSILS.

Diens B: Skoonmaak van kombuis gereedskap.

Name.—*Naam.*	Product.—*Produk.*
John Brockman & Co., Ltd., Johannesburg	Patersons Clensel (liquid/*vloeistof*).
Crystallizers, Ltd., Benoni	Crystalbrite 706.
	Crystalbrite 707.
Dandy Polish Co., Ltd., Johannesburg	Ebb.
General Chemical Corporation, Ltd., Johannesburg	Gencleen (powder, paste and liquid/*poeier, pasta en vloeistof*).
	Gencodetergent. Shine.
Imp. Chem., Johannesburg	Lissapol, Calgonite H, Calgonite M, Melacos.
Ind. Chem. Products, Johannesburg	Solox. Rio Paste B.
Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	U.G. Powders and Gresoff Paste.
	Urn and Swan. Vigor Vim.
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysillia (powder/*poeier*).
S.A. Ind. Sales Organ. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Saison T.E.
	Compound A.
	Nuday.
	Blue Swift.
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg	Wyandotte H.D.C. Wyandotte Poma-.
S.A. Polish Co., Johannesburg.	Scram.
Unico Chemical Co., Ltd., Johannesburg	Everclean (paste/*pasta*) and Unico (powder/*poeier*), Foamkleen.
Waxo Products Co., Maitland	Magic Mary.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (liquid/*vloeistof*).
	Gem Sand Soap.
	Gem.
L. Diering & Co., Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
African Explosives and Chem. Ind., Johannesburg	Lissapol N.
	Calgonite H.
Norman Bulwer, Luipaardsvlei	Foamil.
Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg	Chemico.
Chemical Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	Chemserve Cleaning Powder E.
S.A. Commercial House, Johannesburg	Nufoam. Nudet Double Strength.
Southern Chem. Manufacturers, Durban	P3 Tritex.
Textile Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Co., Ltd., Cape Town	Polagric.
Mathew Drew & Co., Johannesburg	Sealocrete Degreasing Crystals.
Julius Block Co., Johannesburg	Compound B.
	Glue (paste/*pasta*).
W. J. Bush (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lissapol N.D.B.
Protea Products	Protea (powder/*poeier*).

SERVICE C: CLEANING—GRANITE, STONE AND CEMENT FLOORS.

Diens C: Skoonmaak van klip-, graniet- en sementvloere.

Naam.—*Name.*	Product.—*Produk.*
John Brockman & Co., Ltd., Johannesburg	Patersons Clensel (liquid/*vloeistof*).
Dowson & Dobson, Johannesburg	Basol (paste/*pasta*).
General Chemical Corporation, Ltd., Johannesburg	Genco abras. soap (paste/*pasta*).
	Genco detergent (paste/*pasta*).
	Gencleen (powder, paste and liquid/*poeier, pasta en vloeistof*).
Imp. Chem. Ind., Johannesburg	Lissapol, NN, Whitecol JBN.
Ind. Chem. Products, Johannesburg	Solox. Rio Paste B.
Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	U.G. Powders and Gresoff paste.
	Vigor.
N. Bulwer & Co., Johannesburg	Foamil (liquid/*vloeistof*).
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysilia (powder/*poeier*).
S.A. Ind. Sales Organ. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Saison T.E.
	Compound A.
	Blue Swift.

S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg	Wyandotte Metal Cleaner.
Unico Chemical Co., Ltd., Johannesburg	Unico (powder/*poeier*).
L. J. Wilson (Pty.), Ltd., Durban	Carbolozine.
Waxo Polish Products Co., Maitland	Magic Mary.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (liquid/*vloeistof*). (Gem Scouring paste/*pasta*).
S.A. Polish Co., Industria, Johannesburg	Tub (powder/*poeier*). Scram.
L. Diering & Co., Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
Protea Products, Parow	Protea Powder.
	Abrasive Powder.
	Scouring Paste.
Chemical Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	Magnus 92 PR.
S.A. Commercial House, Johannesburg	Nufoam. Nudet Double Strength.
Textile Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Co., Ltd., Cape Town	Polagric.
Mathew Drew & Co	Sealocrete Degreasing Crystals.
W. J. Bush (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lissapol N.D.B.
Shell Chemical Co. of S.A., Ltd., Johannesburg	" Nonidet " D. 42.

SERVICE D: LAUNDERING.
Diens D: Wasserydoeleindes.

Name.—*Naam.*	Product.—*Produk.*
John Brockman & Co., Ltd., Johannesburg	Patersons Clensel (liquid/*vloeistof*).
Imp. Chemical Ind., Johannesburg	Lissapol, Calgonite H, Calgonite M, and Melacos.
Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	U.G. Powders.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (liquid/vloeistof).
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg	Wyandotte Yellow Hoop.
Unico Chemical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Soapex Laundry Detergent.
S.A. Ind. Sales Organ. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Saison T.E.
	Compound A.
	Compound T.
Southern Chem. Manufacturers, Durban	P3 Tritex.
Textile Chemicals (Pty.), Ltd., Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Co., Ltd., Cape Town	Polagric.
Shell Chemical Co. of S.A., Ltd., Johannesburg	Lensex 4710.
	Teepol 710.
	Nonidet P42.

SERVICE E: BLEACHING LAUNDRY.
Diens E: Bleik van wasgoed.

Name.—*Naam.*	Product.—*Produk.*
John Brockman & Co., Ltd., Johannesburg	Patersons Clensel (liquid/*vloeistof*).
Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	U.G. Powders.
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg	Wyandotte Yellow Hoop Bleaching Powder. Wyandotte. Halox.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (liquid/*vloeistof*).
Shell Chem. Co. of Africa, Ltd., Johannesburg	Teepol 410.
	Teepol 710.
Chemical Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	Perchloron.
S.A. Industrial Sales Organisation	Klen.
Industrial Chemical Products (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Solox MA.

SERVICE F: CLEANING DAIRY UTENSILS.
Diens F: Skoonmaak van melkery gereedskap.

Name.—*Naam.*	Product.—*Produk.*
John Brockman & Co., Ltd., Johannesburg	Patersons Clensel (liquid/*vloeistof*).
Denver Soap Works, Denver	Hylox (powder/*poeier*).
General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg	Glencleen Powder and Gencleen Liquid Cleanser, Genco Detergent.
	Shine Liquid Detergent.
Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban	Urn. Vigor Vim.
	U.G. Powders.
	Swan.
Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth	Satix.
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysillia (powder/*poeier*).
S.A. Scale Co., Ltd., Johannesburg	Wyandotte Detergent.
	Wyandotte S.C. & Co.
	Wyandotte Cherokee.
Protea Products, Parow	Protea (powder/*poeier*).
L. Diering & Co., Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
S.A. Ind. Sales Organ. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Saison T.E.
	Compound A.
	Blue Swift.
Imperial Chemical Industries, Johannesburg	Galgonite H.
	Galgonite M.
	Galgon S.
Chemical Services (Pty.), Ltd., Johannesburg	Mertonite.
G.E.M. Products, Durban	Gem.
Southern Chem. Manufacturers, Durban	P3 Z.
S.A. Commercial House, Johannesburg	Nudet Double Strength.
W. J. Bush (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lissapol N.D.B.
Industrial Chemical Products (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Trisila Cleaning Powder.
Shell	Lensex 4710.
	Lensex G.P.C.

SERVICE H: CLEANING OF W.C. PANS.
Diens H: Skoonmaak van latrinepanne.

Name.—*Naam.*	Product.—*Produk.*
General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg	San Lavatory Cleanser.
	Shine Liquid Detergent.
Shell Chemical Co. of Africa, Ltd., Johannesburg	Teepol 410.
	Lensex G.P.C.
	Lensex 4710.
L. J. Wilson (Pty.), Ltd., Durban	Sanipan.
Unico Chemical Co., Johannesburg	Flus-ex.
African Explosives and Chemical Industries, Ltd., Johannesburg	Crex and Calgonite.

SERVICE I: STERILIZING OF DAIRY UTENSILS.
Diens I: Steriliseer van melkery gereedskap.

Name.—*Naam.*	Product.—*Produk.*
Indus. Chem. Products, Johannesburg	Barbak No. II.
S.A. Scale Co., Johannesburg	Steri-Chlor.

SERVICE J: STEAM CLEANING COMPOUND.
Diens J: Stoomskoonmaakmiddel.

Naam.—*Name.*	Product.—*Produk.*
Ardrox Chemicals, Johannesburg	Ardrox Nos. 610, 666, 670.

NATIONAL HOUSING COMMISSION.

TENDERS. — CONTRACT No. 11/61: RENOVATIONS TO 148 DWELLING UNITS AT WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders are invited for the renovation of 148 dwelling units at Wilgehof, Bloemfontein.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices at African Life Building, Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R6 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27742" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 16th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS. — CONTRACT No. G.O.R. 1/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN BUSINESS PREMISES AT LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in business premises at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices, Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30574" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 9th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

TENDERS.—CONTRACT No. G.O.R. 4/61E: ELECTRICAL INSTALLATION IN ADMINISTRATION BUILDING, LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation in an Administration building at Lenasia, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices, Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2, which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30575" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 9th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

NASIONALE BEHUISINGSKOMMISSIE.

TENDERS.—KONTRAK No. 11/61: OPKNAPPING VAN 148 WOONEENHEDE TE WILGEHOF, BLOEMFONTEIN.

Tenders word ingewag vir die opknapping van 148 wooneenhede te Wilgehof, Bloemfontein.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te African Life-gebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R6 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n tender nie ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27742", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 16 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

20-27-3

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 1/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN BESIGHEIDSGEBOU TE LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 'n besigheidsgebou te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30574", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 9 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

20-27-3

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 4/61E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN ADMINISTRASIEGEBOU, LENASIA, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 'n Administrasiegebou te Lenasia, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30575", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 9 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

20-27-3

NATIONAL HOUSING OFFICE.

✱ TENDERS.—CONTRACT G.O.R. 8/61: ERECTION OF 11 DWELLING UNITS AT RYNLANDS, CAPE TOWN.

Tenders are invited for the erection of 11 dwelling units at Rynlands Extension No. 1, Cape Town.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at 22 Avenue Offices, Government Avenue, Cape Town, and Room 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded. Cheques in respect of deposits on tender documents must be payable to the Secretary, National Housing Office.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27743", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday 23rd November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

✱ TENDERS.—CONTRACT 23/60E: ELECTRICAL INSTALLATION IN 50 DWELLING UNITS AT KIMBERLEY.

Tenders are invited for the electrical installation in 50 dwelling units at Kimberley.

The necessary tender documents are obtainable at the National Housing Offices, Sanlamgebou (P.O. Box 288), Kimberley, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt on a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30577", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 16th November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

✱ TENDERS. — CONTRACT G.O.R. 14/61E: (80 DWELLINGS)—ELECTRICAL INSTALLATION AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the electrical installation of 80 dwelling units at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are available at the National Housing Offices at Old Post Office Building, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R2 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 30578" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 16 November, 1961.

H. P. MALAN,
Acting Secretary, National Housing Office.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS.—KONTRAK G.O.R. 8/61: OPRIGTING VAN 11 WOONEENHEDE TE RYNLANDS, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 11 wooneenhede te Rynlandsuitbreiding No. 1, Kaapstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Laankantore 22, Goewermentslaan, Kaapstad en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word. Tjeks ten opsigte van deposito's op tenderdokumente moet aan die Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor, betaalbaar wees.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27743", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 23 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

27-3-10

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS.—KONTRAK 23/60E: ELEKTRISITEITSAANLEG IN 50 WOONEENHEDE TE KIMBERLEY.

Tenders word ingewag vir die elektrisiteitsaanleg in 50 wooneenhede te Kimberley.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Sanlamgebou (Posbus 288), Kimberley, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30577", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 16 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

27-3-10

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

✱ TENDERS. — KONTRAK G.O.R. 14/61E: (80 WOONEENHEDE)—ELEKTRIESE AANLEG TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die elektriese aanleg in 80 wooneenhede te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Nasionale Behuisingskantore te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R2 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie, en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 30578", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 nm. op Donderdag, 16 November 1961, bereik.

H. P. MALAN,
Waarnemende Sekretaris, Nasionale Behuisingskantoor.

27-3-10

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. C.C.E. 87.

The closing date for the receipt of tenders for the construction of goods offices, ablution and mess facilities and a goods shed with platform, etc., at Walvis Bay has been extended to the 3rd November, 1961.

Tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period unless tenderers request the return of such tenders.

Tenderers who have lodged tenders may amend tenders or submit fresh offers before the extended closing date.

J. P. HUGO,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 95.

Tender documents for the erection of the main line concourse building for whites, new station, Johannesburg, may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of four rand (R4) tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 8th December, 1961.

J. P. HUGO,
General Manager.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
C. 8881....	Concrete poles.....	17/11/61
E. 8859....	Kerosene.....	24/11/61
A. 8904....	Coachscrews.....	24/11/61
E. 8901....	Sodium carbonate fused bricks for water treatment	24/11/61
K. 8920....	Rubber or PVC gaskets and connections	24/11/61
F. 8883....	Cement semi- trailers.....	8/12/61
D. 8869....	Aluminium alloy sheets.....	8/12/61
K. 8909....	I.R. hose, pads, rings etc.....	8/12/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

STORES DEPARTMENT.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8887....	Empty oil drums.....	24/11/61

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the closing date shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË

✱ TENDER No. C.C.E. 87.

Die sluitingsdatum van die tender vir die bou van goederekantore, was- en eetgeriewe en 'n goedereloods met platform, ens., op Walvisbaai, is verander na 3 November 1961.

Tenders wat reeds ingedien is, sal gehou en in aanmerking geneem word nadat die verlengde tydperk verstryk het, tensy tenderaars versoek dat sodanige tenders teruggestuur word.

Tenderaars wat reeds tenders ingedien het, kan sodanige tenders wysig of opnuut indien voor die veranderde sluitingsdatum.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12758—27

✱ TENDER No. C.C.E. 95.

Tenderdokumente vir die oprig van die hooflynbinnepleingebou vir Blankes, nuwe stasie, Johannesburg, lê ter insae op die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van vier rand (R4) kan tenderdokumente verkry word van bogemelde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 8 Desember 1961.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12759—27

MAGASYNDEPARTEMENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
C. 8881....	Betonpale.....	17/11/61
E. 8859....	Paraffien.....	24/11/61
A. 8904....	Spoorskroewe.....	24/11/61
E. 8901....	Smeltblokke van natriumkarbonaat vir waterbehandeling	24/11/61
K. 8920....	Rubber- of PVC-pakking en -verbindings	24/11/61
F. 8883....	Sementleunwaens.....	8/12/61
D. 8869....	Aluminiumallooiplate.....	8/12/61
K. 8909....	Rubberpyp, -kussings, -ringe, ens.....	8/12/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

12760—27

MAGASYNSUPERINTENDENT.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die Administrasie van die volgende:

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8887....	Leë oliedromme.....	24/11/61

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde sluitingsdatum bereik nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of metal containers to the State during the period ending 31st October, 1962. F.T. No. 42542.

Tenders due 11 a.m., 6th November, 1961.

Supply of wire gauze during the calendar year 1962. F.T. No. 42547.

Tenders due 11 a.m., 8th November, 1961.

Supply of batten and shuttering boards during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 47508.

Tenders due 11 a.m., 9th November, 1961.

Supply of dual-purpose raincoats for airport officials. F.T. No. 15446.

Supply of bricks to the Vaal River Industrial School, Standerton. F.T. No. 26541.

Supply of aluminium wire to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 26542.

Tenders due 11 a.m., 10th November, 1961.

Supply of four-wheeled trailers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37845.

Tenders due 11 a.m., 13th November, 1961.

Supply of industrial "Vee" belting during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 42553.

Fencing of 873 houses at Diepkloof. F.T. No. 42559.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1961.

Supply of bakelite fibre glass cash boxes to the Department of Bantu Administration and Development. F.T. No. 47510.

Tenders due 11 a.m., 16th November, 1961.

Supply of pipes, tobacco, cigarettes, etc., to the State during the period 1st January, 1962, to 31st December, 1962. F.T. No. 667.

Cut, make and trim of caps, cadet, for the Defence Production Office. F.T. No. 15448.

Supply of overalls to the Department of Transport. F.T. No. 17535.

Supply of steel to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 26543.

Supply of marking rollers for the grading of meat to the Department of Agricultural Economics and Marketing. F.T. No. 42560.

Supply of hose reels to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 42561.

Tenders due 11 a.m., 17th November, 1961.

Supply of one ton trailers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37846.

Tenders due 11 a.m., 20th November, 1961.

Supply of visual approach slope indicator system for Jan Smuts Airport. F.T. No. 32668.

Supply of test meters to the Department of Education, Arts and Science, Olifantsfontein. F.T. No. 34173.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
12761—27

Johannesburg.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria

Dienste:

Lewering van metaalhouers aan die Staat gedurende die tydperk eindigende 31 Oktober 1962. F.T. No. 42542.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1961.

Lewering van gaasdraad gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 42547.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 November 1961.

Lewering van strook- en bekistingsplanke gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 47508.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 9 November 1961.

Lewering van dubbeldoelreënjasse vir lughawebeamptes. F.T. No. 15446.

Lewering van stene aan die Vaalriviernywerheidskool, Standerton. F.T. No. 26541.

Lewering van aluminiumdraad aan die S.A. Munt, Pretoria. F.T. No. 26542.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 10 November 1961.

Lewering van vierwielsleepwaens aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37845.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 November 1961.

Lewering van nywerheids-„vee"-bande gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 42553.

Omheining van 873 huise te Diepkloof. F.T. No. 42559.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1961.

Lewering van muntdosies van bakeliet-veselglas aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. F.T. No. 47510.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 November 1961.

Lewering van pype, tabak, sigarette, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1962 tot 31 Desember 1962. F.T. No. 667.

Sny, maak en afwerk van pette, kadet, vir die Krygsproduksiekantoor. F.T. No. 15448.

Lewering van oorpakke aan die Departement van Vervoer. F.T. No. 17535.

Lewering van staal aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 26543.

Lewering van merkrollers vir die gradeer van vleis aan die Departement van Landbou-ekonomie en Bemarking. F.T. No. 42560.

Lewering van slangrolle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 42561.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 November 1961.

Lewering van sleepwaens van een ton aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. 37846.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 November 1961.

Lewering van sigbare landingshellingtekensisteem vir Jan Smuts-lughawe. F.T. No. 32668.

Lewering van toetsmeters aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Olifantsfontein. F.T. No. 34173.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of trailers to the Department of Bantu Administration and Development, Potchefstroom, Taung, King William's Town and Pietersburg. F.T. No. 37847.

Tenders due 11 a.m., 22nd November, 1961.

Supply of road rollers to the Department of Bantu Administration and Development, Umtata. F.T. No. 37848.

✱ Supply of lime during the period 1st April, 1963, to 31st March, 1963. F.T. No. 27009.

✱ Supply of glazed wall tiles during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 27010.

✱ Supply of salt glazed earthenware pipes and fittings during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 27011.

Tenders due 11 a.m., 23rd November, 1961.

Supply of paint to S.A.B.S. and U.T.B. procurement specifications during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20509.

Supply of varnish, stains, limewash and shellac during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20511.

Supply of dust proofing ventilation fan and equipment to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30576.

Supply of a citrus packhouse plant to the Department of Bantu Administration and Development, Tzaneen. F.T. No. 35541.

Supply of diesel tractors and farming implements to the Transvaal Region, Ermelo. F.T. No. 35542.

Supply of photographic vehicles to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 37849.

✱ Supply of drawing and survey instruments to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2640.

✱ Supply of oil-burning stoves to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 2641.

✱ Supply of soap, candles, etc., during the calendar year 1962. F.T. No. 12610.

✱ Supply of polishes, etc., during the calendar year 1962. F.T. No. 12611.

✱ Supply of cleansing materials to S.A.B.S. Specification during the calendar year 1962. F.T. No. 12612.

✱ Supply of tailoring requisites to the Secretary for Coloured Affairs. F.T. No. 15449.

✱ Supply of cloth, "Barathea" blue-grey to the S.A. Police. F.T. No. 15450.

✱ Supply of mild steel angles and reinforcing steel during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 26544.

Tenders due 11 a.m., 24th November, 1961.

Supply of platform trailers to the Department of Bantoe Administration and Development, Umtata. F.T. No. 37850.

Tenders due 11 a.m., 30th November, 1961.

✱ Repair of footwear for the Departments of Defence and Transport during the calendar year 1962. F.T. No. 2642.

✱ Supply of small tools to the Department of Education, Arts and Science, Olifantsfontein. F.T. No. 42563.

Tenders due 11 a.m., 27th November, 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van sleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Potchefstroom, Taung, King William's Town en Pietersburg. F.T. No. 37847.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 November 1961.

Lewering van padrollers aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Umtata. F.T. No. 37848.

✱ Lewering van kalk gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 27009.

✱ Lewering van geglasuurde muurteëls gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 27010.

✱ Lewering van sout-geglasuurde erdepype en toebehore gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 27011.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 November 1961.

Lewering van verf volgens S.A.B.S.- en U.T.B.-aankoopspesifikasies gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20509.

Lewering van vernis, beitse, witkalk en skellak gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20511.

Lewering van stofwerende ventilasiewaaier en -uitrusting aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad. F.T. No. 30576.

Lewering van 'n sitruspakhuiseenheid aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Tzaneen. F.T. No. 35541.

Lewering van dieseltrekkers en plaasgereedskap aan die Transvaalstreek, Ermelo. F.T. No. 35542.

Lewering van fotografiese voertuie aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 37849.

✱ Lewering van teken- en landmeterinstrumente aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2640.

✱ Lewering van oliestowe aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 2641.

✱ Lewering van seep, kerse, ens., gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 12610.

✱ Lewering van politoer, ens., gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 12611.

✱ Lewering van skoonmaakmiddels volgens S.A.B.S.-spesifikasie gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 12612.

✱ Lewering van kleremakersbenodigdhede aan die Sekretaris van Kleurlingsake. F.T. No. 15449.

✱ Lewering van kledingstof, „Barathea"-blou-grys, aan die S.A. Polisie. F.T. No. 15450.

✱ Lewering van sagte hoekstaal en betonstaal gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 26544.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 November 1961.

Lewering van platvormsleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Umtata. F.T. No. 37850.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 November 1961.

✱ Herstel van skoeisel vir die Departemente van Verdediging en Vervoer gedurende die kalenderjaar 1962. F.T. No. 2642.

✱ Lewering van handgereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Olifantsfontein. F.T. No. 42563.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 November 1961.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

✱ Supply of gummed tape, cardboard containers, etc., to the State during the period 1st February, 1962, to 31st January, 1963. F.T. No. 2643.

✱ Supply of putty to S.A.B.S. specification during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 20512.

✱ Supply of magnesium anodes to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 32669.

Tenders due 11 *a.m., 29th November,* 1961.

✱ Supply of transformers to the Department of Transport at D. F. Malan Airport, Bellville. F.T. No. 32670.

Tenders due 11 *a.m., 1st December,* 1961.

✱ Supply of a diesel tractor to the Agricultural Research Station, Bathurst. F.T. No. 35543.

✱ Supply of dehydrating pumps to the Department of Bantu Administration and Development, King William's Town. F.T. No. 35544.

✱ Supply of caravans to the Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg. F.T. No. 37851.

Tenders due 11 *a.m., 4th December,* 1961.

✱ Supply of water tank trailers to the Department of Bantu Administration and Development, Taungs and King William's Town. F.T. No. 37852.

Tenders due 11 *a.m., 5th December,* 1961.

✱ Supply of dehydrating pumps to the Department of Bantu Administration and Development, Pietersburg. F.T. No. 35545.

✱ Supply of dehydrating pumps to the Department of Bantu Administration and Development, Taungs. F.T. No. 35546.

Tenders due 11 *a.m., 6th December,* 1961.

✱ Supply of meteorological apparatus to the Karroo Region, Department of Agricultural Technical Services, Middelburg, Cape. F.T. No. 7712.

✱ Supply of electrical cooking pots (10 and 20 gallon) to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown. F.T. No. 30579.

Tenders due 11 *a.m., 8th December,* 1961.

✱ Supply of laboratory glassware and apparatus to the Division of Veterinary Services, Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. 5508.

Tenders due 11 *a.m., 11th December,* 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room A630, *Central Government Offices, Phone* 3-9581, *Extn.* 38, *Pretoria).*

Services:

Transformers required by the Public Works Department for the new Automatic Telephone Exchange, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1701.

Portable lighting sets required by the Public Works Department Stores, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1702.

Body trays required by the Public Works Department for the S.A. Police Medico-Legal Laboratories, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1703.

Tenders due 11 *a.m., 16th November,* 1961.

✱ Supply of conveyor belting required by the Public Works Department, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1705.

Tenders due 11 *a.m., 23rd November,* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 *(Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van gegomde band, kartonhouers, ens., aan die Staat gedurende die tydperk 1 Februarie 1962 tot 31 Januarie 1963. F.T. No. 2643.

✱ Lewering van stopverf volgens S.A.B.S.-spesifikasie gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 20512.

✱ Lewering van magnesiumanodes aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 32669.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 29 *November* 1961.

✱ Lewering van transformators aan die Departement van Vervoer by D. F. Malanlughawe, Bellville. F.T. No. 32670.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 1 *Desember* 1961.

✱ Lewering van 'n dieseltrekker aan die Landbounavorsingstasie, Bathurst. F.T. No. 35543.

✱ Lewering van ontwateringspompe aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, King William's Town. F.T. No. 35544.

✱ Lewering van woonwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg. F.T. No. 37851.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 4 *Desember* 1961.

✱ Lewering van watertenksleepwaens aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Taungs en King William's Town. F.T. No. 37852.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 5 *Desember* 1961.

✱ Lewering van ontwateringspompe aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pietersburg. F.T. No. 35545.

✱ Lewering van ontwateringspompe aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Taungs. F.T. No. 35546.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 6 *Desember* 1961.

✱ Lewering van meteorologiese apparaat aan die Karoostreek, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Middelburg, Kaap. F.T. No. 7712.

✱ Lewering van elektriese kookpotte (10 en 20 gelling) aan die S.A. Vlootskeepwerf, Simonstad. F.T. No. 30579.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 8 *Desember* 1961.

✱ Lewering van laboratoriumglasware en -apparaat aan die Afdeling Veeartsenydiens, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 5508.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 11 *Desember* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 3-9581, *Bylyn* 38).

Dienste:

Transformators deur die Departement van Publieke Werke vir die nuwe Outomatiese Telefoonsentrale, Kaapstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1701.

Draagbare beligtingstelle deur die magasyne van die Departement van Publieke Werke, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1702.

Lykbakke deur die Departement van Publieke Werke vir die S.A. Polisie se Regsgeneeskundige Laboratorium, Johannesburg, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1703.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *November* 1961.

✱ Lewering van vervoerband deur die Departement van Publieke Werke, Johannesburg, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1705.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 23 *November* 1961.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D. (Room 507, Central Government Offices, Phone 3-9581, Extn. 45, Pretoria).

Services:

Supply, delivery and erection of a central heating installation, office block for Divisional Inspector of Labour and other departments, Cape Town. Tender No. P.W.D. 331.

Electrical installation, public offices and residence for Assistant Bantu Affairs Commissioner, Umzimkulu, Natal. Tender No. P.W.D. 332.

Supply, delivery and erection of an additional air conditioning plant, Automatic Telephone Exchange, East London (Cambridge). Tender No. P.W.D. 333.

Supply, delivery and erection of a ventilating plant for the Transmitter Building, J. B. M. Hertzog Airport, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 334.

Supply, delivery and erection of ventilation plants for the main kitchen and projection room in the recreation hall, Mental Hospital for Europeans, Bellville (Stikland). Tender No. P.W.D. 335.

Supply, delivery and erection of ventilating plants for the fume cupboards, Research Building, Horticultural Research Station, Roodeplaat (Pretoria). Tender No. P.W.D. 344.

Tenders due 11 *a.m., 9th November,* 1961.

Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room, Hostel for 120 scholars, Commercial High School, Paarl (C.P.). Tender No. P.W.D. 345.

Supply, delivery and erection of an air conditioning plant, Extension to the Automatic Telephone Exchange, Rossburgh (Natal). Tender No. P.W.D. 346.

Supply, delivery and erection of a prefabricated building, Kuruman (C.P.). Tender No. P.W.D. 347.

Tenders due 11 *a.m., 16th November,* 1961.

✱ Electrical installation, Recreation Hall, Industrial School, Tempe, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 348.

✱ Electrical installation, Post Office and Telephone Exchange, Steynsrus, O.F.S. Tender No. P.W.D. 349.

✱ Electrical installation, five houses for Customs Officials, Mafeking. Tender No. P.W.D. 350.

✱ Supply, delivery and erection of gas kitchen equipment for the refreshment club, City Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 351.

Tenders due 11 *a.m., 23rd November,* 1961.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of stationery. Tender No. S.D./G.P.-S. 397.

Tenders due 11 *a.m., 13th November,* 1961.

✱ Printing and supply of Aptitude Tests Nos. 267 and 268. Tender No. SD/GPS. 398.

Tenders due 11 *a.m., 16th November,* 1961.

Supply of paper and boards. Tender No. SD/GP-P. 116.

Printing and supply of registered and insured parcel post labels. Tender No. SD/GP.S. 396.

Tenders due 11 *a.m., 20th November,* 1961.

Supply of telephone directory paper. Tender No. SD/GP-P. 117.

✱ Securing and compilation of advertisements for the Cape Peninsula, Western and South-western Districts Telephone Directory. Tender No. SD/GP-TD. 10.

Tenders due 11 *a.m., 27th November,* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W. (Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie, Kantoorblok vir Afdelingsinspekteur van Arbeid en ander departemente, Kaapstad. Tender No. D.P.W. 331.

Elektriese installasie, publieke kantore en woning vir Assistent-Bantoesakekommissaris, Umzimkulu, Natal. Tender No. D.P.W. 332.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n addisionele lugreëlingsinstallasie, outomatiese telefoonsentrale, Oos-Londen (Cambridge). Tender No. D.P.W. 333.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel vir die sendergebou, J. B. M. Hertzog-lughawe, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 334.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle vir die hoofkombuis en die projeksiekamer in die ontspanningssaal, Sielsiekehospitaal vir Blankes, Bellville (Stikland). Tender No. D.P.W. 335.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle vir die dampkaste, Navorsinggebou, Tuinbounavorsingstasie, Roodeplaat (Pretoria). Tender No. D.P.W. 344.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 9 *November* 1961.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer, Koshuis vir 120 leerlinge, Hoër Handelskool, Paarl (K.P.). Tender No. D.P.W. 345.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie, vergroting van die Outomatiese Telefoonsentrale, Rossburgh (Natal). Tender No. D.P.W. 346.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n opslaangebou, Kuruman (K.P.). Tender No. D.P.W. 347.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *November* 1961.

✱ Elektriese installasie, ontspanningsaal, Nywerheidskool, Tempe, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 348.

✱ Elektriese installasie, Poskantoor en Telefoonsentrale, Steynsrus, O.V.S. Tender No. D.P.W. 349.

✱ Elektriese installasie, vyf huise vir Doeanebeamptes, Mafeking. Tender No. D.P.W. 350.

✱ Lewering, aflewering en oprigting van gaskombuisuitrusting vir die verversingsklub, Outomatiese Stadstelefoonsentrale, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 351.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 23 *November* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. S.D./G.P.-S. 397.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 13 *November* 1961.

✱ Druk en lewering van Aanlegtoetse Nos. 267 en 268. Tender No. SD/GPS. 398.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 16 *November* 1961.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD/GP-P. 116.

Druk en lewering van geregistreerde en versekerde posetikette. Tender No. SD/GPS. 396.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 20 *November* 1961.

Lewering van telefoongidspapier. Tender No. SD/GP-P. 117.

✱ Werwing en opstel van advertensies vir die Telefoongids van die Kaapse Skiereiland, Westelike en Suidwestelike Distrikte. Tender No. SD/GP-TD. 10.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.,* 27 *November* 1961.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of spares for telephone switchboards. Post Office Tender No. 2733.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th November*, 1961.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of four power-driven chain saws. Water Affairs Tender No. W.176-1961/62.

Tenders due 11 *a.m.*, 20*th November*, 1961.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 1st November, 1961. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

Dienste:

Lewering van reserwedele vir telefoonskakelborde. Poskantoor Tender No. 2733.

Tenders ingewag tot 11*-uur vm.*, 15 *November* 1961.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van vier kragaangedrewe kettingsae. Waterwesetender No. W.176-1961/62.

Tenders ingewag tot 11*-uur vm.*, 20 *November* 1961.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 1 November 1961, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Cape Province:		
Cala (Xalanga)	850	100
Graaff-Reinet	800	80
Klipplaat (Jansenville)	400	120
Port Alfred (Bathurst)	960	140
Natal—		
Babanango	1,200	150

(The centres in brackets are the Magisterial Districts.)

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a pharmacist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisynetoelae per jaar.
	R	R
Kaapprovinsie—		
Cala (Xalanga)	850	100
Graaff-Reinet	800	80
Klipplaat (Jansenville)	400	120
Port Alfred (Bathurst)	960	140
Natal—		
Babanango	1,200	150

(Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.)

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings n geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word, sal hy teen dieselfde gelde as dié waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die Departement, geregtig is, vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 6-13-20-27

House of Assembly Debates, Etc.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1962, are now due: —

Senate Debates verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R1.50: Overseas, R2.

House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R3; Overseas, R3.75.

Order Papers including Senate Minutes: Republic of S.A., R6.30; Overseas, R7.80.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, *on or before the* 11*th November*, 1961.

No subscription will be accepted after this date.

Name.....

Address.....

.....

Signature.....

Date.....

Debatte van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenoemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1962 begin, nou betaalbaar is: —

Debatte van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R1.50; Oorsee, R2.

Debatte van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R3; Oorsee, R3.75.

Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Republiek van S.A., R6.30; Oorsee, R7.80.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampte, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, *voor of op* 11 *November* 1961, *bereik.*

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam.....

Adres.....

.....

Handtekening.....

Datum.....

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*
STATEMENT OF EXPENDITURE, 1ST APRIL, 1961, TO 30TH JUNE, 1961.—*STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1961 TOT 30 JUNIE 1961.*

Service.	Estimates, *Begroting*, 1961–62.	Month of June. *Maand Junie.*		Total April to June. *Totaal April tot Junie.*		Diens.
		1961.	1960.	1961.	1960.	
	R	R	R	R	R	
Working Expenditure (Railways)—						Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
General Charges	7,810,619	630,207	518,742	1,950,140	1,420,052	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works	37,060,509	3,233,698	2,407,608	9,591,319	7,085,612	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock	48,700,725	4,500,296	3,549,920	12,604,140	9,937,908	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses	74,813,016	6,467,886	5,077,824	18,846,373	15,000,198	Treinloopkoste.
Traffic Expenses	70,419,958	6,085,702	4,297,186	17,912,792	12,630,328	Verkeersuitgawe.
Superannuation	11,986,000	1,047,956	831,554	3,114,718	2,497,094	Superannuasie.
Cartage Services	4,756,814	421,040	314,054	1,195,584	881,900	Besteldienste.
Depreciation	28,099,151	2,283,842	2,147,928	6,967,034	6,515,382	Waardevermindering.
Subsidiary Services:						Hulpdienste:
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines	8,872,652	721,436	528,552	2,087,165	1,625,758	Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising	183,974	14,286	151,746	43,741	468,603	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators	800,422	63,678	60,438	182,688	162,768	Graansuiers.
Road Transport Service	11,861,585	1,066,554	946,722	3,072,111	2,743,158	Padvervoerdiens.
Tourist Service	1,088,625	97,450	115,048	294,573	284,394	Toeristediens.
Interest on Capital	59,110,552	4,925,880	4,591,548	14,777,639	13,927,696	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds	13,592,116	1,132,697	1,040,138	3,398,028	3,155,084	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	5,133,282	470,464	4,264,244	1,355,248	12,696,942	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	384,290,000	33,163,072	30,843,252	97,393,293	91,032,882	TOTAAL—SPOORWEË.
Working Expenditure (Harbours)—						Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Maintenance of Assets	4,206,088	290,832	210,556	992,485	616,240	Onderhoud van bate.
Operating Expenses	4,740,199	391,068	292,560	1,142,821	829,950	Bedryfsuitgawe.
General Charges	462,541	39,454	28,376	110,828	83,054	Algemene koste.
Superannuation	363,191	29,286	22,882	88,233	65,168	Superannuasie.
Depreciation	1,085,844	91,581	80,938	275,859	244,146	Waardevermindering.
Subsidiary Service:						Hulpdiens:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations	517,182	37,199	39,292	105,849	108,780	Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital	3,134,925	261,243	234,568	783,730	711,520	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	7,030	—	144,006	717	406,482	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	14,517,000	1,140,663	1,053,178	3,500,522	3,065,340	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)—						Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	296,900	23,497	20,326	64,435	61,554	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	—	—	—	—	—	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	100	—	602	—	938	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS R	297,000	23,497	20,928	64,435	62,492	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—						Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:						Vervoerdienste:
Working and Maintenance	25,291,174	2,004,601	1,397,382	5,880,667	4,145,292	Eksploitasie en onderhoud.
Interest on Capital	1,136,174	94,682	94,484	284,045	286,600	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account)	225,652	22,199	95,546	67,896	285,868	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	26,653,000	2,121,482	1,587,412	6,232,608	4,717,760	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—						Spesiale aanwendings—
Betterment Fund	—	—	287,672	—	872,604	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds	67,200	5,600	4,144	16,800	12,568	Tekort in Pensioen- en Superannuasiefondse.
Renewals Fund	1,000,000	83,333	82,192	249,999	249,316	Vernuwingsfonds.
Contribution to Level Crossings Elimination Fund	500,000	41,667	41,096	125,001	124,658	Bydrae aan fonds ter uitskakeling van spooroorgange.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS R	1,567,200	130,600	415,104	391,800	1,259,146	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL—EXPENDITURE R	427,324,200	36,579,314	33,919,874	107,582,658	100,137,620	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.

D. R. HERSCHELL { Chief Accountant. / Hoofrekenmeester.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—*SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.*
STATEMENT OF REVENUE, 1ST APRIL, 1961 TO 30TH JUNE, 1961.—*STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1961 TOT 30 JUNIE 1961.*

Service.	Estimates, *Begroting*, 1961–62.	Month of June. *Maand Junie.*		Total April to June. *Totaal April tot Junie.*		Diens.
		1961.	1960.	1961.	1960.	
	R	R	R	R	R	
Revenue (Railways)—						**Inkomste (Spoorweë)—**
Transport Services:						**Vervoerdienste:**
Passengers	42,450,000	3,355,810	3,452,712	10,000,122	10,549,948	Passasiers.
Parcels	8,500,000	706,980	703,576	2,053,065	2,015,096	Pakkette.
Mails	2,350,000	194,398	190,346	597,801	568,386	Pos.
Goods	228,000,000	19,041,175	18,735,988	55,914,957	53,858,598	Goedere.
Coal	41,430,000	3,831,715	3,556,804	11,147,128	10,433,070	Steenkool
Livestock	6,100,000	530,082	571,048	1,690,005	1,732,458	Lewendehawe.
Rents and Storage	6,800,000	554,717	516,984	1,641,136	1,574,878	Huur- en opslagkoste.
Miscellaneous	11,300,000	1,025,807	1,137,814	3,136,618	3,064,276	Diverse.
Subsidiary Services:						**Hulpdienste:**
Catering, Bedding, Bookstalls and Automatic Machines	8,144,000	625,935	470,430	1,858,774	1,468,220	Verversings, beddediens, boekwinkels en outomate.
Publicity and Advertising	192,000	14,226	154,528	42,355	469,170	Publisiteit en advertensies.
Grain Elevators	808,000	103,910	89,124	268,209	182,250	Graansuiers.
Road Transport Service	11,240,000	901,763	918,400	2,712,189	2,615,458	Padvervoerdiens.
Tourist Service	984,000	94,458	114,624	299,718	271,666	Toeristediens.
Interest on Investments	16,668,000	1,438,274	1,206,538	4,291,824	3,658,102	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	1,846,000	305,487	178,242	643,688	434,262	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS R	386,812,000	32,724,737	31,997,158	96,297,589	92,895,838	TOTAAL—SPOORWEË.
Revenue (Harbours)—						**Inkomste (Hawens)—**
Transportation Services:						**Vervoerdienste:**
Port Dues on Ships	1,140,000	100,912	108,450	288,602	297,480	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Livestock	12,000,000	1,037,976	1,242,848	3,193,452	3,425,486	Kaaigeld vir goedere en lewendehawe.
Tugs and Lighters	900,000	80,647	86,840	231,571	245,812	Sleepbote en ligters.
Cranes	1,890,000	165,384	178,186	479,348	495,448	Krane.
Dry Docks and Slipways	180,000	9,798	16,848	53,175	46,562	Droogdokke en sleephellings.
Coaling Apparatus	450,000	46,590	41,596	127,079	153,642	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous	440,000	37,053	34,658	113,409	112,186	Diverse.
Subsidiary Service:						**Hulpdiens:**
Lighthouses—Light Dues	480,000	41,530	42,502	125,282	123,024	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	—	—	—	34	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS R	17,480,000	1,519,890	1,751,928	4,611,952	4,899,640	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—						**Inkomste (Stoomskepe)—**
Transportation Services:						**Vervoerdienste:**
Freight	312,000	17,621	24,446	70,045	72,760	Vrag.
Miscellaneous	500	2	—	7	10	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	5,500	640	470	1,911	1,414	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS R	318,000	18,263	24,913	71,966	74,184	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—						**Inkomste (Lugdiens)—**
Transportation Services:						**Vervoerdienste:**
Passengers	20,556,000	1,767,559	1,279,376	5,427,792	3,898,238	Passasiers.
Mails	3,263,000	258,838	246,552	785,732	773,448	Pos.
Goods and Parcels	1,927,000	196,702	109,892	568,082	315,418	Goedere en pakkette.
Excess Baggage	200,000	12,184	9,788	46,364	33,192	Oorgewigbagasie.
Storage Fees	3,000	167	302	540	758	Opslagkoste.
Repair and Service Fees	3,000	—	16	417	22	Herstel- en dienskoste.
Other Airways Services	305,000	56,460	*26,512*	105,061	*179,882*	Ander lugdienste.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account)	22,000	42,332	408	42,914	742	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS R	26,279,000	2,334,242	1,619,822	6,976,902	4,841,936	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE R	430,889,000	36,597,132	35,393,824	107,958,406	102,711,598	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—						**Bedryfsresultate—**
TOTAL REVENUE—ALL SERVICES R	430,889,000	36,597,132	35,393,824	107,958,406	102,711,598	TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE.
TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES R	427,324,200	36,579,314	33,919,874	107,582,658	100,137,620	TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE.
SURPLUS R	3,564,800	17,818	1,473,950	375,748	2,573,978	SURPLUS.
DEFICIT R	—	—	—	—	—	TEKORT.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg.

12815—27

D. R. HERSCHELL { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

Official Publications Issued during September, 1961.

BLUE BOOKS.

Report of the Secretary for Public Works for 1959/60 (U.G. 25/1961). Price R0.75.

Tenth Annual Report of the National Work Colonies and Retreats Advisory Board, 1959 (U.G. 31/1961). Price R0.75.

Annual Report of the Soil Conservation Board, 1959/60 (U.G. 32/1961). Price R0.75.

TREATY SERIES.

No. 13/1958.—Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Government of Ireland for the Avoidance of Double Taxation on Income Derived from Business of Sea and Air Transport. Price R0.10.

No. 8/1960.—Exchange of Notes between the Union of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland in respect of Pattern of Air Services provided by South Africa Airways and Central African Airways for the 1st April, 1960, to 31st March, 1961. Price R0.10.

No. 9/1960.—Exchange of Notes for the Amplification of the Visa Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Royal Government of Norway. Price R0.10.

No. 2/1961.—Exchange of Notes to Amend the Air Agreement of the 21st May, 1956, between the Government of the Union of South Africa and the Government of Italy. Price R0.10.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 219.—Tobacco Industry. Price R0.35.

No. 220.—Match Manufacturing Industry. Price R0.25.

No. 221.—Clothing Industry Certain Areas. Price R0.30.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

National Accounts and Finance Memorandum No. 25.—Pension and Provident Funds. Savings for the year ended 31st December, 1959. Price R0.10.

Special Report No. 245.—Labour Statistics-Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Printing and Newspaper Industry. September, 1959. Price R0.10.

MAPS.

1:250,000 *Topo-Cadastral* 1° × 2° *Series.*

Sheet No. 3118.—Calvinia. Price R0.60.
Sheet No. 3120.—Williston. Price R0.60.
Sheet No. 3122.—Victoria West. Price R0.60.

MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, September, 1961. Price R0.60.

Monthly Abstract of Trade Statistics, January/May, 1961. Price R0.50.

Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", April-June, 1961. Price R0.50.

Reports of the Native Appeal Courts, 1959 (Bound). Price R5.00.

The Diplomatic List Department of Foreign Affairs, August, 1961. Price R0.55.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1961.

BLOU BOEKE.

Verslag van die Sekretaris van Publieke Werke vir 1959/60 (U.G. 25/1961). Prys R0.75.

Nasionale Adviserende Raad vir Werkkolonies en Toevlugte, Tiende Jaarverslag, 1959 (U.G. 31/1961). Prys R0.75.

Vordering in Grond- en Waterbewaring Jaarverslag, 1959/60 (U.G. 32/1961). Prys R0.75.

VERDRAGREEKS.

No. 13/1958.—Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Ierland ter vermyding van dubbele belasting op inkomste verkry uit see-lugvervoerbesigheid. Prys R0.10.

No. 8/1960.—Notawisseling tussen die Unie van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland ter vasstelling van die Patroon van Lugdienste verskaf deur Suid-Afrikaanse Lugdiens en Central African Airways vir die tydperk 1 April 1960 tot 31 Maart 1961. Prys R0.10.

No. 9/1960.—Notawisseling ter uitbreiding van die Visumooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Koninklike Regering van Norweë. Prys R0.10.

No. 2/1961.—Notawisseling ter Wysiging van die Lugooreenkoms van 21 Mei 1956, tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Regering van Italië. Prys R0.10.

LOONVASSTELLINGS.

No. 219.—Tabaknywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.35.

No. 220.—Vuurhoutjienywerheid, Republiek van Suid-Afrika. Prys R0.25.

No. 221.—Klerasienywerheid, sekere gebiede. Prys R0.30.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 25.—Pensioen- en Voorsieningsfondse: Besparing vir die jaar geëindig 31 Desember 1959. Prys R0.10.

Spesiale Verslag No. 245.—Arbeidstatistieke Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Druk- en Nuusbladnywerheid, September 1959. Prys R0.10.

LANDKAARTE.

1:250,000 *Topo-Kadastrale Reeks* 1° × 2°.

Vel No. 3118.—Calvinia. Prys R0.60.
Vel No. 3120.—Williston. Prys R0.60.
Vel No. 3122.—Victoria Wes. Prys R0.60.

DIVERSE.

Maand Bulletin van Statistiek, September 1961. Prys R0.60.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-Mei 1961. Prys R0.50.

'n Verslag ten Opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika "Minerale", April tot Junie 1961. Prys R0.50.

Verslae van die Naturelle-Appèlhowe, 1959 (Gebind). Prys R5.00.

Die Diplomatieke Lys, Departement van Buitelandse Sake, Augustus 1961. Prys R0.55.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

GENERAL NOTICE.

NOTICE No. 342 OF 1961.

GUIDE TO CUSTOMS TARIFF, INDUSTRIAL REBATES, AND SPECIFIC REBATES AND REFUNDS.

AMENDMENT LIST No. 27.

NOTE.—Amendment List No. 26 appears in General Notice No. 158 of 18th August, 1961.

ALGEMENE KENNISGEWING.

KENNISGEWING No. 342 VAN 1961.

GIDS TOT DIE DOEANETARIEF, NYWERHEIDS-KORTINGS, EN BEPAALDE KORTINGS EN TERUGBETALINGS.

WYSIGINGSLYS No. 27.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 26 verskyn in Algemene Kennisgewing No. 158 van 18 Augustus 1961.

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
1	Delete— " Acid phosphates of aluminium, etc. Acid phosphates monosodium, etc." Add— " **Acid sodium pyrophosphate**.....	16 (*b*) "
3	Delete— " **Agar agar, etc.**.....	236 "
	Agar Agar not for making bacterial culture, etc. Delete the words—" not for making bacterial culture "	
6	Delete— " Aluminium acid phosphate, etc." **Aluminium and aluminium alloy—** Extruded sections, etc. Add— " NOTE: Extruded sections means semi-manufactures in the nature of raw materials such as angles, bars, channels, rods, etc. produced by extrusion and not subjected to any subsequent processes which cause them to assume the character of complete articles (whether finished or unfinished) with a different identity such as ferrules, tubes, etc., fabricated for a specific purpose unrelated to further manipulation ".	
7	**Aluminium and aluminium alloy manufactures, n.e.e.—** Other, n.e.e..... Delete the NOTE.	120 (*g*)
11	**Animals, living—** Delete— " Bred in South Africa, etc..... Horses, thoroughbred for breeding, etc..... Horses, thoroughbred for other than breeding, etc..... Horses, other than thoroughbred..... For the items substitute 1 (*d*) (i), 1 (*d*) (ii) and 1 (*d*) (iii) respectively. Mules, n.e.e..... Delete the letters ", n.e.e." Other, animals..... For the item substitute 1 (*e*).	1 (*d*) " 1 (*e*) (i). 1 (*e*) (ii) 1 (*e*) (iii) (1) (*c*) 1 (*f*).
15	For— " **Asphalt, including solid or semi-solid bitumens, etc.**" and all the particulars including the NOTES thereunder substitute— " **Asphalt and bitumen (including rock asphalt)—** Natural— in bulk, of approved standard..... other..... Petroleum bitumen— in bulk, of approved standard..... other..... Bitumen emulsions and mastics..... NOTE: The item includes hydro-carbon mineral rubbers." **Assayer's bone ash,** etc. Delete the words— " **and assay mabor** ". Delete the words " and mabor (maborite) " appearing in the NOTE	158 (*a*) (i) 158 (*a*) (ii) 158 (*b*) (i). 158 (*b*) (ii). 158 (*c*).
17	**Bacterial cultures—** Delete— " For seed or oil, etc.....	227 (2) "
22	Add— " Bars and studs for boots [see under studs (and bars), football boot] Basalt (see stone, rough or crushed, other) ".	
28	For— " Benzene hexachloride, etc..... substitute— " **Benzine hexachloride solutions,** containing isomers in the proportion of four delta to one gamma.....	335 " 246 (1) (*a*) "
29	**Bicycle and tricycle (pedal) parts,** etc. Bicycle and delivery tricycle parts, etc. Lighting sets other than of the dynamo type..... Other accessories..... For the item substitute 86 (*a*) (vi) Tricycles (excluding delivery tricycles), parts, etc. Other parts and accessories..... For the item substitute 86 (*a*) (iv).	86 (*a*) (iii) 86 (*a*) (iii) 86 (*a*) (iii)
32	**Blanketing—** in the NOTE insert the words ", weighing 10 ozs or more per square yard " after the word " fabrics " and delete the sentence " It also includes . . . blankets."	
38	Bookbinders' cloth, etc. For— " (see under cloth) " substitute— " (see under fabrics, coated or impregnated) ".	
40	**Boots and shoes—** Rubber bathing shoes, etc. Add— " NOTE: Rubber bathing shoes are designed and intended to be worn in the water while bathing as a protection against pebbles, etc. Beach sandals which are not for wearing *in the water* are not rubber bathing shoes and are not excluded from item 251 (*b*) ".	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
44	Add—	
	"**Brake parts, n.e.e., of air, vacuum, hydraulic-air or hydraulic-vacuum brakes, for power braking equipment of trailers and heavy motor vehicles**.....	147 (*c*).
	NOTE: Included under this item are brake chambers and cylinders, exhausters, reservoirs, servo-motors (including hydraulic-vacuum servo-motors), valves and other parts, n.e.e."	
48	For—	
	"**Buckets, household and sanitary**.....	90"
	and the NOTE thereunder substitute—	
	"**Buckets, household and sanitary**—	
	Of metal.....	90
	NOTE: Buckets classifiable under this item include all household buckets (including slop buckets) whether galvanised, enamelled, painted or plain, with or without lids, and sanitary pails.	
	Of plastic (see under plastic manufactures, n.e.e.)	
	Of wood (see wood manufactures, n.e.e.)"	
53	**Calcium**—	
	Delete—	
	"Acid phosphate, etc."	
56	Add—	
	"**Cans, aerosol, complete with valve assemblies**.....	100 (2) (*a*)
	NOTE: Valves and valve assemblies for aerosol cans are classified under item 100 (2) (*b*)"	
	Cans, metal—	
	Films, etc.	
	Add—	
	"NOTE: Where cinematograph reels are packed in cans both reels and cans are classifiable under item 324 (*a*) (iii)".	
61	Carnauba wax, etc.	
	Delete the letters ", n.e.e.".	
63	**Cases**—	
	For—	
	"Brush, etc.	
	Camera cases, etc."	
	substitute—	
	"Brush—	
	of canvas (see canvas manufactures, n.e.e.)	
	of cotton (see cotton manufactures, n.e.e.)	
	of leather (see leather manufactures, n.e.e.)	
	other.....	335
	Camera—	
	of canvas (see canvas manufactures, n.e.e.)	
	of cotton (see cotton manufactures, n.e.e.)	
	of leather (see leather manufactures, n.e.e.)	
	other.....	335"
67	For—	
	"Cellulose paper (see paper, cellulose)"	
	substitute—	
	"Cellulose film, regenerated (see plastic film or foil)"	
	Delete—	
	"**Cement clinker**.....	162 (*a*) (iii)
68	**Cement**—	
	Other	
	For paragraph (i) of the NOTE substitute—	
	"(No paragraph)"	
71	**Chambers**—	
	Add—	
	"Brake (see brake parts, n.e.e.)"	
73	For—	
	"Chlorine derivatives of rubber, etc."	
	substitute—	
	"Chlorine derivatives of rubber, in film or foil (see under plastic film or foil)"	
79	Delete—	
	"Clinker cement (see cement, clinker)"	
81	**Cloth**—	
	Delete—	
	"American, etc.	
	Backing, when coated piece goods, etc.	
	Belt, etc.	
	Insulating, etc.	
	Label, etc.	
	Leather cloth, etc."	
	Add—	
	"Coated or impregnated (see fabrics, coated or impregnated)"	
	Bookbinders'—	
	Coated piece goods, etc.	
	For—	
	"(see piece goods,—coated)"	
	substitute—	
	"(see under fabrics, coated or impregnated)"	
	Impregnated, etc.	
	For—	
	"(see piece goods,—impregnated)"	
	substitute—	
	"(see under fabrics, coated or impregnated)"	
82	**Cloth**—	
	Oil, etc.	
	For—	
	"(see piece goods coated—oil cloth)"	
	substitute—	
	"(see under fabrics, coated or impregnated)"	
	Proofed, woven—	
	Delete—	
	"Waterproofed, etc.	
	Impregnated, etc."	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
	Delete— " Resin coated, etc. Tracing, etc. If coated, etc. If impregnated, etc."	
88	For— "Coated piece goods, etc." substitute— " Coated fabrics (see fabrics, coated or impregnated) "	
	For— " Cobalt (powder).....	335 "
	substitute— " **Cobalt**— In cathodes, grains, granules or pellets.....	126 (*j*) (1)
	Ores, concentrates and slag, slime and other residues.....	126 (*j*) (2)
	In other forms (see under metals) "	
101	**Cotton manufactures, n.e.e.**— Delete— " Filter material, etc.....	73 (3) "
104	Delete— " **Cream of tartar substitutes, etc.**.....	16 (*b*) "
	and the NOTE thereunder.	
111	**Cylinders, barrels and drums, etc.** Insert a capital " (1) " between item 100 and the relevant sub-item wherever they appear under this heading.	
112	**Cylinders**— Add— " Brake (see brake parts, n.e.e.) "	
113	**Dairy utensils, etc.** For— " Filter pads.....	101 (*c*) "
	substitute— " Filter pads (see under filtering media) "	
123	Doilies— For— " Paper, embossed, etc." substitute— " Paper (see paperware, n.e.e.) "	
124	For— " Doyleys (doilies), of paper— Embossed, etc. Printed, etc." substitute— " Doyleys (doilies)— Paper (see paperware, n.e.e.) "	
127	**Dross, slag, slime, etc.** For— " Other.....	335 "
	substitute— " Other (see metal ores, etc.) "	
128	**Duplicating metal sheets,** etc. Delete the word " **metal** ".	
133	**Electric cable and wire, insulated**— After the words " Flexible cord " insert— " not being plastic insulated ".	
	Add— " Plastic insulated.....	119 (*c*) (2) (vi)
	Synthetic resin varnish insulated (coated).....	119 (*c*) (2) (v) "
	Paper insulated— plain.....	119 (*c*) (2) (v)
	Rubber insulated— plain.....	119 (*c*) (2) (v)
	Other insulated cable or wire.....	119 (*c*) (2) (v)
	For the item substitute 119 (*c*) (2) (vii)	
	For— " **Electric fittings and accessories n.e.e.,** etc."	
	and the particulars thereunder substitute— " **Electric fittings and accessories, n.e.e. (excluding flameproof, waterproof and watertight types, and those specially made for radios) of a kind used in transmission, distribution or lighting systems**— Marked or rated for use at voltages less than 500 and at amperages not exceeding 15—	
	Adaptors.....	119 (*h*) (ii)
	Lampholders (excluding those for fluorescent lamps).....	119 (*h*) (iii)
	Plugs (excluding those for fluorescent lamps).....	119 (*h*) (ii) "
134	For all the particulars under " **Electric fittings** ", except the **note**,	
	substitute— " Sockets or socket outlets (excluding those for fluorescent lamps).....	119 (*h*) (ii)
	Switches (excluding motor starter types), switch plugs and switch units, switch fuses and switch cover plates..	119 (*h*) (i) "
	Electric motors— Three-phase, etc. After " not exceeding 350 h.p. " insert— " (excluding A.C. commutator and synchronous motors) "	
135	For— " **Electric power distribution boards, n.e.e.**—	
	Marked, etc.....	119 (*h*)
	Other.....	119 (*a*) "
	substitute— " **Electric power distribution boards**.....	119 (*a*) "
	" **Electric power distribution or transmission machinery, etc.**. Delete the words " stays, stay plates," in the NOTE.	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
141	**Engines,** etc.	
	Marine engines, etc.	
	For fitting into vessels, etc.	
	Delete the words—	
	" built in the Union ".	
	For boats, etc.	
	Delete the words—	
	" of a class or kind ordinarily built in the Union."	
	Outboard motors	335
	For the item substitute 103 (*e*).	
145	Add—	
	" Exhausters, brake (see brake parts, n.e.e.) "	
148	**Fabrics**—	
	For all the references under this heading substitute—	
	" Abrasive-coated (see under abrasives)	
	Bonded fibre (not coated or impregnated)	78 (10)
	NOTE: These fabrics consist of a web of fibres, usually man-made, obtained by carding or otherwise which have been bonded together by means of various processes other than felting (e.g. by treatment with plasticisers by impregnation with viscose, rubber latex or resin emulsions).	
	Canvas (see under canvas)	
	Coated or impregnated textile fabrics (including bonded fibre fabrics), n.e.e. and similar coatings on a paper base—	
	Coated or impregnated with cellolose or artificial plastic materials	72 (*a*)
	NOTE: These fabrics include imitation leather, leather cloth and similar fabrics (including those on a paper base), commonly used for upholstery and similar purposes.	
	Coated or impregnated with gum or amylaceous substances of a kind used for the covers of books or for window blinds	72 (*c*)
	Coated or impregnated with linoxyn (oil cloth)	72 (*b*)
	Coated or impregnated with other compounds (including rubber)	72 (*d*)
	NOTE: Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with rubber fall under item 72 (*c*) when—	
	(*a*) they weigh not more than one and a half kilogrammes per square metre, irrespective of the proportion of rubber; or	
	(*b*) if weighing more than one and a half kilogrammes per square metre and containing more than fifty per cent by weight of textile materials."	
	Combined (see under piece goods)	
	Crochet (see under piece goods)	
	Felt (see under felt)	
	Lace, including lace net (see under lace)	
	Narrow loom fabrics (see under haberdashery, n.e.e.)	
	Textile piece goods (see under piece goods)	
	Tyre cord fabric (see under piece goods, woven) ".	
	Delete—	
	" Fabrikoid, etc.	
	Fabrilite, etc.	
	Fabrilite vinyl-coated fabrics, etc.	
	Fabrisec waterproofing wax emulsions, etc.	
	Facings, panel, etc.	
	Cut to size, etc.	
	In the piece, etc."	
152	For—	
	" **Felt (excluding woven felt, etc.)**	
	Carpet felt, etc.	63 (*c*) (i)
	Other than carpet felt	63 (*c*) (ii) "
	substitute—	
	" **Felt, whether or not coated or impregnated**—	
	Carpet felt (i.e. felt carpets and carpeting and felt for underlaying carpets) not coated or impregnated with cellulose or other plastics	63 (*c*) (ii)
	Coated or impregnated with cellulose or other plastics	63 (*c*) (i)
	Other, not coated or impregnated with cellulose or other plastics—	
	jute felt and wool felt	63 (*c*) (iii) (A)
	other	63 (*c*) (iii) (B) "
153	Fertilisers, in bulk, etc.	
	Delete—	
	" Maltassa	227 (1) "
155	For—	
	" **Fibre, vulcanised**—	
	Tubes, sheets, rods and blocks	205 (*f*) "
	substitute—	
	" **Fibre, vulcanised, in sheets, rods, blocks and tubes**	205 (1) (*f*) "
157	Film—	
	For—	
	" Cellulose paper (see paper, cellulose)	
	Plastic (see plastic sheeting, n.e.e.) "	
	substitute—	
	" Cellulose, regenerated (see under plastic film or foil).	
	Plastic (see under plastic film or foil) "	
159	**Filtering media**—	
	Delete—	
	" Filter cloths, discs, etc.	60 (2) "
	and the NOTE thereunder.	
	" Filter pads for dairy use, etc.	
	Filtros silicious filtering substance	335 "
	Add—	
	" Filter cloths and filter discs (except paper discs), cut to size or shape	60 (3)
	Filter pads for dairy machinery	60 (4)
	Filter papers (except filter pads for dairy machinery), cut to size or shape	60 (5) "
166	**Floor covers and coverings**—	
	Carpets and carpeting, etc.	
	After the words " other than " insert the words " felt or ".	
169	Add—	
	" Foil, artificial plastic (see under plastic film or foil) "	
181	**Gauze, plastic insect screening**	60 (3)
	For the item substitute 60 (6).	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
182	For—	
	" **Gelatin, animal or vegetable—**	
	In bulk	23 (1) (*b*)
	Not in bulk	23 (1) (*a*) "
	substitute—	
	" **Gelatin—**	
	Animal—	
	In bulk	23 (1) (*a*) (ii)
	Not in bulk	23 (1) (*a*) (i)
	Vegetables, and agar-agar	23 (1) (*b*) "
184	**Glass—**	
	After " Plate, polished " insert—	
	" (other than bent polished plate) "	
	Add—	
	" Bent, polished, plate	171 (*d*) "
185	Add—	
	" Glass fibre laminated sheets (see under plastic sheets and sheeting) "	
187	**Glassware, n.e.e.**	172 (*b*) (i)
	For the NOTE substitute—	
	" NOTE: Glassware with minor or insignificant fittings of plastic, wood, metal or other material, remains classifiable as glassware under this item."	
188	**Gloves, mitts and mittens—**	
	Other, all—	
	Delete—	
	" Leather gauntlets	68 (*c*) "
	Add—	
	" Leather	68 (*a*) "
192	Add—	
	" Granite, in the rough (see stone, rough or crushed, other) "	
196	**Gums,** etc.	
	In bulk	24 (1)
	For the item substitute 24 (3)	
	For item 24 (1) appearing in NOTES (2) and (4) substitute 24 (3).	
213	**Hollowware, n.e.e.—**	
	For—	
	" Iron or steel, etc	102 (*c*) (ii) "
	substitute—	
	" Iron or steel (except stainless steel), uncoated or coated with tin, paint or lacquer	102 (*c*) (ii) "
219	Add—	
	" Household articles of plastic material (see under plastic manufactures, n.e.e.) "	
223	**Imitation Leather—**	
	Delete—	
	" Coated piece goods, etc.	
	Coated fabric of bonded fibres, etc."	
	Add—	
	" Of coated or impregnated fabric (see under fabrics, coated or impregnated) ".	
224	Add—	
	" Impregnated fabrics (see under fabrics, coated or impregnated) "	
	Delete—	
	" Impregnated piece goods, etc."	
229	Add—	
	" Inflatable articles (except toys) of plastic material (see under sporting and athletic goods) "	
239	Ironing machines—	
	Delete—	
	" For textile factories, etc.	
	For power laundries, etc."	
	Add—	
	" Ironing machines and presses, industrial type, whether or not for use in power laundries (see industrial machinery, apparatus, appliances and implements, n.e.e.) "	
253	**Lamp shades,** etc.	
	Glass, etc	116 (*e*)
	Metal, etc	116 (*e*)
	For the item substitute 116 (*e*) (i).	
254	**Lamps and lampware,—electric,** etc.	
	Add—	
	" Light galleries, of any material	116 (*e*) (ii) "
259	**Leather manufactures, n.e.e.—**	
	Delete—	
	" Bars and studs for football boots	335 "
260	For—	
	" Leathercloth, etc.	
	Leatherette, etc."	
	substitute—	
	" Leathercloth (see fabrics, coated or impregnated) "	
265	Add—	
	" Light galleries (electric) (see lamps and lampware, electric, n.e.e.) "	
277	Delete—	
	" Maltassa (see under fertilizers) "	
279	**Marble—**	
	In the rough, etc	178 (*a*)
	Other, etc	178 (*b*)
	For the items substitute 178 (1) (*a*) and 178 (1) (*b*) respectively.	
281	Delete—	
	" Match splints (see under matches, wooden) "	
	For—	
	" Mastics, bituminous, etc."	
	substitute—	
	" Mastics, bitumen (see under asphalt) "	
282	Delete—	
	" Mats, table, embossed paper, etc.	
	Oil baize, table, etc."	
	Mats, table, counter, etc.	
	After the word " metal " insert " or paper ".	
	Add—	
	" Mats, table, oil baize (see textile articles of furnishing) ".	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Tariff Item. *Tarief Item.*
289	**Metals—**	
	Add—	
	" Cobalt (see under cobalt) "	
	Metals of all sorts, etc.—	
	Powder—	
	other, etc.	335
	For the item substitute 126 (*a*) (iii).	
299	Delete—	
	" Mono-acid phosphates, etc."	
	Add—	
	" **Monocalcium phosphate**	16 (*b*) ".
300	For—	
	" **Monosodium phosphate,** etc.	4 (*c*) (i)
	Monosodium phosphate other than for cattle foods, etc."	
	substitute—	
	" **Monosodium phosphate**	244 (*e*) ".
303	**Motor vehicle parts,** etc.—	
	Add—	
	" **Filters, air, fuel or oil**	129 (*f*) or 130 (*i*) "
315	Delete—	
	" Neutralisers, cream acidity, etc."	
	Nickel and nickel alloys—	
	In sheets, etc.	
	After the word " slabs " insert the word " tubes,".	
	In tubes, etc.	
	Delete the words " tubes, or in ".	
322	For—	
	" **Oils, heavy,** etc."	
	and all the particulars, including the NOTE thereunder, substitute—	
	" **Oils, heavy, for road or pavement construction**	198 ".
	Oils, mineral, etc.	
	Transformer or transil oil	
	After the word " Transformer " insert the word ", cable ".	
325	Ores, metallic, etc.	
	Delete the sentence—	
	" The heading includes, etc. . . . —see under iron oxide ".	
335	**Paper,** etc.	
	For—	
	" **Cellulose, transparent, etc.**	295 (*b*) "
	substitute—	
	" Cellulose, transparent (see under plastic film or foil) ".	
336	**Paper—**	
	Coated papers—	
	For—	
	" **Plastic coated,** etc.	335 "
	substitute—	
	" Plastic coated substitute for imitation leather (see under fabrics, coated or impregnated) "	
	Add—	
	" Designed (see paper, printed or designed) "	
339	**Paper—**	
	Add—	
	" **Printed or designed, of a kind ordinarily used as linings for trunks, suitcases and similar travel goods**	295 (*m*) "
340	**Paper—**	
	Add—	
	" **Shelf, printed or designed**	295 (*n*) "
341	**Paper—**	
	Add—	
	" **Wrapping, printed or designed, not being wrappers cut to size**	295 (*l*) "
	Wrapping paper—	
	Under " *except* " delete the words—	
	" transparent cellulose paper,"	
343	Add—	
	" Paper mats (see paperware, n.e.e.)	
	Paper plates (see paperware, n.e.e.) "	
	For—	
	" **Paperware, n.e.e.**	335 "
	substitute—	
	" **Paperware n.e.e.—**	
	Doilies	286 (7)
	Mats	286 (7)
	Plates (of all shapes) of paper, paperboard or paperpulp	286 (5)
	Serviettes	286 (6)
	Other	335 "
	Delete NOTE (1) and the figures " (2) " and word " serviettes," in NOTE (2).	
348	Pencil leads, etc.	
	Delete the word "—other ".	
349	**Pencils—**	
	Ball-point, etc.	
	Lead, etc.	
	Delete the word "—other ".	
350	**Pens, writing,** etc.	
	Ball-point	
	Delete the word "—other ".	
359	**Photographic apparatus—**	
	Other photographic apparatus, n.e.e.	
	Add—	
	" NOTE: (3) Where cinematograph reels are packed in cans both reels and cans will fall under item 324 (*a*) (iii). When imported separately, however, the reels will remain classifiable under item 324 (*a*) (iii), but the cans will be dutiable under either item 120 (*f*) or 335 as the case may be ".	
362	For—	
	" **Piece goods, coated, etc.**"	
	and all particulars thereunder, substitute—	
	" Piece goods, coated or impregnated (see under fabrics) ".	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
363	Delete all particulars from the words "**imitation leather, leathercloth**" up to and including the words and item "**other coated piece goods**, excluding canvas.....	72 (*c*)"
364	For all the particulars from the words "**Piece goods, impregnated**" up to and including the words "Piece goods, impregnated . . . (see piece goods, woven)" substitute—	
	"**Piece goods, impregnated**—	
	Containing less than 50 per cent by weight of dressing (see piece goods, woven)	
	Other (see under fabrics, coated or impregnated)".	
365	**Piece goods, moquette**.....	76 (9), 77 (9), 78 (10) and 80 (6)
	For item 78 (10) substitute 78 (11).	
	Piece goods, window blind holland, woven—	
	For—	
	"Containing less than 50 per cent by weight of fibre.....	72 (*b*)"
	substitute—	
	"Other (see under fabrics, coated or impregnated)"	
	Piece goods, woven, etc.—	
	Delete—	
	"Moquette, uncut or semi-cut, etc."	
366	**Piece goods, woven**, etc.	
	Plush or pile, etc.	
	For—	
	"Over 2s. per yard f.o.b.	
	Moquette, etc.	
	Other than moquette.....	76 (6) (*b*) (xi)"
	substitute—	
	"Over 20c per yard f.o.b.....	76 (6) (*b*) (xi)"
367	**Piece goods, woven**, etc.	
	Window blind cloth, etc.	
	Containing less than 50 per cent by weight of fibre, etc.	
	For—	
	"(see piece goods, window-blind holland)"	
	substitute—	
	"(see under fabrics, coated or impregnated)".	
375	**Ventilating, of sheet steel**, etc.....	335
	For the item substitute 134 (7)	
	For—	
	"**Pipes, tubes and tubing, of plastic**"—	
	and all particulars thereunder substitute—	
	"Pipes and tubing, of plastic (see under plastic tubes and tubing)"	
379	Delete—	
	"Plastic coated piece goods, etc.	
	Plastic film, etc.	
	Plastic forks, etc.	
	Plastic hose, etc.	
	Plastic knives, etc.	
	Plastic materials, etc." and all references under this heading.	
	Add—	
	"Plastic coated piece goods (see under fabrics, coated or impregnated).	
	Plastic film or foil—	
	Regenerated cellulose film.....	286 (8)
	Other, not exceeding 0·005 inch in thickness.....	205 (1) (*d*)"
	Plastic materials, etc.	
	In sheets, etc.	
	For—	
	", cellulose and similar plastic sheets"	
	substitute—	
	"and plastic sheets".	
	For—	
	Plastic manufactures, n.e.e......	335"
	and the NOTES thereunder, substitute—	
	"**Plastic manufactures, n.e.e.**—	
	Household articles, wholly or chiefly of moulded or extruded plastic material.....	205 (1) (*g*)
	NOTE: The item includes plastic table or kitchen utensils such as plates, knives, forks and spoons, dishes, salad bowls, tumblers, bowls, cups and saucers, butter dishes, salt and pepper shakers, sugar dredgers, knife rests, bottle stands, funnels and buckets. Table mats, wash basins, baths, chamber pots, towel rails, soap dishes, toothbrush holders, drawer pulls and handles, hooks and clothes pegs are also included here, if manufactured from plastic moulding powders whether moulded or extruded.	
	Other.....	335
	NOTE: Articles falling here include articles of plastic film or sheet (e.g. table cloths, tray cloths, etc.), water cisterns, water closet pans, carboys, bottles, flagons, pots, jars and similar packaging material".	
380	Delete—	
	"Plastic piece goods, etc.	
	Plastic pipes, tubes and tubing, etc.	
	Plastic piping, etc.	
	Plastic sheeting, unsupported.....	335
	and the NOTES thereunder	
	Plastic sheets, not laminated, etc.	
	Plastic sheets, decorative, laminated, etc.	
	and the NOTE thereunder	
	Plastic soling, in sheets.....	335
	Plastic tubing, etc."	
	Add—	
	"**Plastic sheets or sheeting (excluding film or foil)**—	
	Glass-fibre laminates.....	205 (1) (*c*) (ii)
	Laminated decorative plastic sheets (rigid).....	205 (1) (*c*) (i)
	Laminated other than decorative (rigid).....	205 (1) (*c*) (iii)
	Other exceeding 0·005 inch in thickness.....	205 (1) (*c*) (iv)
	Plastic tubes or tubing.....	205 (1) (*e*)".
396	**Printed matter**, etc.	
	In NOTE (4) delete the words—	
	"when these articles are embossed".	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
398	**Printed matter—**	
	Doyleys, etc.	
	Delete the words—	
	" embossed or embossed and printed ".	
400	**Printed matter—**	
	For—	
	" Serviettes, embossed etc.	
	Serviettes, printed etc."	
	substitute—	
	" Serviettes (see paperware, n.e.e.) ".	
401	**Printed matter—**	
	Delete—	
	" **Wrapping paper** etc.	296 (*j*) "
	and the NOTE thereunder.	
403	**Propellors,** etc.	
	Imported with and for use with engines and motors for fitting into vessels, etc.	
	Delete the words—	
	" built in the Republic "	
	Imported as spare parts, etc., or for replacement purposes for vessels, etc.	
	Delete the words—	
	" for vessels of a class or kind ordinarily built in the Republic ".	
	Imported as spare parts for replacement purposes for outboard motors	335
	For the item substitute 103 (*e*)	
408	Delete—	
	" Pyrethrum extracts, etc.	335 "
409	For—	
	" Pyrethrum flowers, etc.	335
	Pyrethrum powder	335 "
	substitute—	
	" **Pyrethrum and pyrethrum flowers, leaves, stems, powder, and extract**	246 (3) "
418	Refills, pen and pencil, etc.	
	Delete the word "—other ".	
420	For—	
	" Regenerated cellulose sheets, etc."	
	substitute—	
	" Regenerated cellulose film (see under plastic film or foil) "	
421	Add—	
	" Reservoirs, brake (see brake parts, n.e.e.) "	
422	Insert the figure (1) between item 205 and the relevant sub-item wherever they appear on the page, except against " **resinous gums, dry** " and " **Resins, natural** ".	
	Resinous gums, dry	205 (*b*)
	Resins, natural, except amber	205 (*b*)
	For the item substitute 205 (2)	
	Resins, synthetic and artificial, compounded with fibre or fabric	
	Delete the NOTE.	
	For—	
	" In sheets, n.e.e., bars, blocks and rods	205 (1) (*c*) "
	substitute—	
	" In bars, rods and blocks	205 (1) (*b*) "
	Delete—	
	" In sheets, decorative, etc."	
423	**Resins, synthetic—**	
	Urea-formaldehyde resin, etc.	205 (*a*) (i)
	For the item substitute 205 (1) (*a*) (i).	
	Other types, etc.	
	For item 205 (*a*) (ii), wherever it appears under this heading, except against " Polyvinyl chloride resins ", substitute 205 (1) (*a*) (iii).	
	Polyvinyl chloride resins	205 (*a*) (ii)
	For the item substitute 205 (1) (*a*) (ii).	
432	**Rubber, including synthetic rubber—**	
	For—	
	" Chlorine derivatives of rubber, etc.	258 (2) "
	substitute—	
	" Chlorine derivatives of rubber (rubber hydrochloride) in sheets or in rolls (see under plastic film or foil) ".	
437	Delete—	
	" Saccharum (see sugar and sugar substitutes) ".	
440	Add—	
	" Sandstone (see stone, rough or crushed, other) ".	
442	**Saws,** etc.—**Power operated—**	
	For—	
	" Chain saws, etc.	335 "
	substitute—	
	" Chain saws, portable, with built-in motors	113 (10) ".
450	For—	
	" Serviettes, paper—	
	Embossed, etc.	
	Printed, etc."	
	substitute—	
	" Serviettes, paper (see paperware, n.e.e.) ".	
	Add—	
	" Servomotors, brake (see brake parts, n.e.e.) ".	
454	**Shellac, dry**	205 (*b*)
	For the item substitute 205 (2).	
458	For—	
	" Silicon, non-metallic element	335 "
	substitute—	
	" **Silicon, non-metallic element**	177 "
464	For item 244 (*d*), wherever it appears on the page, substitute 244 (*f*).	
	Delete—	
	" Sodium acid phosphates, etc."	
	Sodium carbonate, including soda crystals—	
	Other—	
	Delete the NOTE.	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
465	For item 244 (*d*), wherever it appears on the page, except against **" sodium hydroxide "**, substitute 244 (*f*).	
	Delete—	
	" Sodium cream acidity standardisers, etc.	244 (*e*) "
	Sodium hydroxide, etc.	
	In bulk	244 (*b*)
	Not in bulk	244 (*d*)
	For the items substitute 244 (*d*) (i) and 244 (*d*) (ii), respectively.	
466	For item 244 (*d*), wherever it appears on the page, substitute 244 (*f*).	
	For—	
	" Sodium sesquicarbonate (see sodium carbonate) "	
	substitute—	
	" Sodium sesquicarbonate	244 (*e*) "
467	Delete—	
	" Soil conditioners, etc.	227 (4) "
	and the NOTE thereunder.	
472	**Spoons and forks, household—**	
	Other, of metal, etc.	
	Delete the words—	
	", plastic, or wood ".	
	Add—	
	" Plastic (see plastic manufactures, n.e.e.) "	
	" Wood (see wood manufactures, n.e.e.) ".	
	Sporting and athletic goods, etc.	
	Add—	
	" Inflatable articles of plastic material	307 (6) "
473	**Sporting and athletic goods—**	
	Delete NOTE (4) and renumber NOTE (5) as (4).	
476	Delete—	
	" Standardisers, etc."	
477	**Stationery, n.e.e.—**	
	For all the particulars under this heading, including the NOTE, substitute—	
	" Envelopes, n.e.e.—less than 9½ inches in length	297 (1) (*c*)
	Files, letter or document, in book or folder form, and metal parts therefor	297 (1) (*a*)
	Loose-leaf covers and binders and metal parts therefor	297 (1) (*a*)
	Pencils—	
	ball-point	297 (1) (*c*)
	lead, not propelling	297 (1) (*b*)
	Pens, ball-point	297 (1) (*c*)
	Refill units for ball-point pens and pencils	297 (1) (*d*)
	Other	297 (1) (*f*) **".**
478	**Stationery, n.e.e.—**	
	Delete—	
	" Other stationery, etc.	297 (1) (*b*) "
	For NOTE (1) (i) and (ii) substitute—	
	" NOTE (1) Item 297 (1) (*f*) includes	
	(i) Pen nibs (all), pencil boxes, pencil holders or stands, and office rulers (other than calculating or scale rulers).	
	(ii) (No paragraph) ".	
	For—	
	" Stay rods, etc."	
	substitute—	
	" Stay rods (see hardware, n.e.e. of metal) ".	
479	Stencil blanks, etc.	
	Delete the word " metal ".	
482	Stone, rough or crushed—	
	For—	
	" Other, n.e.e.	335 "
	substitute—	
	" Other, n.e.e. (including granite, basalt and sandstone)	178 (2) "
486	For—	
	" Studs, football or hockey boot—	
	Of leather, etc.	
	Of metal, etc."	
	substitute—	
	" Studs, football boot, of leather or plastic (see under boot and shoe parts, other, n.e.e.)	
	NOTE: Football boot studs of aluminium are classified as finished articles of aluminium, n.e.e."	
496	Tapes, cellulose, etc.	
	For—	
	" Transparent, not printed, etc."	
	substitute—	
	" Transparent and non-transparent (see plastic film or foil, regenerated cellulose film) ".	
498	For—	
	" Tars and pitchers, etc."	
	and all particulars including the NOTES thereunder substitute—	
	" Tars and pitches, not being derived from petroleum	208
	NOTE: The item does not include composition pitch, brewer's pitch and similar compounds merely containing pitch ".	
506	For—	
	" Tiles, floor, encaustic, etc.	186 (*d*) (i) "
	substitute—	
	" Tiles, floor, vitrified, including encaustic but excluding mosaic	186 (*d*) (i) "
518	Add—	
	" Tubing, plastic (see plastic tubes or tubing) ".	
519	**Turpentine, natural,** etc.	205 (*d*)
	For the item substitute 205 (1) (*h*).	
525	Valves—	
	Add—	
	" Brake (see brake parts, n.e.e.) "	
	Add—	
	" Valve and valve assemblies for aerosol cans (see cans, aerosol) ".	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
526	**Varnish**—	
	For NOTE (2) substitute—	
	" (2) Varnish is to be taken to include solutions (other than collodions) consisting of any synthetic or artificial resin or cellulosic in volatile organic solvents if, and only if, the weight of the solvent exceeds 50 per cent of the weight of the solution ".	
536	**Waxes and greases**—	
	Add—	
	" Carnauba wax	210 (*c*) "
	Waxes and Greases, n.e.e.—	
	Animal waxes, etc	210 (*c*)
	Mineral waxes, etc	210 (*c*)
	For the item substitute 210 (*d*).	
537	**Waxes and greases, n.e.e.**—	
	Vegetable waxes, etc	210 (*c*)
	Synthetic or artificial, etc	210 (*c*)
	For the item substitute 210 (*d*) and delete the words " carnauba wax," appearing against " Vegetable waxes ".	
	For item 210 (*c*) appearing in NOTE (3) substitute 210 (*d*).	
538	For—	
	" **Welding electrodes**, etc	126 (*f*) "
	substitute—	
	" **Welding electrodes**	126 (*f*)
	NOTE: A welding electrode denotes the fusible metal, usually in rod form, which is deposited to form the welded joint in metal-arc welding ".	
	Add—	
	" **Welding rods**—	
	Iron and steel, plain (see iron and steel, rods)	
	Wire (see wire)	
	Flux-coated or covered, used as filler metal in welding processes other than metal-arc welding	335 "
540	**White spirit**—	
	For the NOTE substitute—	
	" NOTE: White spirit shall be a mixture of hydrocarbons with a flash point above 21°C and distilling at least 90 per cent in volume up to 210°C, the difference in temperature between the 10 per cent point and the 90 per cent point being not more than 70°C ".	
543	**Wood manufactures, n.e.e.**—	
	In the NOTE insert the words " spoons and forks," after the word " vases,".	
555	**Acids**—	
	Add—	
	" Methacrylic, for the synthetic resin, etc., industry	725 "
556	Aluminium foil, etc.	
	Delete the word ", unprinted ".	
	Add—	
	" Aluminium sheet, fluted or embossed, for the manufacture of railway passenger coaches or carriages	659
	Artificial flowers (see flowers, artificial) ".	
557	Backing cloth, etc	497 (2)
	For the words " and sateen " substitute—	
	", sateen and textile fabrics coated or impregnated with cellulose or other plastics ".	
	Add—	
	" Bags, flax or sisal, for packing salt	415
	Benzoyl peroxide, for the synthetic resin, etc., industry	725 "
	Delete—	
	" Beads or similar shapes, etc	835 "
558	Delete—	
	" **Bicycle parts:**	
	For the pedal cycle, etc	655 (1)
	For the delivery bicycle	655 (2) "
	and the NOTE thereunder.	
	Bindings, etc	601 (7)
	After the word " Bindings " insert—	
	", uncoated textile,".	
559	Delete—	
	" Bookbinders' cloth, etc	591 (3) "
	and the NOTE thereunder	
560	Add—	
	" Bust cups of foam rubber or foam plastic, for the clothing industry	491 (1) (*a*) (i)
	Butyl methacrylate monomer, for the synthetic resin, etc., industry	725 "
561	Canvas, in white or colours, etc	591 (3)
	Delete the words—	
	" in white or colours,".	
563	Delete—	
	" Chicory root, etc	405
	Clasps for the manufacture of imitation jewellery, etc	835 "
564	Add—	
	" Clips, steel, for container lids, for the paint industry	748 (4)
	Cloth, varnished, for the manufacture of electric motors, transformers and armatures	682 (3) "
	Delete—	
	" Cloth, bookbinding (see bookbinders' cloth) ".	
	Cloth, proofed, etc	683 (1)
	After the word " proofed " insert—	
	" with rubber, oil or wax ".	
565	Cores, of cardboard, etc	591 (17)
	For the item substitute 591 (18)	
	For—	
	" Coverings of coated fabric, etc	541 (1) (*m*)
	Coverings of painted, enamelled, or proofed flax, etc	541 (1) (*m*) "
	substitute—	
	" Coverings, for bagware	541 (1) (*m*) "
	Add—	
	" **Cycle parts**—	
	For the pedal-bicycle industry	655 (1)
	For the pedal-delivery-bicycle and pedal-delivery-tricycle industry	655 (2)
	For the pedal-tricycle industry	655 (3)
	NOTE: Certain parts are excluded from these provisions. They are listed in the rebate items concerned."	

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Tariff Item. *Tariefitem.*
567	Delete— " Degrassin (see emulsifying compounds) ".	
	Detergents—	
	For—	
	" For the woolwashing industry	460 "
	substitute—	
	" Synthetic, for the wool-washing industry (see surface active agents) ".	
	Add the following under " Dibutyl glycol phthalate, etc. "	
	" NOTE: Dibutyl glycol phthalate, di butoxyethyl phthalate, ethyleneglycol monobutyl ether phtalate, and butyl cellusolve phtalate are different names for the same chemical compound."	
	Add—	
	" Dibutyl maleinate, for the synthetic resin, etc., industry	725
	Discs, glass fibre, for the abrasive wheel and abrasive disc industry	707 (2) "
569	Delete—	
	" Earscrews, etc	835 "
	Add—	
	" Electrical parts (excluding heating plates, elements and switches), for the manufacture of electric stoves and hot-plates	684 (1) "
	Emulsifying compounds, etc.	
	For the word " compounds " substitute " agents ".	
570	Add—	
	" Ethylene glycol monoethyl ether acetate, for the synthetic resin, etc., industry	725 "
572	**Fabrics—**	
	Delete—	
	" Cotton, woven, etc	495 (1)
	Cotton, provided for in tariff items 76 (6) (*b*) (ix) (A) and 76 (6) (*b*) (*x*) (A) for the manufacture of shirts, collars and pyjamas	493 (7)
	Cotton (not being canvas or blanketing), etc	502 " 495 (2)
	Cotton, woven, etc	
	Delete the words " with a permanent embossed finish "	
	For the item substitute 495 (1).	
	Add—	
	" Fabrics simulating natural fur for the manufacture of articles of fur, and imitation fur garments	504 "
574	**Fabrics—**	
	Delete—	
	" Rayon or cellulose acetate, etc	495 (1)
	Textile fabrics, etc	541 (1) (*m*) "
	Rayon or cellulose acetate, etc	495 (2)
	Delete the words " with a permanent embossed finish,"	
	For the item substitute 495 (1).	
	Add—	
	" Silk fabrics, for the manufacture of electric motors, transformers and armatures	682 (2)
	Textile fabrics, uncoated (excluding textile webbing less than 4 inches in width, calico, drill, twill and sateen, but including calico interlinings), for the manufacture of cut binding, trouser waistband and collar and cuff interlinings	500
	Waterproofed textile fabrics (excluding fabrics coated or impregnated with cellulose or other plastics), for the oilskin and waterproof clothing, hat, cap and bonnet industry	496 (1) "
576	Flanges, of cardboard, etc	591 (17)
	For the item substitute 591 (18)	
	Add—	
	" Flowers, artificial, for the hat and cap industry	492 (1)
	Foam plastic in the piece (see under plastic materials)	
	Foil, aluminium (uncoated or coated with lacquer, wax or other substances), whether or not combined with discardable backing for the packing of cheese	402 (6) "
577	Add—	
	" **Fringing—**	
	For the scarf, stole and neckerchief industry	495 (6)
	For the manufacture of shawls	452 (3) "
578	Add—	
	" Gelatine capsules, empty, for the manufacture of pharmaceutical preparations	765
	Glass-fibre discs (see discs, glass fibre)	
	Gramradio and electric gramophone parts and units (see radio, gramradio and electric gramophone parts and units) ".	
579	**Gums—**	
	Delete—	
	" Dry, in bulk, etc	851 (6)
	Dry, for the manufacture of distempers, etc	748 (1) (*d*)
	Guar gum, etc	811 (7)
	Raw, vegetable, etc	404 (1) "
580	Add—	
	" Heat indicators, for the manufacture of electric stoves and hot-plates	684 (1)
	Hinges, for the manufacture of spectacle frames and sunglasses	837 (1) "
581	Add—	
	" Hose suspenders and hose suspender ends, for the manufacture of foundation garments	491 (4) (*e*) "
	Hydrocarbon solvents—	
	For—	
	" Benzine, for the manufacture of paint thinners	748 (3) "
	substitute—	
	" Benzine, for the manufacture of thinners	748 (1) (*h*) "
582	Add—	
	" Indicators, heat (see heat indicators)	
	Insole strips of any material with flexible inserts or flexible edges attached thereto, for the boot and shoe industry	497 (11) "
583	Add—	
	" Jewellers' findings of base metal, plastic or glass, uncoated, for the manufacture of imitation jewellery	835 "
585	Add—	
	" Lenses, plastic (finished or unfinished), for the manufacture of spectacle frames and sunglasses	837 (2) "
586	**Linings, etc.—**	
	Delete—	
	" Except printed paper, etc	541 (1) (*m*)
	Of any material, etc	492 (1)
	Poplin and fabric, etc	497 (1) "
	Add—	
	" Cut to shape or stitched, for the hat and cap industry	492 (1)
	For bagware	541 (1) (*m*)
	Textile linings (excluding canvas, calico, drill, twill, sateen and fabrics coated or impregnated with cellulose or other plastics), for the boot and shoe industry	497 (1) "

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
587	For— " Magnesium oxide, etc.	725 "
	substitute— " **Magnesium oxide—** For the manufacture of electrical heating resistance units	684 (2)
	For the manufacture of synthetic resins	725 "
	Materials— For— " Heel-covering materials, etc.	497 (17) "
	substitute— " In the piece (other than canvas, leather, calico, drill, twill or sateen, polyvinyl chloride products not exceeding 0·05 inch in thickness, textile fabrics or paper, coated or impregnated with cellulose or other plastics), for covering boot and shoe heels	497 (17) "
	Delete— " In the piece, etc.	500 "
	For— " Of all kinds, etc.	492 (4) "
	substitute— " In the piece (excluding polyvinyl chloride products not exceeding 0·05 inch in thickness, textile fabrics or paper, coated or impregnated with cellulose or other plastics), for the making of linings, stiffeners, borders and bands, including inside bands	492 (4) "
588	**Materials—** Add— " Rubber compound, for the manufacture of safety fuse	757 (3)
	Textile, combined with rubber interlinings in the piece, for bagware	541 (1) (*m*) "
	For— " Waterproof, etc.	492 (9) "
	substitute— " Waterproof (excluding polyvinyl chloride products not exceeding 0·05 inch in thickness, textile fabrics or paper, coated or impregnated with cellulose or other plastics), for the manufacture of caps and cap covers	492 (9) "
	Add— " Methacrylic acid (see under acids). Methylcrylate monomer, for the synthetic resin, etc., industry	725
	Mica and mica manufactures, for the manufacture of electric motors, transformers and armatures	682 (2)
	Mica plates (not bonded), for the manufacture of electical heating resistance units	684 (3) "
589	Add— " Motifs, for the clothing industry	491 (1) (*a*) (ii) "
591	Delete— " Natural resin (see resin, natural) Necklace tip ends, etc.	835 "
593	**Oils—** Delete— " Mineral, crude, etc.	791 (1) "
	Add— " Mineral oil distilates for refining under conditions prescribed by the Minister	791 (1) "
595	Add— " Organza, pleated, for hat bands	492 (1) "
596	Paper and paperboard— Add— " Kraft paper, coated or impregnated with resin, for the manufacture of plywood concrete shuttering	604 "
597	Add— " Parts, electrical (see electrical parts) ".	
598	Pearl essence, etc. Delete the words " coated with pearl essence ".	835
	Add— " Pearlised balls, ovals or similar shapes, unpierced, for the manufacture of imitation jewellery	835 "
	Delete— " Pegs, metal, etc.	835 "
599	**Plastic materials—** Add— " Cellulose film, printed, waxed, transparent, regenerated, for the packing of process cheese	402 (5)
	Foam plastic in the piece, for the manufacture of shoulder pads	509 "
600	**Plastic materials—** Add— " Top-piece material, in sheets, for the boot and shoe industry	497 (28) "
601	Add— **Polyvinyl chloride or preparations thereof—** For the leathercloth, plastic-coated paper, etc., industry	724
	For the manufacture of toy dolls	728
	For the unsupported plastic sheeting, etc., industry	723 (iv)
	Puggarees, pleated, for the hat and cap industry	492 (1) "
602	Add— " Radio, gramradio and gramophone parts and units	686 "
	Delete— " Resin, natural, etc.	851 (6) "
	Resin, synthetic— Add— " Phenolformaldehyde resin, for the abrasive-wheel and abrasive-disc industry	707 (1) "
603	**Rivets—** Add— " For the manufacture of spectacle frames and sunglasses	837 (1) "
	Delete— " Rondelles, etc.	835 "
605	Add— " Screws, for the manufacture of spectacle frames and sunglasses	837 (1)
	Silica gel breathers, for the electric motor, transformer and armature industry	682 (4) "
	Delete— " Shellac, dry, etc.	851 (6) "
	Silicon steel sheets, etc. For the words " transformers and motors " substitute— " motors, transformers and armatures ". For the item substitute 682 (1).	682

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
606	For— " Soap, etc.	460 "
	substitute— " Soap, for the wool-washing industry (see surface active agents) "	
	Add— " Sodium hydroxide for the tanning and leather industry	542 "
	Delete— " Spacers, metal, etc.	835 "
607	Add— " Steel clips for container lids (see clips, steel) "	
608	Add— " Strips and strapping in the piece of waterproofed textile materials (excluding textile fabrics coated or impregnated with cellulose or other plastics), for the oilskin and waterproof-clothing industry	496 (3)
	Substances (excluding vegetable gum and animal or fish glue), for use as flocculants in the treatment of ores and minerals for the extraction of uranium	811 (5)
	Surface active agents, including soap, synthetic detergents and wetting agents, for the wool-washing industry	460
	Suspenders and suspender ends, hose (see hose suspenders) ".	
609	**Tape—** Adhesive, etc.	591 (16)
	For the item substitute 591 (17)	
	Proofed, etc.	683 (1)
	After the word " Proofed " insert— " with rubber, oil or wax ".	
	Delete— " Tetraline and tetrapol, etc.	460 "
611	**Trimmings—** Add— " Embroidered, in the piece, for the shirt, collar and pyjama-suit industry	493 (1) (*b*)
	Embroidered, in the piece, for the night-dress industry	507 (1) (*b*)"
613	Add— " Unrefined distillates of crude mineral oil (see mineral oil distillates, unrefined) "	
	Upholstery, etc.— Including cellulose, etc.	651
	For the words— " leather cloth and imitation," substitute— " textile fabrics or paper, coated or impregnated with cellulose or other plastics,"	
614	Add— " Varnished cloth (see cloth, varnished) "	
615	Add— " Waterproofed textile fabrics (see under fabrics) ".	
	Webbing— Elastic, for the shirt, etc., industry	493 (1)
	Elastic, for the night-dress industry	507
	For the items substitute 493 (1) (*a*) and 507 (1) (*a*), respectively.	
	For— " Wetting agents, etc.	452 (11) "
	substitute— " **Wetting agents—** For the textile industry	452 (11)
	For the wool-washing industry (see surface active agents) "	
618	**Yarns, threads and twists—** Delete— " Mono-filament, etc.	465
	Woollen (other than worsted), etc.	451 (4) "
	Add— "Jute yarn, for the manufacture of safety fuse	757 (3)
	Single yarns of continuous man-made fibres (excluding rayon or cellulose acetate), for the manufacture of plied and cabled yarn, twine and cordage	465 (5)
	Yarns, other than worsted yarns containing more than 50 per cent by weight of wool, for the manufacture of stockings	451 (4) "
622	Add— " Bags, plastic, used as containers for dressed poultry	966 (*a*) (48)
	Ballast transformers (see transformers, ballast) "	
623	Add— " Chokes, electric, for the manufacture of gas discharge or fluorescent lamps	966 (*a*) (49)
	Chrysotile asbestos for blending with local asbestos	966 (*a*) (40)
	Condenser yarn (see yarn, condenser)	
	Cork seals (see seals, cork) ".	
626	**Fabrics—** Add— " Cotton, used in the manufacture of surgical bandages, dressings, gauze and plasters	966 (*a*) (46)
	Knitted, used in the manufacture of coated textile fabrics	966 (*a*) (43)
	Woven and knitted, for the manufacture of air, fuel and oil filters, and refill units therefor	966 (*a*) (41)
	Woven, knitted or bonded fabrics, coated with cellulose or other plastic preparations, for the manufacture of boots and shoes	966 (*a*) (42)
	Woven, knitted or bonded fibre fabrics, used in the manufacture of ties, scarves, stoles or neckerchiefs	966 (*a*) (15) "
	Add— " Felt, coated with cellulose or other plastic preparations, for the manufacture of boots and shoes	966 (*a*) (42)
	Filter heads, for the manufacture of air, fuel and oil filters and refill units therefor	966 (*a*) (41) "
637	**Paper and paper products—** Add— " Paper, coated with cellulose or other plastic preparations, for the manufacture of boots and shoes	966 (*a*) (42) "
	Add— " Parts (finished or unfinished), and materials, for the manufacture of locks	966 (*a*) (47) "
638	Add— " Rings, rubber, for the manufacture of air, fuel and oil filters and refill units therefor	966 (*a*) (41)
	Roller bearings, used in the manufacture of railway locomotives, tenders, carriages, coaches, trucks, vans or wagons	966 (*a*) (44) "

Page No. *Bladsy No.*	Particulars. *Besonderhede.*	Item. *Item.*
639	Add— " Seals, cork, for the manufacture of air, fuel and oil filters, and refill units therefor.....	966 (*a*) (41)
	Staples, wire, for the manufacture of air, fuel and oil filters and refill units therefor.....	966 (*a*) (41) "
640	Add— " Transformers, ballast, for the manufacture of gas discharge or fluorescent lamps.....	966 (*a*) (49) "
641	Add— " Urea formaldehyde resin, used in the manufacture of plywood or veneered wooden boards and doors.....	966 (*a*) (45) "
643	Add— " Wire staples (see staples, wire) ".	
644	Add— " Yarn, condenser, for the manufacture of air, fuel and oil filters and refill units therefor.....	966 (*a*) (41) "

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following revised prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende hersiene pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES. R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensies onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomstesëels te waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

JOH. J. VAN HAASTRECHT (Junior), trading as THE SHOEBOX, at 26 Tom Jones Street, Benoni, wishes to make known that he has transferred the said business to 63b Princes Avenue, Benoni, where he intends to carry on under the name HOUSE OF SHOES, Benoni, 28th September, 1961. 12176—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SULIMAN HASSEN EBRAHIM, at 438 Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, has been taken over by the Executors of the Estate late HASSEN EBRAHIM. 12224—13-20-27

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealers and restaurant business carried on by N. C. LATEGAN, under the name of LATEGAN'S CAFÉ, at 721 Taljaard Street, Hercules, will be removed to 749 Taljaard Street, Hercules, as from 1st November, 1961. 12221—13-20-27

NOTICE.

The business carried on by MONTY GINSBERG, under the style of BRITISH CYCLE WORKS, has been removed from 49 Betty Street, Jeppestown, to 302 Marshall Street, Jeppestown. 12552—20-27

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat THEUNIS MULDER, JACOB CORNELIS MULDER en CORNELIA JACOBA SNYMAN, tesame handeldrywende as MULDERSDRIFT KONTANT WINKEL, Distrik Krugersdorp, dit verkoop en oorgemaak het op 29 September 1961, aan SIMON ABRAHAMS wat dit na verstryking van die statutêre periode van kennisgewing sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel op dieselfde plek. Gedateer te Brits op hierdie 16de dag van Oktober 1961.—Wicht & Marais, Prokureurs vir die Partye, Murraylaan 32 (Posbus 1), Brits.

12578—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GABRIEL WILLEM DIEDERICKS, carrying on a business as a general dealer in new and second-hand furniture, under trading name KLERKSDORP SAAMWERK AGENTSKAPPE, which business is situate on the corner of Plein and Boom Streets, Klerksdorp, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of final publication hereof, to KLERKSDORP SAAMWERK AGENTSKAPPE (EDMS.), BPK., and will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—J. Rudolph, Meyer & V. Sittert, Attorneys for Parties, P.O. Box 100, Klerksdorp. 12346—20-27

SALE OF NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HERBERT LESLIE PETERSEN, carrying on business as furniture transport removers and packers under the trading name PETFORDS FURNITURE REMOVALS, which business is situate on Erf No. 1459, Church Street South (Extension), Industrial Sites, Klerksdorp, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of final publication hereof, to PETFORDS REMOVALS (PTY.), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—Julius Rudolph, Meyer & van Sittert, Attorneys for Parties, P.O. Box 100, Klerksdorp.

12339—20-27

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES CHRISTOFFEL JOUBERT van voornemens is om sy algemene handelaars en kafee besigheid op gedeelte van Erf No. 277, hoek van President- en Voortrekkerstraat, in die dorp Amsterdam, distrik Ermelo, onder die styl of firma van SAAMWERK KAFEE, met al die bates te verkoop aan JULIUS BERGER SCOTT en dat die laasgenoemde gemelde handelsaak sal voortdryf vanaf die 11de September 1961 vir sy eie voordeel onder die handelsnaam van OPKOMS KAFEE. Gedateer te Ermelo, hierdie 9de dag van Oktober 1961.—Louw & Collins, Prokureurs vir Partye, Posbus 41, Ermelo.

12482—20-27

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat J. K. LOTTERING wat te Roodeplaat, Distrik Pretoria, as slagter besigheid doen onder die naam ROODEPLAAT SLAGTERY, voornemens is om genoemde besigheid op 1 November 1961 aan S. M. BEZUIDENHOUT te verkoop wat die besigheid daarna op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit.—C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Partye, Velrahuis, Pretoria. 12396—20-27

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of AGOSTO BRAUNHOLZ, known as CONTINENTAL HERBS AGENCY, has been removed from 148 Struben Street, to 20 Century Building, 181 Proes Street, Pretoria, as from the 15th October, 1961.—Couzyn, Hertzog & Horak, Attorneys for Agosto Braunholz, De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria. 12427—20-27-3

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ORKNEY BRUG GARAGE (EIENDOMS), BEPERK, wat handel drywe te Carlylelaan, Orkney, Distrik Klerksdorp, as BRUG GARAGE, van voorneme is om die besigheid tesame met alle bates te verkoop aan BUCHNER DU TOIT, in sy hoedanigheid as Kurator van 'n Maatskappy wat geregistreer staan te word, vanaf die 1ste November 1961, en dat die gemelde BUCHNER DU TOIT in sy hoedanigheid voormeld, onder dieselfde naam en styl, vir die voordeel in sy hoedanigheid voormeld, sal voort sit. Gedateer te Klerksdorp op hede die 6de dag van Oktober 1961.—B. de Wet & Kie, Prokureurs vir die Partye, Sasbankgebou, Boomstraat 22 (Posbus 33), Klerksdorp.

12370—20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLINA DAVINA NEL has sold the hotel business carried on by her in the premises situate on Erven Nos. 320 and 322 in Market Square, Adelaide, known as the HOTEL ADELAIDE, including the goodwill, stock-in-trade, furniture and fittings appertaining thereto to JOHANNES FREDERIK ANDRIES POTGIETER who will, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of the said business being granted to him, as from the 1st November, 1961, carry on the said business at the same address under the same style and for his own account and benefit.—Hendrikz, De Klerk & De Beer, Attorneys for Parties, Church Street, Adelaide.

12390—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT and JOHAN DAWID ERASMUS at 136a Commissioner Street, Boksburg, under the name of DUNDEE BUTCHERY, will be carried on at the same address as and from the 1st October, 1961, by JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT and JOHAN DAWID ERASMUS under the name of BRANDT AND ERASMUS (PTY.), LIMITED, for their own benefit. Dated at Boksburg this 5th October, 1961.—J. D. Cilliers, Esq., Applicant's Attorney, 250 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersaak gedryf deur JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT en JOHAN DAWID ERASMUS te 136a Kommissarisstraat, Boksburg, onder die naam DUNDEE BUTCHERY, vanaf die 1ste Oktober 1961, by dieselfde adres gedryf sal word deur JOHAN DAWID WILLIAM BRANDT en JOHAN DAWID ERASMUS onder die naam BRANDT AND ERASMUS (PTY.), LIMITED, vir hulle eie voordeel. Gedateer te Boksburg, 5 Oktober 1961.—J. D. Cilliers, Prokureur vir Applikant, Kommissarisstraat 250 (Posbus 83), Boksburg.

12392—20-27-3

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Take notice that the business carried on by SOLLY ROSENBERG, under the style or firm of MOSSKAY'S MOTOR SPARES, at 27*b* & *c* Kruis Street, Johannesburg, will be moving to corner of Kruis and Main Streets, Johannesburg, being 122 Main Street, Johannesburg, with effect from the 1st day of December, 1961.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

12642—20-27-3

CHANGE OF ADDRESS.

Mrs. E. H. F. DONALDSON, trading as ELFORDS OFFICE EQUIPMENT, at Bedford Court, 23 Tom Jones Street, Benoni, hereby gives notice of removal of business to new premises at Netherlands Bank Building, 26 Tom Jones Street, Benoni, with effect from 1st October, 1961.

12278—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of dressmaker and draper, carried on by DALENE LUCIA VAN DEN BERG (born SMITH), a public trader, under the style or firm of DALENE'S at 93 Queen Street, Pretoria, has been sold and transferred to DALUCIA (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st of July, 1961, and that the said Company will continue to carry on the said business for its own benefit under the same style or firm and at the same address, from the aforesaid date.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Parties, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 12582—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by IVAN DOMIJAN, PAUL DOMIJAN, JOSEPH DOMIJAN and JOVANOVICH DUSHAN, under the style of OSBORNE BUTCHERY, has been dissolved as from the 14th August, 1961. The said IVAN DOMIJAN, PAUL DOMIJAN and JOSEPH DOMIJAN will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South Johannesburg. 12641—20-27-3

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by GEMSTONE CORPORATION (PTY.), LTD., at 309 Diamond Exchange Buildings, 85 De Villiers Street, Johannesburg, has been removed to Suite 501/3, in the same building, with effect from the second day of October, 1961. 12658—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by GUNVANTRAI KALYANJEE RADIA and NATVARLAL KALYANJEE RADIA at Kruger Street, Louis Trichardt, and at Vleifontein and Cyferfontein, District Zoutpansberg under the style K. K. RADIA & SONS, has been dissolved. G. K. RADIA has taken over the business at Louis Trichardt which he will conduct under the former style of K. K. RADIA & SONS and N. K. RADIA has taken over the businesses at Vleifontein and Cyferfontein which he will conduct in his own name.—R. L. Leach, Attorney for the Parties, P.O. Box 86, Louis Bureau Lane, Pretoria. 12385—20-27

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid wat voortgesit is deur JOHAN LOUIS MALHERBE, handelende as LEEUDOORNS ALGEMENE HANDELAAR te Lot No. 192, Georgestraat, Leeudoringstad, verkoop is aan ALBERTUS JOHANNES DU BUSON wat die besigheid sal voortsit vanaf 1 November 1961, onder die naam van BERTIES WINKEL op dieselfde perseel en vir sy eie rekening.—J. G. M. Loubser (Edms.), Bpk., Agente vir Partye, Posbus 10, Leeuwdoornsstad. 12771—27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Kindly take notice that the business formerly carried on by JOHANNES CHRISTIAAN SCHOEMAN and GEORGE SIDNEY WILLIAMS, at 277b Commissioner Street, Boksburg, under the name or style of CARNATION TEA LOUNGE was dissolved on the 1st of May, 1961.—J. D. Cilliers (Esquire), Attorney for Applicant, P.O. Box 83, Boksburg, 17th October, 1961. 12764—27-3-10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat THEUNIS GERT HENDRIK DE LANGE eienaar van die VULKOF KAFEE, Voortrekkerweg 761, Wonderboom-Suid, Pretoria, gemelde kafee verkoop het aan FRANCOIS JACOBUS WILLEMSE met effek vanaf 1 Oktober 1961, en dat gemelde besigheid tans deur die Koper onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie rekening voortgesit word.—Rorich, Wolmarans & de Beer, Prokureurs vir die Partye, J.B.S.-gebou 309, Pretoria. 12768—27-3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDREW LAZAROU, carrying on business as a tea room and grocerer under the style of MIAMI TEA ROOM AND GROCERY, at 30 Goldman Street, Roodepoort, to dispose of the said business to COSTAS JOANNOU, who will continue to carry on the said business for his own account under the same name and at the same address with effect from the 1st day of November, 1961. —Louw and Ronald Rappoport, Attorneys for the Parties, 34a Van Wyk Street, Roodepoort. 12754—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MOLLY'S MILK BAR (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the fish and chips shop formerly conducted under the style of STRAND FISH AND CHIPS, at 46 Voortrekker Street, Vereeniging, to ROSANNA PERINO and CONCETTINA BIANCO, who will carry on the business at the same address and under the same style for their own account and benefit.—Moss Freedman & Glynn, Attorneys for the Parties, 8 C.N.A. Buildings, Merriman Avenue (Box 215), Vereeniging. 12676—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KIWI ISRAEL WISE, carrying on business as an apothecary and general dealer under the style or firm of LAMBTON PHARMACY, at 76c President Street, Germiston, to dispose of the said business as a going concern together with all its fixtures, fittings and the goodwill thereof, after the expiration of 30 (thirty) days to LAMBTON PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, which will from such date carry on and continue the said business at the same address for its own account and benefit and under the same firm or style.—H. Davidoff and Herman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 205, Germiston. 12737—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BARNEY HAROLD RESNIK, carrying on business as an apothecary and general dealer under the style or firm of PARKDENE PHARMACY, at Parkdene Centre, Waterson Street, Parkdene, Boksburg, to dispose of the said business as a going concern together with all its fixtures, fittings and the goodwill thereof, after the expiration of 30 (thirty) days to PARKDENE PHARMACY BOKSBURG (PROPRIETARY), LIMITED, which will from such date carry on and continue the said business at the same address for its own account and under the same firm or style.—H. Davidoff and Herman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 205, Germiston. 12738—27

KENNISGEWING.

Ingevolge die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die restaurant, vars produkte en minerale water besigheid, bekend as PIETERSBURG FISHERIES en gedryf deur ANNA CECILIA ATTARD, te Markstraat 72a, Pietersburg verkoop en oorgedra sal word aan GUISEPPINA ZANNA en GUISEPPINA DI SOMMA, dertig dae na datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing, wie vanaf genoemde datum gesegde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir hulle eie rekening en voordeel sal dryf en voortsit. Geteken te Pietersburg, hierdie 16de dag van Oktober, 1961. —Naude, Botha & Vennote, Prokureurs vir Partye, Unitedgebou, Posbus 44, Pietersburg. 12732—27

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of AFRICAN SILK HOUSE, carried on by AHMED ABDOOLA has been removed from 308 Church Street East, Pretoria, to 159 Prinsloo Street, Pretoria, as from 19th October, 1961.—Ahmed Abdoola, P.O. Box 1278, Pretoria. 12783—27-3-10

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die bedoeling is van MICHAEL ARTHUR JOSEPH GIBSON, handeldrywende as 'n algemene handelaar, te Klavervalley No. 933, Distrik Potgietersrus, onder die naam KLAVERVALLEY STOOR om die gemelde besigheid na verstryking van 'n tydperk van 30 (dertig) dae gereken vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, te verkoop aan PIETER JOHANNES VENTER wie daarna dieselfde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—B.E.A. Naude & Dames, Prokureurs vir die Partye, Jaco-Mariegebou, Retiefstraat (Posbus 405), Potgietersrus. 12796—27

NOTICE.

As from the 1st November, 1961, the general dealer VEBA will be moved from 464a Paul Kruger Street, to 190 Esselen Street, Pretoria.—F. W. P. Vermolen, 105 Jack Dyer Flats, Pretoria. 12819—27-3-10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee in gevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JACOBUS PETRUS JONKER van voornemens is om sy vervaardigers- en algemene handelaarsbesigheid wat hy tans dryf onder die naam van MASTER MOP DISTRIBUEERDERS, van Voortrekkerweg 9, Alberton, tesame met die bates van genoemde besigheid met in werkingtreding vanaf 8 Desember 1961, aan GERT HENDRIK PRETORIUS te vervreem vanaf welke datum GERT HENDRIK PRETORIUS genoemde besigheid onder dieselfde naam en styl sal voortsit vir sy eie voordeel en/of verlies.—Klopper & Jonker, Moresongebou, Van Riebeecklaan (Posbus 6), Alberton. 12879—27

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce merchant, restaurant and mineral water dealer heretofore carried on by LUIS FERNANDES GOMES and AGOSTHINHO PEREIRA RODRIQUES, under the style or firm of AIRPORT FISH AND CHIPS, at 130 Benoni Road, Kempton Park, will be transferred to the said LUIS FERNANDES GOMES, in his capacity as Trustee for a Company to be formed and to be known as KLIPFONTEIN MARKET GARDENS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as is acceptable for registration by the Registrar of Companies, with effect from the 1st day of January, 1962. Dated at Boksburg this 20th day of October, 1961. —Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 247 Commissioner Street, Boksburg. 12859—27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that it is the intention of LUIS FERNANDES GOMES, AGOSTHINHO PEREIRA RODRIQUES, MANUEL PEREIRA SOARES-NETO (Snr.), MANUEL PEREIRA SOARES-NETO (Jnr.), MANUEL RODRIQUES DA SILVA PASCUAL, FRANCISCO GONCALVES DE ABREU, JOAO FIRMINO FARINHA, NICOLAO ARAUJO LONGUERIA, FRANCISCO GONCALVES CHADINHA, AUGUSTO GONSALVES RIBEIRO and MANUEL AVELINO PEREIRA GOMES BALANCO, carrying on business as follows:—

(1) As fresh produce dealers and mineral water dealers on Stand No. 547, situate at 80 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS;

(2) as fresh produce dealers and mineral water dealers under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS, at Stand No. 403, situate at 320 Commissioner Street, Boksburg;

(3) as mineral water dealers and fresh produce dealers under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS, on Stand No. 529, situate at 44c Cason Road, Boksburg North;

(4) as fresh produce dealers on Stand No. 351, situate at 2 Glen Street, Comet Township, District of Boksburg, under the style or firm of KLIPFONTEIN MARKET GARDENS;

(5) as general dealers, restaurant Keepers on Stand No. 547, situate at 80 Cason Road, Boksburg North, known as MADEIRA FISH AND CHIPS;

to transfer the above-named businesses to LUIS FERNANDES GOMES, in his capacity as Trustee for a Company to be formed and to be known as KLIPFONTEIN MARKET GARDENS (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as is acceptable for registration by the Registrar of Companies with effect from the 1st day of January, 1962. Dated at Boksburg this 20th day of October, 1961.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Parties, 247 Commissioner Street, Boksburg. 12860—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by I. SCHUITEVOERDER, trading as ROSETTENVILLE PHARMACY, will be moving from 144 Main Street to 148a Main Street, Rosettenville, effective from 31st October, 1961. 12916—27-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RAMA KALAN, carrying on business as general dealer at portion of the farm Klipfontein No. 6, situate at Fourteenth Avenue and Cason Road, Boksburg North Extension Township, under the style or name of BUY BY BAZAAR, to dispose of the said business together with all assets thereof, after the expiration of the statutory period, to SULIMAN EBRAHIM TELADIA, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of S. E. STORES, for his own account and benefit.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Parties, 514 Trichardt Road, Boksburg North (P.O. Box 177), Boksburg.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van RAMA KALAN, wat sake doen as algemense handelaar, te gedeelte van die plaas Klipfontein No. 6, geleë te Veertiende Laan en Casonweg, Boksburg-Noord (Uitbreiding) dorpsgebied, as BUY BY BAZAAR, om gesegde besigheid saam met alle bate daarvan, na verstryking van die statutêre tydperk, te verkoop aan SULIMAN EBRAHIM TELADIA, wat daarna genoemde besigheid by dieselfde adres en onder die naam van S. E. STORES vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit.—Rosenthal & Rubenstein, Prokureurs vir die Partye, Trichardtweg 514, Boksburg-Noord (Posbus 177), Boksburg. 12858—27-3-10

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOB GERHARDUS JACOBS, wat sake doen as algemene handelaar, onder die naam en styl van NATIONAL TRADING STORE, geleë op Gedeelte A, genoem Bloemhof, van die plaas Annysspruit No. 139, Distrik Piet Retief, voornemens is om die gesegde handelsaak, tesame met al die bates en klandisiewaarde daarvan na verloop van 'n tydperk van dertig dae vanaf 1 Oktober 1961, te vervreem aan WILLEM JOHANNES MATHYS BRITS, wat die handelsaak by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl en vir sy eie voordeel daarna sal voortsit.—Mnre. Deas, Mohr & Dietlof Olmesdahl, Prokureurs vir die Partye, Posbus 29, Piet Retief. 12876—27

NOTICE.

The general dealer's business carried on by LEWIS PACK under the style of PACK'S CASH STORE at 573 Frederika Street, Gezina, Pretoria, will be abandoned on the 31st day of October, 1961. Pretoria, this 27th day of October, 1961.—R. N. Edelstein Veale & Coetzee, Attorneys for Lewis Pack, 201/208 Central Street, Pretoria. 12831—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business of CINEMA FISH & CHIPS shop and general dealer carried on by JOAO FERREIRA and MANUEL CESAR DE FREITAS under the style of CINEMA FISH & CHIPS at 80a Fourth Avenue, Melville, Johannesburg, has been sold as a going concern, to JOSE GOMES LUME, and will be transferred to him after the expiry of the statutory period in terms of Section 34 (1) as aforesaid. Dated at Johannesburg, this 12th day of October, 1961.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. 12918—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat FREDERICK VERSFELD sy algemene handelaars besigheid, ROOIBOS WINKEL, te Grootfontein, Distrik Rustenburg, verkoop het aan COLIN DE BEER wat die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder die naam GROOTFONTEIN WINKEL by dieselfde adres vanaf 1 Oktober 1961.—J. F. van Graan & Kie., Prokureurs vir Partye, Vierde Laan 24, Thabazimbi. 12880—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISRAEL LEON KACEV, carrying on business as a general dealer and grocer at 299 Lynnwood Road, Menlo Park, Pretoria, under the name or style of KACEV'S MODERN FOOD STORE to dispose of the said business after expiration of thirty (30) days from the 27th day of October, 1961, to STEPHEN ARMOND DE PRADINES, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name of STEVE'S STORE for his own account and benefit.—Weavind & Weavind, Attorneys for the Parties, 250 Pretorius Street, Pretoria. 12885—27

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen WILLEM VAN BERGEN, JACOBUS ROELEVELD en PETRUS JAN BENNET VAN DER GRYP, en wat sake gedoen het onder die naam van MONTANA WINKELS/SUPERMARKET, te Michael Brinkstraat 901-909, Villieria, Pretoria, ontbind is deur die uittrede van die vennote WILLEM VAN BERGEN en JACOBUS ROELEVELD, en dat vanaf 1 Desember 1961, die genoemde besigheid bekend as MONTANA WINKELS/SUPERMARKET voortgesit sal word deur die genoemde PETRUS JAN BENNET VAN DER GRYP, wat vanaf genoemde datum die besigheid sal dryf vir sy eie persoonlike wins en verlies.

12954—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LAURENTIUS CHARLES DE BRUYN and LASZLO FERENC TALOSSY, carrying on business in partnership under the style of ROODEPOORT DIESEL ENGINEERING, at 62 Van Wyk Street, Roodepoort, to dissolve their partnership by the retirement from the said business of the said LASZLO FERENC TALOSSY. After the expiration of 30 (thirty) days from this advertisement, the said LAURENTIUS CHARLES DE BRUYN will continue to trade for his own account at the above address. 12899—27

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act.)

Notice is hereby given that the business carried on by GEORGE JOANNOU under the name and style of ECONOMIC CAFE AND GROCERS at the corner of Main and Scorpio Streets, Fisher's Hill, District Germiston, has been sold to COSTAS SOTIROPOULOS, who will continue to conduct the said business for his own account at the same address and under the same name and style. Dated at Germiston, this 18th day of October, 1961.—H. N. Krouse, Attorney for Parties, 209 Rutland Place, Market Street, Germiston.

12902—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of pharmaceutical chemist and druggist carried on by RONALD JOE SOGGOT under the style of McLEAN'S PHARMACY at 53 Third Street, Springs, has been sold and will be transferred 31 (thirty-one) days after the final publication of this advertisement, to HAROLD CHIMES, who will carry on the said business under the same style and at the same address, for his own benefit.—Kovalsky, Tuch & Sacks, Attorneys for Seller, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. Manfred Chimes, Attorney for Purchaser, Property Centre, New Street South, Johannesburg. 12900—27

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHNNY KANDRALIDES, carrying on business under the style of SPRINGBOK CAFE, 9 Tenth Street, Maraisburg, has sold the business to ARGYRIOS LEVENDELLIS, who will carry on the business under the same style and at the same address for his sole account as from thirty (30) days from the last publication of this notice.—Goldman, Savell & Goodman, Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, Johannesburg.

12901—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the advertisement of the intention of ANDREAS LAMBROU, carrying on business as a retail butcher, at 51 Cavendish Road, Yeoville, Johannesburg, under the style of CAVENDISH BUTCHERY, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to DEMOS KLEANTHOUS YANNAKOU, is hereby withdrawn.—Lionel Hirschowitz, Attorney for the Parties, 207/8 Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg.

12909—27

NOTICE.

Please note that BUFFALO RADIATOR WORKS (PTY.), LTD., have removed from 211 Commissioner Street to corner of Durban and Greene Streets, City and Suburban. 12914—27-3-10

NOTICE.

Be pleased to take notice that it is the intention of SAM LURNER carrying on a garage business under the style of PARKHILL MOTORS at 7 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, to alienate the goodwill of such business together with certain assets thereof to GINO CRESTANA, on the 1st December, 1961. After this date the said GINO CRESTANA will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—M. J. Silver and Michel Lazarus, Attorneys for the Seller, Seventh Floor, Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg.

12924—27

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of REINHARD NAJORKA, carrying on business as restaurant at 125 Simmonds Street, under the style of FRIEND'S RENDEZVOUS to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of November, 1961, to DONALD GEORGE CUNNINGHAM and CONSTANCE MURIEL WILLIAMS, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit under the style or name of DON-CON RESTAURANT.—A. Elimer, 508/10 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg. 12925—27

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of VALENTIN LORENZ HOEPFL, carrying on business as a broker and agent under the style of HOPEFUL ESTATES at 45c Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, to dispose of the said business together with certain assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof to PERCY KONRAD HOEPFL, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Reuben Per, Attorneys for Parties, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove (P.O. Box 2), Johannesburg.

12930—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business carried on by JUTTA VON ESCHWEGE under the style or firm of ELOFF METAL MART at 141a Eloff Street Extension, Johannesburg, has been sold and will be transferred to HARRY GORDON with effect from the 1st day of December, 1961.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 12931—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARKO CEBALO, carrying on business as a butchery at 151 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, under the style of MARTINS BUTCHERY, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to MARIAN GORIUP, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. —Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 12932—27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BASIL BALIOS and ALEXANDER MAROUDAS, trading as WINDSOR CAFÉ AND GROCERY at 36 Gantner Street, Haddon, Johannesburg, has been dissolved with effect as and from the 1st July, 1961, and that the said ALEXANDER MAROUDAS will continue to carry on the said business under the same style and at the same address for his own benefit. The said ALEXANDER MAROUDAS has taken over all the assets and liabilities of the business.—B. Stern & Co., Attorneys for the Parties, 109 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 12941—27-3-10

CAPE.–KAAP.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MOHAMED JASSAT intends selling and transferring the general dealer's and fresh produce dealer's business at 18 Page Street, Woodstock, to EBRAHIM CASSIEM, Dated at Cape Town, this 16th day of October, 1961.—Manuel Kahn & Gurland, Attorneys for the Parties, 504 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town.

12873—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EDWARD DANIEL ABIET, trading as KUNANA TRADING STORE at Kunana Reserve, to dispose of his business to JAMILIE DIAB, born KARAM, married out of community of property to Julius Diab, of Deelpan, who will continue the business at the same address under the same style or firm.—Minchin & Kelly, Attorneys for the Parties, P.O. Box 26, Mafeking. 12507—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LILIAN SALMON, LIMITED, carrying on business at 150 Main Road, Claremont, under the style of LILIAN SALMON, LIMITED, to dispose of the said business at 150 Main Road, Claremont, together with the goodwill, fixtures and fittings, to E. ELSTEIN AND J. SHLOMOWITZ, who will thereafter carry on the said business at 150 Main Road, Claremont, under the name of CENTRAL FURNITURE STORES, for their own account and benefit.—C. & A. Friedlander, Seller's Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town; Pincus, Matz & Feinberg, Purchasers' Attorneys, Maynard House, Wynberg. 12855—27

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENNIES MOTORS (PTY.), LIMITED, carrying on business as motor dealers at Dorp Street, Stellenbosch, under the style or firm of HENNIES MOTORS, to dispose of the said business to PHILMA MOTORS (PTY.), LTD., who will conduct the business at the same address for its own account and with effect from 1st October, 1961. Dated at The Strand, this 20th day of October, 1961.—Murray & Du Toit, Attorneys for the Parties, Main Road, The Strand. 12864—27-3

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MURIEL DE VILLIERS, gebore MINNAAR, 'n weduwee van Hoofstraat 507, Paarl, wat handel drywe as 'n algemene handelaar onder die naam van J. S. DE VILLIERS & KIE., by dieselfde adres, van voorneme is om die besigheid te verkoop aan STEPHANUS PETRUS MALAN, wat die besigheid sal drywe onder die naam van FANIE MALAN, by dieselfde adres.—A. M. Trust, Beperk, Agent vir die Partye, Hoofstraat 310, Paarl. 12785—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MICHAEL MATHIESON ADAMS, heretofore carrying on business at Green Street, Port Elizabeth, under the style or firm of ADAMS MOTORS, intends selling the assets of such business to THEUNIS ALBERTUS VAN RENSBURG, who will continue to carry on such business at the same address as heretofore and under the style or firm of VAN'S MOTORS.—Luntz & Lifson, Attorneys for the Parties, Alfin House, 130 Princes Street, Port Elizabeth. 12788—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, to the effect that the café and restaurant business, heretofore carried on by ROSE JACOBS (born FRIEDMAN), under the style of SQUARE HILL RESTAURANT, at 12 Marigold Street, Floors Township, Kimberley, has been sold and is being transferred to JAMES FRIEDMAN who will carry on the business for his own account under the same name and style at the same address.—Duncan & Rothman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 64, Kimberley. 12747—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VICTOR URWEIDER to dispose of the business formerly conducted by him under the style of LUCERNA RESTAURANT, West Court Building, Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town, which business was previously sold to KARL WILHELM BETZOLD and re-possessed in terms of the Deed of Sale, to BLUE DISA (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business under the said name at the same address for its own account.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for the Seller, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

12696—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NATIONAL MEAT SUPPLIERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as butchers under the style or firm of KENSINGTON MEAT MARKET, Ninth Street, Kensington, to dispose of the said business to DAWOOD ABDULLAH, who will continue to trade at the same address for his own account under the style or firm of KENSINGTON MEAT MARKET. Dated at Cape Town this 11th day of October, 1961.—National Meat Suppliers (Pty.), Ltd., for the Parties, 10 Dock Road, Cape Town. 12762—27

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die garagebesigheid gedryf deur J. F. HAVENGA (PROPRIETARY), LIMITED, onder die naam HAVENGA MOTORS, te Van Riebeeckstraat, Ladismith, oorgedra word aan HAVENGA MOTORS (EIENDOMS), BEPERK, op 23 November 1961, vanaf welke datum die besigheid voortgesit sal word vir rekening van laasgenoemde Maatskappy, by dieselfde adres. Geteken te Ladismith, Kaapprovinsie, op 17 Oktober 1961.—J. W. Marais, Prokureur vir Partye, Van Riebeeckstraat (Posbus 59), Ladismith. 12813—27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of TOYER ABRAHAMS, general dealer and fresh produce dealer, carrying on business as EPPING FRUITERERS, at 1st Shop, Epping Avenue, Elsies River, to sell the said business to MUKSIDA RAHIM, who will carry on such business at the same address for own account. Dated at Goodwood this 17th day of October, 1961.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for the Parties, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 12958—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intention of MARY ROSAMOND BATES (born AVES), widow, and MARION SMITH, spinster, to dispose of the restaurant and general dealer's business, carried on by them under the style of HORSE SHOE TEA LOUNGE, 54 Church Street, Cape Town, to WILLIAM BEADLE HILL, who will in future conduct the aforesaid business at the same address and for his own account. Dated at Cape Town this 17th day of October, 1961.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Parties, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. 12953—27

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DANIEL MAURICE KAHN has alienated the hairdressing business, situate at Sixth Avenue, Cradock, known as THE BEAUTY BOX to CATHERINE RAEDE, who will conduct the business under the same style and for her own account at the same address.—Coetzee & Coetzee, Attorneys for Parties, 68 Adderley Street, (P.O. Box 53), Cradock. 12865—27

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by ABDUL SATHAR ADAM under the style of ADAM'S AGENCY, at Main Street, Umzimkulu, has been disposed of to ERIC EVAN FYNN who will carry on the same business at the same address and under the same name and style as from the expiration of this notice.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, Murchison Street (P.O. Box 9), Harding. 12670—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERNEST WALTER KRAUSPE to dispose of the business known as BRETTON SUPPLY STORE conducted by him at 402/404 Oliver Lea Drive, Durban, to ERIC NORMAN SKINNER. Dated at Durban this 20th day of October, 1961.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 12765—27

NOTICE.

In terms of Act No. 35 of 1906 (Natal), and Section 34 of Act No. 34 of 1936, as amended, notice is hereby given that ARTHUR BETTENCOURT PIMENTA intends disposing of the business carried on by him under the name of MARBEG TEA ROOM, 166b Victoria Embankment, Durban, and transferring the same to BARNEY ROBERT BERESFORD WOOLF after the expiration of thirty days from the last publication of this notice. Thereafter the said BARNEY ROBERT BERESFORD WOOLF will carry on the business for his own account under the style of MARBEG TEA ROOM, at 166b Victoria Embankment, Durban. Dated at Durban this 17th day of October, 1961.—Byron & Long, Attorneys for the Parties, 374 Smith Street, Durban. 12773—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VEGAS TYRE STATION (PTY.), LIMITED, to dispose of the business known as VEGAS TYRE STATION, conducted by it at 6 Cato Street, Durban, to NORMAN WHITE McLEOD. Dated at Durban this 20th day of October, 1961.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 12766—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AHMED SADECK MAHOMED, to dispose of the business carried on by him under the style of PEERSON TRADING COMPANY, at Stall No. 1, adjoining Native Meat Market, Victoria Street, Durban, to ISMAIL MAHOMED PEER, who will carry on business at said address under the said style. Further CASSIM MAHOMED PEER, who was a partner of said firm retired in September, 1960. Dated at Durban, this 21st day of October, 1961.—T. C. Mehta, Attorney for the Parties, 46c Queen Street, Durban. 12847—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of FLAMINGO TEA ROOM, at 168 West Street, Durban, by JOHN JARDINE BECK, has been disposed of to PIETER HENRY DUNN. Dated at Durban, on this 18th day of October, 1961.—C. C. P. Hartman, Attorney for the Parties, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 12846—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of CLARENCE TEA ROOM, 99 Clarence Road, Morningside, Durban, by DONALD GORDON EDWARDS, has been disposed of to JOHN ROBERT HOLL. Dated at Durban, this 18th day of October, 1961.—C. C. P. Hartmann, Attorney for the Parties, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 12845—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of BRIGHTON BEACH TEA ROOM, 2093 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, by CYRIL JOHN SMITH, has been disposed of to PETRUS JOHANNES VENTER. Dated at Durban, this 20th day of October, 1961.—C. C. P. Hartmann, Attorney for the Parties, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.

12844—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MARGARET DOROTHEA LARSEN, to dispose of the business carried on by her as AMBASSADORS TEA ROOM AND SUPPLY STORE, at 39 Prince Alfred Street, Durban, to RUDOLPH JOHANNES BRITZ. Dated at Durban, this 20th day of October, 1961.—Founder's Trust (Pty.), Ltd., Agents for Parties, Founder's House, Parry Road, Durban. 12839—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOAN VERA VAN WYK to dispose of her business known as STELLA PARK SUPPLY STORES, at 460 Bartle Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 12828—27

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van die Insolvensie Wet, soos gewysig, dat NARAINSAMAY RAMSAMY NAIDOO sy besigheid wat gedryf word onder die naam PARADISE SUPPLY STORE, Jenkynstraat 50, Newcastle, verkoop het aan SURAJNARAIN wat die besigheid sal oorneem op 15 Desember 1961, en van daardie datum af op sy eie naam en vir sy eie voordeel handel sal dryf.—M. B. Shaw & Kloppers, Prokureurs vir Partye, Scottstraat 58, Newcastle. 12823—27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of JOHAN CHRISTIAAN ELS to dispose of the business conducted by him under the style or firm of GLEN MEAT SUPPLY, situate on Portion Lot C of the farm Rankin No. 6593. Dated at Stanger this 17th day of October, 1961.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

12875—27

O.F.S.—O.V.S.

VERKOPING VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van JOHANNES CHRISTOFFEL HENDRIK MYNHARDT, wat sake doen as MYNHARDT'S CAR EXCHANGE, om sy motorsaak, MYNHARDT'S CAR EXCHANGE, te Rouxville, te verkoop aan ADRIAAN ERASMUS VAN NIEKERK, van Smithfield, wat sal voortgaan om sake te doen as 'n motor garage, op dieselfde persele, te Rouxville.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Partye, Posbus 44, Zastron. 12851—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IRENE ALPASLAN, trading as IRENE'S CAFE at 204 Norman Street, Riebeeckstad, to dispose of the stock and fixtures and fittings of the said business to LOUIS FREDDY COHEN thirty (30) days after the date of the last publication hereof.—Chanock & Chanock, Attorneys for the Parties, 105 Destra Buildings, Donkin Street, Welkom.—H. S. Chanock, for Chanock & Chanock.

12964—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOMAX CHEMISTS (PTY.), LTD., to dispose of its business known by that name and situate at Erf No. 87, Church Street, Heilbron, to ADRIAAN NICOLAAS SMUTS of Heilbron. Dated at Heilbron on this 20th day of October, 1961.—Ben Simon, Attorney for Parties, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron. 12861—27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that M. & L. AUTO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, trading as garage proprietors at 1 Milner Road, Rheeders Park, Welkom, intends to dispose of the assets of the business conducted at the aforementioned address to BARTHOLOMEUS VAN VALKENBURG and DANKYR AMYS VAN VALKENBURG, who will continue to conduct the said business for their own account and benefit at the same address under the style of HOLLANDIA MOTORS. This sale will take effect thirty (30) days after publication of the last notice of sale.—Elliott Lapinsky, Attorney for the Parties, P.O. Box 707, Welkom. 12853—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BENJAMIN DRY to dispose of the fixtures, fittings, equipment, stock-in-trade and goodwill of the business which he presently conducts under the trade name of NATIONAL STORES, on Portion A of Erf No. 235, Bloemfontein, known as 43 Second Avenue, Bloemfontein, Orange Free State, to HARRY DEMETRIOU.

The said HARRY DEMETRIOU will take over and carry on the said business for his own account and benefit from 27th November, 1961.—H. Louis Israel, Attorney for the Parties, P.O. Box 607, Bloemfontein. 12869—27

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

THE STANDARD BRASS, IRON & STEEL FOUNDRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ANNUAL ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-fifth Annual General Meeting of Members will be held at the Registered Office, Portion 21, Kleinfontein, 2 Main Reef Road, Benoni, on Wednesday, 15th November, 1961, at 10 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1961, together with the Reports of the Directors and Auditors.
(2) To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
(4) To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Ordinary Shareholders of the Company will be closed from the 13th to the 15th November, 1961, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

Proxy forms should be deposited at the Registered Office of the Company not less than 48 hours before the time for holding the Meeting. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, P.O. Box 229, Benoni, 17th October, 1961. 12770—27

EDWARD L. BATEMAN, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from 3rd to 10th January, 1962, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Abercom Investments, Limited, Transfer Secretaries, for A. Lock. Transfer Office: Room No. 304, French House, 54 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 12698—27

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CITY OF JOHANNESBURG, 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78; CITY OF JOHANNESBURG, 5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 16th to 30th November, 1961, both days inclusive, and that the interest payable on 1st December, 1961, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the abovementioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG, 3 PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1968/78; STAD JOHANNESBURG, 5⅛ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1973/76.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 16 tot en met 30 November 1961, gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Desember 1961, betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I.Q. Holmes, Stadstesourier. 12776—27

AFRICAN EXPLOSIVES AND CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED, 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

DIVIDEND No. 47.

The Transfer Books and Registers of Members in Johannesburg and London will be closed from 7th November, 1961, to 13th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—H. M. G. Graham, Secretary, 40 Fox Street, Johannesburg, 24th October, 1961.

The Company's official order will be forwarded to you in due course. Yours faithfully, African Explosives and Chemical Industries, Limited.—E. L. Fontaine, Transfer Secretary. 12757—27

REUNERT & LENZ, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-eighth Annual General Meeting of Members will be held at Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg, on Friday, 17th November, 1961, at 10 a.m.

For the purpose of ascertaining the Members entitled to be present at this Meeting, the Share and Transfer Registers of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 11th November, 1961, to the 17th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—John Wilson, Secretary. Registered Office: Reunert House, 10 Anderson Street, Johannesburg. 12673—27

NATIONAL POWER AND PLANT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

In accordance with Section 163 (1) of Act No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at a Special General Meeting of the Shareholders of the Company held for that purpose in Johannesburg, on Thursday, the 12th October, 1961:—

Resolved.—That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (*b*) of Act No. 46 of 1926, and that Julius Stern be appointed the Liquidator for such winding up.
Directors. 12741—27

BUCHEL AND VAN TINTEREN (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference C.A. No. 77/61).

Notice is hereby given that the Third Meeting of Shareholders and Creditors of the above Company, in pursuance of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act No. 46, as amended, will be held on Friday, 17th November, 1961, at 77 Kerry Building, 238 Vermeulen Street, Pretoria, at 10 a.m.—O. C. Buchel, Judicial Manager, 18th October, 1961. 12739—27

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 3½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1959/64 (LOAN No. 6); 3¾ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1960/65 (LOAN No. 10); 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/74 (LOAN No. 14).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the abovementioned stocks will be closed from the 15th to the 30th November, 1961, both days inclusive and that the interest payable in respect thereof on the 30th November, 1961, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 27th October, 1961.

ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 3½ PERSENT, 1959/64 (LENING No. 6); 3¾ PERSENT, 1960/65 (LENING No. 10); 3 PERSENT, 1968/74 (LENING No. 14).

Hierby word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde effekte gesluit sal wees vanaf 15 tot en met 30 November 1961, en dat die betrokke rente tot op 30 November 1961, betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 27 Oktober 1961. 12798—27

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

NOTICE *RE* CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS.

Members of the undermentioned companies have been given notice, in terms of the relative Articles of Association, of the forthcoming Annual General Meetings, which will be held in November, 1961.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will, in each case, be closed for the periods stated:

Name of Company. (Both of which are incorporated in the Republic of South Africa.)	*Transfer Books and Registers of Members.* Closed Period (both days inclusive).
Lydenburg Gold Farms Company, Limited.....	9th to 14th November, 1961.
New Witwatersrand Gold Exploration Company, Limited.....	9th to 14th November, 1961.

By Order of the Boards,
GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries,
per B. A. SILCOCK.

Head Office:
Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg.

23rd October, 1961. 12816—27.

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

GROUP COMPANY MEETINGS.

For the purposes of the annual general meetings of the undermentioned companies, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on the date and at the times stated, the transfer registers and registers of members of those companies will be closed during the period indicated.

Name of Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).	*Date of Meeting.*	*Time.*	*Transfer Registers and Registers of Members will be closed from—to (both Days inclusive).*
South African Coal Estates (Witbank), Limited.....	Tuesday, 21st November, 1961.....	10.00 a.m....	14th to 21st November, 1961.
New Central Witwatersrand Areas, Limited.....	Tuesday, 21st November, 1961.....	10.20 a.m....	14th to 21st November, 1961.
Vierfontein Colliery, Limited.....	Tuesday, 21st November, 1961.....	10.40 a.m....	14th to 21st November, 1961.
Natal Coal Exploration Company, Limited.....	Tuesday, 21st November, 1961.....	11.00 a.m....	14th to 21st November, 1961.

By Order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries
Per R. W. PRIOR.

Registered Office:
44 Main Street,
Johannesburg.

Transfer Secretaries:
Consolidated Share Registrars, Limited,
General Mining Building,
76 Main Street (P.O. Box 1048),
Johannesburg.

26th October, 1961. 12834—27

SOUTH ROODEPOORT MAIN REEF AREAS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to attend and vote at the Company's Annual General Meeting, to be held on 14th November, 1961, the Share Transfer Books of this Company will be closed from 6th to 14th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds, Head Office: 6 Hollard Street, Johannesburg, 23rd October, 1961. 12818—27

DORMAN, LONG (AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers for the Ordinary and 5 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 6th December, 1961, to the 12th December, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—C. W. M. Crocket, Secretary. Registered Office: Fourth Floor, Randkom Building, 176 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, Executors Building, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 23rd October, 1961. 12940—27

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifty-third Ordinary General Meeting of Shareholders in the ZAAIPLAATS TIN MINING COMPANY, LIMITED, will be held at the Offices of the Company, Fifth Floor, United Building, corner of Pretorius and Andries Streets, Pretoria, on Friday, the 24th November, 1961, at 11 a.m., for the following purposes, viz.—

(1) To receive and consider the Statements of Account and Reports of the Directors and Auditors for the year ended 31st July, 1961.
(2) To elect Directors in the place of Messrs. F. K. Murray and R. L. M. Warren, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
(4) To transact all such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from the 17th day of November, 1961, to the 24th day of November, 1961, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. The proxy need not be a Member of the Company.

Proxies must reach the Secretary at least 48 hours before the Meeting or any adjournment thereof. By Order of the Board.—R. M. Cosser, Secretary, United Building, corner of Pretorius and Andries Streets (P.O. Box 179), Pretoria, October, 1961. 12892—27

SCOTS AFRICAN FINANCE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from the 2nd to the 8th December, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt, Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 20th October, 1961. 12820—27

DISSOLUTION OF FRIENDLY SOCIETY.

Notice is hereby given, in terms of Section 37 (7) of Act No. 25 of 1956, that a Preliminary Distribution Statement and Preliminary Balance Sheet of the SAFNIT MILLS MEDICAL AID FUND will lie open for inspection for the period 1st November, 1961, to 30th November, 1961, at the Office of—

(1) the Registrar of Friendly Societies, Union Buildings, Pretoria;
(2) Safnit Mills Medical Aid Fund, corner of Berg and Wolhuter Streets, Jeppestown, Johannesburg;
(3) the Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement and balance sheet may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag 238, Pretoria, not later than 14th December, 1961.

12893—27

NEW KLEINFONTEIN COMPANY, LIMITED.

(Incorporated with limited liability in the Republic of South Africa.)

Directors: Geo. Mackenzie (Chairman), J. N. Mackenzie, Ian Mackenzie, C. J. Robson, M. C. G. Meyer (Alternate, J. S. Hammill.)

CIRCULAR TO MEMBERS.

REDUCTION OF CAPITAL.—RETURN OF 10c (1s.) PER SHARE.

In terms of a Special Resolution passed at the Extraordinary General Meeting of Members held on 25th September, 1961, the Capital of the Company was reduced from R3,470,000 (£1,735,000) in 1,735,000 Shares of R2 (£1) each to R1,735,000 (£867,500) divided into 1,735,00 Shares of R1 (10s.) each and authority was granted for the reduction to be effected by returning the Capital thereby released, i.e. R1 (10s.) per Share, at such times and in such amounts as the Directors in their discretion may decide, to the Members for the time being of the Company, provided that no part of the Capital so released shall become claimable by or be paid to the Members unless and until the Directors resolve that there are funds in excess of the then wants of the Company available for distribution and the Directors declare a specific amount per Share to be due and payable.

The reduction of Capital was confirmed by an Order of the Supreme Court of the Republic of South Africa on 24th October, 1961, and will become effective upon registration of the Order with the Registrar of Companies on 31st October, 1961.

In accordance with the authority conferred upon them, the Directors resolved on 24th October, 1961, that subject to the registration of the Court Order by the Registrar of Companies an initial capital repayment of 10c (1s.) per Share be made to the London Secretaries or the Company's Company at the close of business on 15th November, 1961, and to persons presenting, to the London Secretaries or the Compan's Paris Agents, Banque de l'Union Parisienne, Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

The approval of the South African Foreign Exchange Control Authorities has been obtained to this repayment, and consequently any amounts accruing to Members resident outside the Republic of South Africa will not be placed in a blocked Rand account.

This return of Capital is payable in the currency of the Republic of South Africa and will become due on 16th November, 1961. Payment from the London Office will be in British Currency at par, i.e. one shilling per Share, provided that should there be any difference that may be regarded by the Board as material between the two currencies on 16th November, 1961, payment will be made on the basis of the equivalent British Currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. The capital repayment on Bearer Shares will be on the above basis calculated on 16th November, 1961, irrespective of the date of presentation of the Warrants.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 16th to 22nd November, 1961, both days inclusive.

The existing Share Certificates will not be recalled for the purpose of recording thereon the reduced nominal value of R1 (10s.) per Share. On lodgment for registration purposes or upon request by Members, however, the Share Certificates will be amended. In the latter case the Share Certificates will be re-issued within 24 hours of lodgment. Share Warrants to Bearer will be amended on presentation. With effect from 1st November, 1961, only Share Certificates enfaced to show the reduction of Capital will be good delivery on the Johannesburg Stock Exchange. Members holding Registered Shares are therefore advised in their own interests to lodge their Share Certificates for enfacement either at the Head Office or at the London Office of the Company.

REPAYMENT IN RESPECT OF REGISTERED SHARES.

Cheques will be posted on or about 7th December, 1961, from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator, and from the London Office to addresses elsewhere. Instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be accepted by the Company on or before 15th November, 1961. Any request for a change in the office of payment from within to outside the Republic will require the approval of the South African Exchange Control Authorities. Dividend instructions previously recorded will not apply in connection with capital repayments.

REPAYMENT IN RESPECT OF BEARER SHARES.

Repayment in respect of Bearer Shares will be made on or after 8th December, 1961. Share Warrants to Bearer, listed on the appropriate form, must be lodged at either—

(1) the Company's London Office, 62 London Wall, London E.C.2 (lodgment must be made through an Authorised Depositary who should note that the proceeds will be available for credit to an External Account. Authorised Depositaries include banks, stockbrokers and solicitors in the United Kingdom); or

(2) the office of the Company's Paris Agents, Banque de l'Union Parisienne, 6 and 8, Boulevard Haussmann, Paris (9e).

The listing forms may be obtained from the above-mentioned offices and Share Warrants must be left four clear days for examination. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. London Office: 62 London Wall, London, E.C.2. Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 26th October, 1961. 12850—27

UNION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

The Transfer Books and Register of Members of the Corporation will be closed from 4th to 11th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—E. J. Read, Secretary, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 20th October, 1961. 12936—27

PLATE GLASS & SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Dividend of 20 per cent (amounting to 10 cents per Share) in respect of the year ended 30th June, 1961, has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered at the close of business on the 10th November, 1961.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 11th November, 1961, to 18th November, 1961, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 13th December, 1961.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 12894—27

NORTH PARK INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

Notice is hereby given that the Order of the Supreme Court (Witwatersrand Local Division), dated 12th September, 1961, confirming the Special Resolution reducing the Company's capital and a Minute showing the present Capital and Shares of the Company as fixed by the said Order were registered by the Registrar of Companies, Pretoria, on the 7th day of October, 1961. Dated at Johannesburg on this the 17th day of October, 1961.—David Ronald Snaier, Attorney for the aforesaid Company, 118-124 Geneva House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 12929—27

IN RE: THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Minute approved by an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on the 11th day of October, 1961, was registered by the Registrar of Companies on the 18th day of October, 1961:—

MINUTE.

That the capital of THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED, henceforth is the sum of R44,000 (forty-four thousand rand) divided into 2,200,000 (two million two hundred thousand) Shares of 2 (two) cents each, all issued and fully paid, reduced from R1,100,000 (one million one hundred thousand rand) divided into 2,200,000 (two million two hundred thousand) Shares of 50 (fifty) cents each, all issued and fully paid. The sum of 48 (forty-eight) cents per Share released by such reduction will be returned at such times and in such amounts as the Directors in their discretion may decide to the Members for the time being of the Company (i.e., the Members registered in the Company's Share Register at the respective dates fixed by the Directors for the purpose of determining the persons entitled to payment of the particular amounts declared by them to be payable) provided that no part of the capital so released shall become claimable by or be paid to the Members unless and until the Directors resolve that there are funds in excess of the then wants of the Company available for distribution and the Directors declare a specific amount per Share to be due and payable.

Dated at Johannesburg this 18th day of October, 1961.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 12927—27

FRENCH CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend of 5 per cent, equal to 5c per Share, has been declared in respect of the year ended 30th June, 1961, and will be paid on or about the 21st November, 1961, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st October, 1961. By Order of the Board.—French Bank of Southern Africa, Limited, Transfer Secretaries, 4/6 Ferreira Street, Johannesburg, 16th October, 1961. 12915—27

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES, LIMITED.
(Incorporated with Limited Liability in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 3rd to 10th November, 1961, both days inclusive, for the purpose of determining those Members entitled to attend and vote at the Annual General Meeting of Members to be held on Friday, 10th November, 1961. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per: J. S. Hammill. Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 19th October, 1961. 12926—27

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

SEVENTH AND FINAL LIQUIDATION DISTRIBUTION.

Notice is hereby given that the Seventh and Final Liquidation Distribution at the rate of 3·38 cents (three decimal three eight cents) per Share has been declared in the currency of the Republic of South Africa, payable to all Shareholders of the Company.

Cheques in payment will be posted on the 21st November, 1961, from the Head Office in Johaannesburg or from the Office of the London Secretaries to the Liquidators to Shareholders who have already surrendered their Share Certificates and those doing so by the 20th November, 1961. Payments in respect of Share Warrants to Bearer surrendered not later than 13th November, 1961, will be made from the Office of the London Secretaries to the Liquidators on the 22nd November, 1961.

Shareholders who desire to have their cheques despatched to addresses other than the address at which they are registered must notify the Company to that effect on or before the 2nd November, 1961, provided that any request for a change in the office of payment of the Liquidation Distribution from within to outside the Republic will require the approval of the South African Exchange Control Authorities.

Payments from the Office of the London Secretaries to the Liquidators will be in United Kingdom currency at par of exchange (i.e. at the rate of 4·056 pence per Share) provided that should there be any difference that may be regarded by the Liquidators as material between the two currencies on the 25th October, 1961, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

As this Seventh and Final Liquidation Distribution is payable wholly from sources of a capital nature the Distribution is exempt from South African normal tax and South African Non-Resident Shareholders' Tax.

Holders of Share Certificates or Share Warrants to bearer who have not yet surrendered their Share Certificates or Warrants are requested to do so as soon as possible in order to facilitate the payment of liquidation distributions. The Share Certificates may be lodged at either the Head Office in Johannesburg or at the London Office but Share Warrants to bearer must be lodged at the London Office by an Authorised Depositary (as defined in the Notice E.C. Securities 8 issued by the Bank of England).

All amounts whether in respect of Dividends declared prior to the date on which the Company was placed in liquidation or in respect of Liquidation Distributions which remain unclaimed at the date of the final dissolution of the Company, will be paid to the Guardian's Fund in accordance with the Law of the Republic of South Africa relating to unclaimed moneys. By Order of the Liquidators.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to the Liquidators, per C. E. Bayvel. Head Office: Consolidated Building (P.O. Box 590), Johannesburg, 24th October, 1961. 12897—27

THE LANGLAAGTE ESTATE AND GOLD MINING COMPANY LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4250/22).

Liquidators: K. Richardson, G. Ross Kent, D. H. Stevenson, F. J. L. Wells.

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, notice is hereby given that the Thirty-second and Final Liquidation Account (which covers the period 1st January, 1961 to 30th June, 1961), of the above-named Company, will lie open for inspection by Creditors, Contributories and other persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from 27th October, 1961. By Order of the Liquidators.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to Liquidators, per C. E. Bayvel, Consolidated Building, corner Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 26th October, 1961. 12898—27

COHEN BROTHERS FURNITURE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent (amounting to 3¾ cents per Share) in respect of the financial year ended 30th June, 1961, has been declared payable to Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on 3rd November, 1961.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 4th November, 1961, to 10th November, 1961, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on the 22nd November, 1961.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic;
(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Prudential Assurance Building, Sixth Floor, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 12895—27

PHOENIX COLLIERY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CAPITALISATION ISSUE.

The Special Resolution increasing the authorised Capital of the Company passed at an Extraordinary General Meeting of Members held on 19th October, 1961, was registered by the Registrar of Companies, Pretoria, on 20th October, 1961.

At the aforementioned Meeting of Members the Capitalisation Issue of two new Shares for every existing Share registered in the names of members at the close of business on the 31st October, 1961, was duly approved. For the purpose of determining the names of members to whom the Capitalisation Issue will accrue the Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 4th November, 1961.

Certificates for the new Shares will be sent by registered post on 17th November, 1961. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per C. E. Bayvel. Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. Postal Address: P.O. Box 590, Johannesburg, 23rd October, 1961. 12896—27

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.
(Geregistreerde Handelsbank.)

INTERIM DIVIDEND No. 13.

Kennis word hiermee gegee dat 'n tweede Interim Dividend van 5 persent (synde 10c per Aandeel) ten opsigte van die boekjaar geëindig 30 September 1961 verklaar is, wat betaalbaar sal wees aan Aandeelhouers wie se name in die boeke van die Maatskappy geregistreer is met sluitingstyd op die 3de dag van November 1961. Dit is nie die bedoeling om oor die boekjaar 1960-1961 'n finale Dividend voor te stel nie.

Dividende-betaalorders ten opsigte van hierdie Dividend sal 11 November 1961 gepos word.

Kragtens die bepalings van die Inkomstebelasting Wet, 1941, soos gewysig, van die Republiek van Suid-Afrika, sal Nie-inwonende-aandeelhouersbelasting deur die Maatskappy afgetrek word van Dividende betaalbaar aan Aandeelhouers wie se adresse volgens die Aandeleregisters buite die Republiek van Suid-Afrika is.

Die Oordragboeke van die Maatskappy sal van 4 tot 11 November 1961, albei dae inbegrepe, gesluit wees. In opdrag van die Raad,—J. L. Pfundt, F.C.I.S., Sekretaris. Foxstraat 82, Johannesburg, 17 Oktober 1961. 12928—27

CAPE.—KAAP.

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

Name of Company.—SAMSON'S FASHION STORE (PTY.), LIMITED (in Liquidation).

Ref. No.—C.1963.

Liquidator.—Pieter Johannes Daniel de Villiers. 12756—27

THE UNION IMPLEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 14th November, 1961, to the 16th November, 1961, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 29. By Order of the Board.—Bonus Investment Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per F. W. Knoetze. Transfer Office: Sanlam Buildings, 28 Wale Street (P.O. Box 3973), Cape Town. 12784—27

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS, LIMITED.

DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent, 5 cents per Share, on account of the twelve months ending 31st December, 1961, has been declared and will be paid on or about 4th December, 1961, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 18th November, 1961.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1942 of South West Africa (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Territory of South West Africa.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 20th November to 2nd December, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 27th October, 1961. 12911—27

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF DIVIDEND ON ORDINARY AND "A" ORDINARY (NON-VOTING) SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend of 12½ per cent has this day been declared in respect of the year ended 30th June, 1961, on the Ordinary and "A" Ordinary (Non-Voting) Shares. The Dividend will be payable on or about 21st November, 1961, to all Shareholders of the above classes of Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 3rd November, 1961.

The South African and United Kingdom Ordinary and "A" Ordinary (Non-Voting) Transfer Registers and Register of Members will be closed from the 4th November to 18th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—African & Overseas Enterprises, Limited, Secretaries. L. O'Connor, Secretary, South African Transfer Office, 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 16th October, 1961. –27

NATAL.

NOTICE OF MEETING.

LOGGIE BROS. (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, at 10 a.m., on Friday, the 10th November, 1961, to consider a Resolution in terms of Section 197 (*b*) (i) *ter* of the Companies Act, to the effect that all liabilities incurred or to be incurred by the Judicial Manager, in the conduct of the Company's business, shall be paid in preference to all other liabilities exclusive of the costs of Judicial Management.—G. E. Taylor, Judicial Manager, c/o P.O. Box 1838, Durban. 12774—27

UNION FLOUR MILLS, LIMITED.

Notice is hereby given that the Thirty-second Annual General Meeting of Shareholders of Union Flour Mills, Limited, will be held at the Offices of the Company, Umbilo, Durban, on Tuesday, 21st November, 1961, at 11 a.m.

The Transfer Books and Register of Members will be closed:—

(*a*) For the purpose of the Meeting, from the 18th to the 21st November, 1961, both days inclusive;
(*b*) for the purpose of the proposed Dividend, from the 9th to the 14th December, 1961, both days inclusive.

A Shareholder entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead.

Proxies need not be Shareholders of the Company. By Order of the Board.—E. J. Hills, Secretary. 12745—27

SUNCRUSH, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 2½ per cent, equivalent to 1¼ cents per Share, has been declared payable to all Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 11th November, 1961, and will be paid on the 20th November, 1961.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 13th to the 18th November, 1961, both days inclusive. By Order of the Board.—P. H. Stumme, Secretary, 72 Canada Road, Durban, Natal. 12701—27

CENTRAL MEAT MARKET (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1349).

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of Levitt, Dowdle & Co., Windsor House, Marine Drive, Margate, on Thursday, 9th November, 1961, at 10 a.m., for the following purpose:—

(*a*) To receive, consider, and if thought fit, adopt the Report of the Judicial Manager;
(*b*) To receive, consider, and if thought fit, accept an Offer of Compromise made by H. W. J. Voights and W. A. Frey.

The effect of the Offer of Compromise will be that all expenses of the Judicial Management all Secured Creditors and all Post-Judicial Management Creditors will be paid in full, and a Dividend of approximately 80 cents in the rand will be payable to pre-Judicial Management Creditors.

D. N. Levitt, Judicial Manager, Margate, 18th October, 1961. 12791—27

DURBAN HOTELS, LIMITED.

INTERIM DIVIDEND No. 62.

Notice is hereby given that in connection with the declaration of Interim Dividend No. 62 of six cents a Share payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 16th November, 1961, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 7th to 16th November, 1961, both days inclusive.—Murray Smith, Barend and Noyce, Secretaries, 20th October, 1961. 12832—27

FRANKFIND INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 7739/12).

Pursuant to Section 141 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, I, ROBERT HOWARD BUTTON, Liquidator of the above Company, hereby give notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), for my release from the office of Liquidator after the expiry of three weeks from the date hereof, all the requirements referred to in that section which are applicable having been completed.—Robert Howard Button, 301 Security House, Durban Club Place, Durban. 12837—27

NOTICE TO CREDITORS.

JAMES INNES (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 9 a.m. on Saturday, 11th November, 1961, at 1101 Provident Assurance House, Smith Street, Durban, for the following purposes:—

(*a*) To receive the Liquidator's report in terms of Section 129 of Act No. 46 of 1926 (as amended).
(*b*) Proof of claims.
(*c*) To confirm the action of the Liquidator in realising certain movable assets.
(*d*) To instruct the Liquidator regarding the fixed property of the Company.
(*e*) General.

Neil Forbes, Liquidator, Durban, 17th October, 1961. 12840—27

LOST DOCUMENTS.– VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport No. 2596/1952, gedateer 6 Februarie 1952, gegee deur Gerhardus Matthys Strydom (gebore op 3 Oktober 1905), ten gunste van Mattheus Johannes Scholtz (gebore op 28 Februarie 1897), ten aansien van seker Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 3 van Gedeelte „A" van die suidoostelike gedeelte) van die plaas Vlakfontein No. 131, Distrik Wolmaransstad, groot 45 morg;

(2) Akte van Transport No. 17226/1948, gedateer 28 Mei 1948, gegee deur New Transvaal Gold Farms, Limited, ten gunste van Mattheus Johannes Scholtz (gebore op 28 Februarie 1897), ten aansien van seker Gedeelte 4 van die plaas Kareepoort No. 154, geleë in die Distrik Wolmaransstad, groot 617·5526 morg.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die Negentiende dag van Oktober 1961.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 12799—27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 28892/1953, dated the 10th December, 1953, passed by Georg Frederik Janse van Vuuren (born on the 10th March, 1928), in favour of Lewis Stores Limited, over the following property, namely:—

Certain Erf No. 830, situate on Christiana and President Streets, in the town of Christiana, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 27th day of October, 1961.—Vorster & Prinsloo, Attorneys, Notaries & Conveyancers, 101/8 Van der Stel Building, Pretoria. 12767—27

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8798/1951, dated 12th April, 1951, passed by Leon Roux, born on the 5th March, 1926, in favour of Mahomed Suliman Ebrahim Bhaila, born on the 12th January, 1916, in respect of certain remaining extent of Lot No. 85, situate on Wilhelm Street, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring as such 12,870 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 17th day of October, 1961.—Janover & Swartzberg, Attorneys for Applicant, 206 Ad-Astra Buildings, Northvaal Arcade, Pretoria. 12750—27

KENNISGEWING.

VERLORE TRANSPORTAKTES.

Hiermee word kennis gegee dat die ondergetekendes van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(*a*) Akte van Verdelingstransport No. 926/1956, gedateer 13 Januarie 1956, gegee deur Hendrik Johannes Stefanus Reyneke, ten gunste van Antonio Sarris (gebore op 12 November 1910), ten aansien van sekere Gedeelte 3 van die plaas Uitval No. 1374, geleë in die Distrik Waterberg, groot as sulks 501·4012 morg;

(*b*) Akte van Verdelingstransport No. 20611/1951, gedateer 22 Augustus 1951, gegee deur Francina Johanna Susanna Jonker, gebore Jonker, op 14 Desember 1896, 'n weduwee, en Antonio Sarris (gebore op 12 November 1910), ten gunste van Antonio Sarris (gebore op 12 November 1910), ten aansien van sekere resterende gedeelte van Gedeelte A van die plaas Doornspruit No. 13, geleë in die Distrik Waterberg, groot as sulks 430·0591 morg;

(*c*) Akte van Transport No. 13780/1940, gedateer 16 September 1940, gegee deur Peter Mavros ten gunste van Antonio Sarris (gebore op 12 November 1910) en Peter Sarris (gebore op 11 Julie 1916) ten aansien van—

(i) Lot No. 215, geleë aan Bothalaan in die dorpsgebied van Witbank (Uitbreiding), Distrik Witbank, groot 36 vierkante roede 91 vierkante voet.

(ii) Lot No. 216, geleë aan Bothalaan en Jellicoestraat, in die dorpsgebied van Witbank (Uitbreiding), Distrik Witbank, groot 25 vierkante roede 128 vierkante voet.

(iii) Lot No. 217, geleë aan Jellicoestraat in die dorpsgebied van Witbank (Uitbreiding), Distrik Witbank, groot 33 vierkante roede 54 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publisering van hierdie kennisgewing. Gedateer te Witbank, op die 4de dag van Oktober 1961.—Smith & Erasmus, Prokureurs vir die Applikante, Posbus 686, Witbank. 12697—27

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN VRUGGEBRUIK.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van sekere Notariële Akte van Vruggebruik No. 54/43 S, geregistreer op 29 Januarie 1943, ten gunste van Claudius Marais de Vries (gebore op 3 Januarie 1899) en Magaret de Vries, gebore Bosman op die 21ste dag van Mei 1904, getroud buite gemeenskap van goedere met die gesegde Claudius Marais de Vries, oor die volgende eiendom:—

Sekere Gedeelte 55 ('n gedeelte van gedeelte genoem Marelise van die noordelike gedeelte) van die plaas Mooiplaats No. 355 (voorheen No. 69), Registrasie-afdeling J.R., Distrik Pretoria, groot 2·9044 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. —Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Aansoeker, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 12700—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2759/38, dated the 1st day of April, 1938, passed in favour of Johan Coenraad Fourie, in respect of certain freehold residential Erf No. 229, situate on Elsburg Road, in the township of Delville, District of Germiston, measuring sixty-six (66) square roods one hundred and twenty-one (121) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 9th day of October, 1961.—Henry Tucker and Partners, Attorneys for Applicant, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston. 12889—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11395/1954, gedateer 11 Mei 1954, gegee deur Johannes Jurie Botha (gebore op 3 Mei 1913), aan Gerhardus Ruben Snyman (gebore op 13 Mei 1912), ten opsigte van Gedeelte 1 van Erf No. 454, geleë aan Rabestraat in die dorp Piet Potgietersrust, groot 22,500 vierkante voet.

Alle persone wat teen dit uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 20ste dag van Oktober 1961.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria.

12830—27

Lost: ALLIED BUILDING SOCIETY (Incorporating RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY) Saving Pass Book No. 1627/61, in the name of MRS. ANNA MAGDALENA VAN DEN BERG.

Notice is hereby given that the above Savings Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within fourteen (14) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 12881—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12738/1950, gedateer die 6de Julie 1950, uitgereik ten gunste van Izak Johannes van Wyk (gebore op 18 April 1894) ten aansien van sekere Erf No. 346, geleë aan Mainlaan op Gedeelte 54, bekend as die dorp Welverdiend van die plaas Welverdiend No. 64, Distrik Potchefstroom, groot 10,332 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op hierdie 17de dag van Oktober 1961.—Meyer & Meyer, Prokureurs, Kerkstraat 153 (Posbus 122), Potchefstroom.

12856—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 10993/1950, gedateer 17 Junie 1950, gepasseer deur Daniel Johannes de Kock en Maria Jacoba de Villiers in hul hoedanigheid as Eksekuteurs Testamentêr in die Boedel van wyle René de Villiers, kragtens Briewe van Administrasie No. 2436/49, uitgereik ten gunste van hulle deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaal Provinsiale Afdeling, te Pretoria op die 11de Julie 1949, aan Yvonne Janse van Rensburg (gebore de Villiers op 1 Maart 1923), gehuud buite gemeenskap van goedere met Christiaan Rudolph Janse van Rensburg, en Therese de Villiers (gebore de Villiers op die 25ste Januarie 1926), gehuud buite gemeenskap van goedere met Petrus Charles de Villiers, ten aansien van sekere Erf No. 314, geleë in Steyn- en Pricestraat in die dorp Breyten, Distrik Ermelo, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ermelo op die 20ste Oktober 1961.—V. J. van Rensburg en T. de Villiers, p/a Posbus 73, Ermelo. 12826—27

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate Nos. Z10023, in the name of Elizabeth Wilhelmina Grobbelaar, has been lost and a duplicate therefore will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Eloff and Jeppe Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Johannesburg, this 17th day of October, 1961. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager.

12933—27

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ondergetekende voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Tweede Akte van Verband Nommer 325/54, dateer 6 Januarie 1954, vir £700, gegee deur Pieter Willem Vorster (gebore op 16 September 1906), ten gunste van Hendrik Petrus Daniël van Wyk (gebore op 25 November 1907), oor sekere Gedeelte 1 van Erf No. 67, geleë aan Buffelsweg, in die dorp Rietondale, Stad Pretoria, groot 10,412 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 27ste dag van Oktober 1961.—R. Schilz, Applikant se Prokureur, van Laubscher, Schilz & Van Wyk, Rentmeestergebou 407, Bosmanstraat, Pretoria. 12919—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F9834/47, dated 20th August, 1947, passed by Rieton (Proprietary), Limited, in favour of Israel Gentin, in respect of certain Erf No. 620, situate on Frere Avenue and Fairfax Road, in the township of Nancefield, in the District of Johannesburg, measuring 283 square roods 48 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, on this 20th day of October, 1961.—Charles Croock & Stabin, Applicant's Attorneys, 713 Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. 12903—27

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 14751/1953, gedateer 6 Julie 1953, gegee deur Pieter Andries Lombaard, gebore op 17 Maart 1885, ten gunste van Drievis Willem Pretorius (gebore op 9 Februarie 1909), ten aansien van seker resterende gedeelte van Lot No. 169, geleë aan die Hoofweg in die dorp Riversdale, Distrik Vereeniging, groot as sulks 73,097 (drie-en-sewentig duisend sewe-en-negentig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vereeniging hierdie 21ste dag van September 1961. —C. J. Hanekom & Kie., Chase-gebou, Lesliestraat 16a (Posbus 338), Vereeniging. 12734—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 1622 J/RSN, in the name of Bhikoo Dullabh.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp, within 21 days from date hereof.—Victor Hugo (Pty.), Ltd., Managers. 12917—27

CAPE.—KAAP.

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing in die Skuldregister in die Aktekantoor te Kaapstad, ten opsigte van Verband No. 8997, gedateer 25 November 1943, gepasseer deur Elizabeth Isabella Susanna Strydom, gebore Nel, op 20 Julie 1876, weduwee, ten gunste van Charles Brener, gebore 31 Mei 1910, en deur laasgénoemde gesedeer aan Coenraad Strydom, gebore 14 Junie 1884 vir £300 (driehonderd pond) oor die afgeskafte erfpaggrond restant van Lot No. 10 van gedeelte van Buffels Vallei, 'n belasbare oppervlakte in die Calitzdorp Besproeiingsdistrik, in die munisipaliteit en afdeling Calitzdorp, groot 18 morge 340 vierkante roede 88 vierkante voet.

Alle persone wat teen die rojering van voormelde inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Calitzdorp, op hierdie 3de dag van Oktober 1961.—R. van R. Barry, Prokureur vir Applikant, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp. 12671—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16371, dated 13th October, 1947, passed by Herbert Henry Hains, born 14th December, 1879, in favour of Nicolaas Albertus Smit, born 14th October, 1895, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being the remainder of Erf No. 443, Oudtshoorn (formerly the remaining extent of the Lot marked No. a 125), measuring as such sixty-six (66) square roods one hundred decimal eight (100·8) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Oudtshoorn, this 4th day of October, 1961.—Pocock & Bailey, 117 Church Street, Oudtshoorn. 12763—27

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer No. 12246, dated 30th July, 1952, passed by Andreas Carel Bam, in his capacity as the Accountant-in-charge for the time being of the Loxton sub-branch of The Standard Bank of South Africa, Limited, and as such the nominee of the said bank and in his capacity as Administrator of the Estate of the late Gert le Roux (White Group), in favour of Alewyn Johannes Vorster Hugo (born on the 5th April, 1882) (White Group), in respect of—

(*a*) certain piece of land, situate in the Municipality of Loxton, in the Division of Victoria West, being Erf No. 6, Loxton, measuring eighty-eight (88) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet;

(*b*) certain piece of land, situate as above, being Erf No. 7, Loxton, measuring eighty-eight (88) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet;

(*c*) certain piece of land, situate as above, being Erf No. 1, Loxton, measuring eighty-eight (88) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet;

(2) Deed of Transfer No. 11900, dated 18th July, 1949, passed by Albertus Adriaan Erasmus, born on 27th April, 1906, in favour of Alewyn Johannes Vorster Hugo (born on 5th April, 1882), in respect of certain piece of extinguished quitrent land, situate in the Division of Carnarvon, being the remaining extent of the farm Aasvogel Vley, portion of the farm Gansvalley, measuring as such five thousand eight hundred and ninety-seven (5,897) morgen one hundred and fifty-five (155) square roods.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Carnarvon, this 16th day of October, 1961.—Carel J. van Zyl, Applicant's Attorney, P.O. Box 18, Carnarvon. 12812—27

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipts No. 5444 for for R400, and No. 5695 for R100, in the name of MR. MAGNUS PERCY GRANT, of 1 Krummeck Street, Beaufort West.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 12779—27

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

Lost Certificates Nos. 14700, 13814, 13815, 13816 and A2624, registered in the name of Albert Augustine Proudlock.

Application having been made for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original is produced to the undersigned within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.—H. Wolffe, Secretary, P.O. Box 331, Cape Town. 12801—27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 631, dated 16th January, 1948, passed by Walter Charles Marsh (born on 11th September, 1907), in favour of me, Samuel George Plummer (born on 7th May, 1906), for the sum of one hundred and seventy pounds (£170) (three hundred and forty rand) (R340), in respect of—

(1) certain piece of land being Lot D, portion of Lots 1, 2 and 6, situate in Caledon Street, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring two thousand four hundred and thirty-four (2,434) square feet;

(2) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Uitenhage, called Erf No. 1501, measuring four hundred and forty-one (441) square feet;

still held under the Title Deed No. 742, dated 16th January, 1948, in favour of Samuel George Plummer (born on 7th May, 1906).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Uitenhage this 16th day of October, 1961.—S. G. Plummer, c/o 17 Market Street, Uitenhage. 12877—27

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(OUDTSHOORN BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 731, 29514 and 30704 in the name of Jacobus Ernst Potgieter (Snr.), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Oudtshoorn within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—P. A. S. le Roux, Manager. 12748—27

LOST STOCK CERTIFICATE.

Notice is hereby given that certain Certificate No. 5 for R300 in the Port Elizabeth Municipality 3¾ Per Cent Municipal Stock, 1960/1965, in favour of Miss Enid Letherby, has been lost, any person or persons holding the said Certificate, is/are hereby called upon to hand the same to the undersigned.

Failing the recovery of the said Certificate within thirty days from the date hereof, application will be made to the City Treasurer of the Port Elizabeth Municipality for the issue of a duplicate Certificate and any person or persons objecting to the issue of such duplicate Certificate must lodge an objection with the City Treasurer within thirty days hereof. Dated at Port Elizabeth this 19th day of October, 1961.—E. Letherby.

VERLORE EFFEKTESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat sekere Sertifikaat No. 5 vir R300 in die Munisipaliteit van Port Elizabeth se Munisipale Effekte van 3¾ Persent, 1960/1965, ten gunste van mej. Enid Letherby verlore geraak het. Enige persoon of persone wat vermelde Sertifikaat in hul besit het word hiermee versoek om die sertifikaat by die ondergetekende in te handig.

In gebreke van die terugkryging van die vermelde Sertifikaat binne dertig dae vanaf die datum hiervan, sal aansoek by die Stadstesourier van die Munisipaliteit van Port Elizabeth gedoen word vir die uitreiking van 'n duplikaatsertifikaat, en enige persoon of persone wat teen die uitreiking van sodanige duplikaatsertifikaat beswaar wil maak, moet sy beswaar binne dertig dae hiervan by die Stadstesourier indien. Gedateer te Port Elizabeth hierdie 19de dag van Oktober 1961.—E. Letherby.

12836—27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entries in the Debt Registers at the Deeds Registry, Cape Town, relating to Mortgage Bond No. 6237, dated 26th May, 1950, passed by Barend Johannes Cloete (born 8th June, 1899), for the sum of six hundred pounds (£600) in favour of Jacoba Magrietha Elizabeth de Kock (born Lochner, on 7th January, 1912) married out of community of property to Elias Albertus Nel de Kock, in respect of certain extinguished quitrent land a rateable area in the Olifants River Irrigation District situate in the Division of Van Rhynsdorp, being Portion 2, portion of Bella Vista, measuring fifteen decimal eight two nine one (15·8291) morgen.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of October, 1961.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicant's Attorneys, 56 Shortmarket Street, Cape Town.

12961—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7101, dated 19th July, 1940, passed by Johann Peter Martin Karg, in favour of Gatchel Opvolt, in respect of—

(1) certain piece of land situate on the Cape Flats in the Cape Division, being Lot No. 4, Edward Township, measuring nine thousand two hundred and twenty-five square feet (9,225);

(2) certain piece of land situate as above, being Lot No. 7, Edward Township, measuring nine thousand (9,000) square feet.

All persons having objection to issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of October, 1961.—Barnard M. Cohen, Attorney for Applicant, 58 Burg Street, Cape Town. 12959—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3942, dated 10th March, 1949, passed by Moosa Essa and Ismail Moosa Essa (in equal Shares) in favour of Mirza Mohamed Beg in respect of the following property being certain piece of land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Portion 1 of Block S, Fairfield Estate, measuring five thousand three hundred and forty-seven (5,347) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Parow, Cape, this 17th day of October, 1961.—Morris Lewin & Israel, Applicant's Attorneys, 98a Voortrekker Road, Parow, Cape. 12957—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of Deed of Transfer No. 1359, dated 10th February, 1944, passed by Allie Ishmail (born during 1884), in favour of Amien Samsodien Parkar (born during 1911), and Badrodien Samsodien Parkar (born during 1912), in equal Shares in respect of the following properties:—

(1) The remaining extent of certain piece of land situate at Athlone in the City of Cape Town in the Cape Division being Lot No. 1, portion of Lot H (Deeds Registry 834, Athlone) measuring as such remaining Extent 4,195 square feet.

(2) Certain piece of land situate as above being Lot No. 10 of Lot V, Rondebosch Extension Estate on the Flats East of the Black River (Deeds Registry 833 Athlone), measuring 16 square roods 96 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds in Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 19th day of October, 1961.—G. M. Guthrie & Company, Attorneys for Applicant, 107 St. George's Street, Cape Town. 12912—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4223, dated 14th March, 1949, passed by Louis Bailen in favour of Achmat Manie in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate on the Rondebosch Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 22, Block P, Rylands, a part of Lot No. 42, Zwartdam, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons who have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 13th day of October, 1961.—Abe Swersky & Cecil Berson, Applicant's Attorneys, 134 Adderley Street, Cape Town. 12955—27

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 16148, in the name of Marthinus Melck van Jaarsveld, of 44 Kitchener Road, Parow, having been lost/stolen, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, at 47/49 St. Georges Street, Cape Town, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 12956—27

NATAL.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. B 24029, B 63636, B 62414, B 112233, C 21172 for Paid-up Permanent Class A4 Shares and 4915 for Paid-up Permanent Class A1 Share, in the name of Frank Stonewall Jackson, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg, this 16th day of October, 1961. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 12790—27

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 66533, in the name of Mrs. Winifred Carr, having been stolen or lost, a certified copy thereof will be issued unless the original be produced at this office at the corner of Field and West Streets within thirty days hereof. By Order of the Board.—H. D. P. Beard, Manager, 16th October, 1961. 12755—27

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 6536/1946, dated 23rd August, 1946, passed in favour of Nancy Hely Kiernander (formerly Rouillard, born Thompson), in respect of Subdivision 1 of the farm Doornhoek No. 594, situate in the Mkuzi Falls Irrigation District, District of Vryheid, Province of Natal, in extent 4·7247 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith this 19th day of October, 1961.—Christopher, Walton & Tatham, Applicant's Attorneys, 133 Murchison Street, Ladysmith. 12777—27

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. 3228/1929, dated the 17th September, 1929, passed by Joseph Kambule for fifty rand (R50) in favour of the late James Guy Murphy in respect of Subdivision 1 of Subdivision 126 of Mb of the farm Woody Glen No. 1247, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one decimal nine nine nine one (1·9991) acres.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown this 27th day of October, 1961.—Eileen Guy Elffers, in my capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late James Guy Murphy (Estate No. 2174/1955), c/o Darby, Higgs & McClung, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 12752—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4091/1924, dated the 11th day of October, 1924, passed by William James Blackwood Stone, in favour of Commercial Properties (Proprietary), Limited, in respect of a certain piece of land, in extent 154 acres 3 roods 14·3 perches of the farm Richmond No. 999, in the County of Durban, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown, this 27th day of October, 1961.—Commercial Properties (Pty.), Ltd., care of Darby, Higgs & McClung, P.O. Box 69, Pinetown.

12817—27

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1213/1938, geregistreer op 29 April 1938 en gegee deur (*a*) die Boedel van wyle Johannes Coetzee Joubert (No. 29066); (*b*) Christina Wilmina Joubert (gebore van Wyk op 30 Augustus 1909), weduwee, in haar private hoedanigheid, ten gunste van Christina Wilmina Joubert (gebore van Wyk op 30 Augustus 1909), weduwee, ten aansien van sekere plaas Vrede No. 1310, geleë in die Distrik Boshof, groot vierhonderd een-en-twintig (421) morg tweehonderd-en-twintig (220) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 17de dag van Oktober 1961.—Mnre. Naude & Naude, Prokureur vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.

12772—27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek, Hendrik Johannes Jacob du Plessis, in my hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Barend Johannes Marthinus Kruger, kragtens Briewe van Administrasie No. 1715/1960, aan my verleen deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), gedateer te Bloemfontein op 12 Desember 1960, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 627/1952, gedateer die 14de dag van Februarie 1952, en gepasseer deur Willem Jacobus Kruger, gebore op 23 Oktober 1875, ten gunste van Barend Johannes Marthinus Kruger, gebore op 20 November 1905, ten opsigte van—

(1) sekere plaas Mooipoort No. 488, Distrik Bloemfontein, groot driehonderd agt-en-dertig (338) morg honderd agt-en-sewentig (178) vierkante roede;

(2) sekere plaas Mooipoort A No. 2001, Distrik Bloemfontein, groot honderd-en-vyftig (150) morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n afskrif word hierby versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, in te dien binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Applikant, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein. 12827—27

LOST NOTARIAL DEED OF LEASE.

CENTRAAL LANDBOUWGENOOTSCHAP.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Lease No. 5L/1955, registered on 31st October, 1955, entered into between Centraal Landbouwgenootschap and the City Council of the Municipality of Bloemfontein, in respect of certain leasehold (Agricultural Show Grounds) of the farm Bloemfontein No. 654, situate in the District of Bloemfontein, measuring 38·9247 (thirty-eight decimal nine two four seven) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three (3) weeks from the last publication of this notice.—Chris de Wet & Son, Applicant's Attorneys, P.O. Box 237, Bloemfontein, 27th October, 1961. 12882—27

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(BLOEMFONTEIN BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 60615, in the name of Ferdinand Lamprecht, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office, at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 16th October, 1961. 12702—27

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

MASTER'S NOTICE.

In terms of Section 62 (2) of the Insolvency Act, 1936, and Section 125 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a Meeting of Creditors and of Creditors and Contributories will be held in the insolvent Estate of ELLA MAY VAN ZYL and BOBBY VAN ZYL, who carried on business in co-partnership under the style of VAN ZYL AND PARTNERS, advertising contractors, at corner Gold and Kerk Streets, Johannesburg, before the Magistrate of Johannesburg, at Johannesburg, on Wednesday, the 15th day of November, 1961, at 9.30 a.m., for the election of a Trustee in the place of ISIDORE HILL, who has resigned.—Master of the Supreme Court, 19th October, 1961.

12962—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 11th October, 1961.

In the application of UNITED MORTGAGE & INVESTMENT CO. (PTY.), LIMITED, Applicant, and TRANSMARK (PTY.), LTD., with registered office at 35 Main Road, Roodepoort, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st October, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(I. Rabinowitz.) 12789—27

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between LAURANCE DAVNAY VINNE, Applicant, and HOTEL TILSIM (1956) (PTY.), LIMITED, carrying on business as THE WHITE HORSE HOTEL, corner Church and du Toit Streets, Pretoria, and having its registered office care of Levitt Kirson Gross & Co., Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. H. Preiss, of Counsel, for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m., on the 7th day of November, 1961, why the said Respondent Company should not be placed under final winding up Order;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by registered post on all known Creditors; and

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in *The Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Levy & Carson, 124 Van der Stel Buildings, Pretoria.) 12968—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L/S 222/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and PATRICK HENRY WILLIAM WHITE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 6th day of November, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Portion marked "C" of Lot No. 262, situate on Karnspek Street, in the township of Claremont, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 14463/57.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd October, 1961.

12948—27

KENNISGEWING VAN OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van die Republiek van Suid-Afrika op Dinsdag, die 21ste dag van November 1961, om 10-uur voormiddag, of so gou daarna as wat die aansoek verhoor kan word, vir die aanname vir die oorgawe van die Boedel van JOHANNES CHRISTIAAN VAN DER MERWE, 'n bou-aannemer, woonagtig te Nooitgedacht, Orkney, Distrik Klerksdorp; en dat 'n staat van sy vermoë ter insae sal lê te die Kantore van die Weesheer van die Hooggeregshof, Pretoria, en te die Kantore van die Landdros te Klerksdorp, Transvaal, vir 'n periode van veertien (14) dae vanaf die 30ste dag van Oktober 1961. (Hierdie kennisgewing wysig die kennisgewing in verband met bogenoemde Oorgawe wat in die *Staatskoerant* van 20 Oktober 1961, verskyn het.)—Erasmus, Jooste & Kie., Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp. 12891—27

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 15th August, 1961.

In the application of PIETER JOHANNES DANSEN, Applicant, and DANSEN CONSTRUCTION (PTY.), LTD., with registered office at 43 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 5th September, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on the creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

POSTEA:

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 5th September, 1961.

Having heard Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 15th day of August, 1961, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the return day of the said rule be and is hereby extended to the 3rd October, 1961;
2. That the rule be published and served as before;
3. That there be no Order as to the wasted costs. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

5s. Revenue stamp cancelled.

POSTEA:

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Wednesday, 11th October, 1961.

Having heard Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant and having read the rule *nisi* issued out of this Court on the 15th August, 1961, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the return date of the said rule *nisi* be and is hereby extended to the 31st day of October, 1961. By Order of the Court.—A. van der Westhuizen, Assistant Registrar.

(B. Glover.) 12786—27

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 21st day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of ABE GORDON DUKE, a general dealer residing at 15 Hampton Road, Selcourt, Springs, and trading as SPRINGBOK CAFÉ AND GROCERS at 23 Douglas Road, Dunnottar, District Nigel; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Nigel for a period of fourteen days as from the 1st day of November, 1961.—Kenneth H. Stoloff, Attorney for Applicant, Second Floor, Allied Building, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs, 27th October, 1961. 12935—27

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Snyman.

Johannesburg, Tuesday, 17th October, 1961.

In the application of OPEN MARKET BAZAAR (PTY.), LTD., Applicant, and MILLBURN MOTORS (PTY.), LTD., with registered office at 403 Main Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. Lawrence, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master, and that a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 7th November, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
2. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. Gauché, Assistant Registrar, Johannesburg.

Seal of the Supreme Court of South Africa.

(Adler, Belcher & Kessly.) 12905—27

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Wednesday, the 11th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

In the matter of the application of INDUSTRIAL REALTY TRUST, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the conversion of the Applicant Company from a Public Company into a Private Company in terms of Section 104 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and the amendment of its Memorandum and Articles of Association in terms of a Special Resolution, dated the 24th August, 1961, be and are hereby confirmed;
2. That the name of the Company shall in future be INDUSTRIAL REALTY TRUST (PROPRIETARY), LIMITED;
3. That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(H. T. Hersch.) 12923—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L/S 221/61.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and HENDRIK JACOBUS VENTER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 6th day of November, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 18 (a portion of Portion A) of Lot No. 556, situate on Leonides Street, in the township of Mountain View, District of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 21004/60.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd October, 1961.

12947—27

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L/S 219/61.)

In die saak tussen SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Eiser, en PETRUS JOHANNES PARKIN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal op die 6de dag van November 1961 om 9.15 uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

Seker Gedeelte 8 van Gekonsolideerde Erf No. 24, in die dorpsgebied van Lichtenburg, geleë in die Distrik Lichtenburg, groot 15,449 (vyftienduisend vierhonderd nege-en-veertig) vierkante voet. Transportakte No. 36978/58.

E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Paleis van Justisie. Pretoria, 23 Oktober 1961. 12945—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
21st October, 1961.

In the matter between WILLIAM BARKER (PTY.), LTD., Applicant, and A. H. HAMMAN, 8 Shengwedzi Road, Emmarentia Park, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 19th day of September, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 17th day of October, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
21 Oktober 1961.

In die saak tussen WILLIAM BARKER (PTY.), LTD., Applikant, en A. H. HAMMAN, Shengwedzistraat 8, Emmarentia Park, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 19de dag van September 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), ter syde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 17de dag van Oktober 1961.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 12963—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 157/61.)

In the matter between STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED, Plaintiff, and NICHOLAS CORNELIUS STEPHANUS JONCK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th October, 1961. 12950—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L/S 220/61.)

In the matter between THE NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and MARTHA ADELAINE FRANCES LIGHTHART, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 6th day of November, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Holding No. 4, situate on Main Road in Plooysville Agricultural Holdings, District of Pretoria, measuring 2·4001 (two decimal four nought nought one) morgen. Deed of Transfer No. 2740/60.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd October, 1961. 12946—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 172/61.)

In the matter between Executor Testamentary Estate late WILLIAM CARTNER, Plaintiff, and DAVID KERR BROCK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th October, 1961. 12949—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Wednesday, 11th October, 1961.

In the application of BANK TYRE & RETREADING CO. (PTY.), LTD., Applicant, and FRANKRAND MOTORS (PTY.), LTD., with registered office at corner of Main Reef Road and Northways, Randfontein, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 31st October, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar. 12904—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L/S 105/61.)

In the matter between PRESIDENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS FRANCOIS LEUS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 6th day of November, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 1039, situate in St. Frusquin Street, Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd October, 1961. 12943—27

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L/S 186/61.)

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and WILLEM JOHANNES HORN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 6th day of November, 1961, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 152, situate on Hans van Rensburg Street, in the town of Naboomspruit, District Potgietersrus, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 24248/57.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 23rd October, 1961. 12944—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 154/61.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES WILLEM JACOBUS COETZEE, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th October, 1961. 12951—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between LAWMARK INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and RANDBURG ESTATES COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Second Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg, and carrying on business as estate agents, at 279 High Street, Ferndale, Randburg, Respondent.

Having heard Mr. Hart, of Counsel, for the applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 7th day of November, 1961, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office; and

4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Rogaly & Green.) 12778—27

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between LEGAL TRUST CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and FERNVIEW STORES (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office and carrying on business at corner Oxford Street and Long Avenue, Ferndale, Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. B. Galgut, of Counsel, for the applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the abovenamed Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 7th day of November, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office and by registered post on all known Creditors; and
4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in *The Star* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Schwartz & G.)
For Attorney B. H. Berman, Johannesburg.
12797—27

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court on Tuesday, the 21st day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter, as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of GERT CHRISTOFFEL SCHOEMAN VENTER, an insurance agent, African Life Insurance Company, Limited, of Plaza Buildings, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days as from the 30th day of October, 1961.—Janover & Swartzberg, Attorneys for Applicant, 206 Ad-Astra Buildings, Northvaal Arcade, Pretoria, 17th October, 1961. 12749—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 17th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between G. & K. SECRETARIAL & TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MOBILE EXCAVATORS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 102 Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. Hart, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

7. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 7th day of November, 1961, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office; and
4. That this Order be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in the *Pretoria News* newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Cowen & de V. S.) 12814—27

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 21st day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of KARL FRIEDRICH ROOD, of 142 Margaret Street, Buccleuch Estates, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Magistrate's Court, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days as from the 30th day of October, 1961. —Israel & During & Kossuth, Attorneys for Applicant, Eighth Floor, Northern House, corner of Rissik and Main Streets, Johannesburg. 12740—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 153/61.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JOHANNES MOUTON, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 27th October, 1961. 12952—27

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1) of Act No. 24 of 1936.]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa at Grahamstown, on Thursday, 23rd November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of ANTHONY DOUGLAS CHEMALY, carrying on business as a general dealer under the style or name of GWABA CASH STORE, at Gwaba, in the District of East London, and as a draper under the style or name of CHEMALY'S, Main Road, Gonubie, in the District of East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown, and at the Office of the Magistrate at East London, for a period of 14 (fourteen) days as from the 30th October, 1961. Dated at East London this 18th day of October, 1961.—David L. Russel, Attorney for Applicant, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London. 12792—27

NATAL.

50c. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 18th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

In the application of GUY AND JACKSON (PTY.), LTD., Applicant, and DALTON HOTEL (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. Tomlinson, Counsel for the Applicant and upon reading the Report of the Master of this Honourable Court and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That DALTON HOTEL (PTY.), LTD. (hereinafter called the Respondent Company) and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable Court on Wednesday, the 8th day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon why an Order should not be made placing the Respondent Company under Judicial Management, in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely:—
   (*a*) That the Respondent Company shall be under the Management, subject to the supervision of this Court, of a Judicial Manager to be appointed in terms of Section 196 *bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the Management at the date of the making of the Order be divested thereof;
   (*b*) That upon the grant of this Order the said Judicial Manager shall proceed forthwith to take over the Management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in Section 196 (1) (*b*) and the duties imposed upon Judicial Managers by the other provisions of the said Act, as amended;
   (*c*) That the remuneration of the Judicial Manager shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court; and
   (*d*) That while the Judicial Management Order is in force all actions and the Execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;
   (*e*) That the Judicial Manager shall have the power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business, in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (*d*) read with Section 197 B (i) *ter* (*a*), of the said Act.
2. That this rule operate as a Provisional Judicial Management Order with and subject to the directions set out in sub-paragraphs (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) and (*e*) of paragraph 1 hereof.
3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at Dalton and be published on or before the 3rd day of November, 1961, once in the *Government Gazette* and twice at an interval of not less than three, nor more than ten days in a daily newspaper published and circulating in Natal. By Order of the Court.—L. Barry, Registrar.

(T. Francis & Co.) 12868—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 18th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

In the application of LIONEL JOFFRE THORVALDSEN CROWE, HENRY JOHN MONTAGUE COMINS, CHARLES ARTHUR HILL and REGINALD DONALD JOHN BARNES, Applicants, and CHEMICAL APPLICATION SERVICES (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. R. C. C. Feetham, Counsel for the Applicants, and upon reading the Petition, the Report of the Master and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That CHEMICAL APPLICATION SERVICES (PTY.), LTD., hereinafter called the Respondent Company, having its registered office at Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg on the 15th day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, why the Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company.

3. That a copy of this Order and of the Petition and its annexures be served on or before the 1st day of November, 1961, upon the said Respondent Company at its registered head office; on AFRICAN AIR SPRAYERS (PTY.), LTD., a Company duly registered with limited liability having its head office at Grand Central Aerodrome, Halfway House, Johannesburg; on MULTI SPRAY (PTY.), LTD., a Company duly registered with limited liability having its head office at Grand Central Aerodrome, Halfway House, Johannesburg; and on PETER MORRISON LORNE, of 8 Raleigh Court, Eureka Road, Rondebosch, Cape Province.

4. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Province of Natal, on or before the 1st day of November, 1961. By Order of the Court.—L. Barry, Registrar.

12872—27

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, the 13th day of October, 1961.

In the matter between HUNT, LEUCHARS AND HEPBURN, LIMITED, Applicant, and J. G. RINKEN AND SON (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 117 Stirling Crescent, Durban North, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Hewat, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That J. G. Rinken and Son (Proprietary), Limited (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Friday, the 10th day of November, 1961, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order do operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company.

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before the 3rd day of November, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Garlicke.) 12841—27

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Caney.

Durban, Friday, the 13th day of October, 1961.

In the matter of NARAINSAMY KUPUAMAH NAIDOO, Applicant.

Upon the motion of Mr. Didcott, Counsel for the Applicant and upon reading the affidavit and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue, calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday, the 3rd day of November, 1961, at 10 a.m., why it should not be declared that—

(*a*) a Notarial Contract, which was duly executed on the 16th July, 1921, by the late RAMASAMY KASAVALU NAIDOO (also known as KASAVALU), who died on the 14th November, 1949, and by Narainsamy Kupuamah Naidoo (formerly Narainsamy Kupuamah), the parties thereto having been married to each other at Seaview, Durban, Natal, on the 15th July, 1921, and which was duly registered by the Registrar of Deeds for the Province of Natal on the 22nd July, 1921, constituted a postnuptial contract between them which was validly executed in pursuance of the provisions of Section 7 of Law No. 22 of 1863 (Natal), as read with those of Sections 1 and 2 of Law No. 14 of 1882 (Natal), and which was validly registered as such;

(*b*) the said marriage was one from which community of property was excluded by reason of the terms and effect of the said contract.

By the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

(Coulson, Elliott & Millar.) 12843—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Tuesday, the 17th day of October, 1961.

Before the Honourable Mr. Justice Caney (in Chambers).

In the matter between THE SCOTTISH TUBE COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Applicant, and MIDLINE (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as engineers at 7 Hopewell Road, Malvern, Natal, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. J. Broome, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That Midline (Proprietary), Limited (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 3rd day of November, 1961, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office, and that a copy of the Order be published on or before the 27th day of October, 1961, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—Jan D. Dafel, Registrar.

(Miles & Moorhead.) 12842—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

Durban, Friday the 29th September, 1961.

In the matter of WILFRED DENBIGH FIELDING N.O., Applicant.

Upon the motion of Mr. Didcott, Counsel for the Applicant and upon reading the affidavits and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That all interested persons are hereby directed to show cause, if any, to this Honourable Court on Friday, the 3rd November, 1961, at 10 a.m., why it should not be ordered that—

(*a*) all proceedings in connection with the voluntary winding up of GROSVENOR FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, be stayed;

(*b*) the said Company be discharged from liquidation;

(*c*) the said Company be authorised forthwith to resume and conduct business in terms of its articles of association;

(*d*) upon satisfying the said Company that he has truly and properly carried out the trust imposed upon him as Liquidator of the said Company, and that he has duly accounted for its administration while it was in liquidation, Wilfred Denbigh Fielding be discharged from his duties, and released from the obligation to perform any further functions, as such;

(*e*) the costs of this application be paid out of the assets of the said Company.

By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Livingston, Doull, Winterton & Essery.)

12968A—27

O.F.S.—O.V.S.

In die insolvente Boedel van BAREND JACOBUS DE BRUYN, 'n boer, voorheen van Klein Lowridge, Kommissiepoort, Distrik Ladybrand, en nou woonagtig te Ladybrand. (No. X. 69/61).

Kennisgewing geskied hierby, kragtens Artikel 57 (2) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat ek nie voornemens is om die persoon as Trustee aan te stel wat verkies is op die Vergadering van 23 Augustus 1961, voor die Landdros van Ladybrand nie, omdat hy na my mening nie geskik is om as sulks in hierdie besondere Boedel op te tree nie.

'n Verdere Vergadering word dus hierby belê vir Woensdag, die 8ste November 1961, om 11-uur vm., by die Landdros van Ladybrand, vir die verkiesing van 'n ander Trustee.—C. St. J. Thomson, Weesheer, Kantoor van die Weesheer, Bloemfontein, 13 Oktober 1961. 12678—27

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 16th day of November, 1961, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of MICHAEL ROMANS, a shop proprietor, trading as MICHAELS CASH STORE, at 33 Watkey Street, Bloemfontein, and residing at Flat No. 17, Barbara Court, Aliwal Street, Bloemfontein; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of fourteen days as from the 28th October, 1961. Dated at Bloemfontein, this 27th day of October, 1961.—Kalil & Sorour, Atorneys for Applicant, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
12965—27

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

Case No. 4179/60
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSEPH JACOBUS WENTZEL, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and Writ of Execution, dated the 21st October, 1960, the following will be sold in Execution on Friday, the 10th day of November, 1961, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain freehold residential Lot marked No. 210, situate in Milner Avenue, Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring sixty-nine (69) square roods sixty-four (64) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Single-storey brick dwelling under iron roof, comprising lounge, dining-room, entrance hall, kitchen, pantry and bathroom, and w.c., three bedrooms, electric stove, hot and cold water.

Outbuildings.—Are constructed of brick and under iron roof and comprise two servants' rooms, garage and w.c.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*), thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

Conditions.—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan, this 9th day of October, 1961.—T. Fishman, of Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, Glenley House, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
12456—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 131/61.)

In the matter between CALTEX (AFRICA), LIMITED, Plaintiff, and LESS MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 4th November, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 395, situate at 437 Schurmann's Avenue, in the township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 4810/56

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Garage, consisting of display-room, workshops and office, with corrugated iron shelter attached to garage built of brick and iron.

Outbuildings: Six rooms, one with lavatory and shower with hot water.

Terms.—Ten per cent of the purchase price cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—I. F. R. du Preez, Acting Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th October, 1961. 12541—20-27

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 44/61.)

In the matter between PRETORIA MUNICIPAL PENSION FUND, Plaintiff, and JASPER JOHANNES SLABBERT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria on Saturday, the 4th November, 1961, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 358, situate on Centre and Weir Streets (596 Weir Street), in the township of Pretoria Gardens, in the City of Pretoria, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight square feet. Deed of Transfer No. 21802/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip floors and steel ceilings, consisting of two bedrooms, lounge, kitchen, pantry and bathroom with cement floor. Outbuildings: Garage and lavatory.

Terms.—R200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th October, 1961.
12540—20-27

Case No. 5442/1961.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI, HELD AT BENONI.

In the matter between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES PIENAAR, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and Writ of Execution, dated the 28th July, 1961, the following will be sold in execution, on Wednesday, the 8th day of November, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court-house, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 1802, situate on 5 Kudu Street, in the township of Rynfield Extension No. 1, District of Benoni, measuring 10,010 (ten thousand and ten) square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, brick under iron, lounge, dining-room, three bedrooms, outbuildings, one garage, one servant's room and lavatory, inside sewerage—septic tank.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) 10% (ten *per centum*) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash upon signing of these conditions; and

(*b*) the balance against transfer of the property into the Purchaser's name to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen (14) days from date of signing hereof.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at his office. Dated at Benoni, on this the 17th day of October, 1961.—N. Miller, of Lovell, Miller & Dreyer, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Elgin House, P.O. Box 175, Benoni. 12753—27

Case No. 5878/60.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between TOWN COUNCIL OF BOKSBURG, Plaintiff, and IZAK JACOBUS JOHANNES BUYS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg and Writ of Execution, dated the 19th day of July, 1961, for the amount of R48.31, plus further costs, the following will be sold in Execution on the 21st day of November, 1961, at 11 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Boksburg, to the highest bidder:—

Portion 10 of Lot No. 201, Witfield Township, is registered in the name of Izak Jacobus Johannes Buys under Deed

of Transfer No. F2589/1959, dated 13th April, 1959, and is not subject to any bond.

There are no improvements on the stand.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to one-quarter (¼) thereof in cash upon signature of the Condition of Sale, and the unpaid balance and costs of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved banker's or building society guarantee to be delivered within 21 days of the sale.

3. The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Boksburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Boksburg, this the 17th day of October, 1961.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Corder's Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.

12800—27

Case No. 14156/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SAVVAS KYRIACOU, Defendant.

To be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, 11 a.m. on Monday, 6th November, 1961, of certain Lot No. 171, situate on Anderson and Seventh Streets, in the township of Menlo Park, District of Pretoria, measuring eleven thousand and fifty (11,050) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

Known as No. 379 Anderson Street and measuring approximately 11,050 square Cape feet in total extent, this property is attractively situate in an east-facing position on the corner of Anderson and Seventh Streets, in a very popular residential area—surrounded by a most attractive array of homes.

Improvements.—Comprise Brick under iron residence of modern design and consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, large enclosed porch, kitchen, scullery, bathroom and W.C., including golden brown face bricks to window sill height, steel windows, venetian blinds, parquet flooring, herculite ceilings, electric light, electric stove and geyser, municipal water supply, water-borne sewerage and built-in cupboards, etc. Brick under asbestos garage and separate servant's room and W.C.

Really a beautiful and attractive north-east facing corner property, well developed garden with rose and fruit trees, slate paving, paths and screen wall.

Well served with all modern conveniences, and conveniently situate near schools, shops and buses, etc., this property constitutes an excellent investment proposition which should be seen to be fully appreciated.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of Court, Pretoria. 12677—27

Case No. 6051/1960.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MRS. J. KRUGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp, dated the 1st day of December, 1960, and Writ of Execution, dated the 7th day of December, 1960, the following will be sold in Execution, without reserve, and to the highest bidder, on Wednesday, the 22nd day of November, 1961, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp:—

Certain Lot No. 1295, situate in the township of West Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 34 square roods and 46 square feet, held under Deed of Transfer No. F.4902/53, dated 23rd June, 1953, by Mrs. J. Kruger, formerly Johanna Jooste, widow.

Judgment Creditor describes the improvements on the property as hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements.—Single-storey dwelling of brick under corrugated iron, with entrance hall, five rooms, bathroom, kitchen and scullery, with a flat of three rooms in yard, garage, w.c., and usual outbuildings.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten *per centum*) thereof at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment, shall within fourteen (14) days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the plaintiff be the Purchaser, then no deposit or guarantee need be made.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office at Krugersdorp.—Fourie & Fourie, Attorneys for the Plaintiff, Kruger Building, 51 Ockerse Street, Krugersdorp, 27th October, 1961. 12866—27

Case No. 7440/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and E. E. VERITY (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 9th May, 1961, the following will be sold in Execution on 17th November, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 770, situate in Sixteenth Street, in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Errol Edwin Verity under Deed of Transfer No. F.4009/57, dated the 14th May, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face brick constructed residence under iron roof with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office. Johannesburg, 20th October, 1961.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg.

12906—27

Case No. 5895/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

Between MANNARD INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and MITCHELL MASUI, Defendant.

Pursuant to a Writ of Execution, dated 7th December, 1959, the Messenger of the Court, Vereeniging, will sell on Friday, the 17th day of November, 1961, at 10 a.m. at the offices of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, the following property:—

Certain Portion marked "O" of Lot No. 31, situate on Selborne Road, in the township of Evaton Small Farms.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Vereeniging. Dated at Vereeniging this 18th day of October, 1961.—E. M. D. Glynn, Attorney for the Plaintiff, Moss Freedman & Glynn, 8 C.N.A. Buildings, Merriman Avenue (P.O. Box 215), Vereeniging. 12822—27

Case No. 10117/1961.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. R. K. CHANGUION (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 5th May, 1961, the following will be sold in Execution on 17th November, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 604, situate in Fourth Avenue, in the township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 34 square roods and 104 square feet; held by Johan Rynhold Klerck Changuion under Deed of Transfer No. F.9906/56, dated the 28th November, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Blue face brick semi-detached residence under iron roof with usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together

with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office. Johannesburg, 20th October, 1961.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg. 12907—27

Case No. 725/61.

SALE IN EXECUTION NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and JOACHIM GEORG GOERNER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Warrant of Execution, dated the 14th day of July, 1961, the following will be sold in Execution on Saturday, the 4th day of November, 1961, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 814, situate on corner of Johannes Street and Third Avenue, in the township of Fairlands, District of Roodepoort, measuring 208 square roods 48 square feet, held under Deed of Transfer No. 8992, dated the 3rd April, 1959.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof, or one hundred pounds (£100) whichever is the lesser, in cash, on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected in his Office.—R. Abrahams, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street (P.O. Box 8), Telephone 763-2174/5, Roodepoort, 20th October, 1961. 12937—27

Case No. 9625/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between MUNICIPALITY OF RANDBURG, Judgment Creditor, and WILFRED GEORGE ATTWELL, Judgment Debtor.

NOTICE OF SALE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 15th day of June, 1960, the following will be sold in Execution, on Friday, the 8th day of December, 1961, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 8, situate on Aimee Road and Doffy Street, Fontainebleau, District of Johannesburg, held by Wilfred George Attwell under Deed of Transfer No. 31734/1957, dated 21st of December, 1957, measuring 205 square roods and 131 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Single-storey burnt brick dwelling-house with iron roof; usual outbuildings under iron roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of Transfer at the rate of six *per centum* (6%) within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office. Dated at Johannesburg, this 27th day of October, 1961.—A. de Kock, of Hofmeyr, Stegmann & Able, Sanlam Building, 63 Commissioner Street, Johannesburg. 12938—27

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L/S 197/61.)

In die saak tussen BARCLAYS BANK, D.C.O., Eiser, en EKSEKUTEUR TESTAMENTÊR BOEDEL WYLE WYBRAND ANDRIES LODEWIKUS DU TOIT, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in die bogenoemde regsaak sal 'n verkoping sonder voorbehoud gehou word voor die Landdros, Middelburg, op Saterdag, 11 November 1961, 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Seker Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Groenfontein No. 228 (nou bekend as No. 266, Registrasie-afdeling J.S.), geleë in die Distrik Middelburg, groot 600 (seshonderd) morg. Transportakte No. 9350/58.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis, gedeeltelik klip en gedeeltelik steen onder sinkdak, bestaande uit 5 kamers, kombuis en badkamer, 2 stoepe. Skuur, kraal, hoenderhokke, boorgat, windpomp en tenk. Water aangelê na woonhuis. Ongeveer 120 vrugtebome, 4 kampe.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in die Kantoor van die Balju en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Middelburg.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 23 Oktober, 1961. 12942—27-3

Case No. 71136/60.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and C. J. FERREIRA (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 28th February, 1961, the following will be sold in Execution on 17th November, 1961, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lots Nos. 29 and 30, situate in Fourteenth Street and Fifteenth Street, in the township of Greymont, District of Johannesburg; each measuring 34 square roods and 104 square feet; both held by Cornelius Janse Ferreira under Deed of Transfer No. F.9506/54, dated 6th October, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Both stands are vacant.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building sociey guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office. Johannesburg, 20th October, 1961.—A. V. Elisio, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg. 12908—27

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WITBANK, HELD AT WITBANK.

Between REMAX (PTY.), LIMITED, and OTHERS, Plaintiff, and OGIES HAIRDRESSERS (2143/61), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Witbank and Writ of Execution, dated the 20th day of July, 1961, the following goods will be sold in Execution on Saturday, the 28th day of October, 1961, at 10 o'clock a.m. at The Old Standard Bank Building, Witbank, to the highest bidder, viz.:—

1 Anker cash register; 1 Archer barber's chair; 1 6 ft. glass show case with drawers; 1 small glass show case; 1 Imperial Triumph hairdryer; 1 Eugene hairdryer; 2 Globe chairs; 3 steel type upholstered chairs; 1 Canasta record player; 1 barbecue; 3 guitars; electrical fittings, toys, radio batteries, great quantity of fancy goods, gramaphone spares and records, and barber's equipment.

T. van Zyl, Messenger of the Court. 12769—27

Case No. 10390/1961.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between CARDINAL INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and J. C. BRUMMER, Defendant.

In pursuance of a judgment and Writ of Execution in the Magistrate's Court, Pretoria, the undermentioned property will be sold in Execution, at 11 a.m., on the 20th day of November, 1961, at the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Holding No. 254, situate on Modderfontein and Allan Roads, in Glen Austin Agricultural Holdings, Pretoria District.

Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria, this 20th day of October, 1961.—Schwartz & Goldblatt, Plaintiff's Attorneys, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 12825—27

CAPE.—KAAP.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE HOOGGEREGSHOF KIMBERLEY, GEHOU TE KIMBERLEY.

Tussen VRYBURGSE VERBRUIKERS BEPERK, Eiser, versus JAN HENDRIK BEZUIDENHOUT, Verweerder.

As gevolg van 'n Vonnis en Lasbrief uitgereik deur die Hooggeregshof, Kimberley, sal ek per publieke veiling op Vrydag, 20 Oktober 1961, om 10 vm. voor die Landdroshof, Vryburg, die volgende eiendom verkoop:—

Sekere Erf No. 797, gedeelte van Erf No. 506, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot een (1) morg, gehou volgens Akte van Transport No. 179/51.

Die eiendom is geleë in die Industriële gebied van Vryburg, en is voorsien van 'n woonhuis in puik toestand, met garages, stalle en groot werkswinkel. Daar is twee boorgate en die een voorsien van 'n elektriese pomp en groot dam, asook lusern en vrugtebome.

Terme van Verkoop.—Een-kwart kontant by tekening van Koopbrief en balans teen registrasie van transport binne een maand na verkoping.

Verdere besonderhede by die Adjunk-Balju, Vryburg.—B. J. de Klerk, Adjunk-Balju. 12488—20-27

Saak No. 2006/1961.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VRYBURG, GEHOU TE VRYBURG.

Tussen DAVIS MOTORS (EDMS.), BEPERK, en ander, Eisers, en A. D. HEYMANS, Verweerder.

As gevolg van 'n Lasbrief in die bogenoemde saak sowel as ander Lasbriewe teen Verweerder, sal ek, per publieke veiling, op 3 November 1961, om 10-uur vm., voor die Landdroshof, te Vryburg, die volgende eiendom verkoop:—

Sekere Gedeelte 10 (Charlotte) ('n gedeelte van Danielsrust) van die plaas Helgoland, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot tweehonderd-en-vyftig desimaal sewe vyf een twee (250·7512) morge.

Die eiendom is geleë naby die dorp Stella, in die Distrik Vryburg en voorsien van 'n woonhuis.

Terme van Verkoop.—Een-kwart van die koopsom in kontant teen tekening van die Voorwaardes van Verkoop, en die balans teen registrasie van transport wat binne een maand vanaf datum van verkoop sal plaasvind.—B. J. de Klerk, Geregsbode, Markstraat 23a, Vryburg. 12486—20-27

Case No. 134/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET WEST, HELD AT SOMERSET WEST.

Between UNITED BUILDING SOCIETY (Judgment Creditor), and ROBERT HARRY NEWMAN (Defendant).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Somerset West and Writ of Execution, dated the 20th day of May, 1961, the following will be sold in execution on Friday, 17th October, 1961, at 2.30 p.m., in front of the Magistrate's Court, Main Street, Somerset West, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of land being Erf No. 53, Somerset West Township, Extension No. 15, situate in the Municipality of Somerset West, Division of Stellenbosch, measuring six thousand two hundred and ten (6,210) square feet, held by Defendant under Deed of Transfer No. 16866, dated 21st November, 1956.

The property is commonly known as 17 Monte Vista Crescent, Garden Village, Somerset West, and consists of a one-storey detached dwelling-house, comprising four rooms, kitchen, bathroom, W.C. and porch, constructed of brick under an asbestos roof. Municipal water and electricity, though nothing in this respect is guaranteed.

CONDITION OF SALE.

(1) The sale shall be by the rise and without reserve and the property will be sold to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

(2) The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof in cash to the Messenger of the Court at the time of the sale or unless otherwise agreed upon by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest at the rate of 7 per cent per annum from the date of sale to date of registration of transfer, which amount is to be secured by an approved banker's or building society guarantee, to be delivered within 14 (fourteen) days of the date of sale to Plaintiff.

(3) The property is presently let and it is a condition of the sale that in the event of a price not being obtained which is sufficient to cover the claim of the First Bondholder, the property shall immediately thereafter be resubmitted for sale and in that event the property shall be sold free of any lease.

(4) The property is situated in an area recommended in terms of the Group Areas Act for ownership and future occupation by members of the Coloured Group, but nothing in this respect is guaranteed and the property will be sold subject to a suspensive condition that the purchaser shall within 14 (fourteen) days of the sale, subject to reasonable extension of time be given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property in terms of the Group Areas Act.

(5) The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Somerset West, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office at 132 Main Road, The Strand.—Louw & Key, Attorneys for Judgment Creditor, 127 Main Street, Somerset West. 12439—20-27

Case No. 15844/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between RUTH PATRICIA JOHNSTON, Plaintiff, and AFRICAN UNITED MISSION CHURCH, Defendant.

Public sale of two vacant plots, situate at the corner of Eleventh Street and Third Avenue, Kensington.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape, in the above matter, the sale will be held at 11.30 a.m. on the 3rd November, 1961, in front of the Magistrate's Office, Parade Street Entrance, Cape Town, of the following properties of the Defendant, namely:—

1. Certain piece of land, situate at Maitland, in Kensington Estate, in the Division of the Cape, being Lot No. 478 of Lots Nos. 476 and 478, Block C 11 (now known as Erf No. 22824, Cape Town, at Maitland, in Kensington Estate), measuring five thousand and three (5,003) square feet.
2. Certain piece of land, situate as above, being the remaining extent of Lots Nos. 476 and 478, Block C 11, measuring as such remainder: Four thousand nine hundred and ninety-seven (4,997) square feet, held by the Defendant by Deed of Transfer No. 10529, dated 25th June, 1949.

CONDITIONS OF SALE.

1. The properties will be put up separately and shall be sold "voetstoots" to the highest bidder and are sold in terms of the Provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and rules promulgated thereunder.
2. The purchase price shall be paid as to one-fifth (1/5th) in cash or by means of bank marked cheque immediately after the sale and the balance together with seven per cent (7%) interest to be paid against registration of transfer and secured within fourteen (14) days after the sale by a bank or building society guarantee.
3. The Purchaser shall pay all costs of transfer.
4. *Proclaimed Area.* — Attention is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and Act No. 69 of 1955.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the Coloured Group (but nothing in this respect is guaranteed), and the property will be sold subject to the following suspensive condition, viz.:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, lodge with the Messenger of the Court the necessary proof or permit enabling such Purchaser to acquire the property in terms of the said Acts.

5. In the event of the necessary permit being refused, this sale shall be null and void, but in that event the purchase shall be liable for—

(*a*) auctioneer's commission;
(*b*) costs disbursed by the Judgment Creditor in advertising the sale;
(*c*) costs of drawing these Conditions of Sale; and
(*d*) all other wasted costs.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the office of the undersigned and the Messenger of the Court, Cape Town.—W. E. Moore & Son, Plaintiff's Attorneys, 37 Castle Street, Cape Town. J. B. Zoutendyk & Son, Auctioneers and Sworn Appraisers, Greenmarket Square, Cape Town. 12913—27

Cases Nos. 135 and 136/1960.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MOUNT CURRIE, HELD AT KOKSTAD.

Between WESTERN CREDIT AFRICA (PTY.), LTD., Plaintiff, and V. T. HOUSTON, Defendant.

Pursuant to warrants of execution, dated 8th April, 1961, the undermentioned property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Barker Street, Kokstad, at 10 a.m. on Saturday, 4th November, 1961, namely:—

Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Kokstad, District of Mount Currie, East Griqualand, being Erf No. 652, Kokstad, measuring 264 square roods 92 square feet.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Kokstad and at the Offices of the Attorneys for the Plaintiff.—Zietsman & Eagle, Attorneys for the Plaintiff, 63 Main Street, Kokstad. 12852—27

NATAL

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between BERZACK BROTHERS, LIMITED (Plaintiff), and MAYVILLE CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (1st Defendant), and AMEERUN (2nd Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at No. 228 Dunbar Road, Mayville, Durban, on Monday, the 6th November, 1961, at 10.30 a.m., of the following property of the First Defendant to wit:—

Office furniture comprising Royal typewriter, steel filing cabinets, chairs, desks, office safe.

Button-hole machine, button sew-on machine, bar-tacking machine, posting machines, 6 Pfaff sewing machines, looping machine, over-locking machine, 15 Singer sewing machines, 2 cutting machines, 3 electric motors, belting, shafting, tables, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th October, 1961. 12573—20-27

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between A. STILLER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (Plaintiff), and KENBRICK STORES (Defendant).

In execution of a judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 196 Brickfield Road, Mayville, Durban, on Monday, the 6th November, 1961, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Counters, shop fixtures and fittings, scales and weights, refrigerator counter, display cases, groceries and provisions, precision scales, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 6th October, 1961. 12574—20-27

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter between I. ROSENBACH & CO. (PTY.), LTD. (Plaintiff) and VASHANTLAL RANCHOD (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of the Republic of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 13 Navy Road, Merebank, Durban, on Monday, the 13th November, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant to wit:—

Philco refrigerator, tables, cupboard, confectionery counter, show case counter, fixtures and fittings, cigarettes, confectionery, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 18th October, 1961. 12787—27-3

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between THE STELLENBOSCH FARMERS' WINERY, LIMITED, *vs.* DENNIS JONES.

Pursuant to Warrant of Execution, dated 3rd October, 1961, I will sell by public auction to the highest bidder for cash, purchaser taking all risks, at my office, 81 Harding Street, Estcourt, Natal, on Monday, 6th November, 1961, at 10 a.m. sharp, the undermentioned, unless the debt and costs be sooner paid:—

One 1959 model Vauxhall Cresta sedan motor car, N.C.O. 149.

Dated at Estcourt, Natal, this the 13th day of October, 1961.—P. R. Dreyer, Deputy-Sheriff, P.O. Box 62, Estcourt, Natal. 12672—27-3

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WOODBURN MANSIONS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicants, and ISOBEL RUBY NATALIE DOWELL, Respondent.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above suite, a sale will be held by the Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, in front of the Supreme Court (Longmarket Street entrance), on Saturday, the 4th November, 1961 at 10.30 a.m., of the Respondent's interest in and to the incorporal rights in Roye Palmer Properties (Proprietary), Limited, consisting of three (3) units, comprising—

(*a*) two (2) one pound (£1) Shares each unit; and

(*b*) a one sixty-third ($^1/_{63}$) interest in and to the loan account both of Roye Palmer Properties (Proprietary), Limited.

The par value of each unit is two thousand rand (R2,000) and they will be put up individually.

Terms.—Cash.—W. J. A. Gilson, Deputy-Sheriff, Pietermaritzburg, P.O. Box 548, Pietermaritzburg. 12874—27-3

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between ROGERS-JENKINS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and BERTRAND LAWRENCE DUGGAN, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), in the above suite, a sale will be held before the Deputy-Sheriff, Pinetown, at Dales Bros. Auction Mart, Pinetown, on Saturday, 4th November, 1961, at 10 a.m., without reserve, for cash, of the undermentioned property of the Defendant:—

General household furniture and effects, including refrigerator and radiogram.

Hillman Minx motor car.

N. G. Dales, Deputy-Sheriff, Pinetown, Natal, 14th October, 1961. 12736—27

O.F.S.—O.V.S.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 36/61.)

In die saak tussen VOLKSKAS, BEPERK, Eiser, en ISAAC DURBACH, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Harrismith, gehou word om 11-uur vm. op Saterdag, die 28ste dag van Oktober 1961, naamlik:—

Die plaas Annie No. 697, Distrik Harrismith, groot 117 morg, kragtens Transportakte No. 5279/58, geregistreer op 9 Desember 1958.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Die eiendom is onbebou en is geheel saaigrond. Daar is 'n gronddam en fontein en die eiendom is omhein met draad en ysterpale.

Terme.—Die koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Harrismith, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein.

12429—20-27

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 37/61.)

In the matter of THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus CORNELIS JOHANNES VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Hennenman, at 11 a.m. on Saturday, the 28th day of October, 1961, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 88, situate in the town of Hennenman, District Ventersburg, measuring 13,650 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 5236/1952, dated the 21st October, 1952.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, situated in Whites Street, is a single-storey dwelling of brick under iron, consisting of four rooms, kitchen, pantry and bathroom.

The outbuildings include a garage and four rooms and the property is in a reasonable state of repair.

Terms.—The purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Ventersburg, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

12428—20-27

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Orange Free State Provincial Division.)
(L.S. 32/61.)

In the matter of KROONSTAD GRAIN & IMPLEMENT CO., LTD., Plaintiff, versus STEFANUS JACOBUS HERBST HENNING, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, with a reserve price of R5,380 will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Kroonstad, at 11 a.m. on Saturday, the 28th day of October, 1961, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 1740, Kroonstad, measuring 15,000 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 3174/55, registered on the 18th May, 1955.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property at 7 Donges Street, is a dwelling-house, comprising three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom and enclosed back stoep. There is a garage and servants' rooms and one storeroom.

Terms.—The purchaser shall pay ten per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Kroonstad, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 12369—20-27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen BLOEMFONTEIN BOARD NOMINEES, LIMITED, Eiser, en HERMANUS WILHELMUS WESSELS, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Winburg, gehou word om 11-uur vm. op Saterdag, die 11de dag van November 1961, naamlik:—

Die plaas Blauwkrans No. 680, Distrik Winburg, groot 1,709 morg 183 vierkante roede, kragtens Transportaktes Nos. 2599/25, geregistreer op 22 Julie 1925; 426/47, geregistreer op 3 Februarie 1947; 1953/50, geregistreer op 26 Mei 1950; 70/48, geregistreer op 12 Januarie 1948 en 3384/60, geregistreer op 26 Julie 1960.

Die volgende inligting word verstrek, maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n goeie woonhuis van stene en klip met sinkdak. Daar is twee buitegeboue, 'n stoorkamer en 'n kraal.

Op die eiendom is drie windpompe, een sementdam en agt damme.

Terme.—Die koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-balju, Winburg, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addissionele Balju van die O.V.S., Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein.

12751—27-3

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN, HELD AT BLOEMFONTEIN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. A. COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bloemfontein and Writ of Execution, dated the 18th day of September, 1961, the following goods will be sold in Execution on Saturday, the 4th day of November, 1961, at 11 o'clock a.m., at the Magistrate's Court Buildings, Peet Avenue entrance, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 10145, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring nine thousand six hundred (9,600) square feet (also known as 120 Haldon Road, Bloemfontein).

C. M. van Niekerk, Messenger of the Court. 12811—27

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDREA LOUISE SLAVIN, residing at 28 Wantage Road, Parkwood, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE PINNA for the reason that my mother, who previously bore the name of SLAVIN, has re-married and is now DE PINNA and I wish to assume the surname of my stepfather, who maintains and supports me.

Any person who objects to my assumption of the said name of DE PINNA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. L. Slavin, duly assisted by my mother, Nadia de Pinna, 6th October, 1961. 12444—20-27-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC LIVESEY, residing at 51 Jan van Riebeeck Drive, Stilfontein, Transvaal, and carrying on business (or employed) as a research chemist with Stilfontein Gold Mining Company (Pty.), Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ERIC LIVESEY-GOLDBLATT for the reason that my mother remarried when I was approximately six months old and I have always been known by the name of ERIC LIVESEY-GOLDBLATT.

I previously bore the names ERIC LIVESEY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, BERYL BLANCHE LIVESEY and minor children, DAVID RAEL LIVESEY and MICHAEL JON LIVESEY to BERYL BLANCHE LIVESEY-GOLDBLATT, DAVID RAEL LIVESEY-GOLDBLATT and MICHAEL JON LIVESEY-GOLDBLATT.

Any person who objects to our assumption of the said name of LIVESEY-GOLDBLATT should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Klerksdorp.—E. Livesey-Goldblatt, 21st September, 1961. 12222—13-20-27-3

CHANGE OF NAME.

I, SUSAN LOUISE HUMPHREYS, the mother of DUDLEY JOHN JONKER, who is the only child of my previous marriage and who is resident at 3 Lang Street, South, Rosettenville Extension, Johannesburg, intend to apply on his behalf to the State President under Section 9 of the Aliens Act of 1937, for his authority to my son DUDLEY JOHN JONKER assuming the surname of HUMPHREYS for the reason that he has since my marriage to DAVID STANLEY HUMPHREYS been known under the name of HUMPHREYS, he has always lived with me and will continue so to live with me and it is desirable that he carry my surname, more particularly as since prior to my divorce from his natural father such natural father has had no communication of whatever nature with him and his present whereabouts are unknown to me and have been so unknown since prior to the divorce, pursuant to which I was granted custody of the said DUDLEY JOHN JONKER.

Any person who objects to the assumption by my son of the surname of HUMPHREYS should as soon as may be, lodge his objection, in writing, together with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 11th day of October, 1961.—S. L. Humphreys. 12659—20-27-3-10

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABOOBAKER AHMED MOHAMED, also known as ABOOBAKER AHMED, also known as ABOOBAKER MOHAMED, residing at 360 Struben Street, Pretoria, and employed at 42 Prinsloo Street, Pretoria, carrying on the business of a general dealer, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOONDKA, and that my name hereinafter shall be known as ABOOBAKER SOONDKA, for the reason that there is considerable confusion in my correct name, as my father's name is AHMED MOHAMED, and that, owing to incorrect registration, I am known in some places as AHMED and in other places as MOHAMED, and as I wish to remove all confusion I wish to assume the surname of SOONDKA, which is my family name.

I previously bore the names of ABOOBAKER AHMED MOHAMED, ABOOBAKER AHMED and ABOOBAKER MOHAMED, as hereinbefore appears.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ZOHARA HAJEE ISMAIL to ZOHARA SOONDKA for the reasons as hereinbefore appear, and in addition I also intend to apply for authority to change the surnames of my minor children, NASREEN ABOOBAKER AMOD, born on the 15th March, 1955, to NASREEN SOONDKA, and MOHAMED NASSER ABOOBAKER, born on the 8th September, 1956, to MOHAMED NASSER SOONDKA, and SUFIEYA ABOOBAKER, born on the 26th February, 1958, to SUFIEYA SOONDKA.

Any person who objects to our assumption of the said name of SOONDKA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with the statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—Aboobaker Ahmed Mohamed.

12699—27-3-10-17

CAPE.—KAAP.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BABUBHAI HARRY KASUR, wat woonagtig is te Constitutionweg 66, Uitenhage en besigheid doen as algemene handelaar bekend as IDEAL FRUITERERS, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PATEL aan te neem om die volgende redes: (i) Ek nog altyd die naam van PATEL gebruik; (ii) in alledaagse omgang en in my besigheid is ek bekend as PATEL.

Ek het voorheen die naam gedra van KASUR.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MANKEE en minderjarige kind, KIRTIKANT, te verander na PATEL.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, PATEL, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Uitenhage indien.—B. H. Kasur. Fred G. Taute, Prokureur vir Applikant, Posbus 16, Uitenhage, 13 Oktober 1961. 12735—27-3-10-17

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN HENRY ROOS, residing at Rawson Street, Knysna, and carrying on business as building consultant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROOS-BOLTON for the reason that subsequent to my mother's marriage to my stepfather, one BOLTON, in 1914, I became, and have always been, known as ROOS-BOLTON.

I previously bore the name JOHN HENRY ROOS.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROOS-BOLTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Knysna.—J. H. Roos, 3rd October, 1961.

12378—20-27-3-10

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALAN ALEXANDER SMELLIE, residing at 13 Ramble Road, Umbogintwini, and employed as an industrial chemist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMILLIE for the reason that I have been known throughout my life by the name of SMILLIE, both in business and socially.

I previously bore the name ALAN ALEXANDER SMELLIE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife SUZETTE DE VILLIERS SMELLIE and minor children ANNE MARIE SMELLIE, JOHN ALEXANDER SMELLIE and MARGARET MAY SMELLIE to SMILLIE.

Any person who objects to our assumption of the said name of SMILLIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—A. A. Smellie, 4th October, 1961.

12348—20-27-3-10

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 13 Ginmans Street, Pietermaritzburg, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as THIRAPATHY (No. 82905/19816/20621).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of THIRAPATHY VENKATACHELLAM NAIDOO.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Thirapathy, 16th October, 1961.

12838—27

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

LIQUOR ACT, 1928.
(Form No. B.)

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR GRANT OF AUTHORITY TO SELL LIQUOR TO NATIVES.

(In terms of Section 100 *bis* of the Liquor Act, 1928.)

I, WILLIAM JOHN EDWARD ORCHARD, as principal, whose residential address is Kromdraai No. 30, Witbank, hereby give notice that I intend submitting an application on the 30th day of October, 1961, for the grant to me of authority to sell malt, wine and spirits to Rural Natives for off-sales consumption from premises situate on farm Kromdraai No. 30, District Witbank.

Any person may, during a period of fourteen days from the date upon which this application is submitted, within the aforementioned period lodge with the Magistrate of Witbank, a written objection to the application in octuple clearly indicating the application to which objection is taken and stating in detail the grounds of the objection. Dated at Witbank, this 12th day of October, 1961.—W. J. E. Orchard, Applicant. 12490—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 43 of the Liquor Act, that application will be made by LETABA BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Liquor Area No. 48, on the 2nd day of December, 1961, through the Magistrate for the District of Letaba at Tzaneen for authority to remove the Wholesale Liquor Licence from the premises shown and more fully described on the sketch plan attached to the application, situate on Erf No. 52, Agatha Street, Tzaneen, to the premises more fully described on the sketch plan attached to the application situate on Erf No. 51, Danie Joubert Street, Tzaneen.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Tzaneen on or before the 30th day of November, 1961.—N. C. Maritz, Attorney for the Applicant, Letaba House, Danie Joubert Street, Tzaneen. 12746—27

APPLICATION FOR REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION.—WINTERVELDT WELFARE ASSOCIATION.

Notice is hereby given that the WINTERVELDT WELFARE ASSOCIATION applied to the Registrar of Welfare Organisations for Registration as a Welfare Organisation, in terms of Welfare Organisations Act, No. 40 of 1947, in Winterveldt No. 13 and all neighbouring farms.

Objection against such application should be lodged, within 21 days from date of publication, to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag 203, Pretoria, as also to the undersigned.

Aims and objects of the Winterveldt Welfare Association are as follows:—

(*a*) To establish a centralised clinic for the named communities.

(*b*) To help the poor needy families with medicines and anything which will be of help to them.

(*c*) To help the blind, cripple, deaf and dumb and to negotiate with the State for better help.

(*d*) To establish welfare activities at convenient communities within the jurisdiction of the association.

(*e*) To seek registration from the Registrar of Welfare Organisations of the Province and the State at large in order to collect funds that will cater for the welfare of the Association and its members.

Thus signed at Pretoria, on this the 17th day of October, 1961.—Joseph Butana Lekala (Organising Secretary), Winterveldt Welfare Association, care of Motse-Mogolo School, Private Bag 47, Pretoria.

12733—27

RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(SAM RUMBAK, AUCTIONEER.)

TRANSISTOR & F.M. RADIOS, ELECTRICAL APPLIANCES, ELECTRICAL FITTINGS.

Duly instructed by the Liquidator in the matter of TITAN ENTERPRISES AND EXPLORATION (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 247/61), we shall sell, without reserve, entire stock-in-trade, comprising Karel Gorber F.M. radiograms, bedside, portable and electric transistor radios, aerials, National lamps, hot plates, floor polishers, heaters, coffee percolators, mixing machines, grillers, kettles, toasters, clocks, hair-driers, razors, recording tapes, globes, shades, radio spares, electrical spares and hundreds of other items too numerous to mention.

NOTE.—Sale takes place in our Mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 8th November, 1961, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialed cheques.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Telegrams: "Losamor", Johannesburg. Telephone 835-2964/5. 12675—27

SLABBERT, VERSTER & MALHERBE, BEPERK, SE VEILINGS.

371 MELKKOEIE (FRIES), IMPLEMENTE EN HUISRAAD.

Insolvente Boedel MNR. G. R. VAN ROOYEN (Verwysing No. C317/61).

In opdrag van die Kurator in die bogenoemde Insolvente Boedel verkoop ons aan die hoogste bieër, die volgende beeste, implemente en huisraad, sonder voorbehoud op Donderdag, 16 November 1961, om 10-uur vm., op die plaas Golden Acres, geleë drie myl vanaf die Devon-Springs hoofpad, uitdraai pad, 6 myl vanaf Devon en 16 myl vanaf Springs, die volgende:—

371 *Melkbeeste.*—328 koeie (170 in melk, balans in kalf); 6 twee-jaar-oud verse; 37 versies, 5-10 maande oud.

Implemente.—Een vierwiel waterkar; 1 Cambridge land roller; 1 RD4 1955 caterpillar trekker, met toebehore, werktuig draaiboom, beitels en voorgrawer; 1 BMD 1958 diesel trekker; 1 BMD 1958 diesel trekker; 1 1958 McCormic trekker; 1 vyfvoor skottelploeg; 1 eenrigting skyf, Massey-Harris; 1 werktuig, dwarsboom met tande; 1 viervoor skottelploeg; 1 drievoor, Massey-Harris; 1 John Deere aanvoor ploeg; 3 Bobaas skotteleë; 1 Massey-Harris koringeg; 1 kunsmis strooier; 1 John Deere hammermeul; 1 Gehl. kuilvoer snyer, met toebehore, blaser, maaier, opteller, ens.; 2 tweeskaar os ploeë; 1 ¼-ton houtraam sleepwa; 1 4-ton houtraam sleepwa; 1 2-ton houtraam sleepwa; 1 7-ton staal sleepwa; 1 5-ton staal sleepwa; 1 2-ton staal sleepwa sonder wiele; 1 ophoop-hooihark; 1 Acrobat hooihark; 1 McCormick snymasjien P.T.O.; 1 McCormick snymasjien (nuut) P.T.O.; 1 claas eenheid vir alle oeste; 6 klein os ploeë; 5 bruê; 1 aardappel planter; 4 mielie planters met toebehore; 5 stelle eê; 2 trekeenhede vir planters; 1 10-pk. elektriese enjin; 1 20-pk. elektriese enjin; 1 Villiers enjin met pomp; 40 8-gallon kanne; 60 10-gallon kanne; 1 melkmasjien, 18 eenhede; 36 20 voet lengtes 3-duim draagbare besproeiingspype; afval yster en plaasgereedskaponderdele.

Huisraad.—Een yster tafel en ses stoele; 1 sitbank met vier stoele; 1 uitstal kabinet; 1 Pilot radiogram; 1 tafel en drie stoele; 1 eetkamerstel met ses stoele; 1 kombuistafel met vier stoele; 2 enkel beddens en spieëlkas; 1 bed, 1 hangkas en spieëlkas; 1 kist; 1 naaimasjien.

Afslaersnota.—Ons kan kopers verseker dat die melkbeeste van 'n goeie gehalte is (Fries-beeste) meeste 3- tot 5-gallon koeie, en goed versorg, beeste sal kosteloos by Devon Stasie getrok word, dog op Kopers se risiko.

Terme.—Kontant of bank gewaarborgde tjeks.

In bogemelde advertensie is ingesluit 200 melkkoeie in die Insolvente Boedel van GOLDEN ACRES FARMS (PTY.), LTD., Verwysings No. C.A. 228/61.—Slabbert, Verster & Malherbe, Beperk, Venduafslaers, Pimstraat 58 (Posbus 871), Newtown, Johannesburg. Telefoon 33-5171/2/3, Telegramme „Verco". 12886—27

NOTICE.

It is hereby notified that we, SAMMY MEYERS and ALBERT SMIT, the undersigned, in our capacity as Directors of WINKELHAAK BUTCHERIES (PTY.), LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at Zondagsfontein No. 124, (formerly No. 74), District Bethal (known as Kinross), to Erf No. 95, Voortrekker Road, Kinross, District Bethal.

Any person who has any objection against the proposed transfer may lodge objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—S. Meyers, A. Smit.

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons, SAMMY MEYERS en ALBERT SMIT, die ondergetekendes, in ons hoedanigheid as Direkteure van WINKELHAAK BUTCHERIES (EDMS.), BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Zondagsfontein No. 124 (vroeër No. 74), Distrik Bethal (bekend as Kinross), te verskuif na 'n ander perseel geleë te Erf No. 95, Voortrekkerweg, Kinross, Distrik Bethal.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—S. Meyers, A. Smit. 12775—27

TENDERS.

Insolvent Estate J. KARAM, trading as WELCOME CASH STORE, Migdol, Western Transvaal (Master's Reference No. C.430/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above business, for all or any of the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Outstanding accounts.
(*d*) Motor vehicle, being Ford truck TBE 4083, under hire purchase.

Tenders will be deemed to be irrevocable for a period of fourteen days from the closing date and the basis of the sale will be "voetstoots" and no warranties of any nature whatsoever will be given, nor will the highest or any tender necessarily be accepted.

Tenders must be submitted in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate J. Karam, trading as Welcome Cash Store, Migdol, Western Transvaal—(No. C.430/61)" and must be lodged with the Master of the Supreme Court, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon on Friday, 10th November, 1961.

Further particulars can be obtained from the undersigned with whom arrangements to view the assets will be made upon application.—S. R. Wakely-Smith, Provisional Trustee, c/o Springbok Trust (Pty.), Ltd., 703 Loveday House, corner of Marshall and Loveday Streets (P.O. Box 4549), Johannesburg. Telephone 33-7822. 12794—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the FAR EAST RAND CRIPPLES' CARE ASSOCIATION, P.O. Box 881, Springs, have lodged an application with the Registrar of Welfare Organizations for registration in terms of the Welfare Organizations Act, 1947 (Act No. 40 of 1947).

It's objects shall be:—

(*a*) To devise and promote schemes for the education, training, employment and general welfare of crippled persons and for the early detection and the prompt and efficient treatment of crippled persons.

(*b*) The establishment and maintenance of a home or homes and to render financial or other aid for the treatment, convalescence and care of physically handicapped persons, more especially cripples and those suffering from chronic heart ailments and for the training and reconditioning for employment and rehabilitation into the economic life of the community.

(*c*) To remain affiliated to Cripples' Care Association of the Transvaal.

(*d*) It shall be a principal of this Association that in due course a Bantu Sub-committee be formed to assist this Association in its work amongst their members. This Committee shall operate under the supervision and guidance of the Committee of the Far East Rand Cripples' Care Association, until such time as the Bantu members have been sufficiently well trained to carry executive responsibilities themselves at which time the establishment of a separate Bantu organization shall be considered.

Any person or persons desiring to object to the registration of the Association must lodge with the Registrar, Private Bag 203, Pretoria, objections or comments, within 21 days after this publication. By Order of the Committee.—C. J. Parsons, Secretary. 12870—27

DIPPENAAR & BOOYSEN (PTY.), LTD., SALES.

Duly instructed by the Trustee in the insolvent Estate of G. P. PRETORIUS (No. C. 27394), we will sell by public auction, on Friday, 3rd November, 1961, at 10 a.m., on the farm Blinkwater, adjoining Potgietersrus-Roedtan Road, the following:—

1 Fordson 3-ton lorry.
1 Steyr tractor.
1 by 7 ft. self built planter.

And on Saturday, 4th November, 1961, at 10 a.m. sharp, at 56 Ruiter Road, Potgietersrus:—

2 wardrobes.
1 table.
1 cupboard.
1 dressing table.

Dippenaar & Booysen (Pty.), Ltd., Estate Agents and Auctioneers, 56 Ruiter Road (P.O. Box 199), Telephone 420, Potgietersrus. 12703—27

APPLICATION FOR REGISTRATION AS WELFARE ORGANIZATION.

Application is hereby made for registration as a Welfare Organization of the proposed IKAGENG SCHOOL FEEDING SCHEME for Bantu schoolchildren at Potchefstroom, whereby supplementary food will be provided daily.

Objections to this scheme may be lodged with the undersigned within 21 days.—Mrs. M. Crosier, Hon. Secretary/Treasurer, 62 Du Plooy Street, Potchefstroom, 19th October, 1961. 12849—27

KLEURLING WELSYNSORGANISASIE VAN PRETORIA.

Neem kennis dat hierdie Organisasie aansoek gedoen het by die Registrateur van Welsynsorganisasies vir registrasie.

Die doelstellings van die Organisasie is—

„Om die belange van die Kleurlinge in Pretoria op Maatskaplike gebied te behartig deur—

(*a*) vertoë te rig aan die Owerhede;
(*b*) maatskaplike welsynswerk te doen;
(*c*) die verkryging en oprigting, onderhoud en bestuur van inrigtings vir ou Kleurlingmense;
(*d*) hulp te verleen aan armes en nooddruftiges;
(*e*) fasiliteite te verkry en te voorsien vir opvoeding en ontspanning;
(*f*) kindersorg."

Enige beswaar teen hierdie registrasie moet ingedien word by die Registrateur van Welsynsorganisasies en by ondergetekende binne een-en-twintig dae na verskyning hiervan.—C. J. H. Leyds, Ere-Sekretaris, Bloedstraat 65, Cape Reserve, Pretoria, 27 Oktober 1961. 12888—27

DE BUR SE VERKOPINGS.

Insolvente Boedels J. L. JANSSON en J. C. LE ROUX, handeldrywende as MODERN ELECTRIC (Weesheer se Verwysing No. C.457/61).

Behoorlik hiertoe gemagtig deur die Kurator sal ons verkoop per openbare veiling te Andersonstraat 36, Klerksdorp, op Woensdag, 1 November 1961, om 10 vm.—

Elektriese winkel uitrusting omvattende toonbank, optelmasjien, tikmasjien, radiogramme, transistor radio, karradio, elektriese klitsers, verwarmers, elektriese motors, ens.

Verdere besonderhede van De Bur (Edms.), Beperk, Volkskasgebou 208, Markstraat 76, Telefoon 34-3029, Johannesburg.
12863—27

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO.'S SALES.

INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of ARIE MOOIMAN (No. C.208/61), trading as MOOIMAN & SONS, we will sell by public auction:—

1960 D.K.W. Auto Union station wagon.

On view day prior to sale.

Sale takes place at Messrs. Solly's Garage, 162 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 7th November, 1961.

For further particulars apply to the Auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Johannesburg. Telephone: 23/1443.
12921—27

VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALEREGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Mineraleregte No. 518/1949 R.M., geregistreer op 14 September 1949 ten gunste van James Sutherland (gebore op 12 Augustus 1898) ten aansien van alle mineraleregte in en op sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Hendriksdal No. 32, geleë in die Distrik van Delareyville, groot 150 morg.

Alle persone wie teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 20ste dag van Oktober 1961.—Tim du Toit & Kie., Aanvraer se Prokureurs, Volkskasgebou 122, Van der Waltstraat 229, Pretoria. 12829—27

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

IMMIGRANTE BELEGGINGS (EIENDOMS), BEPERK (in Liquidation) (No. C.A. 7796), trading as UNIFIED MOTORS.

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell by public auction the following:—

Ford light delivery van with breakdown crane fitted thereon; Ford Anglia 2-door sedan motor car; Ford panel van; Vanguard 4-door sedan motor car.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place at Messrs. Solly's Garage and Service Station, corner of Fox and Delvers Streets, Johannesburg, on Thursday, 9th November, 1961, at 11.30 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone: 22-7858/9. 12920—27

LOUIS MINCER AUCTIONEERING CO'S. SALES.

INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of JACOBUS WILLEM ZINN (No. C. 201/61), we will sell by public auction:—

1952 Citroen 4 door sedan.

Sale takes place at Messrs. Solly's Garage, 162 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 7th November, 1961.

On view day prior to sale.

For further particulars apply to the auctioneers.—Louis Mincer Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, 175 Commissioner Street (off Troye Street), Telephone 23/1443, Johannesburg.
12922—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek GIDEON FRANCOIS DE VILLIERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Kafferskraal No. 36, Distrik Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken, binne veertien dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. F. de Villiers, p/a Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp. 12934—27

NOTICE OF APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act, 1928, as amended, that application will be made during November, 1961, to the Chairman of the Liquor Licensing Board in respect of Area No. 41, through the Magistrate, Johannesburg, for authority for the removal of the wholesale Liquor Licence, in respect of the business known as EMILE LEVY WINE CELLARS (PTY.), LTD., from Stand No. 2717 and the remaining extent of Stand No. 2720, First Floor, Celton House, 9 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, to Fourth Floor, Walbrook Buildings, corners Commissioner, Von Brandis and Fox Streets, Consolidated Stand No. 318, Marshallstown, Johannesburg.

Any person desiring to oppose the removal is hereby called upon to lodge his objection and state his reasons therefor in wriing to the Magistrate, Johannesburg, on or before Tuesday, 28th November, 1961. Dated at Johannesburg, this 19th day of October, 1961.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Applicant's Attorneys, United Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg. 12939—27

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus on the 11th November, 1961, at 10 o'clock a.m., certain Portion 1 of the farm Groothoek No. 220, Registration Division K.R., District Potgietersrus (formerly No. 607), measuring 988·8478 morgen, as registered in the name of JAN ADRIAAN ELS (Insolvent), under Deed of Partition Transfer No. 11329/1949, dated the 12th May, 1949.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus op die 11de November 1961 om 10-uur vm., seker Gedeelte 1 van die plaas Groothoek No. 220, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Potgietersrus (voorheen No. 607), groot 988·8478 morg, soos geregistreer op naam van JAN ADRIAAN ELS onder Akte van Verdelings Transport No. 11329/49, gedagteken 12 Mei 1949.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.
12803—27

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Ventersdorp on the 18th November, 1961, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain remaining extent of Portion G of the farm Witrandsfontein No. 348 (formerly No. 113), Registration Division I.P., District Ventersdorp, measuring 64 morgen 495 square roods;
(2) certain remaining extent of Portion 1 of Portion G of the farm Witrandsfontein No. 348, Registration Division I.P., District Ventersdorp, measuring as such 64 morgen 520 square roods;
(3) certain Portion 54 (a portion of Portion 53) of the farm Witrandsfontein No. 348, Registration Division I.P., District Ventersdorp, measuring 80·2270 morgen;

as registered in the name of PHILIPPUS JACOBUS WILHELMUS SCHUTTE under Deed of Transfer Nos. 23835/1957, dated 30th September, 1957, 11085/1950, dated the 17th June, 1950, and 311/1938, dated the 11th January, 1938.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Ventersdorp op die 18de November 1961 om 10-uur vm.—

(1) seker resterende gedeelte van Gedeelte G van die plaas Witrandsfontein No. 348 (voorheen No. 113), Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp, groot as sulks 64 morg 495 vierkante roede;
(2) seker resterende gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte G van die plaas Witrandsfontein No. 348, Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp, groot as sulks 64 morg 520 vierkante roede;
(3) seker Gedeelte 54 ('n gedeelte van Gedeelte 53) van die plaas Witrandsfontein No. 348, Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp, groot 80·2270 morg;

soos geregistreer op naam van PHILIPPUS JACOBUS WILHELMUS SCHUTTE onder Aktes van Transport Nos. 23835/1957, dateer 30 September 1957, 11085/1950, dateer 17 Junie 1950 en 311/1938, dateer 11 Januarie 1938.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

12804—27

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Amersfoort on the 17th November, 1961, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of the farm Zoetfontein No. 4, Registration Division H.T., District Amersfoort, measuring as such 407 morgen 309 square roods, registered in the name of MACHIEL JOHANNES KEET under Deed of Transfer No. 3708/1959, dated the 11th February, 1959.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Amersfoort op die 17de November 1961, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van die plaas Zoetfontein No. 4, Registrasie-afdeling H.T., Distrik Amersfoort, groot as sodanig 407 morg 309 vierkante roede, soos geregistreer op naam van MACHIEL JOHANNES KEET onder Akte van Transport No. 3708/1959, gedagteken 11 Februarie 1959.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

12805—27

MEN'S CLOTHING FACTORY FOR SALE.

TENDERS.

In the matter of RYBSON CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), of 189 President Street, Johannesburg (C.A. No. 367/61).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above-mentioned business as a going concern or alternatively for all or any of the following assets:—

(*a*) *Stock-in-Trade.*—(1) Completed goods and materials including a large selection of mens' suits, sports coats, blazers, overcoats, raincoats, trousers, boys' clothing, and a large range of materials including rayons and rayon mixtures, all wool cloths, hopsack suiting and sewing cottons, pocketing, buttons, buckles, braiding, etc.

(2) Incomplete semi-processed clothing including various lots of cloth presently with cut, make and trim factories.

(*b*) *Office Furniture and Equipment.*—Including patterns, steel shafts and wheels, tables, chairs, electric motors, sewing machine heads, hanger, packing materials, boxes, etc.

(*c*) *Motor Vehicles being*—

(1) 1956 Model Chevrolet sedan motor car.

(2) 1956 Model ½-ton Bedford van.

A lease is available to an approved Purchaser.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Rybson Clothing Manufacturers (Pty.), Limited—in Liquidation—C.A. 367/61" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon, on Wednesday, the 15th November, 1961.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

It is a condition of this Notice that all Offers received must remain open for acceptance for a period of 14 days from the closing date, namely the 15th November, 1961.

The business is presently closed but the premises will be opened on Tuesday, Thursday and Tuesday the 31st October, and 2nd and 7th November, 1961, respectively between the hours of 9 a.m., and 4.30 p.m., to enable intending Purchasers to view the Assets.

The Inventories are available for inspection at the Offices of the undersigned from whom further particulars may be obtained. —Albert Ruskin, Provisional Liquidator, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., 103 Empire Buildings, corner of Kruis and Market Streets (P.O. Box 7979), Johannesburg. Telephone 22-4964. 12884—27

SALLIES BENEVOLENT FUND.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 75 of 1961, that the SALLIES BENEVOLENT FUND has applied to the Registrar of Welfare Organizations for registration as a Welfare Organization.

The aims and objects for which the Fund is established shall be—

(*a*) to collect moneys—

(i) in the form of membership dues, such dues to be collected monthly;

(ii) in the form of voluntary donations from persons associated with the South African Land and Exploration Company, Limited, and persons sympathetic towards the purpose of the Fund;

(*b*) to utilise such money or portion thereof or any interest accruing thereon in the sale discretion of the Committee of the Fund for the alleviation of need and distress among—

(i) employees of the South African Land and Exploration Company, Limited, and the dependants of employees and ex-employees;

(ii) employees of other Companies or clubs who by arrangement with the Management are paid through the books of the South African Land and Exploration Company, Limited, or the dependants of such employees;

(*c*) to invest and deal with any moneys of the Fund, not immediately required for the carrying on of the object specified in sub-paragraph (*b*) above in such securities or in such mortgage bonds and on such conditions and in such manner as the Committee of the Fund in its sole discretion may from time to time determine, and realise, vary, re-invest or otherwise deal with, in whole or in part, any such securities, mortgage bonds or other investments as may from time to time be determined by the Committee in its sole discretion;

(*d*) for the purposes of the Fund to purchase, or acquire in any other manner any land, buildings, shares, debentures, securities and all kinds of descriptions of moveable and immovable property as the Committee in its sole discretion may determine;

(*e*) to sell, lease, mortgage, dispose of, give in exchange, work, develop, build, improve, turn to account or otherwise deal with, all or part of the property and rights of the Fund on any terms which may from time to time be deemed fit in the sole discretion of the Committee of the Fund;

(*f*) to draw, make, accept, endorse, discount, execute, or issue promissory notes, bills of exchange, and other negotiable notes or transferrable instruments exclusive of Share Warrants as the Committee in its discretion may determine;

(*g*) to lend money on such terms as the Committee may deem expedient—

(i) to any employee of the South African Land and Exploration Company, Limited, or the dependants of any employee or ex-employee of the Company;

(ii) to any employee of other companies or clubs who by arrangement with the Management are paid through the books of the South African Land and Exploration Company, Limited, or the dependants of such employees;

(*h*) to remunerate by way of honoraria or otherwise, any person or persons, for service rendered to the Fund;

(*i*) to do all such things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects;

(*j*) to borrow or raise money in such manner as may be deemed expedient and as security for such money so borrowed or raised, to mortgage, pledge or charge the whole or any part of the property, assets or revenue of the Fund;

(*k*) to guarantee the performance of any contract or obligations of any company, corporation, firm or person in such manner and on such terms as may be considered desireable;

(*l*) to make donations to any charitable or welfare organization having objects of similar nature to the Fund's in the sole discretion of the Committee of the Fund;

(*m*) to institute, conduct, defend, compound, settle or abandon any legal proceedings by or against the Fund for which purpose the Fund as a body corporate shall be entitled to sue or be sued in its own name. The power of attorney given and signed on behalf of the Fund as decided by the Committee shall be sufficient.

Any objection under paragraph (*c*) of subsection (1) *bis* of Section 9 of the Act shall be lodged at the Office of the Registrar of Welfare Organizations within twenty-one days from the date of notice in the *Government Gazette* in terms of sub-regulation (1).

12795—27

NOTICE.

It is hereby notified that I, ANTE LAUS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery known as STATION NATIVE HOTEL, at No. 1 Joubert Street, Germiston, to other premises situate at No. 6 White Street, Germiston.

Any person who has any objection against the proposed transfer, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of publication of this notice.—A. Laus, c/o W. Huftel, Attorney, P.O. Box 156, Germiston. 12890—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, GEORGE KLEINHANS en BENJAMIN JACOBUS KLEINHANS, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Lot No. 26B, Campbell Woonbuurt, Klerksdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. Kleinhans, B. J. Kleinhans. 12887—27

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Rustenburg on the 11th November, 1961, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain portion called Plot No. 6 of the north-eastern portion of the farm Wysfontein No. 427 (formerly No. 313), Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring 8 morgen 47 square roods 47 square feet;
(2) certain Portion 15 of the north-eastern portion of the farm Wysfontein No. 427, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring 74 morgen 284 square roods;
(3) certain remaining extent of Portion 81 of the farm Wysfontein No. 427, Registration Division J.P., District Rustenburg, measuring as such 275·0836 morgen;

as registered in the name of WILLEM JACOBUS FOURIE under Deed of Transfer No. 16548/1960, dated the 23rd June, 1960.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Rustenburg op die 11de November 1961 om 10-uur vm.—

(1) seker gedeelte genoem Erf No. 6 van die noord-oostelike gedeelte van die plaas Wysfontein No. 427 (voorheen No. 313), Registrasie-afdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot 8 morg 47 vierkante roede 47 vierkante voet;
(2) seker Gedeelte 15 van die noord-oostelike gedeelte van die plaas Wysfontein No. 427, Registrasie-afdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot 74 morg 284 vierkante roede;
(3) seker resterende gedeelte van Gedeelte 81 van die plaas Wysfontein No. 427, Registrasie-afdeling J.P., Distrik Rustenburg, groot as sulks 275·0836 morg;

soos geregistreer op naam van WILLEM JACOBUS FOURIE onder Akte van Transport No. 16548/1960, gedagteken 23 Junie 1960.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

12806—27

CAPE.—KAAP.

O. V. H. (PTY.), LIMITED (in Provisional Liquidation) (Registered No. C. 2076).

SALE OF HOTEL AND COFFEE BAR.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town Press advertising the auction sale of the OCEAN VIEW HOTEL, and the GAY DOLPHIN COFFEE BAR, Marine Drive, Hermanus, on Tuesday, 31st October, 1961, at 11.15 a.m.

Information is available from the Auctioneers Henry Hermann (Pty.), Limited, 54 Burg Street, Cape Town.—C. F. M. Halkett., L. Maister, Joint Provisional Liquidators, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.

12883—27

INSKRYWINGS.

In die saak van insolvente Boedel WILLEM ADRIAAN KARSTENS, boer van Gemsbokrivier-Oost, Pk. Grootdrift, Distrik Vanrhynsdorp (Weesheer se Verw. No. 11112).

Inskrywings word hiermee ingewag vir die aankoop van die bates van bogenoemde insolvente Boedel vir een of meer of almal van die volgende bates:—

(*a*) Sinkhuis, ongeveer 15 vt. by 15 vt.
(*b*) Windpomp met pype opgerig op boorgat.
(*c*) Sink reservoir.
(*d*) Draad en pale.

Inskrywings word beskou as onherroeplik vir 'n tydperk van 14 dae vanaf sluitingsdatum en die Voorwaardes van Verkoop sal voetstoots wees en geen waarborge van enige aard hoegenaamd sal gegee word nie, nòg sal die hoogste of enigste inskrywing noodwendig aangeneem word.

Inskrywings moet in tweevoud in verseëlde koeverte ingedien word, gemerk „Inskrywing—Insolvente Boedel W. A. Karstens (No. 11112)", en moet ingedien word by die Weesheer, Hooggeregshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad, nie later as Vrydag, 10 November 1961, om twaalf-uur middag nie.

Die suksesvolle inskrywer sal op eie koste die bates moet opbreek en vervoer vanaf die plaas Gemsbokrivier-Oost.

Verdere besonderhede kan verkry word van die ondergetekende met wie reëlings getref kan word om die bates te besigtig op aansoek.—A. Kapelus, Kurator, Voortrekkerstraat (Posbus 1), Foon 11, Vanrhynsdorp.

12854—27

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS, LIMITED.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Re Insolvent Estate A. P. LOUBSER (No. 11187), previously trading as SHAMROCK DAIRY & SHAMROCK GROCERS, Brooklyn, C.P.

Public sale of centrally situated business premises consisting of dairy depot with permit for Native sleeping accommodation, large grocery store and well appointed large residence. Total land area measuring 25,616 square feet. Also office equipment, plant, fixtures and fittings, motor vehicles, etc., on Tuesday, 7th November, 1961, at 10.30 a.m., on the spot.

Duly instructed by the Trustee, the undersigned auctioneers will submit to public auction:—

(1) Immovable property, 111 Kings Road, Brooklyn. Business premises consisting of well appointed dairy depot and adjoining exceptionally large grocery store, situated in a densely populated area of Brooklyn, with no other vacant business premises in the vicinity. These premises lend themselves to various important enterprises. The well constructed detached dwelling, situated at corner of Silva and Kings Roads, Brooklyn, consists of 4 very large rooms, large entrance hall, kitchen, pantry and bathroom.
(2) Three motor vehicles: 1954 De Soto V-8, power flight; 1948 1½-ton Bedford petrol truck; 1952 ½-ton Austin A40 pick-up.
(3) Shop and office fixtures, fittings and machinery, including 8 ft ladder, sweet counter, peg-board, glass counter, 2 wooden counters, shelving, Avery scale, meat slicer, ice cream cabinet, Pepsi Cola cooler, 6 ft. refrigeration counter, with five enamel trays, 2 cash registers (1 National), desk, adding machine, filing cabinet, compressor, and miscellaneous articles.

Further particulars from the auctioneers. —Standard Property Association, Auctioneers and Sworn Appraisers, Standard House, 55 Castle Street, Phones 2-4781/2/3, Cape Town. A. de V. Joubert, Trustee, Cape Trustees & Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.

12835—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GAMAT GANIEF ADAMS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Lot No. A22, Johnsonweg, Thornhill Estate, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. G. Adams.

12695—27

NOTICE.

[In terms of Section 7 of Act No. 75 of 1961 (Act to amend the Welfare Organitions Act).]

Application has been made to the Registrar of Welfare Organizations in terms of Section 9 of Act No. 40 of 1947 (Welfare Organizations Act) for the registration of THE RIDGELANDS CHARITY TRUST.

The Objects of the Trust are—

(1) to raise money for the use and benefit of THE ELGIN AND GRABOUW HEALTH, SOCIAL & CHILD WELFARE SOCIETY (hereinafter called "the Society") the successor of THE ELGIN AND GRABOUW DISTRICT NURSING SERVICES ASSOCIATION, whose objects are set forth in the Deed, dated the 7th November, 1950, whereunder the Trust was constituted;
(2) to hold and administer the landed property and other assets set forth in the Schedule to the said Trust Deed and such other property and assets as may hereafter be acquired by the Trust for the benefit of the Society and the furtherance of its said objects;
(3) to perform such other objects and functions in the interests of the Society as may be approved by the Trustees of the Trust.

Any objection to this application for registration should be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Pretoria, within twenty-one (21) days of the publication of this notice.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Applicant, 24 Wale Street, Cape Town.

12802—27

SALE OF BOOK DEBTS.

Insolvent Estate ROLPH FERDINAND HOCHAPFEL (No. K1 4/61).

In front of S.A. Mutual Building, Voortrekker Street, De Aar, Saturday, 4th November, 1961, at 10 a.m.

For further particulars contact the undersigned.—De Aar Auction Mart, 29 Main Street, De Aar.

12967—27

Insolvent Estate C. T. CROUSE, who traded at Cradock as SAME DAY DRY CLEANERS (No. B. 18/61).

Duly instructed thereto by the Trustee we shall submit to public auction on Saturday, 11th November, 1961, the properties situate at 40 and 44 Cawood Street, Cradock, sundry dry cleaning and shoe repairing equipment, 1958 Volkswagen Kombi and household furniture.—Coetzee & Coetzee, Auctioneers, 68 Adderley Street (P.O. Box 53), Cradock.

12878—27

CAPE CHILD HEALTH ASSOCIATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 9 (1) *bis* (*a*) of Act No. 40 of 1947, that the above Association has made application to the Registrar of Welfare Organizations for registration under the said Act. The objects for which the Association is established are to provide the Coloured community with convalescent, after-treatment, dietetic and mothercraft facilities for their infants and children and to that end to establish, administer, maintain and conduct one or more establishments to serve as a convalescent home, after-treatment and dietetic private hospital and mothercraft training centre and also to provide at such establishments facilities for the training and instruction of Coloured qualified nurses and midwifes in that field.

Any objection to the said application must be lodged within twenty-one days from the date of publication of this notice.—Isobel Robertson, Chairman.

12960—27

NOTICE.

Notice is hereby given that application is being made to me, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, for the recording on all General Powers of Attorney and on every Deed of Transfer, Deed of Hypothecation, Mortgage or Notarial Bond or Cession as security of any Mortgage or Notarial Bond registered in my office in favour of GOVERNOR GENERAL'S NATIONAL WAR FUND, that the name of the said Fund has been changed to THE NATIONAL WAR FUND (1939-1945).

Any person having objection to this change of name is required to lodge his objection with me, in writing, within one week from the last publication hereof. Dated at Cape Town this 27th day of September, 1961. — C. V. Schweizer, Registrar of Deeds, Deeds Registry, Cape Town.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat applikasie aan my gemaak is in terme van Seksie 93 van Wet No. 47 van 1937, vir die aantekening op alle Algemene Prokurasies en op elke Akte van Transport, Akte van Hipoteek, Verband of Notariële Verbandakte of Sessie as sekuriteit van enige Verband of Notariële Verbandakte, geregistreer in my kantoor ten gunste van GOVERNOR GENERAL'S NATIONAL WAR FUND, dat die naam van genoemde Fonds verander is na THE NATIONAL WAR FUND (1939-1945).

Enige persoon wat beswaar het teen hierdie verandering van naam word versoek om sy beswaar skriftelik by my in te dien binne een week vanaf die laaste publikasie hiervan. Gedateer te Kaapstad hierdie 27ste September 1961.—C. V. Schweizer, Registrateur van Aktes, Aktekantoor, Kaapstad.

12910—27

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ons, KARROO VLEISBEURS, BEPERK (Gerard Bekker; P. J. Kruger; S. P. Bekker; P. J. du Preez, Jnr.; J. P. du Toit; C. Miles Warren, L.V.; P. J. Pretorius; G. P. Visser; J. P. Delport; Dr. K. Frey en Dr. J. H. Moolman), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ons voornemens is om te Parkade, Strandstraat, Kaapstad, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Tak/Hoofbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Karroo Vleisbeurs, Beperk.

12966—27

COETZEE AND COETZEE SALES.

Insolvent Estate HENDRIK HATTINGH VAN DER MERWE (No. B47/61).

Duly instructed by the Trustee we will sell by public auction, at 24 Market Street, Cradock, on Saturday, the 4th November, at 10 a.m.—

Erf No. 385, together with shop and dwelling erected thereon; vacant Erf No. 1502, situate in Cradock East, and stocks of groceries, clothing, etc.

Terms.—Cash on registration of Transfer and cash for moveables.—Coetzee and Coetzee, Auctioneers, 58 Adderley Street (P.O. Box 53), Cradock. 12821—27

Publieke Veiling van Insolvente Boedel C. R. LIEBENBERG, handelende as KEIMOES MOTORS (No. K.I. 14/61).

Die vaste eiendom en algehele garage voorraad sal verkoop word deur die ondergetekende, behoorlik daartoe gelas deur die Kurator, op die terrein, op Vrydag en Saterdag, 27 en 28 Oktober 1961, vanaf 9 vm.:—

(*a*) Vaste eiendom om 10 vm. op 27 Oktober 1961. Beskrywing: Seker Erf No. 55, geleë in die Keimoes Munisipaliteit in die Afdeling van Gordonia, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet, en bestaande uit perseel met moderne garagegebou daarop.

(*b*) Losgoedere vanaf 9 vm. op 27 Oktober 1961, bestaande uit motoronderdele en spaarparte daagliks in gebruik en daagliks in garages benodig ter waarde van R8,000. Groot verskeidenheid—te veel om te noem. Garage gereedskap ter waarde van R2,900 bestaande uit 'n kompressor, boogsweiser, ghriesspuit, batterylaaier, wielsporingsmeter, ens.

Terme.—Kontant op dag van die veiling. Alles sonder reserwe.—H. F. G. Truter, Kurator, Posbus 39, Telefoon 23, Keimoes. R. R. Kurland, Afslaer, Schröderstraat, Upington. 12871—27

Insolvent Estate S. J. J. BURGER, who traded at Cradock as DIE VERFWINKEL (No. B9/61).

Duly instructed by the Trustee we shall submit to public auction on Saturday, 18th November, 1961, at Die Verfwinkel, Church Street, Cradock:—

(1) The property situate at 111 Cawood Street and 102 Frere Street, Cradock.
(2) Erf No. 117, Boesmansriviermond.
(3) Sundry paint and hardware stocks.
(4) 220 Volkskas Shares.
(5) 1948 ¾-ton Studebaker L.D.V.
(6) Outstanding book debts.

Coetzee & Coetzee, Auctioneers, 68 Adderley Street (P.O. Box 53), Cradock.

12862—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, the undersigned, DAVID HARRIS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at the address Plot No. 80, Siebritz Street, Bethelsdorp, Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager of that Board (P.O. Box 3100, Port Elizabeth), within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 21st day of October, 1961.—David Harris. Archibald Marock, Myers and Kaplan, Applicant's Attorneys, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 12867—27

FURNITURE AND EFFECTS, WYNBERG.

Insolvent Estates J. W. HERMANS and H. J. HERMANS.

On instructions from Mr. A. A. N. Pedersen, Trustee in the above Insolvent Estates, we will offer to public auction a selection household furniture and effects in our mart, Church Street, Wynberg, on the 4th November, 1961, commencing 10.30 a.m.

Goods include 4 piece Imbuia double bedroom suite, several wardrobes, dressing tables, two 3 piece each chesterfield suites, two Imbuia fireside chairs and numerous other articles of household furniture and effects.—W. A. Mills (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Church Street, Telephone 7-11804, Wynberg. 12848—27

NATAL.

APPLICATION FOR REGISTRATION AS HIDE AND SKIN BROKER.

It is hereby notified that we, George Henry Mitchell-Innes, John Rupert Brewitt, William Adam, William Stranach Shewan, Philip Valentine, Coenraad Lukas Pieters and Holger Hammar, Directors, of the STOCK OWNERS' CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED, the undersigned, intend applying to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a hide and skin broker. We intend conducting the business at the Site 5 of A of D Public Park of Outspan No. 3, Doul Road, Pietermaritzburg.

Any person who has any objections to the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the said Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the date of the publication of this notice.—Stock Owners' Co-operative Company, Limited.

12793—27

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EWART FREDERICK POTGIETER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at Sub. 2 of 1 of Doringhoek No. 594, Ngotshe, Mahlangazi.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—H. L. Myburgh, Applicant's Attorney, 222a Church Street (P.O. Box 9), Vryheid. 12857—27

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed thereto by the Trustee in the Insolvent Estate W. MUNGER, we will sell by public auction, without reserve, certain farm and improvements described as Subdivision Freelands of the farm Wagenbietjiesdraai No. 875, situated in the Umgeni Malaria Health Committee Area, Province of Natal, in extent 438·0799 acres.

The following information is provided though the Auctioneers will not be held responsible for any error in description:—

Comparatively new brick under iron homestead, comprising lounge, dining-room, six bedrooms and the normal offices; cow byre of massive construction for 35 cows with dairy and cooler room, storage rooms and implement shed; range of pig styes and fowl houses of similar construction. Good frontage to Umgeni River.

The sale will be conducted in the Board Room, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg, at 11 a.m. on Friday, 10th November, 1961.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheque. —Franklin & Taylor, Auctioneers, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg.

12743—27

O.F.S.–O.V.S.

KENNISGEWING.

In die Insolvente Boedel van ROUX & HOUGH (EDMS.), BEPERK (in Likwidasie) (No. C.A. 25/61), wat handel gedryf het as SUPREME MOTORS te Frankfort, O.V.S.

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur in die bogemelde Boedel, sal die ondergenoemdes te koop aanbied:—

1. *Gebruikte motorvoertuie.*

1956 model G.M.C. bakkie
1957 Studebaker bakkie.
1955 De Soto sedan.
1947 Pontiac.

Eersgenoemde drie voertuie is onlangs opgeknap en in 'n baie goeie toestand.

2. *Volkswagen benodigdhede,* soos volg:—

159a oil pressure switch wrench, 24 m. (1); 170 socket; 171 spring clip (2); 201 oil pump extractor; 202 extractor; 202a extractor hooks; 202c extractor ring; 202d extractor hooks; 202i thrust pad; 202p cross plates; 202s extractor hooks; 203b fan pulley extractor; 204B crankshaft oil seal installing tool; 207 piston pin pilot drift; 215b flywheel retainer; 241a ball bearing extractor; 245a protractor; 266f tie rod end remover; 270 Torsion arm offset gauge (2), A and B; 282b Torsion arm test plate; 288c backlash gauge; 289d mandrel (4); 293 drive pinion ring nut jig; 294 gear shift test appliance (4); 295 Needle bearing drift; 296 transmission removal lever; 297 device for adjustment of ring gear (4); 299 concave washer adjusting device (4); 307 fixture; 313 fixture; 400 repair press (3) (5); 401 press tool set; 460 (exvl. VW 450a—tool board); 164 double box wrench, 19 mm., Hajard 500 tool kit.

Signs.

Three servicing and parts; used Volkswagen guarantee; fluorescent light.

Measuring Instruments.

Dial indicator, 1/100 mm.; internal measuring instrument.

3. *Diverse voorrade, onderdele, ens.*

Die verkoping sal plaasvind op die besigheidsperseel te Frankfort op Maandag, 30 Oktober 1961 om 11 voormiddag.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by J. L. du Plessis, Likwidateur, p/a Santam, Sonopgebou, Maitlandstraat (Telefoon 3101), Bloemfontein; en John Roderick en Kie., Beperk, St. Andrewstraat 101 (Posbus 248), Telefoon 5364, Bloemfontein.

12824—27

KENNISGEWING.

In die Insolvente Boedel van MEV. E. VERMAAK (PETITE SALON) (No. X.92/61).

Behoorlik daartoe gelas deur die Trustee in die bogemelde Boedel sal ek, P. van Z. Aucamp, Afslaer van Bothaville, te koop aanbied:—

Sekere voorrade behorende aan Petite Haarkappersalon, Bothaville.

Die verkoping sal plaasvind te die gesegde haarkappersalon op Maandag, 30 Oktober 1961, om 10-uur voormiddag.

Vir nadere besonderhede geliewe in verbinding te tree met: Mnr. G. Louw, p/a mnr. P. van Z. Aucamp en Kie., Posbus 11, Bothaville. 12833—27

THE CENTRE CITY FINANCIAL ENTERPRISES (PTY.), LTD. (in Liquidation).

The following property of the above Company will be sold by public auction at my offices at 8.30 a.m., on Wednesday, 1st November, 1961:—

One typist desk, one typist chair, one executive chair, one filing cabinet, one typewriter, one bookcase, one telephone table, one spirit duplicator, one cash box, three wastepaper baskets, four letter trays, various office fittings.

D. W. G. Shuttleworth, Liquidator, 43 Maitland Street (P.O. Box 1285), Bloemfontein. 12674—27

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
4044/61	Marais, Gert Stephanus, boukontrakteur	13/9/61	8/11/61, 10 vm., Prins Albert, K.P.
2631/61	Odendaal (gebore Schoonwinkel) Anna Gertruida Petronella, huisvrou	7/6/61	7/11/61, 10 vm., Bellville, K.P.
4710/57	Oosthuizen (gebore Barkhuizen) Anna Maria Elizabeth, pensionaris	29/7/61	7/11/61, 10 vm., Bellville, K.P.
1104/61	Morries (gebore Fowler) Margaret Maria Alexandria, huisvrou	13/3/61	7/11/61, 10 vm., Kaapstad.
3330/61	Rees, Gwladys Kate	21/7/61	8/11/61, 10 a.m., East London.
4148/61	Maré, Johannes Petrus, joernalis	27/9/61	7/11/61, 10 vm., Kaapstad.
4032/61	Cohen, Rose, civil engineer	18/9/61	2/11/61, Cape Town.
3360/61	Naidoo, Perry Michael (also known as Kathapermall), waiter	25/7/61	2/11/61, 10 a.m., Cape Town.
4039/61	Wethered, Arthur John, clerk	7/9/61	2/11/61, 10 a.m., Cape Town.
4239/61	Thomas, Eric Leslie, export sales manager	2/10/61	2/11/61, 10 a.m., Cape Town.
4002/61	Vermeulen, Gezie Maria Hendrika, klerk	1/7/61	2/11/61, 10 vm., Montagu.
4003/61	van der Westhuizen, Daniel, algemene werker	22/8/61	1/11/61, 10 vm., Springbok.
4105/61	van Zyl, Antonie Michael La Grange, 'n boer	3/9/61	1/11/61, 10 vm., Albertinia.
3972/61	Wellington, Catrina (or Cathleen), motorhawe-bediende	9/2/52	1/11/61, 10 vm., Strand.
3631/47	van Wyk, Albertus Adriaan, 'n boer	16/7/47	31/10/61, 10 vm., Victoria-Wes.
5713/49	van Zyl, Gideon Johannes Jacobus, 'n boer	19/10/49	2/11/61, 10 vm., Vredendal.
3610/61	van Zyl (gebore van Zyl) Sophia Helena, weduwee	21/8/61	2/11/61, 10 vm., Vredendal.
4268/61	Fouche, Magdalena Christina Susanna, huisvrou	24/9/61	8/11/61, 10 vm., Robertson.
4070/61	Ismail, Ebrahiema, banana dealer	16/7/60	7/11/61, 10 a.m., Cape Town.
4248/61	Kaplan, Sam, retired	5/10/61	31/10/61, 10 a.m., Cape Town.
53331/37	Jonck, Martha Dorothea, huisvrou	16/1/37	6/11/61, 10 vm., Uniondale.
20959/28	Kritzinger, Isabella Stoffelina, huisvrou	16/11/28	3/11/61, 10 vm., Port Elizabeth.
3196/61	Schumann, Johannes Wilhelmus Wessels, retired	19/5/61	8/11/61, 10 a.m., Stellenbosch.
4265/61	Solomons, Willem Marthinus, retired	11/6/61	8/11/61, 10 a.m., Malmesbury.
73054	Senekal, Rachel Susanna Elizabeth, huisvrou	22/2/41	8/11/61, 10 vm., Rouxville.
150/445/3453/13	Louw, Willem Petrus Jacobus, farmer	16/11/13	8/11/61, 10 a.m., Calvinia.
67304	Schroder, William Edward, retired	20/12/39	10/11/61, 10 a.m., George.
2565/61	Dyason, Henry George, pensionaris	14/5/61	14/11/61, 10 vm., Villiersdorp.

TRANSVAAL.

7160/61	Dawbarn, Millicent Gertrude	18/9/61	3/11/61, 9.30 vm., Johannesburg.
7158/61	Claase, Cornelius Marthinus	16/9/61	3/11/61, 10 vm., Hendrina.
7157/61	van Branden, Louis Martin Joseph, driver	25/8/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7162/61	Ellish, Sybil Dolores, clerk	9/9/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7357/61	Dalton, Ethel	24/12/60	3/11/61, 9.30 vm., Johannesburg.
7353/61	Catto, James Arthur, plasterer	2/10/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
7363/61	Doyle, Alberta, klerk	2/9/61	3/11/61, 9.30 vm., Johannesburg.
7366/61	Fiore, Catherine Francis, bank official	13/9/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7343/61	van Aswegen, Johannes Marthinus, 'n boer	20/9/61	3/11/61, 10 vm., Brits.
2457/54	Cowdrey, Susanna Margaretha, retired	27/3/54	31/10/61, 10 a.m., Pretoria.
6962/61	Conradie, Willem Stephanus, 'n boer	12/9/61	31/10/61, 10 vm., Pretoria.
6702/61	Antonucci, Raffdele, line erector	2/7/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
6230/61	Binswanger-Badecker, Henriette Emilie, doctor of medicine	14/1/41	31/10/61, 10 a.m., Pretoria.
7117/61	van der Vijver, Jacobus Steytler, machine operator	4/9/61	3/11/61, 10 a.m., Brakpan.
7191/61	Thompson, June Grant, typist	31/8/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7190/61	Terwin, Archibald Lionel, laboratory assistant	6/9/61	31/10/61, 10 a.m., Pretoria.
7192/61	Tydeman, George, bank official	31/8/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7242/61	Steyn, Willem Johannes, 'n boer	29/8/61	2/11/61, 10 vm., Rustenburg.
7183/61	Sommerville, Hylda Jane	1/5/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7184/61	Schepers, Gerrit Willem, operator engineer	7/9/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
3366/57	Geldenhuys, Andries Gerhardus	29/3/57	3/11/61, 10 a.m., Potchefstroom.
7657/61	Storm, Christiaan Andreas	2/10/61	3/11/61, 10 a.m., Messina.
7473/61	White, Jack, treindrywer	18/9/61	3/11/61, 10 vm., Springs.
7461/61	Troskie, Andrew Laubscher, reduction worker	16/8/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
1600/61	Wiggell, Albertus Stephanus, pompman	22/1/61	3/11/61, 10 vm., Vereeniging.
7151/61	Webb, Samuel Victor, verkoopsagent	2/9/61	31/10/61, 10 vm., Pretoria.
5698/61	McCarthy, Patrick William, pensioner	25/7/61	3/11/61, 10 a.m., Standerton.
7423/61	Mildren, Florence Edith, retired	22/8/61	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
7430/61	van Niekerk, Pieter Walter, verkoopsman	10/8/61	3/11/61, 9.30 vm., Johannesburg.
7443/61	Rossouw, Jacobus, mynwerker	9/8/61	3/11/61, 10 vm., Krugersdorp.
1952/59	Hutley, Fredrick, retired	4/4/54	3/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

2561/61	Moyna	19/3/58	2/11/61, 9 a.m., Durban.
3244/60	Nepal (also known as Nayapal), retired	22/7/58	2/11/61, 9 a.m., Durban.
8059/23	Newlands, Alexander, farmer	14/2/23	1/11/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3083/61	McDonald, James Stenson, retired	28/9/61	2/11/61, 10 a.m., Port Shepstone.
3087/61	Osman, Mahomed Abdool Latif	28/9/61	1/11/61, 10 a.m., Richmond.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1443/61	Killoran, Francis, electronics salesman	22/9/61	3/11/61, 10 a.m., Bloemfontein.
1435/61	Linde, Johannes Jacobus Strydom, motorwerktuigkundige	31/7/61	1/11/61, 9.30 vm., Bethlehem.
1409/61	Woods, Charles Aldridge, retired	17/7/61	1/11/61, 11 a.m., Winburg.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

503/61	Smit, Nicholaas Machiel, landbouer	18/8/61	1/11/61, 10 vm., Kakamas.
231/60	Gous (gebore Steyn) Catharina Johanna	30/3/60	1/11/61, 10 vm., Griekwastad.
562/61	van Jaarsveld, Daniel Johannes, klerk	27/9/61	1/11/61, 10 vm., Kimberley.
399/61	Smith (gebore Portious) Johanna Elizabeth Hattie, huisvrou	20/6/60	1/11/61, 10 vm., Kimberley.
513/61	de Koker (gebore Scotch) Sofia, pensionaris	17/5/61	21/11/61, 10 vm., Danielskuil.
573/61	Adams, Leonard Arthur, boilermaker	30/9/61	1/11/61, 10 a.m., Kimberley.
574/61	de Vos, Josias Johannes, landbouer	19/9/61	2/11/61, 10 vm., Kakamas.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2097/61	Grieb, Heinrich Friedrich Wilhelm, onderwyser	22/9/61	3/11/61, 2 nm., Port Elizabeth.
2045/61	Meyer, Petrus, onderstelmaker	27/8/61	1/11/61, 10 vm., Uitenhage.
2466/60	Pienaar, Ernest Lodewicus Conradie, onderwyser	29/11/60	1/11/61, 10 vm., Uitenhage.
2131/61	Nicholson, Harry Peter, transport agent	30/9/61	31/10/61, 10 a.m., Cofimvaba.
2140/61	Martin (also known as Magerman) Sarah (born Williams or Willemsen), housewife	20/6/60	3/11/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
2060/61	Walter (born Weidner) Emma, housewife	15/7/61	1/11/61, 10 a.m., East London.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Ek ekuteur of Gemagtigde Agent.*
3844/60	Johanna Jacoba Elizabeth Visagie (gebore Coetzee), huisvrou, en nablywende eggenoot Hermanus Jacobus Visagie; Tweede en Finale	—	Vanrhynsdorp..	A. J. Burger, Voortrekkerstraat (Posbus 6), Citrusdal.
5205/60	Goldman, Alexander; First and Final.....	30/10/61	—	E. Hurwitz, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town.
3186/61	Heyns, Abraham, and surviving spouse, Margrietha Magdalena Heyns (born Alfons); First and Final	—	Bellville.....	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
1965/61	Medus, Henry Thomas, and surviving spouse, Edith Mary Medus, of 10 Upper Chamberlain Street, Woodstock; First and Final	—	—	A. H. Todd, "Haven", 88 Pluto Road, Plumstead, Executor Testamentary.
2524/61	Greenwood, Sarah (born Crawther); First and Final	—	—	H. R. Greenwood, 9 Southway, Pinelands, Executor Testamentary.
2313/60	Europa, Mary; First and Final.....	—	Bellville.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for the Executor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4418/60	Classens, Magdalene (born Jordaan), and surviving spouse, Arthur Classens; First and Final	—	Wynberg.....	M. H. D. Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, 105 Main Road, Claremont.
4693/60	Earp-Jones, Valentine Zelie Henriette, of "The Bluff", Gordons Bay; First and Final	—	Strand.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5067/60	Coutts, George, banker and journalist, of Bournemouth, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor.
855/61	Filander, Willem Johannes (ook bekend as Willem Filander of Willem Philander), werktuigkundige, van Darling, Kaap, en nagelate eggenote Hendrika Fransina Filander (gebore Humphreys); Eerste en Laaste	24 dae	Malmesbury....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Datief.
1854/61	Karl Albert Komoll, and surviving spouse, Wilhelmina Komoll, of Stellenbosch, Cape Province; First and Final	—	Stellenbosch....	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
147/649	Helgard Peter Meyer, jongman, in lewe boer, van Kleinfontein, Distrik George; Gewysigde Eerste en Finale	—	George.....	Heunis & Heunis, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Van Kerwelhuis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
3965/61	de Villiers, Eric Egidius, wewenaar, wat oorlede is op 30 Junie 1961; Eerste en Finale	—	Prins Albert...	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.
237/61	Pool, Jacobus Albertus; Eerste en Finale....	—	*Keimoes.....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
7084/56	Meyer, Anna Margaretha, van Kleinfontein, Distrik George; Eerste	30/10/61	George.....	R. J. Jobson, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
3340/60	Abraham Petrus van Zyl, en nablywende eggenote Cornelia Aletta van Zyl (gebore Nel, met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was, van Barrydale; Eerste en Finale	30/10/61	Swellendam....	M. M. Brink, Prokureur vir die Boedel, Posbus 7, Barrydale.
539/61	Willem Janse van Rensburg, van Maraisstraat, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
2779/61	Thomas Michael Dunn, and surviving spouse, Dorothy Elizabeth Dunn (born Ireland), of 6 Inez Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	A. S. A. East, De Beer & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 101/4 Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.
1027/61	Elizabeth Johanna Gertruida Strumpher (born van Ass), who died on 7th March, 1961, and surviving spouse, Andries Strumpher, of Thornton, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	M. A. Strumpher, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3280/60	Ernest Theodor Johan Schmitt, of Heathfield, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2117/61	Hendrika Sybella Emmerentia van Rhyn (born Louw), of Diep River, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2718/61	Christian John Jutzen, of 80 Hilyard Street, Woodstock; First and Final	—	—	Solomon & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, c/o 148 St. George's Street, Cape Town.
1227/61	Jackson, Maunder, of Montrose Avenue, Clovelly, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executors Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
4409/60	Olga McInnes (formerly Avery, born Teske), who died on 8th October, 1960, of Cape Town; First and Final	—	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, cor. of Adderley Street and Heerengracht, Cape Town.
3770/59	Francina Bosman (born Afrika), widow, of Norway Street, Tiervlei; First and Final	—	Bellville.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2043/61	Magarethe Anna Woodland (born Karg), and surviving spouse, Francis Eugene Woodland, of Ottery, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4669/60	Vivian Vincent Verster, of 7 Dove Street, Observatory; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Master's Representative, 40 Burg Street, Cape Town.
293/61	Robert John Meneely, of "Rust-en-Vrede", 10 Wellington Road, Durbanville, C.P., and surviving spouse, Jean Meneely (born de Jager); First and Final	—	Bellville.....	R. A. Jack, Executor Testamentary, P.O. Box 1887, Cape Town.
130/61	Eruch Manchersaw (formerly Mancherjee), company director and merchant, of Mouille Point, Cape; Second and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3488/60	Karl Frederick Hagglund, and surviving spouse, Sarah Julia Hagglund, of 3 Forest View, Marsden Road, Cape Town; First and Final	—	—	R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Executrix Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.
4004/60	Cecil John Dean, accountant, of Flat No. 5, Ek Park, Nkana, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
1738/61	Francis Banfield, maintenance fitter, of 49 Fairfield Road, Parow, and surviving spouse, Bernice Ruby Banfield (born Lobb); First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5019/58	Charl Wynand Louw, taxibestuurder, en nagelate eggenote Margaretha Elizabeth Petronella Louw (gebore Visagie), van Kerkstraat, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekutrise.
601/60	Quinga, Edward Peter; First and Final.....	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley.
2036/61	Latsky, Michael Johannes Joachim, and surviving spouse, Aletta Hendrina Latsky (born Reitz), of Carnarvon, Division of Carnarvon; First and Final	—	Carnarvon.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon.
4069/60	Saayman, David Benjamin; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Caledon Voogdy, Beperk, Kerkstraat (Posbus 35), Riversdal.
1383/61	Pretorius, Casper Francois, boer, en nablywende eggenote Isabella Fredricka Pretorius (gebore Oosthuizen), van Besemkop, Calitzdorp; Eerste en Finale	—	Calitzdorp.....	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
2875/58	Saywood, Frank Sidney; Second Supplementary	—	Bonnievale.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3122/60	du Preez, John Bernard; Eerste en Finale....	—	Wynberg.....	M. J. Harris & Kie., Marshstraat 82 (Posbus 132), Mosselbaai.
31/61	Walsh, Walter Norman, bachelor, S.A.R. and H., of 79 Merriman Street, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
2441/61	Hemmes, Mary Ann, of 157 First Avenue, Parow; First and Final	—	Bellville.....	A. E. McCarter, 157 First Avenue, Parow, Executor Testamentary.
2705/61	McClymont, Margaret (born Sutherland), of "Monymusk", Silverton Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	A. M. Sutherland, "Monymusk", Silverton Road, Plumstead, Executor Testamentary.
2287/61	Brown, Charles Hamilton, retired, pensioner, and surviving spouse, Wilhelmina Brown (born Woudberg), of 5 Warren Street, Cape Town; First and Final	—	—	T. H. & W. H. Brown, 22 Ringwood Drive, Pinelands.
1892/60	Naude, Stephanus Johannes; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch.
3954/58	Gordon, Benjamin Johannes; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch.
74/61	Raath, Willem Jacobus Wynand, van Britstown; Eerste en Finale	30/10/61	*Britstown.....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
945/60	Samegestelde Boedel van Johanna Cornelia Warrington (voorheen de Villiers, gebore de Klerk), en nablywende eggenoot William Edward Warrington, met wie sy buite gemeenskap van goed getroud was; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledon & Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 62, Hermanus.
6744/57	Williams, Cornelius (ook bekend as Cornelius Willemse), en later oorlede eggenote Wilhelmina Williams (voorheen Riffel, gebore Arrison); Gewysigde Eerste en Finale	30/10/61	Wynberg.....	Marquard & Keet, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Maynardhuis, Maynardstraat, Wynberg.
1961/61	Strauss, Marthinus David; Eerste en Finale..	—	Calvinia.....	E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
2821/61	von Wielligh, Joachim Elias Petrus Louw; Eerste en Finale	—	Loeriesfontein..	E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein, K.P.
2863/61	Pegram, Gertrude Emily (born Bell); First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2668/61	Keena, Eleanor Clarke (born Clarke), of Leisure Isle, Knysna; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 47, Knysna.
3988/60	Baderoen, Gamat, visventer, en nagelate eggenote Kulsen Baderoen, van Donaldsonstraat 17, Strand; Eerste en Finale	—	Die Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 32, Strand.
3432/58	de Bruyn, Alletta Cecilia, minor spinster; First and Final	—	Laingsburg.....	M. Bledin & Company, Solicitors for the Executrix Dative, Klipfontein Road, Elsies River.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4235/60	Hooper, Alfred Stockdale; First and Final...	—	—	Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
938/60	Smith, David Horatius Blair, of "Myholme", Main Road, Diep River, Cape; First	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
4212/60	Sainsbury, Leonard, and surviving spouse, Eva Sainsbury (born Lynch), of 8 York Road, Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
1174/61	Myburgh, Abraham; First and Final.....	—	—	Alex. A. Gelb, Attorney for Executrix Dative, 68 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
1546/61	van Eck, Casper Wilhelmus Albertus, koster, van de Kockstraat, Riviersonderend, wat oorlede is op 14 April 1961; Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. O. Wilmot, Takbestuurder, Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
2602/60	Rishton, Edith Annie (born Baillie), widow, of Parsonage Street, Victoria West; Amended First and Final	30/10/61	Victoria West..	Kempen & Kempen, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street (P.O. Box 24), Victoria West.
353/60	Swart, Hendrik Albertus, van Bestehoop, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	28/10/61	*Mafeking.....	Minchin & Kelly, Posbus 26, Mafeking, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
3668/60	Nortje, Anna Dorothea Cornelia (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Andries Everhardus Nortje, van Albertstraat, Uniondale; Eerste en Finale	—	Uniondale.....	Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Uniondale.
563/60	Woodcock, John Burrell Holme, of Voortrekker Street, Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executors.
400/61	Pitsiladi, Evangelos Constantinou, and surviving spouse, Irene Pitsiladi (born Tyropolis), of 4A Market Street, Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.
248/61	Nel, Johanna Christina (gebore Visser), en nagelate eggenoot Elias Albertus Nel, rustende boer, van Aughrabiesstraat, Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Upington.
5065/60	Carstens, Thomas Joël; Eerste en Finale.....	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Voortrekkerstraat (Posbus (43), Ceres.
2607/56	Featherstone, Norman Errol; First and Final	—	Graaff-Reinet..	C. J. G. Conradie, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, Church Street, Graaff-Reinet.
1508/60	Driescher, Cornelius Johannes; Eerste en Finale en Supplementêre.	—	—	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
1732/61	Driescher, Hester; Eerste en Finale.....	—	—	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
280/61	Roelofse, Johanna Fredrieka (born van der Linde); First and Final	—	*Griquatown...	Van Zyl & Van Zyl, P.O. Box 4, Griquatown.
464/59	van der Walt, Petrus Jacobus; Eerste en Finale	30 dae	*Douglas.....	Hermina Petronella van der Walt, Eksekutrise en Trustee, Southeystraat (Posbus 67), Douglas.
6311/55	Viljoen, Wynand Petrus, wat oorlede is op 8 November 1955, en oorlewende eggenote, sedertdien oorlede Johanna Magdalena Viljoen (gebore le Roux), van die plaas Houwmoed, Grabouw; Gewysigde en Finale	—	Grabouw.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 17, Caledon.
3252/59	Capel, William Patrick, and surviving spouse, Julia Wilhelmina Capel (born Grace); Amended First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1293/61	Niemann, Gerhardus Jacobus; Eerste en Laaste	—	Hermanus.....	Dr. J. van Tromp, Friedman & Cohengeboue, Hoofweg (Posbus 39), Strand, K.P.
2063/61	Olivier, Dirk Wouter; Eerste en Laaste.....	—	Fraserburg.....	Jacoba Susanna Olivier & Andries Gert Olivier, Eksekuteurs Testamentêr, p/a Hansen & Esterhuyse, Voortrekkerstraat (Posbus 5), Fraserburg.
489/61	McDonald, Henry Francis (also known as Henry Doran); First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
162/61	Delport, Johanna Alida Petronella (gebore Roux), en nablywende eggenoot Matthys Johannes Delport; Gewysigde Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
2727/59	Keane, Violet.....	—	Graaff-Reinet..	Maasdorp & Smit, 22B Church Street, Graaff-Reinet, Attorneys for Executor Testamentary.
3051/61	Jessie Georgina Perkins (born Paine), widow, of 80A Main Road, Sea Point, C.P., who died there on 28th July, 1961; First and Final	—	—	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
2503/61	Coetzee, Elizabeth Cornelia (gebore van der Merwe), en nablywende eggenoot Hendrik Johannes Coetzee; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Du Toit, Van Wyk & Jooste, Van Riebeeckweg (Posbus 36), Kuilsrivier, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1826/61	Floyd, Tom Nicholas, of Petworth, England; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executrices Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
314/60	Marthinus Gerhardus Mynhardt, boer, en nagelate eggenote Johanna Jacomina Mynhardt (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Laaste	—	*	N. Russouw, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 258, Cradock, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5417/60	de Wet, Gabriel Francois, plaasvoorman, van Klipdrif, Distrik Bredasdorp, wat oorlede is op 22 Oktober 1960, en sy oorblywende eggenote Henrietta Jacoba de Wet (gebore Viljoen); Eerste en Finale	30/10/61	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Napier.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2035/61	Loubser, Wilhelm George Petrus; Eerste en Finale	—	Vredenburg....	Johannes Jacobus Kitshoff, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2596/61	Koch, Fredrique Berendine Hillegonde, van „ Stille Waters ", Lourensweg, Somerset-Wes; Eerste en Finale	—	Somerset-Wes..	J. G. Smit, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 273, Paarl.
480/61	Visagie, Hendrik Gert, en nagelate eggenote Hendrina Maria Johanna Visagie (gebore Spangenberg); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Calvinia.
1903/61	Jacobs, Michael Johannes; Eerste en Finale..	30 dae	Carnarvon.....	G. B. Kempen & De Wet Nel, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Alheitstraat, Carnarvon.
1497/61	Loots, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Hester Maria Loots (gebore Pienaar); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Stiglingstraat, Calvinia.
113/61	Geldenhuys, Alwyn Jacobus, en oorblywende eggenote Lourenca Catharina Maria Geldenhuys (gebore Grobbelaar); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Hendrik Pieter Grobbelaar, Albertstraat 2, Wellington, Eksekuteur Testamentêr.
2728/58	Pangarker, J. B. (born Pangarker), widow, who died on 7th January, 1958, and who resided during her lifetime at 224 Klipfontein Road, Elsies River, Cape Province; First and Final	—	Bellville.....	A. de V. Joubert, Cape Trustees and Executors Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
497/61	Isaacson, Priscilla (born Norman); First and Final	28/10/61	Bellville.....	C. Rabinowitz & Company, 132 Voortrekker Road, Goodwood.
649/57	Vlotman, Stephanus Philippus, of Grassy Park, Wynberg; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town.
670/60	van der Merwe, Petrus Johannes Joachim; Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
135/61	Liebenberg, Stephanus Gerhardus, en nagelate eggenote Susara Christina Johanna Liebenberg (gebore Powell); Eerste en Laaste	—	*Upington.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1647/61	Mitchell, Alice Eliza, widow, of " Almar ", Smith Road, Rosebank, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
2742/61	Adendorff, Norman Francis, and surviving spouse, Jean Bradley Adendorff (born Wilson), of " Morgenster " Vlei Road, Lakeside, Cape; First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
1971/61	Gedling, Oswald, publishers' representative, of 130 Whitcliffe Lane, Ripon, Yorkshire, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
317/61	Smit, Jan Stephanus, en nagelate eggenote Wilhelmina Renetta Smit (gebore van Heerden), van Kareepan, Pk. Griekwastad; Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 1714, Bloemfontein.
1956/61	Feeney, Arthur Leonard, of 15 Glynville Terrace, Gardens, Cape Town; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
3062/61	Kruger, Cornelis Lodovikus, en nagelate eggenote Jannetje Levina Catrina Kruger (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1568/61	Krygsman, Berend Jan, professor of the university of Cape Town, of 12 Kromboom Road, Rondebosch, and surviving spouse, Nelly Egbertine Krygsman; First and Final	—	Wynberg.....	A. C. B. du Plessis, Authorised Agent for the Executrix Dative, P.O. Box 688, Cape Town.
1476/61	Jacobus Christian Jonck, in lewe plaasvoorman, van Waboomskraal, Distrik George, en nablywende eggenote Isabella Magrietha Norjana Jonck (gebore Snyman), met wie hy binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	George.....	I. M. N. Jonck, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
2236/61	Bruwer, Daniel Jacobus, rustende boer, van Keeromstraat, Robertson	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.

TRANSVAAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3209/61/4	Adelaar, Adriaan Wilhelm, rustende, en nagelate eggenote Susara Johanna Catharina Adelaar (gebore Dreyer), van Johannastraat 46, Groblersdal; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1191/61/34	van Niekerk, Maria (ook bekend as Maria Gertruda) (gebore Mostert), weduwee, van Westraat 46, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5590/61/17	Kotze, Jakob Frans, wat oorlede is op 6 Junie 1961, van Hofmeyerlaan 69, Vereeniging, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Kotze; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1530/61/14	Kruger, Stefanus en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Kruger (gebore Maritz), van Generaal Hertzoghuis 110, Voorstraat 25, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale, beredder ingevolge die bepalings van Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8837/60/32	Sevenster, Johanna Maria Magrietha (voorheen Higgs, gebore Erwee), en nagelate eggenoot Frederik Wessels Sevenster, van Riversdal, Pk. Chrissiesfontein, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3611/61/33	Steenkamp, Johanna Christina (voorheen Meyer, gebore Herbst), en nagelate eggenoot Gerhardus Albertus Steenkamp, van Doornlaagte, Pk. Kamplaagte, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
715/61	Oosthuizen, Jacob Johannes Stephanus Jacobus, wat oorlede is op 3 Desember 1960, en nagelate eggenote Nicolasina Wilhelmina Jacoba Oosthuizen (gebore Horn), van Blinkwater, Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4727/60/13	Frederik Johannes van Deventer, van Donkerpoort, Nylstroom; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2527/61/6	Fourie, Coenraad Josephus, en nagelate eggenote Susanna Gertruida Fourie (gebore Rootman), van Ludorfstraat 34, Brits; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
966/61/38	Malan, Petrus Jacobus Retief; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
177/61/3	Dalton, Lionel Graham.....	—	Barberton.....	Rose-Innes & Hockly, 36A President Street (P.O. Box 22), Barberton.
2984/61/36	van Schaik, Petrus Carolus, and surviving spouse, Christina Maria Etrezia van Schaik; First and Final	—	—	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executrix Testamentary, Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg.
4105/61/38	Opperman, Johannes Petrus, masjinis, van Parkhurst, Johannesburg, en nagelate eggenote Francina Susanna Opperman (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8778/60/13	Harker, William Archibald, pensioner, of Johannesburg, and surviving spouse, Anna Petronella Harker (born Reyneke); First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
224/61/18	Barnard, Willem Frederick, banksman, van Hoewe No. 3, Brentwood Park, Benoni, en nagelate eggenote Aletha Hendrika Dophina Barnard (gebore Human); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1058/61/36	Smith, Willem Johannes, myner, van Huis D. 43, (Posbus 11), Roodepoort, en nagelate eggenote Magrietha Isabella Smith (gebore Rothner); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2784/61/6	Kotze, Christoffel Alwyn, boer, van Plot No. 4, Blaauwbank, Magaliesberg, Distrik Krugersdorp, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Kotze; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Prokureurs vir Eksekutrise, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
3730/61/36	van der Walt, Dirk Jacobus, and surviving spouse, Philippus Abraham van der Walt (born Venter), of 12 Rooiels Road, Birchleigh, Kempton Park; First and Final	—	Kempton Park	Roos & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 1/2 Law Chambers, 77 Prince's Avenue (P.O. Box 530), Benoni.
5715/60/38	van der Walt, Kasper Gustavus, en nagelate eggenote Elsie Magdalena Adriana van der Walt (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Randfontein....	E. M. A. van der Merwe (voorheen van der Walt), p/a Karel Couzyn, Posbus 144, Randfontein.
2445/61/19	Coates, Annie Jane (born Smart), widow, of Hollowdene Old Age Home, Elandsfontein; First and Final	—	Boksburg.....	Golach & Schumann, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 67, Kempton Park.
8111/60/33	Reid, Jessie; First and Final.....	—	Germiston.....	W. E. Vardy, Attorney for the Executor Dative, 5–9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
1902/61/6	Jesshop, Ethel Louisa, major spinster; First and Final	—	Germiston.....	W. E. Vardy, Attorney for the Executors, 5–9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2393/60/38	Janse van Rensburg, Daniel Petrus, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Janse van Rensburg, van St. Elmolaan 34, Mayfair, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	A. E. Janse van Rensburg, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston.
4471/60/33	Zappe, Herbert Raymond, accounts clerk, of 15 Susan Street, Farrarmere, Benoni, and surviving spouse, Inge Waltraud Zappe; First and Final	—	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Dative, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
4434/61/34	Stilwell, Albert Joseph; Eerste en Finale.....	—	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
1459/61/38	Matthee, Barend Johannes; Eerste en Finale..	—	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
2642/61/19	Davel, Hendrika Bartholomina (gebore Davel), weduwee, huisvrou, vroeër van Laffniestraat, Ermelo, en later van Vyfde Laan 210, Salvokop, Pretoria; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
593/60	Matthews, Isabel Frances, and surviving spouse, William Cecil Musk Matthews; First and Final	—	Johannesburg..	William Cecil Musk Matthews, 76 Rheeders Street, Forest Hill, Johannesburg.
4326/61/6	Kroucamp, Maria Dorothea (formerly Oosthuizen, born du Plooy), of 38 McColm Street, Westpark, Pretoria, and surviving spouse, Johannes Hendrik Kroucamp; First and Final	—	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
8049/60	Visser, Gerhardus Stefanus, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Visser (gebore van Staden); Eerste en Finale	—	—	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
1748/61	Shimwell, Ruddock, married in community of property to Gladys Irene Shimwell; First and Final	—	Johannesburg..	Gladys Irene Shimwell, 802 Central Park, 36 Leyd's Street, Johannesburg.
7654/60/36	Muller, Lucas Cornelis, boer, van Wintershoek, Distrik Nigel, en nagelate eggenote Susanna Catharina Muller; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Els & Barendse, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Leslie.
8509/60/17	Lieske, Heinz Fritz, en nagelate eggenote Gertraud Else Lieske, van Leeuwbosch, Thabazimbi; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	J. F. van Graan & Kie., Vierde Laan 24 (Posbus 58), Thabazimbi, Prokureurs vir Eksekutrise.
959/61/6	Landsberg, Anna Elizabeth, and surviving spouse, Edward Hendrik Karel Landsberg; First and Final	—	Johannesburg..	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Dative, 1–5 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
776/61	Oberholzer, Pieter Hermanus Cornelius; Eerste en Finale	—	Randfontein....	J. B. Hugo & Cronjé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
8370/60/25	Saayman, Jacobus Philippus, afgetredene, van Rietvalley, Pk. Oudhoutdraai, oor Greylingstad; Eerste en Finale	—	Standerton.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, Eksekuteur Testamentêr.
1344/60/34	Dorothy May Nel, van Selbournelaan 9, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Sheffreelgebou 108, Prince Georgelaan (Posbus 116), Brakpan.
569/61/6	Aal, Carel Wilhelmus, and surviving spouse, Janette Wilhelmina Aal (born Kok), of 24 Fourteenth Avenue, Northmead, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
7783/59	Badenhorst, Jacobus Johannes.....	—	Germiston.....	C. L. Badenhorst, Ou Mutualgebou, Posbus 1460, Kerkplein, Pretoria.
360/61/18	Booysen, Gert Petrus, van Albert, Distrik Soutpansberg; Eerste en Finale	—	Louis Tricahrdt	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
9791/60/19	Daniels, Alfred Frederick; First and Final...	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Attorneys for Executrix Dative, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp.
1774/61	Petrus Hendrik Muller; Eerste en Finale.....	—	—	W. R. C. Kuschke & Kie., Saveikoulsgebou 404, Paul Krugerstraat, Pretoria.
2310/61	Pelser, Magrietha Johanna, huisvrou, van Boksburg, en nagelate eggenoot Benjamin Pelser; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Cordersgebou, Commissionerstraat (Posbus 186), Boksburg.
7991/60/18	Enslin, Johannes Jacobus; Eerste en Finale..	—	Middelburg....	W. J. S. Enslin & H. S. de Jager, Posbus 4, Stoffberg.
6792/59/38	Murray, Andrew, van Lathamweg 16, Irenepark, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 34, Amersfoort.
5419/60/17	Giakoumakis, Argirios (also known as Argis Makis); First and Final	—	Brakpan.....	J. D. Cominos, P.O. Box 72, Pretoria.
1707/61	Catharina (Christina) Elizabeth Maria Froneman (voorheen Paulsen, gebore Grove), weduwee, van Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Vyfde Vloer, Saambougebou, Commissionerstraat 112, Johannesburg.
153/58	Albrecht Harold (Herhold) Bierman, and surviving spouse, Bertha Elizabeth Bierman (born Schmidt), of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Attorneys for the Executrix Testamentary, Fifth Floor, Saambou Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg.
3578/57	Moolman, Willem Adriaan, en nagelate eggenote Maria Petronella Moolman (gebore Naude), van Cilliersstraat 18, Volksrust; Verbeterde Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barry's Agencies and Trust Syndicate, Posbus 3, Wakkerstroom.
1170/60/15	Luscombe, Arac Prideaux, and surviving spouse, Susanna Maria Luscombe; First and Final	—	Bronkhorstspruit	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6880/60/13	Coetzee, Tjaart Hendrik Abraham, pensionaris, van Benoni, en nagelate eggenote Maria Lily Coetzee (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Benoni.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8339/60/19	Hendriks, Stephanus Johannes, welder, of 52 York Street, Krugersdorp. and surviving spouse, Mona Hendriks (born Pollock); First and Final	—	Krugersdorp...	A. G. Gladwin, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 154, Krugersdorp.
1000/61/32	Savage, Norman Cecil; First and Final.....	—	Johannesburg..	J. Chanock, Attorney for Executrix Dative, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
2426/61/38	Wright, Rose Annie (born Beard); First and Final	—	Germiston.....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
2998/60/6	Fouche, Richard Petrus, en langslewende eggenote Barbara Margaretha Fouche (gebore van der Westhuizen); Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	E. E. Scholtz, Eksekutrise Datief, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
7998/60/6	Lamont Johanna Stephina Hendrina (gebore Marais) en nagelate eggenoot Colin Christiaan Lamont; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Herman du Plessis Posbus 23, Delareyville, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
220/61/2	Barnes George Grenig and surviving spouse Mona Frances Barnes; First and Final	—	Brakpan.....	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, Brakpan.
4712/60/26	Reyneke Johanna Phillipina Magdalena (voorheen van Rooyen, gebore Booyse); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Van Woudenberg, Swemmer & Grobler, Posbus 125, Middelburg.
4424/61	Harvey, Arthur Edmund, and surviving spouse, Gertrude Louisa Harvey (formerly Hill, born Ayling); First and Final	—	—	Vorster & Prinsloo, Attorneys, Conveyancers and Notaries, P.O. Box 1167, Pretoria.
1437/61	van Aardt, Johannes Hendrikus Brandt, and surviving spouse, Alice Agnes Beatrice van Aardt (formerly Husband, formerly Blaver, born Redman); First and Final	—	—	Vorster & Prinsloo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, P.O. Box 1167, Pretoria.
2325/60/26	van der Merwe, Ferdinand; First and Final..	—	Bronkhorst-spruit	L. Klopper, c/o V. M. V. Trust (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretoria.
4995/59/26	Smith, Barney; First and Final.....	—	—	S. W. Lief, c/o Stanley W. Lief Trust (Proprietary), Limited, 513 City Centre, Pretoria.
8379/60/37	van Vuuren, Ockert Cornelius Jansen; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	Herman Couzyn, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Klerksdorp.
3775/61/36	Norman, Francis, and surviving spouse, Chrissie Norman (born Barnes); First and Final	—	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
1828/61/19	Beyl, Johannes Jurgens, and surviving spouse, Ella Elena Beyl, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Louis de Jager, Attorney for Executrix Testamentary, 401/3 His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
4216/56/38	Strauss, Elias; First and Final.....	—	Johannesburg..	Philip Bersohn, Attorney for Executrix Testamentary, 511–513 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg.
6858/60	Wollstein, Kurt; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. Stuart Lynn, Gans & Company, Agents for Executrix Testamentary, 407 Lewis & Marks Buildings, 65 President Street, Johannesburg.
7160/59/36	Plottel, Louis; First and Final.....	—	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Southern House, Rissik Street, Johannesburg.
7094/58/6	Kramer, Joseph; First.....	—	Krugersdorp...	H. J. Orkin, Attorney for Executor Dative, Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
5373/60/34	Peacock, Hester Magdalena Janetta (gebore Ehlers); Geamendeerde Eerste en Finale met Herverdelingsooreenkoms	—	Rustenburg....	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
4698/58	McEvilly, Marie Leontine Eva Cheetham; Fourth and Final	—	Johannesburg..	Richardson, McEvilly & Reid, P.O. Box 2924, Johannesburg.
2640/61/19	Crockett, Violet Annie; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6434, Johannesburg.
7174/60/6	Fitzgerald, Ernest Nelson; First and Final...	—	Germiston.....	P. P. Fitzgerald, c/o Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Executor Dative, Burger Street, Roodepoort.
2213/60/6	Burke, Magdalena Lilian; First and Final....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
7431/60/3	Absil, Susanna Jocemina (born Marais), widow; First and Final	—	Germiston.....	H. L. M. Absil, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
1037/61/3	Jonker, Stephanus Jacobus, wewenaar; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Chris. J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Carlhof, Hoofweg 91, Randfontein.
413/61	Baxter, John Cecil; Final.....	—	Johannesburg..	Margaret Joy Baxter, Executrix, 122 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
483/61/3	Leiman, Rachel Rebecca, of Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executrix Dative, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
7147/60/34	Pienaar, Willem Christiaan de Wet, mediese praktisyn, van Ermelo; Eerste	—	Ermelo.....	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
3269/60/18	Fraser, Arthur Taylor; First and Final.....	—	Bethal.....	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Protea Buildings, Market Street (P.O. Box 63), Bethal.
6141/60/14	Crewe, Edward John Neville, and surviving spouse, Daphne Florence Crewe (born Papendorf); First and Final	—	Nelspruit.....	Stanford & Pirow, P.O. Box 88, White River.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1869/60/16	Kemp, Annie (gebore Thomas), weduwee, Kleurling, van Malaykamp, No. 35, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Chas. H. Horwitz, Western House, Boomstraat, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
4576/60	Lub, Johanna Maria (born Voorham), widow; First	28/10/61	Germiston.....	Viljoen & Meek, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Heidelberg, Tvl.
3005/61/35	van Zyl, Johannes Christiaan, en nagelate eggenote Ella Sophia Carolina van Zyl (gebore van der Merwe), van Biesjesvlei, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
660/61/37	Spykerman, Gert, wat oorlede is op 14 Januarie 1961, van Louis Trichardtstraat 587, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Petronella Spykerman (gebore Smit); Gewysigde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1768/61/19	Lombard, Johan Daniel Claassen, boer, van Leeuwkloof, Pk. Dalmanutha, Distrik Belfast, en nagelate eggenote Francina Barendina Lombard (gebore du Plooy); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
727/61/33	Rossouw, Hermanus Johannes, boer, van die plaas Syferfontein, Trichardt, Transvaal, en nagelate eggenote Engela Christina Catharina Rossouw (gebore Rossouw); Eerste en Finale	—	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
2819/61/35	Strauss, Hermias Cornelis, afgetrede sakeman, Cornelisstraat 46, Bronkhorstspruit, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Cicilia Johanna Strauss (gebore Burger); Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
2565/61/13	Cavedoni, Giuseppe (Joseph); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1011/61/34	Wiorkiewicz, Waclaw Teodor, and surviving spouse, Hanna Wanda Jadwiga Wiorkiewicz; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6257/55/25	Waterworth, Thomas; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2889/61/13	Benson, Constantine Evelyn, of Woodside House, Chenies, Buckinghamshire; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
638/61/18	Kane, Michael Harry Kirkpatrick, of Point House, 42 Yarmouth Road, Thorpe, St. Andrew, Norwich, Norfolk, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
3932/61/6	William Garnold House, master builder, who died at Bulawayo on 25th February, 1961; First and Final	—	—	Edward Nathan Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3284/61/38	Arthur James Rice, engineer; First and Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
2266/61	Gouws, Stephanus Cornelius, vlagman, van Twaalfde Straat 68, Kew, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Johanna Yzelle Gouws (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	(Mev.) M. J. Y. Gouws, Eksekutrise Datief, Twaalfde Straat 68, Kew, Johannesburg.
5417/58/37	Schutte, Pieter Hendrik; Supplementêre.....	—	Potchefstroom..	Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1676/58/24	Porter, Harold Nixon; First, Second and Final	—	Roodepoort....	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7669/60	Stephens, Clifford Harold, and surviving spouse, Maria Clara Stephens; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) M. C. Stephens, 2 Maxie Street, Fairwood, Johannesburg.
2975/61/35	Robertson, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
3816/61/34	Wilson, James; First and Final.....	—	—	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executors Testamentary, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
3527/60/14	Luis, George Lindsay McClean; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
255/54/15	Kinnear, Ernest; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2907/61	Gill, Dawson; First and Final.....	—	Johannesburg..	G. K. Bristow & Tarboton, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3127/61/38	Pape, Glynn Norman; First and Final.....	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
7373/60/3	Chapman, Edith Hope; First and Final.....	—	Johannesburg..	Thurston & Kew, Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 1712, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
764/61/13	Holland, Beresford Norman; First and Final	—	Johannesburg..	A. James Howe, Attorney for Executrix Testamentary, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
824/60/5	Braudo, Anna, widow, of Tel Binyamin, Isreal; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
5631/60/36	Pries, Svend Aage Marinus Johan, of 45 Third Avenue, Parktown North, Johannesburg, and surviving spouse, Walborg Erica Pries; First and Final	—	Johannesburg..	(Mrs.) W. E. Pries, 96 Brazos Street, Berario, Johannesburg.
8113/60/35	Raath, Frederick; First and Final.....	—	Johannesburg..	Drutman & David, Attorneys for Executrix Dative, Mainford House, 59 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.
7920/60/19	Ceresa, Natale, businessman, of 24 Schubart Street, Pretoria; First and Final	—	—	D. T. Nicholson, Authorised Agent, P.O. Box 113, Pretoria.
3289/61/13	Huysamen, Dorothea Magdalena (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	T. J. Swartz, Posbus 124, Potchefstroom.
915/61/36	Willson, Eric Ross, and surviving spouse, Lorraine Aoma Willson (born Petsch); First and Final	—	Cullinan.....	P. W. Orban, P.O. Box 64, Cullinan.
8923/60/37	Schoeman, Marthinus Johannes Phillippus, en nagelate eggenote Maria Johanna Petronella Schoeman; Eerste en Finale (soos gewysig)	—	—	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
5190/60	Noeth, Johannes George, en nagelate eggenote Dorothy Noeth; Eerste en Finale	30 dae	—	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
2462/61	Bowmaker, Hendrik Joshua Britton; First and Final	—	—	Weavind & Weavind, Allied Building, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.
4059/60	Scott, Walter John; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
5737/59/33	Shindler, Morris Jonah; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. L. Shindler, 151 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg.
1083/60/24	Vieyra, Joseph; First and Final.....	—	Johannesburg..	Pollard & Lewin, Agents for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
439/61/36	Nel, Frans Jacob Christoffel, afgetrede boer, van Steynstraat 13, Breyten, Transvaal, en nagelate eggenote Magrietha Aletta Catharina Nel (gebore Janse van Vuuren); Eerste en Finale	—	Carolina.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
956/61/3	Kanes, Hendrika Christina, huisvrou, van Hendrik Potgieterpad 47, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Edward Kanes; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2490/61/13	Basson, Willem Petrus, rustende boer, van Gobabis, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Hester Magrietha Basson (gebore Steyn); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
7973/60/32	Schoeman, Susanna Johanna (gebore Joubert), van Rheboksfontein, Distrik Klerksdorp, Transvaal, en nagelate eggenoot Abel Albertus Schoeman; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
2100/61/3	Louw, Cecil Wallis (Or Wallace) Pritchard production supervisor, S.A. Railways, of 40 Visagie Court, Visagie Street, Pretoria, and surviving spouse, Beatrice Ida Louw (born Tennant); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2408/61/19	Brown, Philemon Charles Barnett, market gardener, of The Birches, The Coppice, Biddulph, Staffordshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
2468/61/19	Hulley, Hilva Norine (born Fletcher), widow, of Banket, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6713/60/6	Luther, Florence Margaret Maria; First and Final	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
202/60	Cornelius, Willem Stefanus, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Cornelius, van Edmundstraat 475, Arcadia, Pretoria; Gewysigde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4374/61/33	van Niekerk, Maria Magdalena, en nagelate eggenoot Petrus Stephanus van Niekerk, van Witpoort, Pk. Mesa; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5910/60/3	Germishuizen, Jacobus Marthinus, en nagelate eggenote Maria Jacoba Germishuizen; Eerste en Finale	—	Johannesburg en Roodepoort	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
5547/61/34	Sterley, Arthur Everitt, and surviving spouse, Milly Sterley (born Schaverien); First and Final	28/10/61	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
8104/60/35	Riley, Joseph, bookmaker, of 40 Raybern Mansions, Kruis Street, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
775/61/36	Roger Mitchell.....	—	Oberholzer.....	D. C. Irish, Smither & Company, P.O. Box 9616, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
2142/61	Susanna Catharina Kooyker; First and Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
1811/61/88	Simons, Nathaniel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harold E. Braude, 611 Bristol Building, Marshall Street, Johannesburg.
3525/60	Kaplan, Jack; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dudley A. Kark, Attorney for Executor Testamentary, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
6569/57/2	Morris Lewis Lipschitz, who died at Johannesburg on 29th September, 1957; Second and Final	—	Johannesburg..	Simler & Cooper, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1303, Johannesburg.
4964/60	Mohamed Ismail Begg, shop assistant; First and Final	—	Standerton.....	M. A. Bhabha, 197 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

NATAL.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3421/60	Rabe, Peter Heinrich Ernst, en langslewende eggenote Helene Auguste Rabe (gebore Schutze); Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Natal.
658/54	Volker, Gottlieb Johannes August (also known as George Volker); Amended First and Final	—	Glencoe.....	Douglas H. T. Hannah, P.O. Box 34, Vryheid, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.
3161/60	Robert Everard Smith, manager; First and Final	—	Empangeni.....	Fabricius & Company, P.O. Box 51, Empangeni.
1759/61	James Salter, retired; First and Final.....	—	—	(Mrs.) R. C. Hoch, 21 Burg Flats, Alexandra Road, Pietermaritzburg.
3203/60	Robert Donald Ross Mackay; First and Final	—	—	R. Ken Dunlop, 180 Church Street, Pietermartizburg, Agent for Executrix Testamentary.
1089/61	Guy Reynolds, pensioner; First and Final....	—	—	Francis Becker & Company, Attorneys for Executrix, 237 Church Street (P.O. Box 32), Pietermaritzburg.
3640/59	Faulds, Mary Agnes (born Bell); First and Final	—	Durban.....	B. J. Gordon, Executor Dative, c/o Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
1966/60	van de Venter, Hendrik Nicolaas Christoffel; Eerste en Finale	—	Empangeni.....	Immelman & Immelman, Pleinstraat 4 (Posbus 25), Hennenman.
2062/60	Swanepoel, Johannes Andries, pensionaris, en tans oorlede eggenote Heila Johanna Gertruida Swanepoel, van Derde Laan 55, Ashley, Pinetown, Natal; Verbeterde Eerste en Finale	—	Pinetown.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
92/60	Roberts, Winifred Joyce, and surviving spouse, David James Roberts; First and Final	—	—	Mason, Buchan & Company, Attorneys, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
738/61	Alfred William Allan, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
372/60	Cornelia Jacoba van der Westhuyzen (born Aveling), housewife; Supplementary Final	—	Newcastle.....	M. B. Shaw & Kloppers, 58 Scott Street (P.O. Box 117), Newcastle, Natal.
2005/60	Buckner, Harriet Ann, of 35 Manning Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 967, Durban, Natal.
199/60	Watson, August; First and Final.....	—	—	M. C. A. Watson, 300 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg.
328/61	Tekoordeya, of 78 Harbottle Road, Overport, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
530/61	Bechani (also known as Bechinee), colonial-born Indian woman, housewife, and surviving spouse, Boodhram, of Stanger, Natal; First and Final	—	Durban.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2199/60	Kowlassur, colonial-born Indian, No. 10395/10173, retired farmer, of Doesburg, and surviving spouse, Rajpathie; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1690/60	Kanakavallee, of Tongaat, Natal; First and Final	—	Verulam.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
2005/61	Porter, James Wilfred Nigel, bachelor, of 325 Clark Road, Durban, who died on 14th June, 1961; First and Final	—	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
1284/57	Walsh, Harry Joseph, of Durban; Supplementary	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2874/60	Pye, Henry, of 46 Chelsea Drive, Durban North; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
342/61	George, Henry Bernard, of Botha's Hill, Natal, and surviving spouse, Hilda Vera George (born Reed); First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
1422/54	Ramchurn, colonial-born Indian, No. 42273/52357, and surviving spouse, Khusialie, colonial-born Indian woman, No. 14153/17521/105185, of Merebank, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
878/61	William Andrew Watkins, pensioner, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executrix Testamentary, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
1698/61	Cairncross, Lily, civil servant, of Braeside Hotel, Estcourt, Natal; First and Final	—	Estcourt.....	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
—	Witthöft, Wilhelm Heinrich Albrecht, who died on 5th September, 1960; Final	—	New Hanover..	B. H. C. Rohrs, 20 Brooklyn Crescent.
2187/49	Donald Allan Allen, hotel proprietor; Supplementary	—	Himeville.....	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 20 Chancery Lane (P.O. Box 271), Pietermaritzburg, Natal.
1026/61	Mary Hough Stewart.....	—	—	Alexander C. Stewart.
693/61	Willoughby Frye, Alice Maud; First and Final	—	Durban.....	J. L. Toole, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 15 Britannia Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2755/59	Lindsay, Herbert Methley, of 365 Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 967, Durban, Natal.
1796/61	Beavon, William Henry de Courcey, coachbuilder, of 55 Island View Road, Fynnland, Durban, who died on 28th May, 1961, and surviving spouse, Hilda Rosalind Beavon (born Gambrelf); First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban.
25/61	Cecilia Susan Atkinson, widow; First and Final	—	Durban.....	George Mackeurtan, Son & Crosoer, 407 Stuttafords Building, Field Street, Durban.
1025/61	Paragji Vallabhai, retired, of 82 Hoosain's Building, Queen Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clark & Robbins, Attorneys for Executors Testamentary, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
971/61	Maduray; First and Final.....	30 days..	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
2199/61	Wassink, Bernard; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
753/52	Rassoul, colonial-born Indian woman, No. 68940/68941; First and Final	—	Durban.....	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1922, Durban, Natal.
2961/57	Aadnesgaard, Laurits, and surviving spouse, Jenny Anette Malia Aadnesgaard; First and Final	—	Durban.....	G. C. Leisegang, Attorney, 382 Smith Street, Durban, Natal.
851/61	Jumonee; First and Final.....	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1526/61	Boles, William Montgomery, and surviving spouse, Laura Susannah Boles (born Davies), of 9 Monterey, 372 Essenwood Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executrix, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
1293/61	Rambahadoor, No. 45605/6, retired labourer, of 301 Ryde Place, Avoca, Durban, and surviving spouse, Sarthei; First and Final	30 days..	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
1521/54	Parvathy, widow, of Westville, Natal; First and Final	—	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
41/61	Vetten, Willem; First.....	—	Durban.....	M. J. Ensor, Agent for Executor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
746/61	Dorcas Jane Younger, housewife; First and Final	—	Durban.....	E. C. Lindsay, c/o E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, 331 Smith Street, Durban.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1807/61	Norman Ernest Robinson, of 1 Millar Road, Durban, and surviving spouse, Maria Catharina Robinson (born Campbell); First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2189/60	James McClelland Henderson; Second and Final	—	—	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
2273/60	Robert Cornick Wrinch, of Durban; First and Final	—	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executrix Dative, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
2968/60	Pieter Jacobus van Reenen; Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	J. W. Wassermann, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 44, Vryheid.
445/61	Ramsingh Budusingh, Passenger Indian, of Umbango, Port Shepstone; First and Final	—	Port Shepstone	Parry & Foulis, Attorneys for Executor Testamentary, Sinclair Building, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
570/61	Murray-White, Isabella Mary, of 39 Grosvenor Court, Durban; First and Final	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
1750/61	Anna Dorothea van der Walt (gebore Jones), weduwee, van Georgestraat 4, Glencoe, Natal; Eerste en Finale	—	Glencoe.....	W. van Rensburg & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Karellandmanstraat 85 (Posbus 72), Glencoe.
870/61	David Lorraine Granger Aitkenhead, and surviving spouse, Gertrude Johanna Aitkenhead; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street (P.O. Box 598), Durban.
2188/61	Evelina Christina Smith, housewife, and surviving spouse, John Wilson Smith; First and Final	—	Durban.....	G. J. Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Testamentary.
2626/60	C. T. Williams, of 19 Vause Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. D. Catto & Young, 40 N.B.S. Buildings, 306 Smith Street, Durban.
1686/61	Chaim Isaac Blumenfeld (also known as Chaim Isaak Blumenfeld), pensioner, of 12 Clayton Gardens, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Frances Mary Blumenfeld (born Holmes, formerly Broughton); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
425/61	Dorothy Alice Crewe (born Hamilton), widow, of 35 Main Road, Doonside, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1404/61	George Edward Dickson, retired, of New Rand Hotel, West Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2294/61	Crissy Philp Howard (born Flockhart), wife of Harold George Howard, salesman, of 3 Lanville, 149 North Ridge Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
23/61	Johanna Catherina Haugen (born Eloff), widow, of 196 Gordon Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2109/61	Arthur Jones, retired, of 19 Badenhorst Road, Kings View, Bluff, Durban, and surviving spouse, Mary Eliza Hare Jones (born Cousins); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
608/61	Diepraam, Stephanus, and surviving spouse, Doris Winifred Diepraam; First and Final	—	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
171/54	Fathama Ahmed Mall (also known as Fatima Ahmed Mall) (born Ebrahim Mall), housewife; First and Final	—	Durban.....	T. C. Mehta, 46c Queen Street, Durban, Attorney for Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
496/60	Jacobs, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote Aletta Catharina Jacobs (gebore Smit), van Reitz; Verbeterde Eerste en Finale	—	Reitz.....	F. D. Rossouw, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 35, Reitz.
142/61	Boshoff, Adam Hendrik Louis, en nagelate eggenote Hester Florina Boshoff (gebore Coetzee, voorheen de Bruyn); Finale	—	—	J. R. C. Boshoff, Albrechtstraat 58, Bloemfontein.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
569/61	v. d. Merwe, Hendrik Stefanus, en nagelate eggenote Andrisina Catarina v. d. Merwe (gebore Roux); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland-straat (Posbus 323), Bloemfontein.
774/61	Ferreira, Rita (naam verander van Anna Margaretha Susannah na Rita) (gebore Raymond), huisvrou, van Wesselsstraat 31, Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland-straat (Posbus 323), Bloemfontein.
213/61	Botes, Susanna Josina (gebore Bezuidenhout), weduwee, van Shamrock Nedersetting, Pk. Koppies; Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland-straat (Posbus 323), Bloemfontein.
768/61	du Plessis, Catharina Carolina Elizabeth (gebore Dippenaar), en nagelate eggenoot Jurgens Johannes Cornelis du Plessis, van Tussenvier, Posbus 42, Shannon; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland-straat (Posbus 323), Bloemfontein.
1516/60	Roos, Elizabeth Catharina (gebore Wessels), weduwee, huisvrou, van Uniefeesstraat, Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland-straat (Posbus 323), Bloemfontein.
1391/60	Naude, Louis Jacobus Francois; Verbeterde Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland-straat (Posbus 323), Bloemfontein.
711/61	Strydom, Philippus Jacobus, boer, van Tweehoek, Smithfield, en nagelate eggenote Wilhelmina Pieternella Adriana Strydom; Eerste en Finale	—	Smithfield.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitland-straat (Posbus 323), Bloemfontein.
210/61	Herbst, Adam Christoffel, voorman grofsmit, van Indwestraat 19, Allanridge, O.V.S., en nagelate eggenote Smartina Herbst (gebore van Staden); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
665/60	du Plessis, Gideon Johannes, boer, van Eliezer, Distrik Senekal, O.V.S., nou in die Distrik Marquard; Verbeterde Eerste en Finale	—	Marquard.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
617/61	Jordaan, Johannes Petrus, en nagelate eggenote Cornelia Etresia Anna Johanna Jordaan (gebore Kruger), van Annasrus, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 58, Heilbron.
612/61	Kowal, Morris; First and Final.....	—	—	Reitz, Barry & Berning, Attorneys for Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, P.O. Box 320, Bloemfontein.
788/61	Lourens, Matthys Johannes, en oorlewende eggenote Hendrina Wilhelmina Lourens (gebore Potgieter), van Van Rensburgstraat 48, Marquard; Eerste en Finale	30 dae...	Marquard.....	D. J. Swart, Posbus 5, Marquard.
991/61	Gesamentlike Boedel Bothma, Steyn Josias, in lewe 'n boer, van Mooiuitzicht, Distrik Smithfield, en nagelate eggenote Stephina Johanna Bothma (gebore Taljaard); Eerste en Finale	—	Smithfield.....	P. A. Potgieter & De Wet, *p.p.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 1, Smithfield.
697/61	Oosthuizen, Theunis, van Goedehoop, Pk. Kransfontein; Eerste en Finale	28/10/61	Reitz.....	V. R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, President C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
853/61	Pretorius, Johannes Jacobus; Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
884/60	Mouton, Johanna Hendrika Augustha (gebore Potgieter), en nagelate eggenoot Jacobus Frederik Mouton, van Boomplaas, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
1273/61	Greyling, Jan Hendrik, en langslewende eggenote Charlotte Greyling (gebore v. d. Berg); Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
880/61	Graham, Ida Amelia (born Monro), widow, of 18 Whites Road, Bloemfontein; First and Final	28/10/61	—	Arvan & Arvan, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 27, Bloemfontein.
1814/59	Vermeulen, Susanna Johanna Dorothea (gebore Kruger), huisvrou, van Brandstraat, Petrusburg; Eerste en Finale	—	Petrusburg.....	S. & V. A. Rosendorff, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 41, Bloemfontein.
1525/56	Anna Susanna Pansegrouw (gebore v. d. Merwe), huisvrou, en langslewende eggenoot Jacobus Johannes Pansegrouw; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Geo. Boshoff, Posbus 120, Ficksburg, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
113/61	Gideon Jansen van Rensburg, van Libertas, Distrik Bothaville; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Rafferty & Rafferty, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Presidentstraat 21B (Posbus 33), Bothaville.
146/61	Prinsloo, Pieter Johannes, en nagelate eggenote Liebpiena Johanna Prinsloo (gebore Shawe), van Tweeling, Distrik Frankfort; Eerste en Finale	30 dae...	Frankfort.....	H. L. de Wit, Posbus 2, Petrus Steyn.
1767/60	Reitz, Sybella Margaretha (born Morkel), widow, of Maldanmor Flats, Zaltsman Street, Bloemfontein; First	—	—	Theophilus Wardhaugh, Executor, P.O. Box 681, Bloemfontein.
123/61	Kritzinger, Pieter Johannes Joubert, boorman, en nagelate eggenote Christina Maria Wilhelmina Kritzinger (gebore Wessels), van Eileenlaan 19, Odendaalsrus, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
956/60	Snyman, Daniel Johannes, en nagelate eggenote Hester Magdalena Maria Snyman (gebore Mynhardt), van Smitstraat 31, Welkom, wat in terme van Artikel 48 (3) (*a*) beredder word; Eerste en Finale	—	Welkom.....	R. le Sueur, Bestuurder, Welkom Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 609, Welkom, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1360/59	de Bruyn, Francina Cecilia (gebore Coetzee), en nagelate eggenoot Dirk Cornelius de Bruyn; Eerste en Finale	—	—	A. W. McHardy & De Bruyn, Posbus 367, Bloemfontein.
1469/60	Ackerley, Mary Alicia Mildred Cathcart (born Freeland); First and Final	—	—	A. W. McHardy & De Bruyn, P.O. Box 367, Bloemfontein.
978/61	van der Walt, Anna Maria Jacoba (gebore Marais), en nagelate eggenoot Tjaart Jurgens van der Walt; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
151/61	Whaits, Ambrose Thomas, and surviving spouse, Isabelle Therese Whaits; First and Final	—	Virginia.....	J. J. Maree, c/o Grunow, Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.
957/61	Germishuizen, Johannes Christoffel Hendrik; Eerste en Finale	—	Bethulie.....	Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Posbus 3, Bethulie.
50/61	Poole, Helena Catharina (gebore van Dyk, voorheen Marais), en nagelate eggenoot Herbert Arthur Poole; Eerste en Finale	30 dae...	—	Cecil Meltz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Forumgebou 106/110, Aliwalstraat 20 (Posbus 819), Bloemfontein.
878/61	Steyn, Margaretha Louisa Christina (gebore Smith), van Blignautstraat 45, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Pieter Hermanus Steyn; Eerste en Finale	—	—	J. L. du Plessis, Taksekretaris, Sonopgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
831/61	Strydom, Wessel Johannes, en nagelate eggenote Hester Antoinetta Strydom (gebore van Rooyen); Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Andries Pretoriuslaan (Posbus 36), Clocolan.
93/61	Takane, Bernard Ntseme (ook bekend as Bennet Takane), en nagelate eggenote Elizabeth Takane; Eerste en Laaste	—	Harrismith.....	Jarvis & Masson, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 22, Harrismith.
325/61	du Plessis, Jacobus Stepanus, en nagelate eggenote Margrietha Johanna du Plessis (gebore Jansen), van Many Waters, Harrismith; Eerste en Finale	28/10/61	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
8/61	van Wyk, Louis Drinn, sekretaris, van Buffalostraat 4, Allanridge, Bloemfontein, en van sy nagelate eggenote Carolina Catharina Elizabeth van Wyk; Eerste en Finale	—	—	P. C. Kruger, Gemagtigde Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 219, Bloemfontein.
421/61	James John Smith, in lewe 'n blanke mynwerker, van De Wetstraat 13, Welkom; Eerste en Finale	—	Welkom.....	R. J. Rossouw, Sanlamgebou (Posbus 647), Welkom, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
640/60	Sarah Hannah Cohen; First and Final.....	—	Ficksburg.....	Pencharz & Pencharz, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
107/61	Martha Magdalena Elizabeth de Klerk, huisvrou, van Mamre, Distrik Bethlehem, en nagelate eggenoot Nicolaas Gerhardus de Klerk; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	J. J. Basson & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Mutualgebou, Kerkstraat 17 (Posbus 39), Bethlehem.
1786/60	Wessels, Louis Benjamin, van Fullardstraat 42, Kroonstad; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	B. S. de Kok, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Nederlandse Bankgebou, Rouxstraat (Posbus 459), Bethlehem.
716/60	Harry Cohen, general dealer, c/o Citrus Outfitters, Citrus Building, Virginia; Second and Final	—	Virginia.....	Wessels & Smith, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Welkom.
1039/60	Timleon Augoustides, trader, and surviving spouse, Katharina Augoustides, of 166 Constantia Street, Dagbreek, Welkom; First and Final	—	Welkom.....	Wessels & Smith, Attorneys for Executrix Dative, Permanent Buildings, Welkom.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1585/61/3	Harth, Edna Olive (born Cunningham), who died on 24th June, 1961, of 71 Caledon Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Fred. G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.
780/61/13	Pogson, Sam, who died on 31st March, 1961, and surviving spouse, Dorothy Maud Pogson (born Prout); First	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspekteie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
934/61/13	de Wet, Daniel Jacobus, wat oorlede is op 23 Augustus 1961, en nagelate eggenote Susara Cornelia Aletta de Wet (gebore Blom); Eerste en Finale	—	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
583/60/12	van der Walt, Stefanus Jacobus, wat oorlede is op 19 Februarie 1960; Supplementêre Rekening tot die Eerste en Finale	—	Venterstad.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1529/61	Ferreira, Susara (of Susanna) Johanna (gebore Bakkes) (ook bekend as Sussana Ferreira); Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
485/61/2	Erasmus, Coenraad Fourie, school master, of Station Street, Komga, C. P.; First and Final	—	Komga.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1438/60/13	Zanger, Samuel Jacobus, farmer, of "Caledonian Farm", Sandflats, Cape, and surviving spouse, Grace Henrietta Zanger (born Rostel); Amended First and Final	—	Alexandria.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1595/60/13	Meyer, Aletta Gertruida (formerly van den Berg, born Nortjie), of Franklin; First and Final	—	Kokstad.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Dative.
1092/61/13	Swart, Dinah Magdelena (Magedelena) (gebore Uys), van „Vaalheuwel", Distrik Adelaide, en nablywende eggenoot Willem Stephanus Johannes Swart, boer; Eerste en Finale	—	Adelaide.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
1274/60/11	Vorster, Jacobus Cornelius, afgetrede boer, van Guluteekamer, Oos-Londen, K.P., en nablywende eggenote Magdalena Christina Vorster (gebore Smith); Gewysigde Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1464/61	Scholl, Albert Ferdinand; First and Final....	—	East London...	(Mrs.) E. J. Scholl, Executrix Testamentary, 40 Pearce Street, Berea, East London.
699/61	Hawkes, Hannah Harriett (born Joel); First and Final	—	Port Elizabeth..	C. J. A. Papendorf, 40 Nuggett Crescent, Port Elizabeth.
1352/61/13	Sullivan, Kathleen Lucy (born Martin), who died on 17th June, 1961, and surviving spouse, Harold Edward Sullivan; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
499/61/2	Boshoff, Gerbrechta Maria (gebore Welgemoed); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1249/61/13	Nagel, Johannes Rudolph, wat oorlede is op 18 Junie 1961, en nagelate eggenote Hester Sophia Magdalena Nagel (gebore du Plessis), van Sterkstroom; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Daan J. de Wet, Prokureur vir die Eksekutrise, Posbus 1, Sterkstroom.
1717/61/12	du Toit, Rosina (gebore Saayman), weduwee, huisvrou, van Havelockstraat 64, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, De Misthof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1072/61/13	Vermaak, Matthys Gerhardus, boer, en nagelate eggenote Cornelia Aletta Vermaak (gebore Ferreira), van Vlak Plaats, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
220/61/3	Herselman, Roedolf Johannes, in gemeenskap van goedere getroud met Maria Debora Herselman (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Humansdorp...	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
1655/60	van Zyl, Johannes Petrus Jacobus, sielsieke pasiënt, van Weskoppieshospitaal, Pretoria, voorheen van Distrik Barkly-Oos; Eerste en Finale	—	Barkly-Oos.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
686/61/2	Fradgley, Sarah Ann (born Cooper), widow, who died at Cala Xlanga, District of Tembuland, Cape Province, on 1st April, 1961; First and Final	30/10/61	Cala, Xlanga, Tembuland	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1361/61/13	Potgieter, Hester Anna (gebore Meyer), en nagelate eggenoot Hermanus Jacobus Potgieter, van Witbank, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Posbus 24, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
736/61/11	Wilson, Charles Ernest; First and Final.....	—	East London...	Duthie, Douglas, Stuart & Company, Authorised Agents of Executors Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
1108/61/13	Sims, Elizabeth Magdalena (born Pio), of 2 Bishop Street, Uitenhage, who died at Uitenhage on 21st May, 1961, and was married in community of property to Thomas Emanuel Sims, pensioner, of Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage.
939/61	Bayly, Jessie (born Stewart), widow, who died on 29th April, 1961; First and Final	—	East London...	N. P. Norton, 34 St. Marks Road, East London, Executor Testamentary.
1654/61/3	Barnard, Alexander, who died on 23rd January, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	J. L. Toole, Executor Dative, c/o The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 15 Britannia Street, Port Elizabeth.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2063/60/2	Coetzer, Louisa Sophia (gebore Schoeman), huisvrou, van Lady Frere, Distrik Glen Grey, en langslewende eggenoot Stephanus Cornelius Coetzer; Eerste en Finale	—	Lady Frere....	E. J. Nurse & Strauss, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 20, Indwe.
1098/61	Sauer, Wessel Jacobus, wat oorlede is op 25 April 1961; Eerste en Laaste	—	Burgersdorp....	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, Piet Retiefstraat 19–21 (Posbus 19), Burgersdorp.
1280/61	van Zyl, Hester Cornelia (gebore Lessing), huisvrou, en nagelate eggenoot Antonie Johannes van Zyl, van Denstraat 31, Molteno, K.P.; Eerste en Finale	—	Molteno.....	Rivett & Walsh, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 31, Molteno, Kaapprovinsie.
2412/58/11	Weston, Norman Harwood Taylor, who died on 28th November, 1958; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrices Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
305/61/13	Peach, Sussanah Catherina Hester Hermina, and surviving spouse, Hendrik Willem Peach; First and Final	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, York Building, York Road, Umtata.
358/61/12	de Plessis, Cornelia Magdalena (gebore Viljoen), weduwee; Eerste en Finale	—	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
517/61/2	Kettles, Henry Robert (also known as Harry Robert Kettles), farmer, of Kei Road, C.P.; First and Final	—	King William's Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executors Testamentary.
58/61/11	Siebritz, Hendrik Johannes, retired head warder, of 5 Bank Street, West Bank, East London, and surviving spouse, Johanna Hermina Jacoba Elizabeth Siebritz (born Botha); First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Dative.
1597/61/3	Hampson, Florence Marie (born Freed), widow, of Prince Alfreds Infirmary, Grahamstown, who died at the Provincial Hospital, Port Elizabeth, on 2nd August, 1961; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1764/61/2	Coe, Frances (born Spackman), widow, housewife, who died at Port Elizabeth on 21st August, 1961; First and Final	—	Port Elizabeth..	Noach, Jankelowitz & Zartz, Attorneys for Executor Testamentary, 20 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
566/61/2	Louw, Johannes Cornelius, en nagelate eggenote Frederika Johanna Louw, van Harmsfontein, Middelburg, K.P.; Eerste en Finale	—	Middelburg, K.P.	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
877/61/13	Saunders, Arthur Benjamin; Final.....	—	Port Elizabeth..	Ivy Saunders, 28 Paul Kruger Avenue, Kensington, Port Elizabeth.
2375/60/3	Lambaatjeen, Isaac (ook bekend as Lambatgeen of Laambootjeen of Lambaatjies), fabriekswerker, en nagelate eggenote Sarah Lambaatjeen (gebore Claasen), van Luckiestraat 13, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, De Misthof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1509/61/13	Wagenaar, Jacoba Johanna (voorheen de Villiers, gebore Wagenaar); Eerste en Finale	—	Aliwal-Noord..	Douglas & Botha, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Somersetstraat, Aliwal-Noord.
1527/61	Manfred Marcus Crosbie, of 88 Caxton Street, East London, who died on 17th July, 1961; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
415/61/13	Park, Miriam Winifred (born Ballantyne), widow, who died at East London on 28th January, 1961; First and Final	—	Alice.....	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, Owen Street, Umtata.
1702/61	Burger, Elizabeth; Eerste en Finale.....	—	Graaff-Reinet..	D. J. du Plessis, Bestuurder, Santam, Graaff-Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
2421/59/1	la Grange, Anthony Michael; Gewysigde Eerste en Finale	—	Burgersdorp....	D. J. du Plessis, Bestuurder, Santam, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs.
1320/61/3	Hattingh, Jacobus Arnoldus, pensionaris, van Naestedstraat 31, Cradock, wat oorlede is op Cradock op 19 Junie 1961; Eerste en Finale	30/10/61	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekutrise.
273/59/11	Andries Johannes Venter; Verbeterde.....	—	Burgersdorp....	Groch & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Taylorstraat 32 (Posbus 40), Burgersdorp.
172/61	Marx, Kenneth Jacobus; First and Final....	—	East London...	Nico Smith & Postma, Sanlam Building, East London, Attorneys for Executor Dative.
2208/60/13	Müller, Eunice Yvonne (gebore Balcomb); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Martian House 301, Strandstraat, Port Elizabeth.
1918/61	de Beer, Hilda Berdenna Saayman (born Delport), of Uitenhage, who died on 14th August, 1961, and surviving spouse, Matthew Henry de Beer; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
1621/61/3	Botha, Huibrecht Johanna Alida (gebore du Plessis), weduwee; Eerste en Finale	—	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
2306/60/12	Scheuble, Peter, labourer, married in community of property to Margaret Scheuble (born Jordaan), of Colchester, District of Uitenhage, now Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	S. J. Annear, 15 Grace Street (P.O. Box 758), Port Elizabeth, C.P., Attorney for Executor.
1276/61/3	Barrington, Sidwick Biddulph, business manager, of East London, who died on 17th June, 1961; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
526/61/3	Lieberman, Sarah (also known as Sarah Etta) (born Seligman); First and Final	—	Port Elizabeth..	R. Loon & Loon, Attorneys for Executrix Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
1806/61	Boswall, Edith Alice Mabel (born Smith), who died on 23rd August, 1961, and surviving spouse, David William Boswall; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2162/60	Leonard, Roy Woodyatt; First and Final....	—	East London...	L. W. Hutchings, Executor Testamentary, P.O. Box 44, Queenstown.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
4090/61	Forman, Rachel Leah (born Kesler), of 137 Lady Grey Street, Paarl	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
3413/61	van Wyk, Margaretha Isabella (gebore van Schalkwyk), weduwee, van Kerkstraat, Victoria-Wes	Kempen & Kempen, Kerkstraat 84, Victoria-Wes, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
4082/61	Huisamen, Anna Wilhelmina Elizabeth (gebore Augustyn), weduwee, van Stasieweg De Doorns	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3649/61	Sagor, Naomi (born Blumberg), in her lifetime a housewife, of 16 Church Street, Worcester, married by antenuptial contract to Isaac Sagor	Jack Friedman & Company, 11 Baring Street, Worcester.
4184/61	Shelly, William Patrick, in his lifetime a retired pensioner, of 69 Meiring Street, Worcester	Jack Friedman & Company, 11 Baring Street, Worcester.
4279/61	van Wyk, Hendrik Schalk, in his lifetime a retired master of The Supreme Court, of 8 Libertas Street, Worcester	Jack Friedman & Company, 11 Baring Street, Worcester.
3537/61	Nouritzen, Frank Lionel, of Lusaka, Northern Rhodesia....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3818/61	le Sueur, Reginald Edward Constant, of 16 Moatcroft Road, Eastbourne, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4004/61	van der Walt, Nicolaas Francois, of 128 St. John's Street, Oudtshoorn, C.P., and surviving spouse, Milly Leah van der Walt (born Zev)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
430/61	van Wyk, Christoffel Hendrik, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Wyk (gebore van Zyl)	(Mev.) M. M. van Wyk, Potgieterstraat 10, Upington.
—	van Dyk, Gertruida Petronella (gebore Badenhorst), van Hopestraat 43, Robertson, wat op 25 September, 1961 oorlede is, en nablywende eggenoot Wessel Jurie van Dyk	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, K.P., Eksekuteur Testamentêr.
4262/61	East, Harold, retired air force officer, of 2 Beanstom Court, Main Road, Plumstead, C.P., who died on 10th October, 1961, and surviving spouse, Annie Dulcie East (born Taylor)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4112/61	Pinker, Rupert Stanley, of Highway Road, Fish Hoek, Cape..	Kathleen Ashcraft Pinker, 114 Simonstown Road, Fish Hoek, C.P., Executrix Testamentary.
4238/61	Newman, Catherine, of 16 White Street, Diep River, Cape..	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
3790/61	van Schalkwyk, Dirk Jacobus, van Rossouwstraat, Fraserburg	Gysbert Johannes van Schalkwyk, Eksekuteur Testamentêr, p/a Hansen & Esterhuyse, Cilliersstraat (Posbus 5), Fraserburg.
2371/61	Daniel Jaftha, labourer, of Welcome Estate, C.P., who died at Observatory, C.P., on 25th May, 1961, and surviving spouse, Rosina Jaftha (born Fransman)	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
3913/61	Wilmot, James Henry, wat op 6 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Dorothea Elizabeth Wilmot, van Van Riebeeckstraat, Villiersdorp	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3959/61	Cerette, Adriaan Lourens, of 34 Fisher Street, Goodwood, Cape, and surviving spouse, Audrey Beatrice Muriel Cerette (born Barlen)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
4994/57	Pass, Clare (born Ginnes), widow, of "Marvic", Duncan Road, Sea Point, Cape	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys to Executors Dative, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
3673/61	Steyn, Anna Gysbertha (gebore Bester, voorheen Schreuder), weduwee, van Sarel Cilliersstraat 12, Malmesbury	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr. 31 dae.
2885/61	Thompson, William Rowland, and surviving spouse, Elizabeth Maria Thompson (born van der Merwe), of 9 Bird Street, Beaufort West	Verster & De Villiers, 54 Donkin Street (P.O. Box 19), Beaufort West.
3961/61	Theron, Anna Jacoba Magaretha (Magaritha) (gebore Brand)	Du Toit, Van Wyk & Jooste, Van Riebeeckweg (Posbus 36), Kuilsrivier.
3759/61	Crafford, Hester Susanna (gebore de Wit).....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith.
4269/61	Cleaton Jones, Gwilym, retired banker, of c2 Lancaster House, Main Road, Three Anchor Bay, Cape, and surviving spouse, Alice Lilian Cleaton Jones	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3689/61	de Jongh, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth de Jongh (gebore Wium), van „White Lodge", De Beersweg 44, Strand	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4144/61	Joint Estate, Johannes Heinrich Louis Stewien, retired fitter, of 25 Burnside Road, Tamboerskloof, Cape Town, who died there on 2nd October, 1961, and surviving spouse, Emma Frederica Stewien (born Moore)	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
4006/61	Boltman, Martha Jacoba Gerendina (born Croeser), of 30 Culemborg Street, Parow East, Cape Province	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Wale Street, Cape Town.
4141/61	Peters, Frank Penrose, widower, retired solicitor, of Leisure Isle, Knysna	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4195/61	Hill, Guillaume Jacobus, van Millstraat 42, Strand, wat op 25 September, 1961 oorlede is	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
4052/61	Stofberg, Anna Elizabeth Johanna (gebore Jordaan), van Alartskraal, Distrik Worcester, wat op 12 September, 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jacobus Daniel Stofberg	C. Kloppers, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4114/61	Pistorius, Johanna Cornelia (gebore de Jager), weduwee, van Birdstraat 107, Beaufort-Wes, wat op 6 September 1961 oorlede is	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Donkinstraat 75 (Posbus 6), Beaufort-Wes.
4269/60	Kaiser, Johanna Petronella (born Simons), of Suffolk Street, Claremont	Banard Katzef & Company, Attorneys for Executor Dative, 491 Albert Road, Salt River.
4199/61	Luxton, Wilhelmina Charlotte Johanna (born Scott, formerly Howes), widow, of Marsh Street, Mossel Bay	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Testamentary.
3416/61	Schreuder, Hermias Cornelis, van Welkom, Garies, Namakwaland	Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Waalstraat 28, Kaapstad.
3823/61	Coetzee, Johannes Hermanus, ondersoeker, S.A. Spoorweë, wat op 24 Augustus 1961 oorlede is, en oorlewende eggenote Georgina Catharina Henrietta Coetzee (gebore Hugo), van Langstraat, Kuilsrivier	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4251/61	Jan Michael (or Michiel) Hermanus Stoltz, and surviving spouse, Martha Johanna Stoltz (born Gerber), of 5 Botha Street, Elsies River, Cape	Buchanan & Berman, C.N.A. Buildings, Maynard Road, Wynberg, Cape, Attorneys for the Executor Testamentary.
3477/61	van Staden, Johannes Adam, pensioner, of Bron Street, Rietbron	Feldman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, Protea Buildings, P.O. Box 63, Bethal.
399/60	Rogers, Florence Annie, widow, of Arthur's Seat Hotel, Sea Point	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3759/61	Crafford, Hester Susanna (gebore de Wit).....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P.
4013/61	du Toit, Francois Philippus.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat, Ceres.
3950/61	van der Merwe, Anna Maria (born Viljoen), of Cypress Grove, Richmond, C.P.	F. A. Paul & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Richmond, C.P.
4147/61	William Neville Martin, retired naval chaplain, of The Old House, Knysna	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3185/61	Davids, Rylands, of 32 Parkin Street, Cape Town.....	D. P. de Klerk & Van Gend, P.O. Box 1857, Cape Town.
3025/61	Lourens, Louis Philippus, van Barnardstraat, Gansbaai, en nagelate eggenote Elsabe Cornelia Lourens	P. L. Zietsman, Posbus 13, Gansbaai.
3017/61	Terblanche, Gertruida Magrieta Maria Susanna (gebore Smit), en nablywende eggenoot Ockert Petrus Jacobus Terblanche, van Blanco, Distrik George	G. O'Connell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, George. 6 weke.
3066/61	Rust, Albertus, van Zuurbraak, Distrik Swellendam.....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
367/60	Chapman, Hilda Erna, of Leafmore Road, Lansdowne, Cape	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskas Building, Adderley Street, (P.O. Box 1857), Cape Town.
3518/61	Otto, Elizabeth Magdalena (gebore Vermeulen), en nagelate eggenoot, Matthys Gerhardus Otto, van Onverwacht, Albertinia, K.P.	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
3587/61	Sauerman, Hendrica Stoffelina (gebore Muller), en nagelate eggenoot Salomon Sauerman, van Hoofstraat, Albertinia, Kaapprovinsie	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
4093/61	McIntyre, Katrina (born Niederwieser, formerly Kotze), domestic duties, of Lincluden Street, Rugby	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (Foot of St. George's Street), Cape Town.
445/61	Smith, John Kiloh, widower, retired rigger, of Harmony Home, Aristotle Avenue, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
—	Smit, Christina Magdalena Susanna (gebore Visser), huisvrou, van Nuwerus, Redelinghuys, wat op 26 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirk Albertus Smit	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
—	Coetzee, Johanna Huibrecht Barendina (gebore Basson, voorheen Burger), huisvrou, van „De Plaat", Velddrift	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
540/61	Charlotta Jacoba van der Walt (gebore Jooste), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus van der Walt, van Giessenskraal, Afdeling Britstown	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3783/61	Fourie, Anna Martha (gebore Burger), van Campbellstraat 21, Observatory	D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
453/61	Smit, Petrus Jurgens, en nagelate eggenote Christina Catharina Fredericka Hermina Smit (gebore Goosen)	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
3775/61	Boonzaaier, Christian de Wet, van Bloubergstrand.....	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
3163/61	Truter, Peter Bernardus, van Kykoe, Pk. Speelmanskraal, Distrik George	F. W. Gericke, Prokureur vir die Boedel, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.
2067/61	Goldberg, Johanna Magdalena Elizabeth (born van Niekerk), of "Welbeloond", Action Road, Rondebosch	M. Bledin & Company, Attorneys for the Executor Dative, 39A Klipfontein Road, Elsies River.
4014/61	Taberner, Harry, of Main Road, Diep River, and surviving spouse, Dorothy Taberner (born Hurton)	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
3782/61	Franse, Johannes Jacobus (also known as Johannes Franse), and surviving spouse, Rosie Franse (born Adams), of Heinz Road, Hatton Estate, Athlone	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
3505/61	Fortuin, Job, of 14 Long Street, Paarl.....	S. G. Hoffman & Company, 335 Main Street, Paarl, Attorneys for Executor Dative.
477/61	de Lange, Aletta Wilhelmina (gebore Knoetze, voorheen Pretorius), van Boschplaats, Pk. Lykso, Distrik Vryburg	Frylinck & Walker, Posbus 26, Vryburg.
492/61	Whitehead, Johanna Adrieana (born du Toit), of 10 Alexander Street, De Aar	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
3984/61	Ferreira, Adriana Maria (gebore Ferreira), gedurende haar leeftyd 'n huisvrou, van Elandsfontein Heights, Afdeling Uniondale, en nagelate eggenoot John Peter Henry Ferreira	A. L. de Waal, Prokureurs van Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 14), Uniondale.
3683/61	van der Merwe, Jacobus Stofberg, van Grootvlakte, Rawsonville, wat op 19 Augustus 1961 oorlede is	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Adderleystraat 38 (Posbus 82), Worcester.
4109/61	Carstens, Engla Helena (gebore Kroese), en nagelate eggenoot Johannes Andries Carstens, van Vrolikheid, Tulbagh	Hendrik J. Watson, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Van der Stelstraat, Tulbagh.
4188/61	le Roux, Ada Alice Catherine (gebore Lewis, voorheen Hopley), en nablywende eggenoot Gabriel Jacobus le Roux, van Stasieweg, Zuider Paarl	A. J. Lewis & Basson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Paarl Trustgebou, Hoofstraat 277, Paarl.
550/61	le Roux, Carel Frederik, boer, van "Koppie Enkel", Pk. Stella, en nagelate eggenote Jacoba Magrieta le Roux (gebore Scholtz)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
527/61	Ormiston, Thomas, of Dronfield, Kimberley.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
545/61	Shapiro, Moses Meyer, of 22 Rendlesham Road, Kimberley..	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executrix Testamentary, United Building, Chapel Street, Kimberley.
567/61	Glover, Herbert, and surviving spouse, Ioline Glover (born Marsh), of 44 First Avenue, Kenilworth, Kimberley	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
496/61	Esterhuyse, Christiaan Korf, retired school teacher, of Postmasburg, C.P., who died on 7th August, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
519/61	Holloway, William, en nagelate eggenote Catherine Helen Holloway (gebore van Lelyveld), van Visserstraat 2, Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
439/61	Visser, Theunis Gerhardus Nicolaas, van Schroder, Pk. Bassonsdrift	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agente vir Eksekuteur Datief.
520/61	Holloway, Catherine Helen (gebore van Lelyveld), weduwee, van Visserstraat 2, Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
3853/61	Dreghorn-Ward, Hazel Sarah, of 3 Wargrave Road, Kenilworth, Cape	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
3852/61	Dreghorn-Ward, Allan, of 3 Wargrave Road, Kenilworth, Cape	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
3993/61	Stubbs, Willaim Louis, of Observatory, Cape Town.....	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
4190/61	Isaacs, Magmoet, of Second Avenue, Athlone, Cape.....	G. M. Guthrie & Company, P.O. Box 3023, Cape Town.
5300/60	Albertus, Elizabeth (also known as Elsie) (born Carolis), widow, of Scottsville Estate, Kraaifontein	Rex Simpson & Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
3676/61	Hanslo, Maud May, of "Carolyn", Athlone Street, Athlone	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for the Executor, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
3910/61	Neville, Ralph Ewing, retired bank manager, of B3 Clarendon Mansions, De Villiers Avenue, Rosebank, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2834/61	Proudlock, Albert Augustine Hamilton, of Auckland, New Zealand	Sam Lewis Gross, c/o Arther E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town.
3081/61	Henderson, Leslie Duncan, tobacco farmer, of Norton, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
552/61	Visser, Huibrecht Magdalena (gebore Maritz), en nagelate eggenoot David Johannes Visser, landbouer, van Wegdraai	Kuhn & Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
569/61	Schutte, Daniel Petrus, senior, wewenaar, boer, van Kameelpan, Distrik Vryburg	J. A. Louw & Kie., Kontikigebou, De Kockstraat 6 (Posbus 123), Vryburg. 30/10/61.
4021/61	Lynne Pettit, of Ramdom Harvest, District of Stellenbosch..	Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.
2478/61	Ronald Basil (or Bazel) Blight, of 2 Cambridge Road, Observatory, C.P.	Dan Ward & Company, Attorneys for the Executor Dative, 604 Cape of Good Hope Savings Bank Building, 117 St. George's Street, Cape Town.
3461/61	Tom Newton Hugall, of 4 Avenue de Mist, Rondebosch, Cape, who died on 17th August, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4060/61	Harold William Wood, of Hermanus, Cape, who died on 20th September, 1961	D. W. Wood, B. T. Beaumont, R. Carolin, R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3355/61	Alfred Henry Farley, retired, of 91 Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

TRANSVAAL.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
4438/61	Schulz, Johan Heinrich Moritz, van Plot No. 1/278, Pomona Estates, Distrik Kempton Park	Slabbert & Visser, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 47, Kempton Park.
—	Terblanche, Pieter Willem, wat op 13 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Terblanche (gebore Grobler), van Troyestraat 25A, Muckleneuk, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6432/61	Viviers, Hendrik Jacobus Burger, van Dewetsdrif, Distrik Potchefstroom, wat op 21 Julie 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5917/61	Kirstein, Philippus Albertus.....	Philippus Albertus Kirstein Brink, Posbus 432, Klerksdorp, en Christiaan Jacobus Kirstein, Lemoenfontein, Posbus 190, Hartbeesfontein.
1969/61	Taylor, Robert Peter, van Steelpoort.....	Paarl Trust, Beperk, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4661/61	Louw, Phillipus Rudolf, mynwerker, van Du Toitstraat 4, Freemanville, Klerksdorp, en nagelate eggenote Aletta Sussanna Louw	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5862/61	Johnson, Louise Florence (gebore Oldreve), van Villastraat 65, Sunnyside, Pretoria	Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
7215/61	Goldwater, Ethel, of Stephanie Hotel, High Street, Berea, Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Eighth Floor, Provincial Building Society Building, 98 Market Street (P.O. Box 4800), Johannesburg.
6542/61	Power, Lawrence, of 57 Elaine Avenue, Randfontein.....	G. S. Blake, 12 Coaland Buildings, Krugersdorp, Attorney for Executrix.
4861/61	Treurnich, Gysbert Johannes Roos, en nagelate eggenote Aletta Johanna Maria Treurnich, van Rosestraat 22A, Germiston	A. J. M. Treurnich, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
5350/61	Stewart, Robert Lusk, retired miner, of Brooklyn Heights, Ockerse Street, Hospital Hill, Johannesburg	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
6982/61	van der Merwe, Marthinus Stephanus, banksman, van Bridgelaan 78, Westonaria, en nagelate eggenote Maria Josina van der Merwe (gebore Jacobs)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2824/61	van Rensburg, Marthinus Cornelius Jansen, myner, van De Deur, Vereeniging, en nagelate eggenote Jessie Iris van Rensburg (gebore Wood)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6917/61	Siebert, William Daniel, gepensioeneerde myner, van McAlpineweg 30, Malvern-Oos, Germiston, en nagelate eggenote Catharina Maria Siebert (gebore du Plooy)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5846/61	Jansen van Rensburg, Johannes Jacobus, myner, van Marzelhof 6, Klerksdorp, en nagelate eggenote Hester Catharina Jansen van Rensburg (gebore Strydom, voorheen Eksteen)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6855/61	van Aswegen, Isaac Johannes Jacobus, pensionaris, van Delmas-Wes, Delmas	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
4563/61	Swart, Cornelis Johannes, pensionaris, van Petstraat 5, Ermelo	Eksekutrise Datief, p/a Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
3979/61	Fincham, Cecil Ernest, bookkeeper, of Kleynhans Street, Ermelo	Executrix Dative, c/o Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo.
7134/61	Amos, Kenneth Laurence, of 48 Main Avenue, Springs Extension, Springs	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, for the Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
7110/61	Rabie, Harry Leslie Alexander.....	W. C. Rabie (born Terblanche), c/o B. de Wet & Company. 22 Boom Street, Klerksdorp.
3973/61	Cloete, Johannes Hendrik, wewenaar, van Plot No. 89, Brentwood Park, Benoni	C. J. S. Cloete, Eksekuteur Datief, Posbus 251, Germiston.
6349/61	le Grange, Susarah Gertruida (gebore Beukes), en nagelate eggenoot Herculaas Petrus le Grange	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
7267/61	Hope, Agatha Olive, of 47 Clydesdale Road, Casseldale, Springs	Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
7282/61	Jones, Mary Elizabeth, of Weskoppies, Pretoria.....	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
6315/60	Renier Johannes Janse van Vuuren, van Boschhoek, Distrik Waterberg	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
7122/61	Waites, John Graham, of 8 Dobson Street, Rynfield, Benoni..	Joan Maureen Waites, Executrix Testamentary, 8 Dobson Street, Rynfield, Benoni.
4323/61	Harmse, Gideon Johannes.....	Christoffel Lombard Badenhorst, Ou Mutualgebou, Posbus 1460, Pretoria.
7028/61	Miller, Alexander, pensioner, of 51 Wendon Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Daisy Louisa Miller (born Strutt)	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni.
6460/61	Hirschowitz, Babs Rebecca, housewife, of Kleynhans Street, Bethal	Feldman & Cohen, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 63, Bethal.
6099/61	Gouws, Pieter Johannes, plasterer, and surviving spouse, Esther Gouws	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Executrix Dative, 6 Karl Street, Roodepoort.
4067/61	Anderson, James Alexander, storeman.....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort, Attorneys for Executor Dative.
6861/60	van Wyk, Casper Adriaan, van Loftusstraat 1, Suidheuwels, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Johanna Elizabeth van Wyk (gebore Vlok), weduwee	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
—	Botha, Johannes Jurie, wat op 29 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Botha (gebore Botha), van U.G. 54, No. TL-V-E, Lugmagstasie, Waterkloof	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Slabbert, Hendriena Magarietha (gebore van der Merwe), wat op 1 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Petrus Slabbert, van Putneyweg 91, Brixton, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Muller, Barend Pienaar, wat op 26 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Henrietta Hendrina Elizabeth Muller (gebore van der Burg), van Rushof, Brummeria, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Pretorius, Petrus Lourens, van Koedoeslaagte, Potchefstroom, wat op 28 Augustus 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	van Niekerk, Cornelius Gregorius, wat op 27 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina van Niekerk, van Witpoort, Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7096/61	Joubert, Hester Johanna Cornelia (gebore Pretorius), wat op 21 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthias Jacobus Joubert, van Rheimsweg 16, Delville, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
5135/61	Krasinsky (also known as Krasin), Israel.....	H. W. Chainritch & Burland, Attorneys for Executor Dative, Sixth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street (P.O. Box 9729), Johannesburg.
7269/61	van den Heever, Daniel Johannes, van Grassridge, Distrik Ermelo	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo.
7229/61	Levinrad, Miriam Anne, housewife, of 21 Raleigh Court, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executor, Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
4668/61	Ernest George Sydney Leopold Keppel Marshall, of 521A Jules Street, Malvern, Johannesburg and estate late Maria Christina Marshall	Daneman & Daneman, Attorneys for Executor Dative, 90 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6636/61	Chick, Harry McLean, vragmotorbestuurder, van Joubert-straat 12, Vereeniging, en van sy nagelate eggenote Anna Wilhelmina Francina Antoinetta Chick (gebore van Staden)	J. D. B. Jacobs, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 502, Vereeniging.
7067/61	Wilson, Thomas Fairlie Wilson, en nagelate eggenote Johanna Magdelena Wilson (gebore Kok)	J. P. Tertius Fourie, Potgieterstraat (Posbus 119), Machadodorp. 21 dae.
1993/60	Jemitha Mgidlana, teacher, of Nqamakwe, Transkei.....	Murray & Murray, P.O. Box 15, Schweizer-Reneke.
1226/60	Nel, Theodorus Cornelius, en nagelate eggenote Maria Magdalena Catharina Nel (gebore de Villiers)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7050/61	Venter, Johannes Marthinus, en nagelate eggenote Susara Johanna Venter, van Vierde Laan 5, Westdene, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7233/61	Oxley, Frances Amelia, of 10 Athlone Road, Parkview, Johannesburg	Terblanche & Brigish, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 21 days.
5459/61	Buitendach, Gert Johannes Hendrik.....	Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street, Pretoria.
5/60 en 79/61	Frederick Petrus Johannes Cornelius, van Rietfontein No. 63, Grasmere, en langslewende eggenote Anna Catharina Cornelius (gebore Loubser)	Anna Catharina Cornelius, Rietfontein No. 63, Grasmere.
8223/60	Ackermann, Paul Ryk.....	W. R. C. Kuschke & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Savelkoulsgebou 404, Posbus 165, Pretoria.
4509/61	Cartwright, James.....	J. Kuyper, c/o Owen Investments (Proprietary), Limited, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
—	Theron, Elizabeth Margaretha (gebore Marais), wat op 20 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Theron, van De Beerstraat 717, Wonderboom-Suid, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6992/61	Russell, Anna Maria.....	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, (P.O. Box 177), Boksburg.
6823/61	van Deventer, Catharina Maria Nel, en nagelate eggenoot Lourens Stephanus van Deventer, van Potchefstroom	Meyer & Meyer, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 153, Potchefstroom.
6715/61	Delport, Johannes Machiel, en nagelate eggenote Sofia Jacomina Delport, van Paschandaeleweg 17, Germiston	Michael Arnoldus Bosman, Unievleisgebou, Posbus 425, Germiston.
5116/61	Lockstone, Sonia, of 6 Cross Street, Birnam, Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3598/61	Murgatroyd, Florence Susan, of 171 Highland Road, Kensington, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7144/61	Finn, James Wilfred, and surviving spouse, Ellen Jessie Finn, of 40 Benbow Street, Kensington, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5723/61	Dunn, Nellye Sophia Victoria, of 12 Cardiff Road, Parkwood, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7300/61	Pratt, David Beresford, of Oranje Mental Hospital, Bloemfontein	Hofmeyr, Stegmann & Able, Attorneys for Executors Testamentary, Tenth Floor, Sanlam Building, 63 Commissioner Street (P.O. Box 3768), Johannesburg.
4794/61	Charles Alexander Scott Warren.....	H. M. Parker, Executor Dative, P.O. Box 2037, Johannesburg.
5271/61	Ernest James Edward Robinson, pensioner.....	Winifred Ethel Robinson, Executrix Testamentary, 22 Nordig Court, Carol Crescent, Waverley, Johannesburg.
6151/61	McKenzie, Alexander Valentine.....	W. Collier, P.O. Box 9496, Johannesburg, Executor Dative.
4528/61	Kruger, Jane Harriet Louisa (born Thompson), widow, of 39 Edward Avenue, Homestead, Primrose, Germiston, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7145/61	Gray, Alexander, of 64 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Ann Gray	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3932/61/6	William Garnold House, master builder, who died at Bulawayo on 25th February, 1961	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4048/61	Rose Ann Plasket (born Devine), housewife, and subsequently deceased spouse, Henry Godfrey Frederic Plasket	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
4049/61	Henry Godfrey Frederic Plasket, retired, and predeceased spouse, Rose Ann Plasket (born Devine)	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
6162/61	Nuttall, Allan Marquis, pensioner, S.A.R. and H., of 12 San Nazzaro, Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7108/61	Oosthuizen, Jan Petrus, van Witfontein, Pk. Vogelstruis-fontein, Transvaal, en oorlewende eggenote Magdalena Susanna Oosthuizen (gebore Vrey)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 933, Johannesburg.
4548/61	Peterson, Donald William, of 162A Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Phyllis Peterson	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6136/61	Lloyd, Dorothy Annie, of 11 Noturame Road, Emmarentia Extension, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6908/61	Polack, Florence Sidella Martha (born Wellings), of 16 Davis Drive, Selection Park, Springs	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4790/61	Edward Pilmer Thomson, building artisan.....	Webster, Dunbar & Saner, Second Floor, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative. 21 days.
6389/61	Malherbe, Jacob Stephanus, van Dorstfontein, Distrik Bethal	P/a Nimrod, Smit & De Wet, Markstraat 40 (Posbus 47), Bethal.
6595/61	Bierman, Wessel Hendrik, klerk, S.A.S., van Farrisweg 15, Selection Park, Springs, en van sy nagelate eggenote Johanna Jacoba Bierman	G. A. Coetzee, Posbus 236, Springs.
7289/61	van der Nest, Lukas Johannes.....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg.
7238/61	Richter, Hermanus, van Baronstraat, Swartruggens.....	P. M. Richter, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 35, Krugersdorp.
7402/60	Fick, Gabriel Jacobus, van Britsstraat 13, Krugersdorp-Wes..	J. J. Jansen van Vuuren, Eksekuteur Testamentêr, Krugerstraat 19A (Posbus 35), Krugersdorp.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
6258/57	Greyling, Anna Magdalena Elizabeth.....	(Mev.) A. M. E. van der Riet, Finesgeboue 6, Voortrekkerstraat, Benoni.
6890/61	Nicolaas Jacobus van der Merwe, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Elizabeth van der Merwe, van Mombasa House Privaat Hotel, Germiston	C. N. Venter & Kie., Posbus 1861, Durban, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3879/61	Boyd, Lister Harrison, and surviving spouse, Thelma Grace Boyd (born Davies, formerly Ludorf), widow, of Paul Krugerlaan, Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 71, Potchefstroom.
6338/61	Ehlers, Hester Magdalena Jeannette.....	Hamersma & Van Zyl, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Bronkhorstspruit.
5282/61	Botha, Corneels Frederick, ketelmaker, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, van Van Deventerstraat 5, Witbank, Transvaal, en nagelate eggenote Louwtjie Botha (gebore Joubert), huisvrou	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
4140/61	Immelman, Daniel Ferdinand, wewenaar, afgetrede boer, van die plaas Steynsplaas, Pk. Belfast, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6299/61	Visser, Casper Petrus, boer, van Ventersfontein, Pk. Gedenk, oor Vaalwater, en nagelate eggenote Aletta Catharina Visser (gebore Croucamp)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
5715/61	Black, Herbert John, widower, pensioner, of 322 Mitchell Street, Pretoria West, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6503/61	Jansen, Jacob Jacobus, wewenaar, pensionaris, S.A. Spoorweë, van Homesteadlaan 20, Randfontein	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7415/61	Leggat, Elizabeth Maria (born Brummer), widow, pensioner, of 575 Berea Road, Muckleneuk, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4876/61	Becker, Hendrik Nicolaas Jacobus Johannes, widower, pensioner, of 106 Mill Road, Olifantsfontein, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5512/61	Gordon, James Brebner (Bremner), widower, bank pensioner, of Uniflor Hotel, Florida	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7491/61	Maartens, David Schalk, pensionaris, van Carlstraat 463, Pretoria, en nagelate eggenote Emmerenthia Magdalena Maartens (gebore Marx)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5265/61	Nel, Lambertus Petrus, afgetrede boer, van Gladstonestraat 15, Koster	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5190/60	Noeth, Johannes George, en nagelate eggenote Dorothy Noeth	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
7037/61 F5	Rossouw, Magdalena Gertruida, van Hartbeespan, Leeudoringstad, en die nagelate eggenoot Frederik Hendrik Rossouw	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6003/61	Boettger, Charles William, direkteur van 'n maatskappy, van Cotswoldrylaan 16, Saxonwold, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
6051/61	Stapelberg, Marthinus Louis Vorster, en nagelate eggenote Pieter Willem Stapelberg (gebore Labuschagne), van Barbaraweg 5, Homestead, Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6344/61	Gunther, Christiaan Frans, boer, en nagelate eggenote Petronella Magerietta Gunther (gebore Bezuidenhout), van Gemsbokfontein, Pk. Witnek	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6417/61	Schoonraad, George Francois, and surviving spouse, Veronica Schoonraad (born Horstman)	M. Goldberg, Attorney for Executrix Dative, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
4861/53	Nienaber, Jacobus Johannes Daniel.....	Jacob Theodorus van Eeden, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria.
6994/61	Pfeiffer, Irmgard Marta Johanna.....	Benno Tennet, Executor Testamentary, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
6448/61	Carney, Matilda, of 7 Catherina Maisonettes, Loop Street, Rustenburg	Pollard & Lewin, Agents for Executor Testamentary, Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6395/61	Joan Fleming Murray, of " Mornington ", Lower Houghton, Johannesburg	J. Martin, for Executor Testamentary, " Mornington ", Lower Houghton, Johannesburg.
8910/60	Venter, Philippus Andries, and surviving spouse, Stella Edna Venter (born Smuts), of 27 Chrome Street, Carletonville	J. H. Holton & Wadge, Montalto, Palladium Street (P.O. Box 140), Carletonville, Attorneys for Executrix Testamentary.
5419/61	Kotze, Johannes Josefus, goedereterreinhekbediende, van Banburyweg 11A, Westdene, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Magdalena Kotze (gebore Gerber)	(Mev.) M. M. Kotze, Eksekutrise Datief, Banburyweg 11A, Westdene, Johannesburg.
6207/61	Troskie, Jan Harm, pensionaris, van Twintigste Laan 512, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Jacoba Catharina Troskie (gebore Roux)	(Mev.) A. J. C. Troskie, Twintigste Laan 512, Villieria, Pretoria.
6117/61	Goosen, Samuel Antonie, winkelassistent, en nagelate eggenote Susanna Johanna Wilhelmina Goosen (gebore van der Walt), van Bokenhoutkloofstraat 1121, Booysens, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6054/60/36	Myburgh, Gert.....	(Mev.) E. B. Myburgh, Eksekutrise, Perthweg 39, Westdene, Johannesburg.
4392/61	Vorster, Martha Jacoba, van Bloemhof, Pk. Plaston, Distrik Nelspruit	G. Joubert, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 312, Witrivier.
7137/61	Barnard, Stefanus Gerhardus, en nagelate eggenote Fanny Munday Barnard, weduwee, van Doornfontein, Pk. Rodora, Distrik Randfontein	Fanny Munday Barnard, Eksekutrise Testamentêr, p/a Krugersdorp Finansiërings Korporasie (Eiendoms), Beperk, Krugerstraat 25 (Posbus 506), Krugersdorp.
7027/61	Lapin, Leonard, office manager, c/o Express Glass Works (Transvaal), Limited, 217 Main Street, City and Suburban, Johannesburg	Singer, Horwitz & Baker, 910/18 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
3867/61	Potgieter, Anna Catharina, van Perseel No. 379, Rietkol, Distrik Delmas	Nic. Kruger, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 83, Springs.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
6833/61	Louwrens, Nicolaas Johannes, wat op 8 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Catharina Christina Louwrens (gebore Jordaan), van Negende Laan 49A, Alberton, Distrik Germiston	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7214/61	Genis, Cornelis Brink, van J.C.I.-myn, Gravelotte, Distrik Letaba, Transvaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6834/61	van Leeuwen, Hermanus en Everdina van Leeuwen, van Bosrand, Klerksdorp	B. du Buys, Posbus 210, Klerksdorp.
6161/61	Nel, Jacobus Hercules, en van sy nagelate eggenote Martha Magdalena Nel, van Venterstraat 207, Capital Park, Pretoria	R. Meyer, Posbus 113, Pretoria.
5306/61	Simpson, Frederick Buller Hilliard, who died on 23rd May, 1961	C. N. Venter & Company, Executor Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.
5664/61	Philipsen, Christoph Thomas, and surviving spouse, Christine Maria Philipsen, of 312 Soutter Street, Pretoria	Hochstetter & Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 1042, Pretoria, Agents for Executor.
7231/61	Milani, Catharina Magdalena, of 95 Goldman Street, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Martin Milani	Martin Milani, 95 Goldman Street, Florida, Transvaal, Executor.
6276/61	Ossin, Thela.....	Morris Ossin, Executor Dative, 5–9 Permosa House, Cranbourne Avenue, Benoni.
6010/61	Bowker, Kenneth Anthony, of 15 Married Quarters, Durban Deep Mine, Roodepoort	Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for Executrix Testamentary, 34A Van Wyk Street, Roodepoort.
6937/61	van Zyl, Gert Strydom, van Flemmingstraat 30, Krugersdorp-Wes	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
6846/61	Pauls, John Paterson Carnarvon, van Stubbsstraat 40, Randfontein	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Uniestraat 21, Randgate.
7023/61	Jacobs, Jacobus Willem Schalk, en nagelate eggenote Johanna Adriana Jacobs, van Sandstraat 52, Rustenburg	Kotze & Duffey, Steenstraat 38 (Posbus 97), Rustenburg.
7212/61	Erasmus, Cornelius Janse, of 90 Eighth Street, Linden, Johannesburg	Schaiowitz, Levitt, Michalson & Gordon, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
5747/61	Graham, James, retired, of 23 La Rochell Road, Glenesk, Johannesburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7213/61	Fingleson, Louis, and surviving spouse, Fanny Fingleson....	Nat Gordon & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 911, Johannesburg.
7270/61	Hyman, Jack Eric, attorney, of 8 Christopherson Road, Dunkeld, Johannesburg, who died on 16th September, 1961	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
7175/61	Mittenzwei, Albert Kurt, retired accountant, of 6 Greenfield Court, Greenfield Road, Greenside, Johannesburg	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7111, Johannesburg.
5743/61	Alexander, Emily Ethel.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7033/61	Railton, Frederick Charles.....	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
735/61	Sher, Harry.....	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executor Dative, 1001 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
6283/61	van Rensburg, Maria Catharina Johanna.....	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
6662/61	Isabella Learmonth.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
7305/61	Tatham, Basil St. John, retired, of North Lodge, 17 Victoria Avenue, Parktown, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
5233/61	Rebecca Harris, widow, saleslady.....	A. H. Salovy, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7988, Johannesburg.
4884/61	Dustan, Donald Derek, of 73 Metropolitan Heights, cor. of Twist and Kapteijn Streets, Hillbrow, Johannesburg	H. A. Damant, 501 Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
5145/61	Smith, Frances Isabel, formerly of " Bethesda ", Copse Lane, Jordans Village, Beaconsfield, Buckinghamshire, England	Reuben Per, Agent for Executor, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
7211/61	Evans, Madeline Stella, of 210 Norbreck Court, Tramway Street, Kenilworth	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7232/61	Adolf Osser, retired merchant, of Johannesburg.....	James M. Sim, Assistant Manager, Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, 112 Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executor Testamentary.
7024/61	Kanthack, Francis Edgar, consulting civil engineer, of Johannesburg	N. H. Gilfillan, H. E. van Santen, P. W. Sceales and M. J. Pretorius, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, and F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
7057/61	Wolstenholme, Herbert, and surviving spouse, Marion Nolloth Wolstenholme, of 18 Jellicoe Avenue, Rosebank, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
7174/61	Mason, Reta Kathleen, major spinster.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, cor. of Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
7230/61	Manisty, Mabel Eillison, widow, of Flat 1006, Burton Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
7234/61	Petyt, Robert Henry, of 315 Botha Street, Greylingstad, Transvaal	A. J. Petyt, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6006/61	Alan Leslie Callaghan.....	Sloot, Broido & Hesselson, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.
1451/61	Haeusler, Armin, Wulff.....	R. I. Michel, Authorised Agent, 214 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg.
6553/61	Rubinowitz, Eva.....	M. & I. Geffen, Attorneys for Executor Dative, 805/7 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
6981/61	Manning, Charles Clement, of 1104 Africa House, Rissik Street, Johannesburg	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
7049/61	Uys, Pieter Hendrik de Villiers, skofbaas, van Nossobstraat 4, Stilfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Fredrieka Martina Uys (gebore Bouwer)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
6933/61	Vercueil, May Frances (born Francis), widow, of 106 Glen Alpine, Skinner Street, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
5894/61	Cilliers, Dirk Petrus, voorman, van Heuningkrans, Balmoral, Distrik Witbank	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
5682/61	Walsh, Irene Frances, widow, of Serenje, Northern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Dative.
6586/61	Wilson, Richard Mackway, retired, of 75 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
5887/61	Allen, Arthur George, clerical officer, of Woolwich Arsenal 1, Upper Stone Street, Maidstone, Kent	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
7186/61	Snyman, Gerhardus Jacobus, afgetrede boer, van Smitstraat 186, Eendracht, en nagelate eggenote Gesina Snyman (gebore Holtzhauzen)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
6454/61	Grabham, Aileen Mary, of Salisbury, Southern Rhodesia..	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
7292/61	Ocker, Christian Adolf, 868 Pretorius Street, Pretoria.....	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
6837/61	Martinelly, Christina Wilhelmina.....	A. B. de Villiers, P.O. Box 32, Parys, O.F.S.

NATAL.

3059/61	Andreasen, Borghild Jenny Elvire, spinster, who died on 28th September, 1961	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executrix Testamentary, Courth House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone.
2239/61	Intestate Estate, Aboobaker Amod (also known as A. B. Amod and A. Mohamed), of 346 Jan Smuts Highway, Mayville, Durban, who died on 25th May, 1961, and surviving spouse, Khatija	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Bai Jerbai Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
2914/61	Barclay, Ernest Joseph Thomas, of 36 Rialto Court, Snell Parade, Durban	Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 565, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2941/61	Smyly, Patricia May (born van Whye), or Arbuthnot Street, Scottburgh, Natal South Coast	R. Tomlinson, Francis & Company, Solicitors for the Estate, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
2142/61	Beachen, Tharawathee, of 89 Rigson Road, Durban.....	Hurrybran Beachan, P.O. Box 10, Ixopo.
2420/61	Campbell, James William, of 4 McCullum Street, Pietermaritzburg, who died on 10th August, 1961, and surviving spouse, Gladys Maud Campbell	James Douglas Campbell, 26 Beverley Road, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative.
2967/61	Marsh, Anna Louise (born McBride), who died on 22nd September, 1961, and surviving spouse, Herbert Vernon Marsh, of " Lexden ", Howick Road, Pietermaritzburg	Thorpe & Hands, Attorneys to Executor Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
2232/61	Renou, Timothy Percival, and surviving spouse, Agnes Margaret Renou (born Smith), of 8 Churchill Road, Sunwich Port, South Coast, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2931/61	Fannin, Valentine Gower, of Hilton Road, Natal.....	Tatham, Wilkes & Company, 234 Church Street, Pietermaritzburg.
3000/61	Thompson, Violet Margaret, who died on 13th September, 1961	Albert Ernest Thompson.
1008/59	Dell, Dudley Melbourne, who died on 8th April, 1959.....	Edna Eva Dell, 144 Boshoff Street, Pietermaritzburg.
2651/61	Bisun, Indian immigrant No. 118556, widower, of Albertsville, Port Shepstone, who died on 18th August, 1961	Parry & Foulis, Attorney to Executors Testamentary, Sinclair Building, Wooley Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
2870/61	Nicholls, Violet, spinster, of Warner Beach, Natal, who died on 2nd March, 1961	A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Executor Dative, 1005 Provident Assurance House, Smith Street (P.O. Box 462), Durban.
495/60	Dorasamy (also known as Doorsamy), No. 14887–14888....	Robin Cranko, c/o P. R. Templar & Robin P. Cranko, 611–614 West Walk, West Street, Durban.
2800/61	Mooney, Norah Sybil, of 7 Rhodes Avenue, Glenwood, Durban	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2743/61	Staniland, George, of P.B. Empangeni Rail, Zululand, married out of community of property to Phyllis Winifred Staniland (born Frances)	Arnold T. Leisegang, P.Bag Empangeni Rail, Zululand.
2570/61	Alcock, Harold Beresford, of 596 Musgrave Road, Durban, who died on 6th August, 1961	Arthur Hopewell & Company, 714 Eagle Star House, 349 West Street, Durban.
2048/61	Moonda, Seevaraj (also known as Seevaraj and Mundar Soohraj), Birth Registration No. 109/1910, who died on 8th May, 1961, and surviving spouse, Sukdhay Nehal, Birth Registration No. 2071/1926, of Thornville Junction, Natal	Bale & Greene, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.
1566/61	Coley, Constance Mary, of 347 Moore Road, Durban, who died on 24th February, 1961	Pamela Palmer, 3004 Plaza Hotel, Broad Street, Durban.
822/61	Nuzurally, Suleman.....	Pather & Company, Baker Street, Durban. 21 days.
3015/61	Hays, Austin Wilberforce, of 16 Bute Road, Durban, who died on 21st September, 1961, and surviving spouse, Blanche Muriel Hays (born Phillips)	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2367/60	Charles Kunene, who died on 23rd February, 1960, and surviving spouse, Bessie Kunene (born Msibi), of Ohlanga, District of Inanda	Henry Francis, Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam. 21 days.
3013/61	McNeill, Jeannie Tertia (born Douglas), who died on 2nd August, 1961, wife of Neil McNeill, of Ladysmith, Natal	Byron & Long, Attorneys for Executor Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
779/61	Hind, George Percy Richardson.....	Hugh Reginald Haddon Hind, and Muriel Lilian Willson, 82 Bartle Road, Durban.
2996/61	Somanderie (known as Somdhay and Somandrie), No. 44831/12370/12551, of 48 Branch Lane, Springfield, Durban	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executor Testamentary, 6/8 Rajkoomar Chambers, 39 Cross Street, Durban.
2598/61	Mikosz, May, of 42 Villiers Drive, Pietermaritzburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executors Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
2024/61	Intestate Estate, Chinna Munsami, colonial-born Indian No. 16677/4167/4168, of Chatsworth Farm, Cavendish, and surviving spouse, Annapoorni, colonial-born Indian woman No. 15212/1886/4169	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Bai Jerbai Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
5546/61	Stewart, Margaret, of P.O. Box 124, Messina, Northern Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
2785/61	Fergusson, William Coupland, and surviving spouse, Ellen Gertrude Fergusson (born Stead), of "Glen Kelvin", P.O. Dundee	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
619/61	Intestate Estate, Sundram (also known as Sundram Pillay and Sundram Kistan), No. 63879/64017/49367, motor mechanic, of 49 Pine Road, Clairwood, Durban, who died on 5th December, 1960, and surviving spouse, Alamelnamma, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1187/1931	A. Christopher & Company, 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2843/60	Intestate Estate, Marimoothoo, colonial-born Indian woman No. 15211/1886/4169, Birth Register No. 136/1888, of Pinetown, Province of Natal, who died on 28th August, 1960	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Bai Jerbai Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
2673/61	Holland, Arthur Reginald Martin, of 81 Evans Road, Durban, who died on 18th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2895/61	Sutherland, Francis Lovell, of Criterion Hotel, Durban, Natal, who died on 23rd August, 1961	Dyer, Stuart & Dyer, Tenth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
3019/61	Harris, Alfred, of 53 Nordic Court, Broad Street, Durban, who died on 7th September, 1961	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban.
2728/61	Hopijan, Indian immigrant woman No. 58527, of 189 Clare Road, Sydenham, Durban	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2778/61	Minnaar, Magritha Aletta (born de Wet), of 79 Barnard Road, Sherwood, Durban, who dieton 29th July, 1961	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3058/61	Dicks, Lilian Elizabeth Montgomery (born Wilkins, formerly Martin), widow, of Orchardlea Hotel, 22 Clyde Avenue, Durban, who died on 30th September, 1961	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
2730/61	Henriques, Anthony John, of 373 Sparks Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Lucy Frances Henriques	Lucy Frances Henriques, 373 Sparks Road, Mayville, Durban. 3 months.
3060/61	Norman Dunn, retired, of Pietermaritzburg.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executrix Testamentary, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
2944/61	Barnard, Jacobus Johannes, of 4 Kings Avenue, King's Rest, Durban, who died on 9th September, 1961, and surviving spouse, Martha Martina Sarelina Barnard (born Barnard)	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban.
3093/61	Walter Wallace Willsteed, who died on 21st September, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1222/61	Judhununan, colonia.-born Indian, Birth Register No. 6410/1935, of 1317 North Coast Road, Avoca, Natal, who died on 30th August, 1959	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
2564/61	Naidoo, Appalsamy, colonial-born Indian No. 37585/37675, who died on 22nd June, 1961, and surviving spouse, Nagamma, colonial-born Indian woman No. 42988/40284, of 253 Earl Haig Road, Puntan's Hill, Durban	G. S. Naidu, Attorney for Executor Testamentary (Sivnarain Reddy), 5A Hoosen's Building, 114/116 Queen Street, Durban.
2753/61	Esme Cavell Shephard, of 23 Regina Avenue, Umbilo, Durban, who died on 6th January, 1959	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2831/61	Alice Tapp, of 402 C.T.C. Building, West Street, Durban, and surviving spouse, George Tapp	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1/4/3/(8/57)	William Hosea Ndhlovu.....	H. D. Coney & Company, P.O. Box 57, Dannhauser.
1871/61	Ananthu, No. 62327/62328/98379/98380, of 104 Constantine Road, Sydenham, Durban	M. J. de W. van Eyssen, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1202/61	Lutchmee, No. 62091 Pass., of 6 Karagola Place, Overport, Durban, and surviving spouse, Bejailal Singh	M. J. de W. van Eyssen, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3162/60	Salatchi, No. 44072/22707/22708/59030/124404, of Lynton Hall, P.O. Sezela, Natal	M. J. de W. van Eyssen, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 473, Durban. 14 days.
2453/61	Jugwantia, No. 9773/31328/-/34494, of 64 Sorrel Road, Springfield, Durban, and surviving spouse, Surjoo Pershad	M. J. de W. van Eyssen, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
3061/61	Laubscher, Johannes Hendrik Marthinus, van Schuinklip, Pk. Ingogo, wat op 25 Junie 1961 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2752/61	Maggott, Mabel Mary (born Bennett), of 2 Mount Road, Rhyl, Flintshire, Wales, who died on 13th December, 1960	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
2690/61	Chellan, Birth Register No. 745/1912, passenger Indian No. 39086, Maitland Park, Tongaat, Natal	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam.
2876/61	Bailey, Cecil Godfrey, of 11 Len Nichol Road, Amanzimtoti, Natal, who died on 25th July, 1961	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
2868/61	Barker, Harry, of 336 Florida Road, Berea, Durban, who died on 3rd September, 1961, and surviving spouse, Winifred Barker	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2971/61	Frankish, Wilfred Mark, of 508 Chase Valley Road, Pietermaritzburg	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
3053/61	Hackner, Ephraim, retired, of Mitchell Park Convalescent Home, 15 Nimmo Road, Durban	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Testamentary.
2962/61	Ferreira, Susanna Elizabeth (gebore Jordaan) en oorlewende eggenoot Johannes Christoffel Ferreira, van Tophamweg 91, Pietermaritzburg	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2702/61	Hathorn, Janet, spinster, of 219 Pine Street, Pietermaritzburg	Shaw & Company, Solicitors to Executors Testamentary, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
3017/61	John Blair, chief clerk, of 918 Umgeni Road, Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
2987/61	Alfred George Berry, of 40 Earls Court, Russell Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3072/61	Mary Anderson Boyne (born Finnie), widow, of Hotel Roosevelt, Musgrave Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3026/61	Adam Thomson Campbell, retired, of 39 St. Thomas' Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3074/61	Clarinda Maud Dixon (born Cobbledick), wife of Edwin Dixon, fitter, of 360 Florida Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3022/61	Alice Maria Denton (born Gardner), widow, of Essendene Private Hotel, Poynton Place, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
3034/61	Olive Mabel Davis (born Briggs), widow, of 14 Denny Avenue, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2919/61	Ada Ford George (born Clark), of 17 " Ainsdale ", Musgrave Road, Durban, and surviving spouse, John Henry George, retired	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary, and Agents for Executor Testamentary.
2159/61	Jean Watson Garroway (or Jeanie Watson Garroway), spinster, of 63 Eighth Avenue, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3001/61	Cecil Frederick Layman, retired, of 73 Evans Road, Durban, and surviving spouse, Janet Bremner Layman (born Sharp)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2832/61	William Brotherhood Smith, retired civil servant, of Orrisdale Private Hotel, of 220 Florida Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2988/61	Hermanus Johannes Gerhardus Grove, pensioner, of 6 Atlantic Buildings, Broad Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2857/61	Blamey, Philip Roach, farm manager, of Umzumbe, who died on 7th September, 1961	E. V. Franz, Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
—	Prinsloo, Antonie Michael, van „ Hoopwel ", Paulpietersburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
2732/61	Horn, William John.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2973/61	Honiball, James Edward Huish, of Doornpoort No. 6, Dannhauser, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2783/61	Laws, Edward George, formerly of Port Shepstone, Natal..	Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.
2607/61	Peethum Kolahal (also known as Peethum), of 642 Marine Drive, Merebank, Natal, who died on 27th July, 1961, and surviving spouse, Beepathy	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, 810 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
2390/61	Moogli.....	D. S. Maharaj & Company, 553 Church Street (P.O. Box 916), Pietermaritzburg.
3429/60	Freemantle, Samuel Bertram, pensioner, of 5 Beaumont Road, Pietermaritzburg	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2872/61	Fourie, Petrus Lafras, and surviving spouse, Susanna Hermina Fourie (born Pitcher), of " Rellum ", near Dundee	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2917/61	Behrens, Wilhelm Heinrich Dietrich, of P.O. Wartburg, Natal, who died on 4th September, 1961	Karl Peter Ewald Wortmann, P.O. Box 21, Wartburg, Natal.
2514/60	Gajathar, machine operator, of Lot No. 180, Edendale, Natal, who died on 24th April, 1960	Cecil Nathan & Company, Attorneys for Executor Dative, First Floor, N.B.S. Building, Timber Street, Pietermaritzburg.
2932/61	Colley, Eva, who died on 2nd September, 1961.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
2784/61	Schulze, Wilhelm Ernst, of Izotsha, Port Shepstone, Natal..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executors Testamentary.
2781/61	Fisher, Elizabeth, of 224 Retief Street, Pietermaritzburg.....	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Dative.
3078/61	James Shearer, of 22 Eltona Court, Mazeppa Road, Durban, who died on 14th September, 1961, and surviving spouse, Lily Shearer	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2617/61	Moon, Stanley Vokes, who died on 16th August, 1961.....	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3029/61	Maxwell, Alice Lavinia (born Adcock), widow, who died on 24th September, 1961	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1922, Durban.
1896/61	Ryan, Bernard John.....	R. O. Parson, P.O. Box 106, Umkomaas.
2820/61	Burley, Lily Ellen, late of Alexandra Court Hotel, Finsbury Park, London, N. 4	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1324/61	Davel, Hendrik Bastiaan, van Conventionstraat 31, Reitz....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1741, Bloemfontein.
1376/61	Bekker, Johanna Gertruida Susanna (ook beskryf as Susana) (gebore Mostert), en nagelate eggenoot Hendrik Frederik Bekker, van Van der Merwestraat, Paul Roux, O.V.S.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
1426/61	Marais, Maggie Susan (gebore Russel-Brett), winkelassistent, van Toornstraat 49, Ficksburg, en nagelate eggenoot Sarel Stephanus Marais	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1260/61	Delport, Wynand Gerhardus, van Hamiltonlaan 36, Craighall	Willem Barend Johannes Delport, Eksekuteur Datief, o/s. Gordon Tomlinson, Posbus 21, Vredefort.
1404/61	Prinsloo, Martha Magaretha, van Commercial Hotel, Brandfort	F. J. Veldman, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 299, Kroonstad.
1363/61	Oosthuizen, Helgaard Muller, van Zwartkoppies, Distrik Koppies, Pk. Greenlands	Jac. J. C. Basson, Kerkstraat 19A (Posbus 80), Koppies.
1033/61	Oosthuizen, Petronella Johanna (gebore Oosthuizen), en nagelate eggenoot John Louis Oosthuizen	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
764/61	Vorster, Aletta Elizabeth (gebore Jacobs), weduwee.....	Anna Catharina Welman (gebore Vorster, voorheen Rust) en Andries Stephanus Gauche Bezuidenhout, p/a Andre Bezuidenhout, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
1086/61	Loots, Christiaan Adriaan, van Plot No. 125, Lakeview, Pk. Sperville, en nagelate eggenote Alice Johanna Mathilda Loots (gebore Rohrbeck)	Alice Johanna Mathilda Loots, p/a Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72, Bloemfontein.
—	Jooste, Samuel Gibbon, van President Reitzlaan 113, Bloemfontein	McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 540, Bloemfontein.
1423/61	Gosling, Albert Edward, storeman, O.K. Bazaars, and surviving spouse, Margaret Gosling	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1191/61	Terblanche, Daniel Johannes Jacobus Philippus, van Botha-straat, Ladybrand	J. N. van Soelen, Posbus 108, Ladybrand.
1306/61	du Plessis, Elizabeth Maria (gebore Vorster), weduwee, van Plot No. 6, De Bloemlaan, Estoire, Distrik Bloemfontein	P. C. Kruger, Gemagtigde Agent vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 219, Bloemfontein.
1410/61	Kok, Petrus Johannes.....	Maria Margaretha Kok, p/a F. R. Cronje & Van Loggerenberg, Posbus 63, Winburg.
1431/61	Swanepoel, Elizabeth Susanna Johanna Maria (gebore Nel), huisvrou, van 30A Montgomerystraat, Wilgehof, Bloemfontein, wat oorlede is op 8 September, 1961	Goodrick & Franklin, Aliwalstraat 20 (Posbus 213), Bloemfontein.
1352/61	Lotter, Anna Sophia Johanna (gebore Venter), en nagelate eggenote Barend Christiaan Lotter, van Pieterstraat 16, Villiers	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
955/61	Vermeulen, Helena Claudina (gebore Erasmus, voorheen van der Westhuizen, voorheen Hattingh)	(Ds.) Carel Stefanus Hatthingh, Voortrekkstraat, Swellendam.
987/61	van Loggerenberg, Catharina (Katrina) Maria (gebore Hattingh), en nagelate eggenoot Wilhelmus Johannes van Loggerenberg, assistent stasiemeester, van Glenweg 21, Bloemfontein	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1367/61	Breed, Haëzer, poskantoorklerk, van Hertzogstraat 38, Bultfontein, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Breed (gebore Kotzee)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
259/61	Steyn, Magdal Maria Vorster (gebore Greyling), weduwee..	J. S. Joubert, Eksekuteur Testamentêr, Brandstraat 7A (Posbus 105), Jagersfontein.
1135/61	Sebeko, Jessie, weduwee, in lewe 'n Naturelle huisvrou, van Standplaas No. 229, Lokasie, Vrede, O.V.S.	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, O.V.S., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1397/61	Darlington, William Charles, locomotive driver, of 32 Cilliers Street, Dagbreek, Welkom, and surviving spouse, Emmerencia Antoenettia Magdalena Cornelia Hendrika (born Furstenburg, formerly Brown)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1460/61	Hill, Eric Guy, c/o Erinvale Nursing Home, District of Bloemfontein	B. W. Hill, P.O. Box 540, Bloemfontein.
1103/61	Smit, Petrus Hertzog Maritz, en nagelate eggenote Aletta Maria Magdalena Smit (gebore Badenhorst), van Staatsweg 363, Welkom	Strydom & Van der Watt, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.
1444/61	Ferreira, Petrus Hendrik, afgetredene, van Langverwacht, Winburg	Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
1422/61	Pietersen, Susanna Maria (gebore Barnardt), weduwee, van Trompsburg, Distrik Trompsburg	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
1211/61	Allers, Willem Hendrik, boer, van Verjaarsdag, Distrik Clocolan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
847/59	Hjul, Christian Hansen.....	J. S. Joubert, 7A Brand Street (P.O. Box 105), Jagersfontein, Executor Dative.
1257/61	van Tonder, Charles Ross, en nagelate eggenote Lavinia Catherinia van Tonder (gebore Poolman), van Johannes Rabiestraat 12, Bloemfontein	S. & V. A. Rosendorff, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 41, Bloemfontein.
1313/61	Botha, Hendrik Petrus Johannes, depotbestuurder, van Voortrekkerstraat, Wesselsbron, en nagelate eggenote Gertruida Maria Magdalena Botha (gebore Erasmus)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1886/61	Simpson, Sarah Ellen (born Thorpe), of Umtata, who died on 2nd September, 1961, and surviving spouse, Robert Isaac Simpson, retired municipal employee	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
1737/61	Hey, Albert William, retired postmaster, of Peddie Hotel, Peddie, who died on 16th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
2086/61	Dewing, Charles Robert, motor salesman, of 4 Milner Street, Queenstown, who died on 5th August, 1961	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.
2031/61	Klug, Julia (or Julie) Bertha Pauline (or Paulina) (born Boy, formerly Holshausen), who died on 17th August, 1961, and surviving spouse, Richard Otto Emil Klug, of 23 Leopold Street, King William's Town	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, P.O. Box 29, King William's Town.
2051/61	Wepener, Johannes Gerhardus, wat op 17 September 1961 oorlede is	P. H. S. Engelbrecht & Seun, Prokureurs vir Boedel, 19–21 Sanlamgebou, Posbus 19, Burgersdorp, K.P.
1159/61	Vos, Casparus Louis, en nagelate eggenote Elizabeth Petronella Vos (gebore Myburgh)	Malan & Van Eeden, Prokureurs, Metelerkampstraat (Posbus 18), Hankey.
2110/61	Miller, Georgina Mary (born Gill), widow, of 19 Victoria Park Drive, Port Elizabeth, who died on 22nd September, 1961	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Martian House, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2073/61	Schenk, Richard Johann Hermann, who died on 29th August, 1961, and surviving spouse, Esther Emilie Schenk (born Schonknect or Schönknecht)	V. V. van Coller, P.O. Box 21, Keiskammahoek, Attorney for Executrix Testamentary.
2035/61	Joint Estate, Annie Rogers (born Morris), housewife, who died at Port Elizabeth on 24th September, 1961, and surviving spouse, George Redvers Buller Rogers	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
2020/61	Smith, Emily, of 17 Parsonage Street, Graaff-Reinet, who died on 15th September, 1961	W. J. van Wyk & Company, Agents for Executrix, 5 Church Street, Graaff-Reinet.
1569/61	de Jager, Mary Christina, spinster, who died on 23rd July, 1961	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
1932/61	de Bruin, Carel George, who died on 7th July, 1961.....	Albert B. Groch, c/o Groch & Company, P.O. Box 40, Burgersdorp. 14 days.
2084/61	Lloyd Jones, Sidney (also known as Sidney Lloyd-Jones), estate agent, of 6 Robert Street, Grahamstown, who died on 3rd October, 1961	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
1977/61	Barry-Ross, Cecil Edward, of 10 Van Riebeeck Street, Steynsburg, Cape	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executors Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
1920/61	Botha, Anna Susanna Aletta (gebore Bekker).....	D. R. Krummeck & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 59, Dordrecht.
2039/61	Meyer, Johannes Hendrik, wat op 4 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Jacomina Vermaak Meyer (gebore Zietsman), van Thornhillstraat 17, Uitenhage	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1799/61	Romeo, Hannah, of 1 Devereaux Avenue, East London....	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.
1622/61	Blom, Hendrik Lodewyk.....	Benjamin Johannes Blom, Gerald Smithstraat 15, Uitenhage. 14 dae.
2068/61	Paton, Jack McKenzie, insurance broker, of 3 Harrodene, Summerstrand, Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2067/61	Lotter, Nicolaas Johannes, clerk, of 13 Frank Street, Newton Park, Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1978/61	Scribante, Franco, who died on 20th July, 1961, and surviving spouse, Giaconda Allesandrina Scribante (born Gillardi)	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1856/61	Kayser, Andrew, of 62 Ferreira Street, Schauderville, Port Elizabeth, who died on 31st January, 1961, and surviving spouse, Susan Kayser (born Wisensky)	Dolley & Wink, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage.
2109/61	van Graan, Barend Johannes, boer, van Rustig, Distrik Maclear, en nagelate eggenote Hester Louisa Cecilia van Graan (gebore Olivier)	J. R. Wade, Prokureur vir die Boedel, Posbus 10, Maclear.
2306/60/12	Scheuble, Peter, labourer, of Colchester, District of Uitenhage, now Port Elizabeth, married in community of property to Margaret Scheuble (born Jordaan)	S. J. Annear, 15 Grace Street (P.O. Box 758), Port Elizabeth, C.P., Attorney for Executor.
2074/61	Toms, Elizabeth Irene (born Wallace, formerly Cowie), widow, of 6 King Street, East London	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2103/61	Naude, Johannes Hendrik Adriaan, of 57 Rhodes Street, East London, who died on 2nd October, 1961, and surviving spouse, Maria Christina Wilhelmina Naude	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1734/61	Scott, William Davidson, widower, of 13 Tait Road, Baysville, East London, who died at East London on 29th May, 1961	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executors Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
1385/61	Tree, Sophia Elizabeth (born Gerber), and surviving spouse, William Henry Tree, of 24 Conradie Street, Uitenhage	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
2108/61	Botha, Anna Catharina (gebore du Plessis), van Flemmerstraat 4, Steynsburg	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg.
1776/61	Deljion, Abdul Mannaph, who died on 1st August, 1961, and surviving spouse, Louisa Deljion (born Liberty), of 34 Bains Road, Uitenhage	Abdul Fakir Deljion, c/o Dolley & Wink, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage.
2095/61	Henning, Hester Cecilia (gebore Kellerman, voorheen Schoeman), huisvrou, van Smidstraat 72, Middelburg, K.P., wat op 26 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Frans Johannes Henning	D. P. du Plessis, Sekretaris, Middelburg Finansiële en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 48, Middelburg, K.P.
1972/61	Victor, Petrus Johannes, pensioner, of Peddie, and surviving spouse, Louisa Francina Victor (born Koekemoer)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
2118/61	Mansell, George Jenkins Sugden, of 17 Berkeley Court, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 3rd October, 1961	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Agent for Executors Testamentary, Martian House, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
1818/61	Booysen, Jan Hendrik, train driver, who died on 14th July, 1961, and surviving spouse, Kenau Booysen (born Scheepers), of Alexandria in the Municipality and Division of Alexandria	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executrix Dative.
1867/61	Bosch, Hester Sophia (born Marais).....	J A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
2159/61	McCallum, Dorothy Eileen (born Vaughan), who died on 1st October, 1961, married out of community of property to William Alexander McCallum, of 26 Durban Street, Fort Beaufort	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
1517/61	Muller, Samuel Coenraad, opsigter, wat op 16 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Ellen Catharina Muller (gebore Snyman), van Maitlandstraat 48, Uitenhage	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, De Misthof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
1200/61	Mtshakaci, Jeremiah Josias, and surviving spouse, Essinah Mtshakaci (born Somtsewu), of 1747 Mzazi Street, Duncan Village, East London	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
2043/61	Janse van Rensburg, Casper Jacobus, in lewe 'n hotelbestuurder, van Imperial Hotel, Noupoort, wat op 23 November 1960 oorlede is	D. P. du Plessis, Sekretaris, Die Middelburg Trust, Posbus 48, Middelburg, K.P. 14 dae.
1129/61	Connell, Letitia Margaret of Tabankulu.....	H. N. Holmes, P.O. Box 4, Tabankulu.
1955/61	Simpson, Henry Hawkes, who died on 13th September, 1961 at East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
2122/61	Cuthbert, Frederick, who died on 9th October, 1961 at East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
2050/61	Fagan, Lawrence, mooring attendant, of 5 Oakworth Road, Port Elizabeth, who died on 14th September, 1961, and surviving spouse, Lily Maria Fagan (born Beetham)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1971/61	Hayward, Charles Joseph, pensionaris, van Doornrivier, Distrik Steytlerville, wat op 8 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Hayward (gebore Allers)	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Courts as therein set forth.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
5586	Beharie Sitharam.....	11/10/61, Natal Provincial.....	Dabee Persadh Services (Pty.), Ltd.
5585	Ameen, Suleman Ismail.....	11/10/61, Natal Provincial.....	Kajee, Ismail Ebrahim.
B. 77/61	Alfred Quintin Barratt, a farmer, of Coldspring, in the District of Albany, Cape Province	12/10/61, Eastern Cape.....	Bathurst Farmers' Union, Limited.
5568	Essop Essack.....	13/10/61, Durban and Local....	Discharged.
B. 80/61	Andrew Ignatius Shamley, a general dealer, carrying on business as Graaff-Reinet Trading Company, at 117 Church Street, Graaff-Reinet	12/10/61, Eastern Cape.....	Cornelius Janse Uys Conradie, in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late Nicholaas Shamley.
X. 124/61	A. Spiropolous, a European male, trading under the name and style of Outspan Café, at Excelsior, O.F.S.	12/10/61, Orange Free State Provincial	Jacobus Frederik Kampfer Groenewald.
X. 127/61	P. D. Roodt, a public trader, trading under the style or firm of P. D. Roodt Elektriese Kontrakteur, of 5 Goosen Street, Odendaalsrus, O.F.S.	12/10/61, Orange Free State Provincial	Stanley Electrical Company (Proprietary), Limited.
C.A. 1387	Midline (Pty.), Ltd.....	17/10/61, Durban and Coast Local	The Scottish Tube Company of South Africa, Limited.
11251	Edna May Shires (born Stigant), married out of community of property to Arthur Henry Shires, a public trader, who carries on the business of a poultry farmer, at Sunnydale Farm, Kommetjie Road, Fish Hoek, Cape	18/10/61, Cape of Good Hope Provincial	Dorien Audrey van Ryneveld (born Stigant), widow.
C. 2092	Jazico (Proprietary), Limited, with registered office at 355 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	19/10/61, Cape of Good Hope Provincial	Flora Jacobs (born Wasserzweig), widow.
C.A. 397/61	Crown Garage (Pty.), Limited, with registered office in Crown Street, Barberton, Transvaal	11/10/61, Transvaal Provincial...	Rudolf Ralph Gardner.
C. 567/61	Mohamed, Amin Goolam Tilly, a general dealer, of 168 Broadben Street, Wolmaransstad, Transvaal	17/10/61, Transvaal Provincial...	Solly Appel.
C. 560/61	Sidney Schonberg, trading as Schonberg Food Centre, at 107 High Street, Brixton, Johannesburg	11/10/61, Witwatersrand Local..	Africana Underwriters (Pty.), Ltd.
C.A. 394/61	Ventersdorp Land & Development Co., Ltd., with registered office at 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	3/10/61, Witwatersrand Local....	Factory Investments (Pty.), Ltd.
C. 543/61	James Johannes Tolmay, of the farm Jaffray, District Letaba, Transvaal	4/10/61, Transvaal Provincial....	Bedit Properties (Pty.), Limited.
C. 553/61	Willem Andries Stephanus Rudolph, 'n assuransie-agent, woonagtig te Maylaan 52, Adamyview, Klerksdorp, Transvaal	11/10/61, Transvaalse Provinsiale	Jan Christiaan Jacobus Schnettler.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Aansoek van.*
C. 561/61	Philip Krasin, of 82 Twelfth Avenue, Sydenham, Johannesburg	11/10/61, Witwatersrand Local...	Michael Levin.
C. 550/61	Osman Khan, trading as O.K. Stores, at 23A Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	6/10/61, Witwatersrand Local....	James, Wilson & Company (Pty.), Limited.
C. 551/61	Marie Elizabeth Duminy (born Pieterse), married out of community of property to Francois Renier Duminy, of c/o Carnies Store, Magnet Heights, via Lydenburg, Transvaal	11/10/61, Transvaal Provincial...	J. W. Jagger & Company, Limited.
C.A. 388/61	Alec Brick and Company (Pty.), Limited, with registered office at 102 Standard Bank Buildings, 221 van der Walt Street, Pretoria	3/10/61, Transvaal Provincial....	Priscilla Aquila Joubert, James Charles Herman Stedall and Marcus Tait Kneen, in their capacity as Executors Testamentary in the estate of the late Alec Brick.
C. 535/61	Johan de Villiers de Beer, residing at 1067 Church Street East, Pretoria	26/9/61, Transvaal Provincial....	Tee Investments (Pty.), Ltd.
C. 554/61	Hans Joachim Kuhnert, who previously resided at Avalun, Bute Lane Sandown, Johannesburg, but who is presently in Western Germany	6/10/61, Witwatersrand Local....	Henschel (Diesel Truck) (Pty.), Limited—First Applicant; Henschel Werke—Second Applicant.
C. 544/61	Hyman Cohen, of 46 Jauncey Street, Highlands North, Johannesburg	3/10/61, Witwatersrand Local....	Splendor Trading Co. (Pty.), Limited.
C.A. 407/61	Eve Mankiewicz Agencies (Pty.), Limited, with registered office at 901 Princess House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg	11/10/61, Witwatersrand Local...	Open Market Bazaar (Pty.), Ltd.
C. 554/61	Hans Joachim Kuhnert, who previously resided at Avalun, Bute Lane Sandown, Johannesburg, but who is presently in Western Germany	6/10/61, Witwatersrand Local....	Henschel (Diesel Truck) (Pty.), Limited, and Henschel Werke.
C.A. 412/61	Fernview Stores (Pty.), Limited, having its registered office and carrying on business at cor. of Oxford Street and Long Avenue, Ferndale, Johannesburg	17/10/61, Transvaal Provincial...	Legal Trust Corporation (Pty.), Limited.
C.A. 368/61	H. & S. Motors (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde kantoor te Pretoriaweg 3, Kemptonpark, Distrik Kemptonpark	19/9/61, Transvaalse Provinsiale	Johan Hendrik Matthys Meyer.
C.A. 406/61	Fenmore Enterprises (Pty.), Limited, with registered office at 810 Delbree House, 300 Bree Street, Johannesburg	11/10/61, Witwatersrand Local..	Pinedene Trust (Pty.), Ltd.
C. 540/61	Samuel Esra and Maurice Frank, trading as Jackmor Motors	3/10/61, Witwatersrand Local....	Furaty (Pty.), Limited.
C. 547/61	Johannes Christiaan Berg, a farmer, of 16 Cochrane Street, Ventersdorp, Transvaal	3/10/61, Transvaal Provincial....	Lawmark Investments (Pty.), Ltd.
5587	David Lurie.....	11/10/61, Natal Provincial.....	United Oil & Cake Mills, Limited.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderdvyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 32/61	Aberdeen Garage (Proprietary), Limited.....	12/10/61, Eastern Cape.....	8/11/61, 10 a.m., Aberdeen.
5582	John Cornelius Murray.....	11/10/61, Natal Provincial.....	10/11/61, 10 a.m., Pietermaritzburg.
C.A. 35/61	Universal Garages (Proprietary), Limited, a company registered with limited liability, carrying on business as motor car dealers, at 50/52 East Burger Street, Bloemfontein	12/10/61, Orange Free State Provincial	8/11/61, 10 a.m., Bloemfontein.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
X. 125/61	Petrus Cornelius Coetzee, 'n motorwerktuigkundige, van Stalsstraat 32A, Wilgehof, Bloemfontein	12/10/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	8/11/61, 10 vm., Bloemfontein.
X. 126/61	Bernardus Gerhardus Venter, voorheen geboer as 'n deelsaaier, op die plaas Geluk, Distrik Viljoenskroon, maar tans woonagtig te Theronstraat 9, Viljoenskroon	12/10/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	9/11/61, 10 vm., Viljoenskroon.
5570	Joseph Adrien Claude Mallac.....	6/10/61, Durban and Coast Local	9/11/61, 9 a.m., Durban.
C. 2087	Boland Printers (Proprietary), Limited, carrying on business as printers and stationers, and having its registered office at 77 Stockenstrom Street, Worcester, Cape Province	18/10/61, Cape of Good Hope Provincial	7/11/61, 10 a.m., Worcester.
11247	Deceased estate of the late Pieter Johannes Heydenrych (during his lifetime a machine-operator), of Plumstead, Cape	18/10/61, Cape of Good Hope Provincial	10/11/61, 10 a.m., Cape Town.
11242	Freda Levin (born Wolpert) (married out of community of property to Barney Levin), a general dealer, trading as Barney's, at 136 Buitenkant Street, Cape Town	19/10/61, Cape of Good Hope Provincial	10/11/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2083	Ronbar Investments (Proprietary), Limited, which has carried on business under the style of Steves Delicatessen, at 4 Winston Shopping Centre, Koeberg Road, Rugby, Cape Province, and which has its registered offices at Sun Building, St. George's Street, Cape Town	18/10/61, Cape of Good Hope Provincial	10/11/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 2086	The South African Buying Commission (Proprietary), Limited, with registerd offices at 61 Hout Street, Cape Town, where it carries on the business of buyers, general dealers, importers and wholesale and retail dealers of and in textile fabrics of all kinds	18/10/61, Cape of Good Hope Provincial	10/11/61, 10 a.m., Cape Town.
K.C. 59	Gor Garage (Pty.), Ltd., of 34 Shippard Street, Mafeking	5/10/61, Griqualand West Local	8/11/61, 10 a.m., Mafeking.
C. 470/61	Maurice Gin, trading as Union Grounds Wholesalers, at 22 Twist Street, Johannesburg	29/8/61, Witwatersrand Local....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 478/61	Christos Carzis, carrying on business as Aris Restaurant, at 9 Broadbent Street, Wolmaransstad, Transvaal	29/8/61, Transvaal Provincial....	10/11/61, 9.30 a.m., Wolmaransstad.
C.A. 352/61	Papadopoulos Brothers (Pty.), Ltd., having its registered office at Erf No. 84, Church Street, Zeerust, Marico District, Transvaal	1/9/61, Transvaal Provincial.....	10/11/61, 10 a.m., Marico.
C. 548/61	G. P. van der Merwe, a general dealer, carrying on business under the style of Uitsig Algemene Handelaars, at 267 Irvine Avenue, Mountain View, Pretoria, and also under the style of Hester's Kontant Winkel, at 450 Karel Trichard Street, Pretoria	3/10/61, Transvaal Provincial....	10/11/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 546/61	Kodishana Simon Mphuti, of Stand No. 1243, Molapo Village, Moroka, Johannesburg	3/10/61, Witwatersrand Local....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 367/61	Rybson Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., with registered office at Third Floor, International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg	14/9/61, Witwatersrand Local....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 537/61	Stylianos Theodorou, trading as S. & S. Stores, at cor. of Dalmeng and East Streets, Pine Park, Johannesburg	29/9/61, Witwatersrand Local....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 381/61	Novaroux en Booysens Kuns (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde kantoor te 646 Rupertstraat, Brooklyn, Pretoria	26/9/61, Transvaalse Provinsiale	10/11/61, 10 vm., Pretoria.
C.A. 303/61	Ukutemba Estates (Edms.), Beperk, having its registered office at c/o Laws and Company, Jacaranda Buildings, Yamorna Street, Tzaneen, Transvaal	8/8/61, Transvaal Provincial....	9/11/61, 9.30 a.m., Tzaneen.
C.A. 365/61	The Printshop (Pty.), Ltd., with registered office at Kings Court, King George Street, Johannesburg	12/9/61, Witwatersrand Local....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 383/61	Progress Shelving Company (Pty.), Ltd., with registered office at Suite 1, Fifth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg	26/9/61, Witwatersrand Local....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 368/61	H. & S. Motors (Edms.), Bpk., met geregistreerde kantoor te Pretoriaweg 3, Kemptonpark, Distrik Kemptonpark	19/9/61, Transvaalse Provinsiale	8/11/61, 10 vm., Kemptonpark.
C.A. 380/61	W. H. Hirst & Son (Pty.), Ltd., having its registered head office at c/o R. J. Purnell & Co., 600–605 Chequer House, Queen Street, Pretoria	26/9/61, Transvaal Provincial....	10/11/61, 10 a.m., Pretoria.
C. 526/61	Theodorus Cornelis Senekal, 'n algemene handelaar van beroep, van Fontainstraat 73, Silverton, Distrik Pretoria	17/10/61, Transvaalse Provinsiale	10/11/61, 10 vm., Pretoria.
C.A. 379/61	Letaba Motor & Trading Company (Pty.), Ltd., carrying on business as garage proprietor, dealer in new and second-hand motor vehicles and as a motor engineer, at Botha Avenue, Duiwelskloof, Northern Transvaal	27/9/61, Transvaal Provincial....	9/11/61, 9.30 a.m., Tzaneen.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat by eenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
11194	Neethling, Martha Magdalena Elizabeth (gebore Nothnagel, voorheen Swanepoel)	A. F. du Plessis, Badstraat (Posbus 15), Montagu	8/11/61, 9.30 vm., Montagu.
C. 317/61	G. R. van Rooyen, a farmer, of Golden Acres Farm, Devon, District of Springs	H. M. Parker, 301 Cambridge, 59 Sauer Street, Johannesburg	8/11/61, 9.30 a.m., Springs.
C. 16/61	Hymies Wholesalers (Pty.), Ltd.....	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	10/11/61, 2 p.m., Port Elizabeth.
11140	Matthys Josephus Strydom.....	Almero Henri de Villiers, Posbus 89, Oudtshoorn	26/10/61, 10 vm., Oudtshoorn.
C. 429/61	G. C. R. Mathews, trading as Dairy Den.....	R. Benater, P.O. Box 7194, Johannesburg	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 458/61	Morris Kavin.....	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 258/61	The Kiddies Centre (Pty.), Ltd.....	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg	10/11/61, 9.30 a.m., Germiston.
C. 326/61	M. L. Zaayman.....	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 95/61	Gerhardus Albertus Duraan, who traded as Parys Slaghuis, at Parys	W. J. P. Greeff, 3 Maré Street (P.O. Box 182), Parys	15/11/61, 10 a.m., Parys.
B. 53/61	Jacob Jacobus Venter, an insurance agent, presently of Tarkastad, Cape Province	Alexander Rudolph Whiteley, 69 High Street, Grahamstown, C.P.	7/11/61, 10 a.m., Tarkastad, C.P.
C. 2070	Fredman's Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	John Ronald Haddow, Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and Ireton Zeeman Willis, 30 Burg Street, Cape Town	10/11/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 467/61	R. Fisher, trading as Fairdeals.....	I. A. Miller, P.O. Box 11479, Johannesburg	15/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 107/61	Johan Carel Fryman Lötter, 'n algemene handelaar, handeldrywende onder die naam van J. A. Kruger, van Petrusburg	Philippus Rudolph Serfontein, Maitlandstraat 71B (Posbus 153), Bloemfontein	17/11/61, 10 vm., Petrusburg.
11141	Jan Tobias Basson.....	P. E. Toerien, Santam, Beperk, Moorreesburg	9/11/61, 10 vm., Malmesbury.
X. 52/61	E. R. Gottschalk, who traded as Springbok Shoemakers and Upholsterers, at Sasolburg	E. Sachse, 112 Sanlam Building, Sasolburg	17/11/61, 10 a.m., Sasolburg.
C. 391/61	Johannes Christoffel van Wyk, trading as Progress Motors, of 165 General Hertzog Street, Three Rivers, Vereeniging	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Barend Jacobus Burgers, 208 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	10/11/61, 9.30 a.m., Vereeniging.
5562	E. T. Mahomed.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 326 Smith Street, Durban	9/11/61, 9 a.m., Durban.
11181	Barnabas Douglas Williams, a general dealer, trading as Red House Bazaar, formerly Excelsior Store, off Main Road, Sir Lowry's Pass, Cape	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	10/11/61, 10 a.m., Cape Town.
C. 354/61	Vallabh Jivan and Govan Vallabh, trading in co-partnership as J. Dullabh and Company, at Davel, Transvaal	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston	10/11/61, 9.30 a.m., Bethal, Transvaal.
C. 356/61	Govan Vallabh, trading in co-partnership with Vallabh Jivan, as J. Dullabh and Company, at Davel, Transvaal	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston	10/11/61, 9.30 a.m., Bethal, Transvaal.
C. 355/61	Vallabh Jivan, carrying on business in co-partnership with Govan Vallabh, as J. Dullabh and Company, at Davel, Transvaal	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston	10/11/61, 9.30 a.m., Bethal, Transvaal.
C. 278/61	M. J. D. Chrisochos, trading as Neapolis Cafe and Chic Modes	D. L. Stewart, P.O. Box 1830, Pretoria	10/11/61, 10 a.m., Pretoria.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C. 457/61	Johannes Leendert Jansson and Jan Christiaan le Roux, trading as Modern Electric	Stanley W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	8/11/61, 10 a.m., Klerksdorp.
C. 176/61	Solomon Shub.....	Stanley W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 268/61	Fraser & Schultz (Proprietary), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, P.O. Box 4680, Johannesburg	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 409/61	Monty Subel.....	Maurice Joseph Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	8/11/61, 10 a.m., Klerksdorp.
C.A. 205/61	Smitty's Outfitters (Pty.), Limited (in Liquidation)..	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg.
K.I. 18/61	Isack Jacob Levinsohn, formerly trading as Riverside Cash Store, at Upington	Eric Barnard Levy, P.O. Box 233, Upington	8/11/61, 11.30 a.m., Upington.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
11153	Abdul Hai Aziz, carrying on business as a general dealer, under the style of Super Supply Store, at 353 Hanover Street, Cape Town	10/11/61, 10 a.m., Cape Town..	Proof of claims.
11137	Mohamed Hoosain, who carried on business as Kismet Store and Kismet Car Sales, at 24A Waterkant Street, Cape Town	10/11/61, 10 a.m., Cape Town..	Proof of claims.
K.I. 14/61	Christiaan Rudolf Liebenberg, handeldrywende as Keimoes Motors, te Keimoes	10/11/61, 9.30 vm., Keimoes....	Bewys van verdere eise.
X. 63/61	Nicholaas Johannes van Zyl, a farmer, of Glen, District of Boshof	8/11/61, 10 a.m., Kimberley....	Further proof of claims.
C.A. 277/61	Cook and Stewart (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	For further proof of claims.
C. 27163/33	A. G. Palmer, formerly of Eagles Nest, Eickenhoff, District of Johannesburg	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
B. 28/61	Jacobus Hermanus Senekal, carrying on business in partnership with Jan Senekal, as Senekal Brothers, in Henry Street, Somerset East	9/11/61, 10 a.m., Somerset East..	Further proof of claims.
B. 29/61	Jan Senekal, carrying on business in partnership with Jacobus Hermanus Senekal, as Senekal Brothers, in Henry Street, Somerset East	9/11/61, 10 a.m., Somerset East..	Further proof of claims.
B. 30/61	Jan Senekal and Jacobus Hermanus Senekal, carrying on business in partnership as Senekal Brothers, in Henry Street, Somerset East	9/11/61, 10 a.m., Somerset East..	Further proof of claims.
C.A. 7732	Park Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	10/11/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
K.I. 15/60	Johannes Jacobus van Niekerk, a farmer, of Stella, District of Vryburg	8/11/61, 10 a.m., Kimberley....	Further proof of claims.
C.A. 146/61	Colbyn Drapers (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	10/11/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 179/61	Myburgh & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	10/11/61, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 112/61	Denis Motors (Alberton) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/11/61, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of claims.
C.A. 113/61	Denis Motors (Primrose) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/11/61, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of claims.
C.A. 111/61	Denis Motors (Lambton) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/11/61, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of claims.
C.A. 108/61	Denis Motors (Edenvale) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/11/61, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of claims.
X. 108/60	Francois Nico Jooste Calldo.....	8/11/61, 10 a.m., Bloemfontein..	(1) See footnote.
11025	James Henry Cooper, a garage proprietor and general dealer, trading at Riebeek West, Cape	10/11/61, 10 a.m., Cape Town..	(2) See footnote.

(1) Proving claims and to pass certain resolutions submitted at the second meeting of creditors which were not voted on.

(2) For proof of claims and to pass the following resolution:—

That the Trustee be authorised to admit the damages claim of Shell S.A. (Pty.), Ltd., arising out of a breach of a selective representation agreement dated 13th January,/3rd February, 1959 at the amount of R6,714.40 (six thousand seven hundred and fourteen rand, forty cents).

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
C.A. 114/61	Denis Motors (Kempton Park) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/11/61, 9.30 a.m., Germiston..	Proof of claims.
C.A. 66/61	Eat Rite Foods (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 26/61	Goldfields Aviation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	15/11/61, 10 a.m., Welkom.....	For proof of claims.
C.A. 67/61	Sidhel Confectioners (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 134/61	Newana Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation)	22/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 208/61	Arie Mooiman, trading as Mooiman & Sons, builders and contractors, of Krugersdorp	24/11/61, 10 a.m., Krugersdorp..	Proof of debt.
5332	Badats Wholesalers.....	9/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 123/61	H. G. Grove, formerly of 15 Louis Trichardt Street, Alberton, Transvaal	8/11/61, 9.30 a.m., Alberton....	Further proof of claims.
C.A. 163/61	Bocky Cohen (Pty.), Ltd., timber, hardware and paint merchants, of 223 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	22/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
B. 19/61	Beulah Mare Venter (born Biggs), married without community of property with exclusion of the marital power to Jacob Jacobus Venter, presently of Tarkastad, Cape Province	7/11/61, 10 a.m., Tarkastad, C.P.	Proof of further claims.
C.A. 1137	Reiss Radio and Electrical (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/11/61, 9 a.m., Durban.....	To consider and instruct the Liquidator regarding two offer received for the cession to th offerors of Mr. W. E. Reiss's indebtedness to the Company.
C. 156/61	M. J. Kelder.....	9/11/61, 9.30 a.m., Tzaneen....	Proof of claims.
T.F.A. 3/61	G. J. J. Roothman.....	7/11/61, 9.30 a.m., Lichtenburg..	Proof of claims.
T.F.A. 19/61	F. G. Booyens.....	10/11/61, 9.30 a.m., Bethal.....	Proof of claims.
B. 63/60	Ignatius Micheal Moggee, building contractor, of 4 Vivienne Court, Elizabeth Street, Port Elizabeth	27/10/61.....	Further proof of claims.
F.A.A. 45	Jesse Hill, a farmer, of Pleasant Prospect, Salem....	8/11/61, 10.30 a.m., Grahamstown	For proof of claims.
C.A. 100/61	M. J. Bernitz.....	8/11/61, 9.30 a.m., Middelburg..	Proof of claims.
X. 12/61	Rudolph Jan Daniel Froneman.....	11/11/61, 10 a.m., ...	Proving of claims.
5405	Late Muckunlal (also known as Muckunlal Lutchman)	9/11/61, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
79/61	Volksrust Engineering (Pty.), Ltd.....	10 a.m., Volksrust.....	Proof of claims on creditors instructions
10982	Andries Johannes de Jager, who resided at 197 Constantia Street, Welkom, O.F.S.	13/11/61, 10 a.m., Worcester....	Further proof of claims.
C. 1946	Woodworth Industries (Pty.), Ltd., who traded as Desire Fashion Distributors, at Worcester, C.P., and Welkom, O.F.S. (in Liquidation)	13/11/61, 10 a.m., Worcester....	Further proof of claims.
4802	S. H. Bhorat.....	9/11/61, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C. 355/61	Vallabh Jivan, carrying on business in co-partnership with Govan Vallabh as J. Dullabh and Company, at Davel, Transvaal	10/11/61, 9.30 a.m., Bethal, Transvaal	(2) See footnote.
C. 356/61	Govan Vallabh, trading in co-partnership with Vallabh Jivan as J. Dullabh and Company, at Davel, Transvaal	10/11/61, 9.30 a.m., Bethal, Transvaal	(3) See footnote.
C.A. 7705	African Vanadium and Allied Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	(4) See footnote.

(1) To consider and if thought fit adopt the following resolution:—

"The trustees are hereby authorised to prosecute an appeal against the judgement given in the Natal Provincial Division in the proceedings instituted by the estate against the insolvent estate C. H. Bhorat".

(2) Further proof of claims and to consider the following offer of composition:—

(*a*) to pay all costs of sequestration, administration and in connection with this Offer of Composition in full;
(*b*) to pay all secured, preferent and concurrent creditors 100c in the Rand plus interest as provided under Section 103 of the Insolvency Act;
(*c*) payment of the above-mentioned amounts to be made immediately upon the Offer of Composition having been accepted.

(3) Further proof of claims and to consider the following Offer of Composition:—

(*a*) to pay all costs of sequestration, administration and in connection with this Offer of Composition in full;
(*b*) to pay all secured, preferent and concurrent creditors 100c in the Rand plus interest as provided under Section 103 of the Insolvecy Act;
(*c*) payment of the above-mentioned amounts to be made immediately upon the Offer of Composition having been accepted.

(4) Further proof of claims and to pass the following resolutions:—

(13) That the Liquidator be and he is hereby authorised to institute action and to proceed to the final end and determination thereof against Federale Lenings and Administrasie Maatskappy Beperk and/or Federale Volksbeleggings Beperk, for payment of the sum of R3,422.19 being the set-off claimed and disallowed by the Master of the Supreme Court and that in order to give effect to this resolution the Liquidator be and he is hereby authorised to instruct attorneys and Counsel and for that purpose to sign and execute the necessary Power of Attorney and any other documents which may be requisite. That all costs of such attorney and Counsel be costs in Liquidation.

(14) That the sale of the following Notarial Leases of Mineral Rights by the above Company to Federale Vanadium (Eiendoms), Beperk, for R2,000 be and is hereby ratified and confirmed, that is to say:—

(*a*) the Notarial Lease entered into with Susanna Maria Botha (born Grobler, on the 13th June, 1911);
(*b*) the Notarial Lease entered into with the said Susanna Maria Botha;
(*c*) the Notarial Lease entered into with Thomas Frederik Prinsloo (born on the 28th of September, 1885);
(*d*) the Notarial Lease entered into with Nicolaas Marthinus Prinsloo (born on the 10th of December, 1878);
(*e*) the Notarial Lease entered into with Marthinus Petrus Hendrik Botha (born on the 26th of December, 1903);
(*f*) the Notarial Lease entered into with Martha Maria Beetge (born Prinsloo on the 14th of October, 1894);
(*g*) the Notarial Lease entered into with Christoffel Jacobus Botha (born on the 15th of May, 1909);
(*h*) the Notarial Lease entered into with Hendrik Johannes Gerhardus Swanepoel (born on the 18th of May, 1906); and
(*i*) the Notarial Lease still to be entered into with the estate late Martha Susanna Botha (born Nothling);

and that the Liquidator of the above company namely Adam Hendry Gunn, be and he is hereby authorised and empowered, with the Power of Substitution, to sign and execute all such Notarial Deeds of Cession or other Notarial Deeds and documents, declarations, of Seller, Declarations as to Group Areas Act Affidavits and the like, in order to effect transfer and cession of the aforesaid Notarial Leases of Mineral Rights unto and in favour of the said Federale Vanadium (Eiendoms), Beperk.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
4916	G. A. Eigenmann	9/11/61, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
5286	Joseph Arthur Henry Holmes, trading as Danson Motors	9/11/61, 9 a.m., Durban	Proof of claims.
X. 35/61	Petrus Jacobus Daniel de Jager, 'n algemene handelaar, handelende in die naam van Weseinde Kafee, te Brandfort, O.V.S.	9/11/61, 10 vm., Brandfort	Bewys van eise.
C. 25/60	Dorchester Hotel (Pty.), Ltd., trading at Rees Street, East London (in Liquidation)	15/11/61, 10 a.m., East London	To consider whether or not to litigate in the matter of H. S. and S. G. Record.
B. 76/59	John Stephen Rautenbach, a farmer, of Strydfontein, New Amalfi	11/11/61, 10 a.m., Kokstad	Proof of late claims.
C.A. 25/61	Baobab Minerals (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 26871	Adelina Sequira, trading as Mayfair Greengrocers	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 110/61	Harold Leslie Kirkel, trading as Kendene Paint and Hardware	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 35/61	John Frederick van Zyl, trading as Starlite Trading Company	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 26990	Richard Kaplan	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 89/61	Marico Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	10/11/61, 10 a.m., Zeerust	Proof of claims.
C. 26615	Franz Ignaz Leopold Kayser	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 269/61	Theodore Albert Schoenfeldt	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C.A. 104/61	Omega Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	8/11/61, 9.30 a.m., Oberholzer	Proof of claims.
C.A. 7749/15	Jack's Grain and Feed Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of claims.
C. 207/61	Solomon Albert, of Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	22/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 38/61	Johan Dykhorst, of 507 Granada Court, Pretoria Street, Hillbrow, trading as Granada Delicatessen and Milo Institute	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 26769	C. Neophytou	8/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 279/61	C. Christodolides, trading as Christies Universal Stores	24/11/61, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.
C. 26085/12	Zacharias Enslin	28/11/61, 9.30 a.m., Lichtenburg	Examination of insolvent and other witnesses.
C. 127/61	Johanna Wilhelmina de Wet	10/11/61, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
C. 26998	Willem Petrus Louw	10/11/61, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
C. 276/61	Macintosh Property Angency (Pty.), Ltd. (Compulsory Liquidation)	10/11/61, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
K.I. 2/61	Christiaan Jacobus Hyman, general dealer, formerly carrying on business at Lemoendraai, Upington	8/11/61, 11.30 a.m., Upington	Further proof of claims.
C.A. 7741	Fay Modes (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	10/11/61, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
C.A. 45/61	Young Fashion House (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/11/61, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
C. 180/61	A. G. Herzfeld and Claire Herzfeld, trading as Fields	10/11/61, 10 a.m., Pretoria	Proof of debt.
C. 26996	Willem Petrus Louw & Thomas Ernest Louw, trading in partnership as Louw Brothers	10/11/61, 10 a.m., Pretoria	Further proof of claims.
C.A. 120/61	J.B.C. Pharmacy (Pty.), Limited (in Liquidation)	24/11/61, 9.30 a.m., Germiston	Proof of debt.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section 1 (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en Planne van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word.*
T.F.A. 101/60	R. Odendaal	A. V. Lockett, 30/1/61	30/7/61	Ses maande, Pretoria.
T.F.A. 6/61	P. P. Kruger	L. Klopper, 26/4/61	26/10/61	One year, Pretoria.
C. 27389	H. A. van der Merwe	L. Klopper, 13/4/61	13/10/61	Six months, Pretoria.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. *Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word.*
C.A. 1297	Gerlot (Pty.), Limited (in Liquidation).....	G. E. Taylor, 28/3/61.....	28/9/61	Six months, Pietermaritzburg.
5324	Gideon Jozua Horn, assistant stock inspector, of Ecclesford, P.O. Wesselsnek, in the District of Dundee, Natal	Robert Alfred Gardner Dunn, 25/1/61	25/7/61	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 7755	Tully's Electrical (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	D. A. Hammerschlag, 16/1/61.....	16/10/61	Six months, Pretoria.
K.I. 5/61	Barend Adriaan Kuun, employee, formerly a trader, of 170 Scheepers Street, Jan Kempdorp, C.P.	D. P. Veary, 18/5/61.....	18/11/61	Six months.
C. 114/61	Jacob Johannes Pretorius, of Plot No. 243, Sesfontein, P.O. Petit, District of Benoni	D. A. Hammerschlag, 17/4/61.....	17/10/61	Six months, Pretoria.
C. 2006	Fairline Propertary (Proprietary), Limited (in Liquidation)	J. M. Borton and J. R. Haddow, 7/4/61	7/10/61	Six months, Cape Town.
C.A. 1274	Genuine Investments (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	Athol Douglas McIntosh and Charles Rutland Lambert, 13/3/61	13/9/61	Six months, Pietermaritzburg.
11114	Abdul Rawoof Allie, who carried on business as a general dealer, at Blue Bell Supply Store, Ernest Road, Rylands Estate, Athlone	P. J. D. de Villiers, 12/4/61.....	12/10/61	Six months.
B. 83/60	Hilton August Wilhelm Lentz, a trader, carrying on business at Debe Valley, Debe Nek, C.P.	Alexander Knight McGlashan, 28/1/61	28/10/61	Three months, Grahamstown.
C. 2012	Associated Photo News (Pty.), Ltd.....	John Ronald Haddow, 10/4/61.....	10/10/61	Six months, Cape Town.
C.A. 7527	Maroela Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	S. W. Lief, 19/8/60.....	9/11/61	Six months, Pretoria.
C.A. 28/61	B.K. Asbestos (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Stanley Wilfred Lief, 7/4/61.....	7/10/61	Three months, Pretoria.
C. 62/61	D. F. Kruger, of 138B Jules Street, Belgravia, Johannesburg	B. Katzenellenbogen, 17/4/61.....	17/10/61	Six months, Pretoria.
3901/I	Coenrad Frederik Marais, of Melrose, District of Dundee, Natal	D. A. J. McHardy, 19/7/55.....	2/12/61	Ten months, Pietermaritzburg.
B. 78/60	Raw, William Field, a general dealer, of Bizana, in the District of Bizana, Cape Province	James William Wardlaw, 19/4/61....	19/10/61	Three months, Grahamstown.
79/61	Volkrust Engineering (Pty.), Ltd.....	M. P. J. Snyman, 27/4/61.....	27/11/61	Six months.
C. 5/61	Geo. C. Mitton & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	D. A. Cornell and J. W. Wardlaw, 7/4/61	7/10/61	Six months, Grahamstown.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES, AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Account for Inspection: *in* (Master's Office), *in* (Magistrate's Office), *from* (date if later than date of publication) *for* Period if longer than 14 days. *Rekening lê ter insae:* vir (*Meesters-kantoor*) in (*Landdroskantoor*), vanaf (*datum indien later as publikasiedatum*), vir *tydperk* (*indien langer as* 14 *dae*).
C. 1759	Saamkoop (Proprietary), Limited (in Liquidation)..	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, 30/10/61.
X. 112/60	Johannes Gustavus Pansegrouw, 'n blanke manlike persoon, in diens van die Huurraad, te Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein.
5386	Ivor Hay, a farmer, formerly of the farm Downside, in the Ixopo District	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ixopo.
C. 27155/33	Alphonso Wilhelm Senekal.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Bethal.
C.A. 7051/3	Klerksdorp Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
C. 186/61/32	Werner Saenger, trading as Irene For Fine Foods, at Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26673	Cornelius Ignatius Gouws, transport contractor, of 48 Plein Street, Pietersburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Account for Inspection: *in* (Master's Office), *in* (Magistrate's Office), *from* (date if later than date of publication) *for* Period if longer than 14 days. *Rekening lê ter insae:* vir (*Meesters-kantoor*) in (*Landdroskantoor*), vanaf (*datum indien later as publikasiedatum*), vir *tydperk* (*indien langer as* 14 *dae*).
X. 16/60B	Johan Andries van Niekerk, a clerk, employed by Bothaville Boere Garage (Edms.), Beperk, of President Street, Bothaville, and resident at 6 Kerk Street, Bothaville, O.F.S.	Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Bothaville.
C.A. 7230/2	Isabel's (Proprietary), Limited, of 522 Church Street East, Pretoria	Third and Final Liquidation....	Pretoria.
X. 6805A	Angelo Maranta, juwelier, van Commissionerstraat, Bethlehem	Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Bethlehem.
C. 27384/32	Petrus Christoffel Steyn, of 7 Bruno Drive, Florida North, Transvaal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Roodepoort.
C. 27354/32	G. Parvess, c/o C.T.C. Bazaar, cor. of Kerk and Joubert Streets, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6312	Calanda Engineering and Manufacturing (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
B. 61/60	Francois Petra Steynberg Marais, a butcher, of de Villiers Street, Barkly East, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Barkly East.
C.A. 6143/13	J. L. Jordaan and Rokebrand (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni.
C.A. 1179/G	Beesee Refrigeration (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
X. 71/60	G. S. van Zyl, 'n reisiger, van Rondalia Toerklub, te Bloemfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein. 21 dae.
T.F.A. 33/60/13	J. F. Engelbrecht.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom.
X. 53/60	Zenon Michaelides, a restaurant proprietor, carrying on business under the style of Arcadia Café, at Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad.
10226A	Nicolaas Willem Albertus Loubser, 'n steenmaker, van Gordonsbaai	Eerste en Finale.....	Kaapstad, Stellenbosch.
C.A. 7249/22	S. J. Botha Transport (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 27392/32	J. F. May.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 64/61/32	Hendrik Andries van Zyl.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26666	Leslie Alexandra Stuart.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26996/6	Partnership: W. P. Louw and T. E. Louw.....	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
T.F.A. 39/59/6	Johannes Christiaan Klopper, 'n boer, van Rietlaagte, Pk. Immerpan, Distrik Potgietersrus	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Potgietersrus.
C.A. 7632/15	Erasmus Manganese (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1331/1	Olivier, Green and Warmback (Pty.), Ltd.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
F.A.A. 61/60	Edwin Johann Krantz, van Waterval, Distrik Warden, O.V.S.	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Harrismith.
K.I. 25/58	William Adriaan Vlok, and Johannes Hendrik Jacobus Vlok, trading as C. J. Vlok & Son (Partnership Estate) Prieska	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Prieska.
K.K.I. 26/58	Johannes Hendrik Jacobus Vlok (Private Estate)....	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Prieska.
K.I. 27/58	Willem Adriaan Vlok (Private Estate).....	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley, Prieska.
C. 1751	Outeniqua Fisheries (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Mossel Bay.
C. 26861/25	J. F. B. Schutte, formerly a garage keeper, of Leeudooringstad, District of Wolmaransstad, Transvaal	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaransstad.
C. 27364/15	H. H. F. Barlow, formerly trading as Grand Butchery, at Vereeniging	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
F.A.A. 1/61	Johannes Zacharias de Jager.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vrede.
C. 1866/B	D. T. Irish (Pty.), Limited (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Worcester.
5235/C	I. M. Haffejee, trading as Modern Outfitters.....	First and Final.....	Pietermaritzburg, Port Shepstone.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate/ Company. *No. van Boedel/ Maatskappy.*	Name and Description of Estate/Company. *Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.*	Date when Account confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both. *Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.*
C. 32/58/1	Bay Furnishing Company (Pty.), Ltd.....	3/10/61	Contribution being collected	J. H. Spilkin, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
C.A. 7608/ 32	Selcourt Service Station (Pty.), Ltd., of Nigel Road, Selection Park, Springs (in Liquidation)	7/10/61	Dividend being paid and contribution being collected	D. A. Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
C. 1775A	Jack F. Moller (Pty.), Ltd.....	12/10/61	Dividends having been paid	C. & A. Friedlander, for liquidator, 140 St. George's Street, Cape Town.
C. 27324	H. F. Kratz.....	25/9/61	Dividend being paid	Max Waisbrod, 610 Voortrekker Road (P.O. Box 232), Brakpan.
C.A. 7447	Price's (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	14/10/61	Dividend being paid	Abraham Getz, 320 S.A. Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
4921	H. M. Lowis, formerly trading as Lowis & Grant, at Church Street, Pietermaritzburg	4/10/61	Dividend being paid	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
X. 6690C	Gerhardus Jacobus Ras, a cartage contractor, of 26 Kok Street, Welkom, O.F.S.	13/10/61	Dividend being paid	P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria.
C. 27357	D. L. le Roux, trading as Bluebird Fashions, at 235 Skinner Street, Pretoria	13/10/61	Contribution being collected	H. A. von Geusau, 46 Southern Life Building, Pretorius Street, Pretoria.
C.A. 227/61	Engelbrecht Brothers (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	6/10/61	Dividend being paid	H. C. Duthie, P.O. Box 2636, Johannesburg.
C. 27448/33	Agent Moqobane, trading as Monte Carlo Trading Store	5/10/61	Dividend being paid to secured creditors only	Maurice Schwartz, 710 Palace Building, Pritchard Street, Johannesburg.
C.A. 35/61/ 25	Vera Meubels (Edms.), Bpk. (in Likwidasie)..	5/10/61	Preferent dividend being paid	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria.
B. 40/60	Theordore Schwulst, carrying on two general dealers businesses in Idutywa, C.P., under the name or style of T. Schwulst & T. Schwulst & Son, respectively	13/10/61	Preferend dividend only being paid	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street (P.O. Box 963), East London.
105/60	Talitha Kunu Joubert (born Wessels), a general dealer, trading as Sunbeam Cash Store, on the farm Campbell, District of Kroonstad	13/10/61	Dividend being paid	W. K. J. van Rensburg, c/o Kroonstad Board of Executors & Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
X. 6705	Fransesco Raffa, carrying on the business of a general dealer, trading as Fortuna Trading Store, at Botha Street, Bothaville	11/10/61	Dividend being awarded	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 2044/B	A. Barker Investments (Proprietary), Limited, of 1403 African Life Centre, 2 St. George's Street, Cape Town (in voluntary Liquidation)	27/9/61	Dividend being paid	Vincent H. Thompson, 1403 African Life Centre, 2 St. George's Street, Cape Town.
C. 27031/26	David John Shead.....	7/10/61	Neither.....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors, P.O. Box 1580, Pretoria.
F.A.A. 85/ 60	Hendrik Bastiaan van Riebeek de Wet.....	11/10/61	Dividend word betaal	Walker & Cilliers, Posbus 70, Reitz.
FAA. 74/60	Johan Jacob Balloth Potgieter, of Smokkeldraai, Ladybrand. who has made application in terms of the Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935	17/10/61	Dividends being paid	Peter Andre du Preez, P.O. Box 106, Ladybrand.
FAA. 29/12	Johannes Jacobus van Straaten, of Tafelberg, District of Aliwal North	22/9/61	Dividend being paid	Johannes Lodewicus Venter, and Pieter Eduard Scholtz, c/o Messrs. Alger & Kotze, Attorneys, Mutual Building (P.O. Box 54), Aliwal North.
10520	Alexander Geduld van Niekerk, married in community of property to Spasie van Niekerk (born Rudolph), a general dealer, trading as Van Niekerk and Williams, at Klapmuts, District of Paarl, and as A. van Niekerk, at Jamestown, District of Stellenbosch	20/9/61	Dividend being paid	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Limited, 8 St. George's Street, Cape Town.
11022A	Charlotte Lipshitz (born Cramer), a widow, residing at A1, Sandringham, Beach Road, Mouille Point, Cape Town	13/10/61	Dividend being paid	J. M. Naudé, Cape Trustees & Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C.A. 7261/ 33	Treasures (Proprietary), Limited (in Liquidation	5/10/61	Neither.....	K. Bakalor, P.O. Box 1523, Johannesburg.
B. 78/58/1	Esias Gert Thomas Janse van Rensburg.....	23/5/61	Dividend being paid	L. C. Davies, c/o P. E. Board of Executors & Commercial Trust Co., Ltd., P.O. Box 466, Port Elizabeth, and T. C. Wink, P.O. Box 60, Uitenhage.
C.A. 7467	Direct Fish Supplies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	14/9/61	Dividend being paid	C. W. Tasmer, P.O. Box 1830, Pretoria.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
K.I. 11/57	Barend Petrus Gouws, 'n assuransieagent, van Danielskuil	29/3/57	26/10/61, Grikwaland-Wes Plaaslike	Kragtens Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 18/11/58.
C. 24001	Max Schneid, a shopkeeper's assistant, of 14 Robertson Street, Observatory Extension, Johannesburg	6/7/56	12/12/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 19/6/57.
7942	Frederick Stephanus Petrus Schoeman, a builder, of 86 Cathcart Street, Aliwal North, Cape Province	21/6/38	15/12/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 28/2/39.
—	Frederick Stephanus Petrus Schoeman, aforesaid, will further make application for an Order declaring the following assets to be vested in him *(See footnote)	21/6/38	15/12/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Assets afore-mentioned acquired by Insolvent during insolvency adversely to his trustee from savings effected from his earnings as an employee.
10278	Corneels Coenraad Scheepers, shop assistant, of Cull and Kew (Pty.), Ltd., Cradock, formerly trading as Spoorweg Handelshuis, at Cookhouse, residing at 49 Beeren Street, Cradock	28/2/57	14/12/61, 10 a.m., Cape Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 15/10/59.
C. 25840	Andries Beyers Hofmeyr, a clerk, of 205 Commissioner House, Commissioner Street, Johannesburg	8/7/58	12/12/61, 10 a.m., Witwatersrand Local	No claims proved.
5/1958	Arnold David Chin, salesman, of 50 Blacking Street, Kimberley	8/5/58	11/12/61, 10 a.m., Griqualand West Local	In terms of Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936. No claim proved nor trustee appointed.
10672	Gerhardus Stephanus Gordon, electrician, formerly carrying on business in partnership with James Gordon, as Gordon Brothers, at Koeberg Road, Brooklyn, C.P., residing at 34 Camden Street, Ysterplaat, C.P.	29/10/58	20/12/61, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, the First and Final Account confirmed on 1/7/60.

* (*a*) Tools of trade valued at R600;
(*b*) Half share in two motor lorries at R800;
(*c*) Half share in debts due to partnership—R1,000;
(*d*) Certain immovable property more fully described as:—

Certain piece of land situate in the Municipality and Division of Aliwal North, being the remainder of Erf No. 587, Aliwal North. Measuring as per remainder 72 square roods 103 square feet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
6292	6/7/49	R402	Emmanuel Lipschitz.....	Emmanuel Lipschitz.....	Standard General Insurance Company, Limited, 63 Anderson Street, Johannesburg.
546106	1/6/38	R1,000	Leslie Hugh Parry and Phyllis Mary Parry (born Ford)	Leslie Hugh Parry and Phyllis Mary Parry (born Ford)	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
440159	1/10/57	£270/£900	Izak Bartholomues Crafford..	Izak Bartholomues Crafford..	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
378044	1/11/53	£2,000	Willem Jacobus Kruger and Ian Trevor da Silva	Willem Jacobus Kruger and Ian Trevor da Silva	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.

Policy. No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
379384	1/12/53	£1,000	Willem Jacobus Kruger and Ian Trevor da Silva	Willem Jacobus Kruger and Ian Trevor da Silva	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
514399	29/3/45	£1,308	Ina Herselman.....	The estate of the late Johan Tobias Herselman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
821522	20/9/51	£1,000	Owen Sydney van der Walt....	Andree Mary van der Walt....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1350439	29/10/57	£500 (Basic)	Johannes David Brand.....	Johannes David Brand.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1415342	27/6/58	£1,040 (Basic)	Willem Christoffel Jordaan Coetzer	Willem Christoffel Jordaan Coetzer	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1514363	28/7/59	£1,000	David Kim Christianson.....	David Kim Christianson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
928571	16/4/53	£615	Valentine Gilberts.....	Valentine Gilberts.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1133853	31/8/55	£600	Valentine Gilberts.....	Valentine Gilberts.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1041583	1/9/54	£2,000	Norman Anthony Payne.....	Norman Anthony Payne.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1093815	13/4/55	£500	Thomas MacNicol Henderson..	Thomas MacNicol Henderson..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1173468	3/2/56	£1,000	Hilmar Erwin Kratz.....	Hilmar Erwin Kratz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1248873	15/10/56	£1,325 (Basic)	Hilmar Erwin Kratz.....	Hilmar Erwin Kratz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1378491	26/2/58	£1,115 (Basic)	Andries Jacobus Mouton.....	Andries Jacobus Mouton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
547520	16/5/46	£1,000	William John Morrison.....	William John Morrison.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
632919	20/5/48	£1,000	William John Morrison.....	William John Morrison.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1206256	21/5/56	£1,438	Steven John Morrison.....	William John Morrison.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1392585	22/4/58	£1,024	Andrew Alexander Morrison...	William John Morrison.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1392586	22/4/58	£1,336	Steven John Morrison.....	William John Morrison.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1125223	26/7/55	£500	Daniel Hendrik Micho Louw..	Daniel Hendrik Micho Louw..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1140821	30/9/55	£521	Dennis Raisbeck Haller.....	Dennis Raisbeck Haller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1249031	16/10/56	£500	Dennis Raisbeck Haller.....	Dennis Raisbeck Haller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1249032	16/10/56	£500	Dennis Raisbeck Haller.....	Dennis Raisbeck Haller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1413603	23/6/58	£1,165 (Basic)	Dennis Raisbeck Haller.....	Dennis Raisbeck Haller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1208336	30/5/56	£1,000	Okker Mathys Botma.....	Okker Mathys Botma.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1454414	1/12/58	£3,500	Pieter Joubert.....	Pieter Joubert.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
43713	1/8/50	R1,756	Ursula Ray Oosterlaak.....	Winniefred Margaret Oosterlaak	African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town.
251754	5/2/57	R2,000	Robin Theodore Liedtke.....	Robin Theodore Liedtke.....	The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
5410042	1/10/54	R2,000	John Benade.....	John Benade.....	Union Guarantee and Insurance Company, Limited, P.O. Box 31 Observatory, C.P.
50615	1/7/50	£2,688 (R5,376)	Tonie Fred Snyders.....	Tonie Fred Snyders.....	African Guarantee & Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
233883	8/11/41	£250	G. P. Lucas.....	G. P. Lucas.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
651425	1/10/49	R1,544	Susarah Jacoba Sophia Basson	Nicolaas Vlok Basson.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
536790	8/6/56	R1,000	Albertus Lambertus Hattingh...	Albertus Lambertus Hattingh...	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
523803	17/3/55	R1,000	Jacobus William Erasmus and Alletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Erasmus (born Meintjies)	Jacobus William Erasmus and Alletta Elizabeth Johanna Wilhelmina Erasmus (born Meintjies)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape
516916	10/9/54	R2,000	John Leonard Quine.....	John Leonard Quine.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
265197	27/8/51	R804	Rachelle Elise Zitman (born Botha)	Rachelle Elise Zitman (born Botha)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
515150	5/4/45	£690	Marthina Magritha Lombard....	Dirkie Wilhelmina Lombard...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
951981	24/7/53	£1,240	Jean Marcel Bestel.....	Jean Marie Joseph Bestel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
951982	24/7/53	£1,194	Lorraine Marie Louise Beste'..	Jean Marie Joseph Bestel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1247643	9/10/56	£500	Sophia Steyn Hattingh.....	Sophia Steyn Hattingh.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1379839	3/3/58	£759	Wessel Lourens van Rhede van Oudtshoorn	Wessel Lourens van Rhede van Oudtshoorn	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
1551011	31/12/59	£400	Happiness Sonwabile Ngqoko..	Happiness Sonwabile Ngqoko..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
448090	4/6/42	£1,308	Shirley Anne Keen.....	Arthur Donald Keen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
507247	14/12/44	£1,308	Carolyn May Keen.....	Arthur Donald Keen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
933509	8/5/53	£1,000	Maurice Lochoff.....	Maurice Lochoff.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1272588	31/1/57	£1,666 (Basic)	Johann Martin Wittmann.....	Johann Martin Wittmann.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1294180	10/4/57	£1,666 (Basic)	Johann Martin Wittmann.....	Johann Martin Wittmann.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1280008	20/2/57	£1,000	Jacobus Petrus Fourie and Elizabeth Susara Fourie	Jacobus Petrus Fourie and Elizabeth Susara Fourie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1492312	14/5/59	£1,090 (Basic)	Ronald John von Buchenroden	Minnie Louisa von Buchenroder	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
513915	22/3/45	£200	Jacobus Gerrit Engelbrecht....	Jacobus Gerrit Engelbrecht....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1065479	9/12/54	£2,000	Johannes Gerhardus Uys.....	Johannes Gerhardus Uys.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1395550	30/4/58	£7,190	Dawid Hertzog Jacobs.....	Christiaan Johannes Jacobs....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1504870	23/6/59	£500	Pieter Johannes de Bruto.....	Pieter Johannes de Bruto.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1572185	23/3/60	£1,250 (Basic)	Johannes Jacobus Hendrik van Wyk	Johannes Jacobus Hendrik van Wyk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1025910	25/6/54	£500	Dennis Stolk.....	Dennis Stolk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1054533	1/11/54	£500	Frieda Augusta Christopher..	Charles Eric Christopher.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1107288	1/6/55	£100	Robert Clive Hampshire.....	Robert Clive Hampshire.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1496025	26/5/59	£1,215 (Basic)	Hendrik Johannes Smith.....	Hendrik Johannes Smith.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1498201	3/6/59	£1,000	Rudolph Johannes Holtzhausen	Rudolph Johannes Holtzhausen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
573141	1/7/57	R500	Hendrik Philippus Williams....	Hendrik Philippus Williams....	The Atlantic & Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
134924	1/3/20	R2,000	Arthur Landau.....	Arthur Landau.....	Gresham Life Assurance Society, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 62263	1/11/55	R8,200/ R3,200	William James Dearle.....	William James Dearle.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
1311712	2/12/54	R3,000	Arthur Stubbs.....	Arthur Stubbs.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
673327	6/7/35	R2,000	William Harling Fieldgate.....	William Harling Fieldgate.....	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building (First Floor), cor. of Troye and Jeppe Streets, Johannesburg.
AF. 34861	1/12/49	R2,000	Walter Alan Jeffs.....	Walter Alan Jeffs.....	Legal and General Assurance Society, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 47707	1/7/52	R566	Graham Alan Jeffs.....	Walter Alan Jeffs.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 18649	1/10/38	R1,000	Harry Roy Williams.....	Harry Roy Williams.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 58872	1/12/54	R604	Anthony Neal Jeffs.....	Walter Alan Jeffs.....	Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
5405047	1/5/54	R200	J. T. Mphahlaza.....	J. T. Mphahlaza.....	The Provident Assurance Corporation of South Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
7007342	30/9/57	R280	Errol Elrick Geyser.....	Errol Elrick Geyser.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
634570	28/2/46	£500	Trygve Schaug.....	Trygve Schaug.....	Norwich Union Life Insurance Society P.O. Box 1226, Cape Town.
7000275	1/6/55	R2,000	Mattheus Francois van Graan..	Mattheus Francois van Graan..	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
55671	1/5/54	£500 (R1,000)	Isabella Dorothea Gillig.....	Isabella Dorothea Gillig.....	African Guarantee and Indemnity Company, Limited, P.O. Box 4562, Johannesburg.
434889	1/9/50	R1,000	Nicolaas Jacobus Coetzee.....	Nicolaas Jacobus Coetzee.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
496199	1/9/52	R1,000	Benjamin Daniel van der Merwe	Benjamin Daniel van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
655959	1/9/56	R400	Ezekiel Mohau Chaphi.....	Ezekiel Mohau Chaphi.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
661062	1/8/56	R2,000	Petrus Arnoldus Botha.....	Petrus Arnoldus Botha.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
875341	1/12/60	R4,000	Jan Hendrik Kleynhans.....	Jan Hendrik Kleynhans.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
218800	1/5/40	R600	Philip Lodewyk Pio.....	Philip Lodewyk Pio.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
297207	1/3/45	R1,000	Gideon Grobbelaar Rossouw...	Gideon Grobbelaar Rossouw...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
776668	1/1/59	R2,000	Johannes Petrus Jacobus Atsell	Johannes Petrus Jacobus Atsell	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
789707	1/5/59	R1,000	Rudolph Johannes Niemann...	Rudolph Johannes Niemann...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
790199	1/3/59	R2,000	Jacob Jacobus van Antwerpen..	Jacob Jacobus van Antwerpen..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
307912	1/9/45	R400	Petrus Nickolaas Rossouw en Helena Susanna Rossouw (gebore Beyleveld)	Petrus Nickolaas Rossouw en Helena Susanna Rossouw (gebore Beyleveld)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
541665	1/11/53	R800	Apollis Sedrick Hefkie.....	Apollis Sedrick Hefkie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
764894	1/8/58	R2,000	Johannes Bernardus Raats....	Frans Gert Petrus Raats.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
770081	1/11/58	R1,600	Barend Daniel Louis Steenkamp	Barend Daniel Louis Steenkamp	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
784876	1/3/59	R1,000	Pieter Jacobus Greyling van Rheede van Oudtshoorn	Pieter Jacobus Greyling van Rheede van Oudtshoorn	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
José Rodrigues de Oliveira	Carpenter/*Skrynwerker*	154 Adler Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Angelo Marcello Cola	Terazzo Worker/*werker*	25 Lincoln Street/*-straat*, Boston Estate, Bellville, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Eugene Pakulski	Bricklayer/*Messelaar*	39 Ellis Street/*-straat*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Franz Csoka	Fitter and Turner/*Passer en Draaier*	7 Prince Street/*-straat*, Gardens/*Tuine*, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Marinus Rotteveel	Diesel Electric Fitter/*Diesel Elektriese Passer*	1 Menton Road/*-weg*, Richmond, Johannesburg, Transvaal.
Johanna Maria Rotteveel	Housekeeper/*Huisvrou*	1 Menton Road/*-weg*, Richmond, Johannesburg, Transvaal.
Maria Verhamme (born/*gebore* Leeuheer)	Housewife/*Huisvrou*	795 Mount Street/*-straat*, Bryanston, Johannesburg, Transvaal.
Arnoldus Verhamme	Assurance Agent/*Assuransieagent*	795 Mount Street/*-straat*, Bryanston, Johannesburg, Transvaal.
Jablonski, Tadeusz	Architect/*Argitek*	2 Silvretta Flats/*-woonstelle*. Kloof Nek Road/*-weg*, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Jablonska, Maria	Housewife/*Huisvrou*	2 Silvretta Flats/*-woonstelle*, Kloof Nek Road/*-weg*, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Rudolf Tschoder	Stoper/*Mynwerker*	Klipfontein via/*oor* Nigel, Transvaal.
Anna Prechtl (Sister/*Suster* M. Susanna)	Retired Teacher/*Gepensioeneerde Onderwyseres*	Holy Cross Convent, Lady Selborne, Pretoria, Transvaal.
Katharina Cäcilia Vogt (Sister/*Suster* Cecilia)	Clerk/*Klerk*	885 Mostert Street/*-straat*, Holy Cross Convent, Lady Selborne, Pretoria, Transvaal.
Regina Lang (Sister/*Suster* Theresia Pia)	Nurse/*Verpleegster*	Holy Cross Convent, Lady Selborne, Pretoria, Transvaal.
Hans van der Merwe	Electrician/*Elektrisiën*	15 Houston Street/*-straat*, Vanderbylpark, Transvaal.
Sijgje van der Merwe (born/*gebore* Snell)	Housewife/*Huisvrou*	15 Houston Street/*-straat*, Vanderbylpark, Transvaal.
Grada Neeltje Verhoog	Bank Clerk/*Bankklerk*	102A Hoog Street/*-straat*, Pietersburg, Transvaal.
Lew Wing Chou	General Dealer/*Algemene Handelaar*	Stand/*Standplaas* No. 85, Third Street/*Derde Straat*, Kliptown, Johannesburg, Transvaal.
Jannigje van Eyk	Housewife/*Huisvrou*	Leeuwspruit, P.O./*Pk*. Fochville, Transvaal.
Aartje Irene van Eyk	Nurse/*Verpleegster*	Nurses' Home/*Verpleegsterstehuis*, Vereeniging, Transvaal.
Jan Gerrit van Eyk	Carpenter/*Timmerman*	Leeuwspruit, P.O./*Pk*. Fochville, Transvaal.
Jacobus Petrus van der Burg	Flower Farmer/*Blomkweker*	Little Falls, Roodepoort, Transvaal.
Wilhelmina van der Burg	Housewife/*Huisvrou*	Little Falls, Roodepoort, Transvaal.
Theodorus Jacobus van der List	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*	21 Lombardy Street/*-straat*, Ferndale, Randburg, Transvaal.
Molvi Kassim Alli	Moslem Priest/*Moslemse Priester*	33A Market Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Dirk Maria van Etten	Catholic Priest/*Katolieke Priester*	82 Anderson Street/*-straat*, Brooklyn, Pretoria, Transvaal.
Pemi Mithal	Housewife/*Huisvrou*	Flat/*Woonstel* No. 10, 3 Bree Street/*-straat*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Bella (also known as/*ook bekend as* Beyla) Toyk (born/*gebore* Schwartz)	Businessman/*Sakeman*	" Lorna ", Seaview Road/*-weg*, Wynberg, Cape/*Kaap*
Marek Stein	Auto Machinist and Fitter/*Outo Masjienis en Monteurwerker*	49 Olivia Road/*-weg*, Berea, Johannesburg, Transvaal
Johanna Hasler	Needlework Teacher/*Naaldwerkonderwyseres*	The Convent/*Die Klooster*, P.O./*Pk*. Mariannhill Natal.
Käthe Lessmann	Domestic Work/*Huishoudelike Werksaamhede*	The Convent/*Die Klooster*, P.O./*Pk*. Mariannhill Natal
Margarete von Ohr	Teacher/*Onderwyseres*	The Convent/*Die Klooster*, P.O./*Pk*. Mariannhill Natal.
Hildegard A. W. Markus	Nurse/*Kinderverpleegster*	The Convent/*Die Klooster*, P.O./*Pk*. Mariannhill Natal.
Pietertje Den Hartog	Office Clerk/*Kantoorklerk*	123 Muckleneuk Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Julius Galvin	Printer/*Drukker*	96 Everest Building/*gebou*, Goldreich Street/*-straat* Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Bieuwkje van der Zee-Haanstra	Housewife/*Huisvrou*	64 Schoeman Street/*-straat*, Potgietersrus, Transvaal
Sjouke van der Zee	Building Contractor/*Bouaannemer*	64 Schoeman Street/*-straat*, Potgietersrus, Transvaal
Wladyslaw Poddubny	Operator/*Operateur*	88 Clydesdale Road/*-weg*, Casseldale, Springs, Transvaal.
Ingeborg Mechthild de Mishtovt	Public Health Visitor/*Publieke Gesondheid Besoeker*	54 Plettenberg, Bruce Street/*-straat*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal.
Ebrahim Essopjee	Merchant, Director of Companies/*Handelaar, Direkteur van Maatskappye*	71 Rietfontein, P.O./*Pk*. Melliodora, District of, *Distrik* Klerksdorp, Transvaal.
Edward Zywica	Motor Mechanic/*Motorwerktuigkundige*	29 Gilmour Hill Road/*-weg*, Tamboerskloof, Cape/*Kaap*.
Jack Hardcastle	Woollen Goods Manufacturer/*Wolgoedere Vervaardiger*	The Paradise Residential Hotel/*Die Paradise Losies huis*, Talanna Road/*-weg*, Claremont, Cape/*Kaap*
Rudolf Walter Horst Rutzen	Platelayer/*Baanmeester*	2 Avronne, Carrisbrook Road/*-weg*, Tamboerskloof Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Johannes Cornelis Kars	Bricklayer/*Messelaar*	69 Caledon Street/*-straat*, Goodwood, Cape/*Kaap*.
Froukje Zwiers	Housewife/*Huisvrou*	20 Riebeeck Street/*-straat*, Bedford, Cape/*Kaap*.
Albert Zwiers	Building Contractor/*Bouaannemer*	20 Riebeeck Street/*-straat*, Bedford, Cape/*Kaap*.
Abe Birer	Shopkeeper/*Winkelier*	74 Club Street/*-straat*, Linksfield, Johannesburg Transvaal.
Arturo Fortini	Motor Sales Manager/*Motorkar Verkoopsbestuurder*	44 St. Moritz, West Street/*-straat*, Durban, Natal.
Guiseppe Mario Rigoli	Printer/*Drukker*	" Sea View ", Vesperdene Road/*-weg*, Green Point, *Groenpunt*, Cape/*Kaap*.
Jose de Paiva Goncalves	Shop Owner/*Winkeleienaar*	" Josita ", Balmoral Road/*-weg*, Plumstead, Cape, *Kaap*.
Gerard Johan Dingshoff	Technician/*Tegnikus*	137 William Drive/*-rylaan*, Silverton, Transvaal.
Helena Pennings	Housewife/*Huisvrou*	4A First Street/*Eerste Straat*, Parkhurst, Johannesburg Transvaal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Theodorus Cornelis Pennings.....	Interior Decorator/*Binnehuis Versierder*....	4A First Street/*Eerste Straat*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Harro Heinz Theodor Fromme.....	Artist, Singer/*Kunstenaar, Sanger*.....	17 Marseilles Mansions/*-woonstelle*, Marseilles Road/*-weg*, Sea Point/*Seepunt*, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Adamandios Avlonitis.....	Civil Engineer/*Siviele Ingenieur*.....	32 Rochester Mansions, 47 Leyds Street/*-straat*, Joubert Park, Johannesburg, Transvaal.
Cornelia Maria Heuschen.....	Trained General Nurse and Midwife/*Opgeleide Algemeen en Kraamverpleegster*	576 Fourteenth Avenue/*Veertiende Laan*, Rietfontein, Pretoria Transvaal.
Gerritdina Fransina Post.....	Housewife/*Huisvrou*.....	434 Twenty-fifth Avenue/*Vyf-en-twintigste Laan*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Jan Post.....	Metal Worker/*Metaal Bewerker*.....	434 Twenty-fifth Avenue/*Vyf-en-twintigste Laan*, Villieria, Pretoria, Transvaal.
Anthony John Sham.....	Cabinet Maker/*Meubelmaker*.....	29 Swordei Street/*-straat*, Turffontein West/*-wes*, Johannesburg, Transvaal.
Honorata Mühlbauer.....	Cook/*Kok*.....	Sacred Heart Convent, Flagstaff, Cape/*Kaap*.
Reynold A. Macun.....	Boat-owner/*Booteienaar*.....	Petzold Flats/*-woonstelle*, Fourteenth Road/*Veertiende Weg*, Walvis Bay/*Walvisbaai*, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Reingardis Wörz.....	Dressmaking Teacher/*Kleremaakster (onderwys)*	Sacred Heart Convent, Flagstaff, Cape/*Kaap*.
Mary Theresita Wolf.....	Teacher/*Onderwyseres*.....	Sacred Heart Convent, Flagstaff, Cape/*Kaap*.
Thérèse Wagner.....	Teacher/*Onderwyseres*.....	Sacred Heart Convent, Flagstaff, Cape/*Kaap*.
Antonio Barreto De Almeida Correia...	Fitter and Turner/*Monteur en Draaier*....	41 Christopher Court, cor. of/*hoek van* Noord Street/*-straat* and/*en* Quartz Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Willem van Eijsden.....	Plasterer/*Pleisteraar*.....	11 Jacaranda Mansions/*-woonstelle*, 390 Schoeman Street/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Herzel Gilenberg.....	Salesman/*Verkoper*.....	45 Third Avenue/*Derde Laan*, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal.
Yehudith Gilenberg.....	Housewife/*Huisvrou*.....	45 Third Avenue/*Derde Laan*, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal.
Nathan Krossynski.....	Carpenter/*Skrynwerker*.....	183 Rustenberg Road/*-weg*, Emmarentia, Johannesburg, Transvaal.
Kerens, Raymond Gerard.....	Director of Companies/*Bestuurder van Maatskappye*	96 Bosman Street/*-straat*, Silverton, Pretoria, Transvaal.
Kerens, Maria Joanna.....	Housewife/*Huisvrou*.....	96 Bosman Street/*-straat*, Silverton, Pretoria, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartike (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Jacobus J. Reyneke (Johannesburg General Hospital)	31/5/60, cor. of Bankett and Willie Streets, Johannesburg	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. J. 60/MVA. 4888, A. Cacace.)
P. L. J. van Rensburg.....	29/3/60, Beacon Road, Germiston...	Royal Insurance Company, Limited, P.O. Box 1637, Johannesburg.
Joseph Shabangu (Baragwanath Hospital)	1/5/61, Johannesburg.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
Peter Sumerville (Princess Nursing Home)	29/4/60, the Main Parys–Johannesburg Road	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 93788.)
Ronald Thomas (Coronation Hospital)	19/2/60, Johannes Road, Newlands, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Dora Zwane (Baragwanath Hospital)..	29/5/60, Roodeport Road, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.
Tobias Jacobus Lombard (Far East Rand Hospital)	15/6/60, Fourth Avenue, Springs....	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Petrus Vilakazi (Baragwanath Hospital)	4/7/59, Jeppe Street, Johannesburg..	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Richard Bierman (Coronation Hospital, Joubert Park Nursing Home and Colin Gordon Nursing Home)	12/3/60, Commissioner Street, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Miss Sheila Ashton.....	29/3/58.....	The South African Fire and Accident Insurance Company, Limited, S.A. Fire House, cor. of Rissik and Fox Streets, Johannesburg. (Claim No. T/P. 1515/8.)
Johannes Jurgens Marais.....	26/2/60.....	Santam Insurance Company, Limited, Saambou Building, Maitland Street, Bloemfontein.
Diane Brown, Solomon Zusman Brook and Giordano Calafato (General Hospital, Johannesburg)	27/3/60, cor. of Jules and Boom Street, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg
J. Mthembu.....	12/9/60, Duffs Road, Durban.....	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60118.)
Mrs. Walker, and Mrs. Lockwood-Hall	15/3/61, cor. of St. Andrew's Street and Jameson Avenue, Birdhaven, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 61/60056.)
S. C. Conradie.....	17/9/60, Main Road, Wynberg, Cape..	The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60134.)
Enoch Dhlamini (Non-European section of Johannesburg General Hospital)	28/7/60, in John Page Drive, Jeppe, Johannesburg	The South British Insurance Company, Limited, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 2983.)
Mr. F. J. Haupt and Mrs. E. H. Haupt (Vereeniging Hospital)	11/7/60, Vereeniging District.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg. (Claim No. 6492/60.)
J. J. Viljoen.....	Klerksdorp/Potchefstroom Road.....	South British Insurance Co., Limited, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 78367)
J. D. Herholdt (Germiston Hospital)..	31/7/60, Rietfontein Road, Germiston	The New Zealand Insurance Co., Limited, P.O. Box 283, Johannesburg.
Abbai Naidoo (King Edward VIII Hospital)	14/4/60, in Victoria Street, Durban..	Queensland Insurance Company, Limited, 23 Gardiner Street, Durban.
B. Ruschenbaum.....	2/12/60, Vanderbylpark.....	Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg.
William Lodewikus Pretorius and Neroline Ginger Jacobs	7/1/61.....	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Paul van Outshoorn (Childrens' Hospital)	27/1/61, Buffalo Road, Emmarentia, Johannesburg	The World Auxiliary Insurance Corporation, Ltd., P.O. Box 7166, Johannesburg. (Claim No. 136CW0012.)
Gert Johannes Benjamin Robbertze, and Mrs. Louisa Johanna Robbertze (General Hospital, Johannesburg)	3/11/60, cor. of Rabie and Susan Streets, Fontainebleau	Atlas Insurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 297/61.)
Michael Mbongo (Baragwanath Hospital)	30/6/60, Main Potchefstroom/Johannesburg Road	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 5/0/91164.)
Everritt J. Thamae (Randfontein Estates Native Hospital)	14/1/60, on the Main Road from Randfontein to Krugersdorp	A.A. Mutual Insurance Association, Limited, Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
L. J. W. Bergh.....	24/12/60.....	Law Union & Rock Insurance Co., Ltd., Harland House, 17 Loveday Street, Johannesburg.
Trevor Winer (Johannesburg General Hospital)	20/2/60, Intersection of van der Merwe and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg	The Century Insurance Company, Limited, Loveday House, Johannesburg. (Claim No. A. 60/10.)
James Samuel Allison (Pretoria General Hospital)	28/4/60.....	Pearl Assurance Company, Limited, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. T7/9059.)
H. P. S. Broome (St. Augustine's Hospital)	13/6/61, Maydon Road, Durban....	Parity Insurance Company, Limited, 206/8 Union Club Buildings, cor. of Smith and Field Streets, Durban.
Norman Dhlamini (Baragwanath Hospital)	12/12/59, Maguba Street, Mofolo Village, Johannesburg	The Auto Protection Insurance Company, Limited, P.O. Box 5416, Johannesburg.
Mrs. M. Marais (Far East Rand Hospital)	13/3/61, Rhodes Avenue and Goods Road, Brakpan	Employers' Liability Assurance Corporation, P.O. Box 106, Johannesburg.
Daniel Sejeng (Germiston Hospital)....	16/10/60, Heidelberg Road, Alberton	Norwich Union Fire Insurance Society, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following revised prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende hersiene pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Census and Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 65c per copy (R6.60 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Sensus en Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 65c per eksemplaar (R6.60 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	30c
For each additional word	2½c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland.—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek.—

Vir eerste 12 woorde of minder	30c
Vir elke bykomende woord	2½c

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 108. Human Trypanosomiasis (Sleeping-sickness): Eastern Caprivi Zipfel (*G.G.E.* No. 100).
111. Designation of the Divisional Council of Hay as an Urban Local Authority ... 1
112. Proclaimed Area of the Divisional Council of Hay 1
113. Agreement between the Government of the Union of South Africa and the Royal Government of Sweden for the Avoidance of Double Taxation with respect to Death Duties 2
114. Declaration of Group Areas at Umhlatuzana and Stainbank Estate, District of Pinetown, Natal 5
115. Application of certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in Areas at Umhlatuzana and Stainbank Estate, District of Pinetown, Natal 7
116. Sterkspruit (Natal) Government Water Control Area: Establishment 9
117. Declaration of Group Areas at Boksburg 10
118. Application of certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, as Amended, in Areas at Boksburg ... 14

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

913. Proposed Lease of a Portion of the Seashore and the Sea at Marina Beach ... 14

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

906. Recognition as Honorary Consul of Norway in Durban 15
907. Presentation of Letter of Credence as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of South Africa to Italy 15

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 879. Disciplinary Rules: Public Accountants' and Auditors' Board (*G.G.E.* No. 101).
882. Issue of Local Registered Stock 15
905. Revenue and Loan Recoveries: 1st April, 1961, to 30th September, 1961 16
920. Provincial Revenue Collections: 1st April, 1961, to 30th September, 1961 17
885. Issue of Twelve Months Treasury Bills ... 18
916. Lost Stock Certificates Nos. 1943 and 615 18

GENERAL NOTICE.

345. S.A. Reserve Bank: Assets and Liabilities on 13th October, 1961 43

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICES.

347. Preliminary Trade Statement: January-September, 1961 47
342. Guide to the Customs Tariff, Industrial Rebates, and Specific Rebates and Refunds: Amendment List No. 27 ... 72

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 108. Menslike Trypanosomiase (Slaapsiekte): Oostelike Caprivi Zipfel (*B.S.* No. 100).
111. Aanwysing van die Afdelingsraad van Hay as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur 1
112. Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van Hay 1
113. Ooreenkoms tussen die Regering van die Unie van Suid-Afrika en die Koninklike Regering van Swede ter Vermyding van Dubbele Belasting met Betrekking tot Sterfregte 2
114. Verklaring van Groepsgebiede te Umhlatuzana en Stainbanklandgoed, Distrik Pinetown, Natal 5
115. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in Gebiede te Umhlatuzana en Stainbanklandgoed, Distrik Pinetown, Natal 7
116. Sterkspruit (Natal)—Staatswaterbeheergebied: Instelling 9
117. Verklaring van Groepsgebiede te Boksburg 10
118. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, soos Gewysig, in Gebiede te Boksburg 14

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

913. Voorgestelde Verhuring van 'n Gedeelte van die Strand en die See te Marinastrand 14

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

906. Erkenning as Ere-konsul van Noorweë in Durban 15
907. Oorhandiging van Geloofsbrief as Buitengewone en Gevolmagtigde Ambassadeur van die Republiek van Suid-Afrika in Italië 15

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 879. Dissiplinêre Reëls: Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad (*B.S.* No. 101).
882. Uitgifte van Plaaslike Geregistreerde Effekte 15
905. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1961 tot 30 September 1961 16
920. Invordering van Provinsiale Inkomste: 1 April 1961 tot 30 September 1961 ... 17
885. Uitreiking van Twaalf-maande-Skatkisbiljette 18
916. Verlore Effektesertifikate Nos. 1943 en 615 18

ALGEMENE KENNISGEWING.

345. S.A. Reserwebank: Bates en Laste op 13 Oktober 1961 43

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

347. Voorlopige Handelstaat: Januarie tot September 1961 47
342. Gids tot die Doeanetarief, Nywerheidskortings, en Bepaalde Kortings en Terugbetalings: Wysigingslys No. 27 72

No PAGE

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

350. Farmers' Assistance Act, 1935: Meetings of Creditors 50

Department of Transport.

GENERAL NOTICE.

349. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received 49

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 863. Instructions Governing the South African Railways and Harbours Tender Board: Correction (*G.G.E.* No. 100).

902. Amendment to the Explosives and other Dangerous Goods Regulations, 1930 ... 18

Department of Social Welfare and Pensions.

GENERAL NOTICES.

341. Surrender of Registration Certificates of Welfare Organisations 29

352. Registration of Welfare Organisations ... 54

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 877. Regulations under Section 12 of the Statistics Act, 1957: Information to be Furnished by Private Educational Institutions (*G.G.E.* No. 100).

901. Admission of Persons to the Union Regulation Act, 1913, as Amended: Authorisation to Sign Documents 19

903. Result of Election of Members of the House of Assembly, 1961: Electoral Divisions of Boland and Karoo 19

908. Newspaper and Imprint Act, 1934: Abbreviations Registered 19

909. Objectionable Literature: List No. 56 ... 20

917. Change of Name: Tobias to Koonin ... 22

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

878. Diamond Cutting Industry of South Africa: Pension Fund Agreement (*G.G.E.* No. 99).

883. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Prince Albert ... 22

884. Investigation by Industrial Tribunal: Passenger Lift Attendants in the Cape, Bellville, Wynberg, Simonstown and Durban 22

904. National Apprenticeship Committee for the Metal Industry: Proposed Designation of Trade and Prescription of Conditions of Apprenticeship 23

915. Extension of Period of Operation of the Agreement for the Baking and/or Confectionery Industry, Pretoria 24

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

R. 866. Amendment of the Regulations for the Ciskeian Territorial Authority (*G.G.E.* No. 100).

880. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of the Divisional Council of Hay 24

881. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Divisional Council of Hay 25

914. Municipality of Venterstad: Abolition of Native Location 25

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

871. Applications for Brands: Cape Province 26

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICE.

344. Sterkspruit (Natal) Government Water Control Area 42

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICES.

343. Registered Companies 30

346. Customs and Excise Tariff Applications: List No. 16 44

348. Companies Struck Off the Register 48

351. Customs Tariff Applications: List No. 283 51

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

870. Proposed Deproclamation of Land 26

No. BLADSY

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

350. Boere-Bystandswet, 1935: Vergaderings van Skuldeisers 50

Departement van Vervoer.

ALGEMENE KENNISGEWING.

349. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aansoeke Ontvang 49

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 863. Instruksies van Toepassing op die Tenderraad van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens: Verbetering (*B.S.* No. 100).

902. Wysiging in Regulasies vir Ontplofbare Stowwe en ander Gevaarlike Goedere, 1930 18

Departement van Volkswelsyn en Pensioene.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

341. Teruggawe van Registrasiesertifikate van Welsynsorganisasies 29

352. Registrasie van Welsynsorganisasies 54

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 877. Regulasies Kragtens Artikel 12 van die Wet op Statistieke, 1957: Inligting wat deur Private Onderwysinrigtings Verstrek moet word (*B.S.* No. 100).

901. Wet tot Regeling van de Toelating van Personen tot de Unie, 1913, soos Gewysig: Magtiging om Dokumente te Onderteken 19

903. Uitslag van Verkiesing van Lede van die Volksraad, 1961: Kiesafdelings Boland en Karoo 19

908. Nuusblad- en Drukkersnaamwet, 1934: Afkortings Geregistreer 19

909. Aanstootlike Literatuur: Lys No. 56 20

917. Naamsverandering: Tobias in Koonin ... 22

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

878. Diamantslypnywerheid van Suid-Afrika: Pensioenfondsooreenkoms (*B.S.* No. 99).

883. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Prins Albert 22

884. Ondersoek deur die Nywerheidshof: Passasiershyserbedieners in die Kaap, Bellville, Wynberg, Simonstad en Durban 22

904. Nasionale Vakleerlingkomitee vir die Metaalnywerheid: Voorgenome Aanwysing van Ambag en Voorskrywing van Leervoorwaardes 23

915. Verlenging van Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Bak- en/of Banketnywerheid, Pretoria 24

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 866. Wysiging van die Regulasies vir die Ciskeise Gebiedsowerheid (*B.S.* No. 100).

880. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van Hay 24

881. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Afdelingsraad van Hay 25

914. Munisipaliteit Venterstad: Afskaffing van Naturellelokasie 25

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

871. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie 26

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

344. Sterkspruit (Natal)-Staatswaterbeheergebied 42

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

343. Geregistreerde Maatskappye 30

346. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys No. 16 44

348. Maatskappye van Register Geskrap 48

351. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 283 51

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

870. Voorgenome Deproklamering van Grond 26

No. PAGE

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 864. Amendment to Government Notice No. R. 726 (*G.G.E.* No. 100).

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

919. Correction to Government Notice No. 1893 of 25th November, 1960 26

Department of Defence.

GOVERNMENT NOTICES.

910. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 27
911. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 27
912. Amendment of the Regulations Governing the Award of the Union Medal 27
918. Amendment to the Regulations for the Permanent Force 29

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

R. 856. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Regulations (*G.G.E.* No. 100).

Tenders 54

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 67

S.A. Railways: Expenditure and Revenue, 1st April 1961, to 30th June, 1961 ... 69

Official Publications Issued during September, 1961 71

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 86
Company Notices 92
Lost Documents 96
Orders of the Court, etc. 100
Sales in Execution 105
Change of Name 110
General 111
Estate Notices 118
Lost Life Insurance Policies 158
Naturalization Notices 161
Third Party Insurance 162

No. BLADSY

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 864. Wysiging van Goewermentskennisgewing No. R. 726 (*B.S.* No. 100).

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

919. Verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1893 van 25 November 1960 26

Departement van Verdediging.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

910. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 27
911. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 27
912. Wysiging van die Regulasies vir die Toekenning van die Unie-medalje 27
918. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag 29

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 856. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Regulasies (*B.S.* No. 100).

Tenders 54

Vakante Deeltydse Distriksgeneeshеerskappe 67

S.A. Spoorweë: Uitgawe en Inkomste: 1 April 1961 tot 30 Junie 1961 69

Offisiële Publikasies Gedurende September 1961 Uitgegee 71

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 86
Maatskappykennisgewings 92
Verlore Dokumente 96
Orders van Hof, ens. 100
Geregtelike Verkope 105
Naamsveranderings 110
Algemeen 111
Boedelkennisgewings 118
Verlore Lewensversekeringspolisse 158
Naturalisasiekennisgewings 161
Derde Party Assuransie 162

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word.* (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

The Government Printer, Pretoria. | Die Staatsdrukker, Pretoria.

6—102